



Formidabel hoe Uyl heeft zijn opdracht van de koningin te normeren. Het abortuskwestie was een onbegrijpelijk strudel. Het was een vraag van dit moment om te bepalen: hoe konen we erom? Want of men nu voor of tegen abortus is, er dient een regeling te komen. Kan nu een regeling van staving, zoals die reeds werd door het CDA, bij monde van de heer van Agt, zo indringend op de democratie werken dat er geen oplossing komt? Het antwoord is volmondig ja. Het is een regeling, dat in jelle de democratie van Nederland, dat het niet struikelend politiek, maar een in werkelijkheid de theoretische strafbaar stelt in de praktijk. Wederom een volmondig ja. Gelooft en ongelooft, dus in een volmondig ja. Overdracht het abortus op te lossen. Zo die het christendom preken binnen het voorbijzien aan de goden van al degenen, die geen christenen zijn. Want dat zou een valse christendom wezen. Niet alles is maar voor de eigen overtuiging. Dat is de essentie van wat men in de moraaltheorie de „overeenkomst“ noemt. Ik hoop dat men van ganser harte, dat de christenen van deze tijd vanuit hun christelijke principes geloven dat er ook nog andere denkbeelden sterven op deze aarde. En dat ook de andere christenen om een oplossing vragen. In die geest heb ik deze bijdrage voor de op. Het is een valse Aut, die de verdelgzaamheid van de weg gaat noemen. Onder zijn principes te rekenen. De morgen, politiek, is een valse vraagzaamheid en overdrachtzaamheid ligt de draad van de mogelijkheid.

Het weer

LIMBURG
Aanvankelijk wolkenvelden met later op de dag kans op enkele buien en mogelijk zelfs onweer. Middagtemperatuur van 19 tot 23 graden. Matige, af en toe krachtige wind uit zuidoost tot zuidwest.

VANDAAG:
zon op: 6.12 onder: 20.39
maan op: 19.31 onder: 4.52

MORGEN:
zon op: 6.45 onder: 20.37
maan op: 20.03 onder: 6.07

de Bilt zwaar bew. 20
Zuid-Limburg zwaar bew. 20
London half bewolkt 19
Mallorca licht bew. 26
Nice half bewolkt 23
Parijs onweer 21
Rome licht bew. 25

Hap

Nederland had op 1 juli jongstleden 2.204.000 melkkoeien: twee procent minder dan een jaar tevoren. De totale rundveestapel - niet minder dan 4.875.000 stuks - groeide echter met een procent. Een en ander blijkt uit een steekproef van het Centraal Bureau voor de Statistiek. De heren daar vonden ook uit dat het aantal hennen-aandleg tussen juli '76 en juli '77 met twaalf procent is toegenomen en wel tot 23,8 miljoen! Als men dit leest kan men de gedachte toch niet onderdrukken dat Nederland een land van melk, boter en eieren is, waar ook de varkensslappen niet ontbreken. Want in de sector zwijnen is eveneens alles 40-/volvet. Je snapt soms gewoon niet hoe wij problemen kunnen hebben...

Sociale diensten helpen te weinig



• Een radeloze heer Maat achter achter de leeg gespoten batterij verdelgsmiddelen.

Gemeente laat bewoners in de kou staan Vlooiënplag in Brunssum

Door John Schoonbrood

BRUNSSUM - De familie Maat in de Doorvaartstraat kampt sinds bijna een jaar met een forse vlooiënplag. Dag en nacht lopen vader, moeder en twee kinderen krabbend door hun huis, terwijl het gezin in ieder geval niet door de gemeente wordt geholpen. Een woordvoerder zegt daarover: „Die man praat veel, maar je moet hem niet geloven“. Feit is dat hij inmiddels twintig spuitbussen heeft leeggespoten, dat zijn kinderen niet meer naar school kunnen en dat bezoek wordt geweerd.

Bij het betrekken van het huis begon de ellende. Langzaam maar zeker vernieuwde vlooiën de vlooiën zich afgevoerd zomer en er ontstond een ware plag. In oktober liet hij het huis ontsmetten.

wat afdoende leek. In mei dit jaar bleek het huis opnieuw vruchtbaar voor vlooiën. Duizenden beestjes overspoelden de vertrekken. Maat belde de gemeente Brunssum, maar kreeg geen hulp. Wordvoerder Trip: „Die man moet je niet geloven. We hebben hem gezegd wat hij moet doen, nadat we wisten welke vlooiën het waren. Daar blijft het bij“. De inspectie volksgezondheid verwijst naar de gemeente als het om ontsmetten gaat. Inmiddels heeft Maat zijn woning door een schoonmaakbedrijf opnieuw laten ontsmetten. Kosten: 300 gulden. Daags daarna ontdekte hij opnieuw tientallen vlooiën. „Dus wachten we maar de volgende plag af“, aldus Maat die zich behoorlijk in de steek gelaten voelt.

Uiteenlopende adviezen aan koningin

Nog geen uitweg uit problemen

DEN HAAG - Het was gisteravond niet erg duidelijk wat uiteindelijk de nieuwe opdracht zou zijn die het land uit de regeerimpasse zou moeten helpen. Drs. van Thijn adviseerde de koningin de heer den Uyl opdracht te geven een links minderheidskabinet te vormen dat kan rekenen op de steun van minstens een deel van het CDA. Hans Wiegel kwam weer aan met het nationale kabinet, waarvan hij zich al eerder voorstander heeft getoond, en van Agt zei de koningin dat hij een kabinet van PvdA en VVD wel zou zien zitten. Jan Terlouw van D'66 tenslotte adviseerde de koningin, net als bij de vorige mislukking van de formatiepogingen van den Uyl, om te streven naar een kabinet van VVD en CDA.

Het advies van van Agt houdt er rekening mee dat een dergelijk kabinet niet tot stand komt, en in dat geval zou er een informateur van CDA-zijde moeten komen, die dan weer moet proberen een brug te slaan naar de PvdA. Dat blijft de voorkeur van het CDA.

Wiegel wil een nationaal kabinet dat „als een man aan de problemen van ons land gaat staan“. Hij heeft daarvoor een formatie in het hoofd, en hij wilde zelfs niet zeggen dat dat niet den Uyl zou mogen zijn. Van Thijn liet duidelijk blijken dat de

PvdA vindt dat er niet meer gelijmd moet worden. „Met het CDA is nu een grens bereikt“, zei hij. Zijn voorstel gaat ervan uit dat tijdens de afgelopen besprekingen veel resultaten zijn bereikt, op basis waarvan minstens een deel van het CDA in de Tweede Kamer bereid zou zijn een links minderheidskabinet te steunen. Ook ex-formatie den Uyl ziet een

lympoging nog niet zitten. Hij meende dat er met name over de abortuskwestie zo uitputtend gepraat is dat nieuwe elementen moeilijk te vinden zullen zijn.



RHEDEN - In de Gelderse plaats Rheden zijn de heer (78) en mevrouw (75) de Vries-Salemink vijftig jaar getrouwd. Geen erg groot nieuws, maar onder de talloze gasten die het gouden echtpaar kwamen feliciteren was ook „opoe“, de moeder van de bruid. De feestvreugde straalde ook op haar af, want „opoe“ werd in mei van dit jaar 107. Voor de krasse bruidsmoeder, de op een na oudste inwoner van ons land, en het niet minder krasse bruidspaar waren er seraden en een receptie.

(ADVERTENTIE)

BONT
BERT SMEETS
SPECIAALZAAK IN BONTMODE
Heerlen - Oranje Nassastraat 7-9
Nijmegen - Passage Molenpoort 41

(ADVERTENTIE)

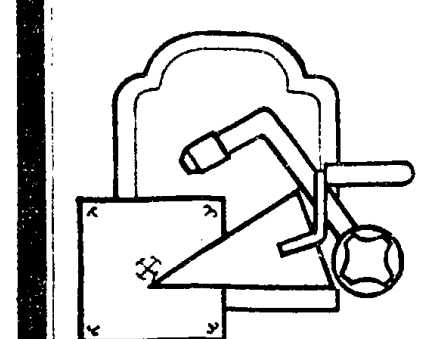
EINDMAANDLOZING
MEUBELN, TAPIJEN en GORDIJNEN
VOOR BEUKPRIJZEN
Ook u kunt geweldig profiteren omdat Theo Stikkelbroek zegt: „Alles dat langer dan een maand staat moet eruit!“
Kom klasse halen voor bijna geen geld in
EUBELLAND
JULIANA STRAAT 11 BRUNSSUM
DE TAPUTKONING
Rumpenerstraat 104
Brunssum
HET GORDIJNENPALEIS
RUMPENERSTRAAT 2B
Uitslagen Gouden Plak op pagina 39

MODESHOW MODEHUIS HELENE

7 september
SCHOUWBURG HEERLEN
medewerkenden:
Willy Dobbe en de Mounties

Kaarten in onze zaken verkrijgbaar

Uw nieuwe Weiler keuken



van advies tot en met volledige installatie (dus ook sluisen, elektroloodgieters- en tegelwerk) in vertrouwde handen bij
Geopend: ma 11m - 17m, 9-18u
Zaterdag: 10-17u
JOJ JACOBS
Genhout Beek
Hubertusstraat 53
tel. 045-211564 en 230303

IBIZA - Ongeveer 50 toeristen zijn de laatste dagen op het Spaanse vakantieeiland Ibiza aangehouden door de guardia civil omdat zij in hun blootje genoten van de zon. De politie heeft van de lokale autoriteiten de opdracht gekregen iedere nudist in zijn nekkel te grijpen. De plaatselijke bevolking was tegen het „schandalige gedrag“ in opstand gekomen. Nudisme was de laatste tijd een veel voorkomend verschijnsel op Ibiza.

Huy geeft u de Dag van uw Leven

In het Golfparcium geven zeelouwers en dolfijnen een adembenemende show. Er is een kolossale speeltuin. En tot slot maakt u een rondvaart op de Maas. Genoeg voor een dag die nooit vergeten wordt. Tot ziens in Huy dus
Huy (Ardennen) 60 km. vanuit Maastricht
Parc de Récréation et de Loisirs
20, Plaine de la Sarte, Huy,
Tél. 085/211564 en 230303.



VANDAAG in deze krant



• Jochen Pützenbacher
chef omroeper
radio Luxemburg



• Dick Nanninga
...voorlopig op non-actief...

• Het merendeel van de socialistische burgemeesters voelt niets voor het systeem waarin een burgemeester gekozen zou moeten worden. De PvdA-burgervaders blijven - dwars tegen de oprattingen van hun partij in - de voorkeur geven aan het benoemen. **pag. 3**

• Op de opiniepagina beschrijft medewerker Coen Corver de bezorgdheid van Belgrado ten aanzien van het Eurocommunisme en signaleert Rudolf Bakker het feit dat moderne stedsbouw de misdaad in de hand werkt. **pag. 4**

• Vrolijk nieuws voor u op onze showpagina. Daarop wordt haarfijn uitgelegd wat Radio Luxemburg samen met het Limburgs Dagblad „Um 12 Uhr Mittags“ voor u in petto heeft. **pag. 5**

• Verslaggever Jos van Wersch praat uitvoerig met de door een blessure geredde Roda-speler Dick Nanninga. **pag. 21**

• Bij gelegenheid van het vijfentwintigjarige bestaan van DSM is de Vrijuit geheel gewijd aan dit chemische concern. In gesprekken met DSM-medewerkers en in analyses hebben Ben Romijn, Henk Thoenen, Jan de Klerk en Jos Gerards geprobeerd het thema saamhorigheid te belichten. Saamhorigheid tussen de medewerkers van het bedrijf onderling en saamhorigheid tussen maatschappij en bedrijf. Andere aspecten van Limburgs grootste werkgever zijn bewust buiten beschouwing gelaten.

• En tenslotte natuurlijk weer het Limburgs Woonblad met nieuws, tip en informatie.

Totaal 40 pagina's

Aanslag op Duitse BVD vrijdeld

KARLSRUHE - In Karlsruhe hebben tot dusver onbekende terroristen donderdagnacht vergeefs getracht de kantoren van de Westduitse staatsveiligheidsdienst onder vuur te nemen met een eigengemaakte, maar volgens de politie uiterst doeltreffende raketwerper.

Het ding, dat met zijn 42 vuurmonden wat weg had van de Russische „Stal-norgels“, stond opgesteld in de tegenover het kantoor gelegen woning van een echtpaar dat door de terroristen werd overvallen. Omdat de Duitse „BVD“ in hetzelfde gebouw zit als de hoogste openbare aanklager, Kurt Rebmann, dacht men aanvankelijk dat deze het doelwit was. Later bleek echter dat de raketwerper precies gericht was op de ramen van de staatsveiligheidsdienst, nauwelijks 100 meter tegenover het bewuste huis. Toen zij het echtpaar hadden vastgebonden, begonnen de twee terroristen het „Stal-norgel“ op te stellen voor het venster, een karwei waarvoor ze ongeveer zes uur nodig hadden. Het wapen werd met een tijdloos op 23

uur ingesteld. De bewoners van het huis wisten zich echter tijdig te bevrijden en de politie te bellen.

(ADVERTENTIE)

**weekend
tip**
VANDAAG
D.J.
Lex Nelissen
MORGEN:
ORKEST
Coco
't piepke
Willemstraat 19 Heerlen

(ADVERTENTIE)

Schunck nodigt U uit voor haar grootse
**NAJAARS
MODESHOW**
op dinsdag 6 september in de Heerlense
STADSSCHOUWBURG
aanvang: 20.00 uur
Topmannequins en topdressedressen showen de nieuwe najaarscollectie 1977 van onze bekende internationale modehuizen.
In het omlijstingsprogramma treden voor U op de Poolse zang- en dansgroep 'KRAKUS' uit Genk en het Internationale goochelpaar Albinio & Tiny
Kaarten zijn verkrijgbaar in Heerlen bij onze klantenservice 1e etage en in Geleen aan de Centrale Kassa.
De modeshows van Schunck trekken steeds volle zalen! Voorkom daarom teleurstelling en reserveer tijdig Uw plaatsen.
Toegangsprijs fl. 6.-
Schunck
kwaliteit wint altijd
HEERLEN EN GELEEN

OOGSTMAAND 1977

GIGANTISCHE
REUZENREÛNIE

ALS CONGRESSTAD en toeristische trekpleister mag Maastricht dan gewend zijn de meest vreemdsoortige gasten over zijn vloer te krijgen, de congressisten die hun komst hebben aangekondigd voor het eerste weekeinde van september steken niet alleen met kop en schouders, maar in doorsnee zelfs vanaf taillehoogte boven de gewone burger uit. Maar liefst 52 reuzenpoppen immers zullen die dagen luister bijzetten aan het doopfeest van de Maastrichtse stadsreus Gigantius, die in 1969 werd gereïncarneerd na reeds omstreken het jaar 1550 binnen de stadsveste te hebben rondgedood. Een groep jongeren heeft hem acht jaar geleden uit de plaatselijke geschiedenis tevoorschijn gehaald en weer op straat gebracht, tot nog toe vrijwel uitsluitend in de grote carnavalsoptocht van Maastricht.

Tijdens de driedaagse van vrijdag 2 tot en met zondag 4 september zal Gigantius echter als gastheer fungeren van een vijftigtal reusachtige collega's, afkomstig uit onder meer Luik, Hasselt, Gent, Wichelen, Paal, Bilzen, Vilvoorde, Wenduine, Maaseik, Peer, Stokkum, Venlo, Bostel, Lommel en Reuver. Met hen trekt Gigantius die dagen de straat op, begeleid door folkloristische groepen van allerlei aard en herkomst en veel muziek natuurlijk.

Zondag 4 september wordt de dag om 10 uur ingezet met een hoogmis in de Sint Servaas, om half 12 gevolgd door de openbare doop van de stadsreus op het Vrijthof. 's Middags om 3 uur trekt een historische stoet door de binnenstad met als meest zwaarwichtige deelnemers de 52 reuzen die daartoe het doopfeest even zullen verlaten. Alvorens zich weer onder soort- en lengtegenoten af te zonderen, zullen zij zich na afloop van de ommekeer nog enige tijd laten bewonderen op het Vrijthof. Ter omlijsting van dit unieke buitengebeuren wordt alle dagen op verschillende plaatsen in de stad een bont feestprogramma afgewerkt. Zo worden wagenspelen gehouden, poppenkastvoorstellingen en demonstraties van oude volksspellen gegeven, wordt een os aan het spit geroosterd en een tentoonstelling ingericht van „Reuzen in Europa” en „Maastricht omstreeks 1550”. Het programma vermeldt voorts een academische zitting over „het verschijnsel Reuzen in historisch en folkloristisch perspectief”, een braden en een „manifestatie” met als thema: „Bier als volksdrank”. Kortom, het belooft een geweldig, een reusachtig en zelfs gigantisch feest te worden, afhankelijk alleen nog van de grillen van de weer-reuzen. Maar ook in die hoek zou het Maastrichtse Reuzengilde goede relaties onderhouden, werd ons verzekerd.

OMDAT HUN FAMILIE relatief klein is, beleven de reuzen maar hoogst zelden een doop- of huwelijksfeest. En als er al een dergelijk bij gebeuren plaatsvindt, zijn het vaak overkomelijke reisproblemen die de meesten van hen thuis doet blijven. Als je zo'n meter of vier hoog bent en het moet stellen zonder Barbapappa-elasticiteit, neem je maar niet zo de bus of trein! Dan moet er al een ondernemend en fantasierijk genootschap als het Maastrichtse Reuzengilde aan te pas komen om zo ongeveer de hele familie toch op één plaats bijeen te brengen. Dat is al een reusachtige prestatie op zich....

De laatste keer dat in de reuzenfamilie van de Benelux echte gezinsuitbreiding heeft plaatsgevonden, was begin juli van dit jaar. In Wenduine aan de Belgische kust kregen de



● De vier reuzen van Wenduine: v.l.n.r. Pol de Kruwer, Wanne, Louw en Scuteman.



● Gigantius, gastheer van een 50-tal andere giganten.

plaatselijke reuzen Louw, Wanne en Scuteman toen gezelschap van „Pol de Kruwer”, die bij zijn geboorte reeds een kop groter bleek te zijn dan elk van de familieleden bij wie hij zijn intrek nam. En in plaats van een rammelaar kreeg hij van van meetaf een breedgespannen schepnet alle aandacht van het bijkans vier-en-een-halve meter hoge reusje. Zaterdag 9 juli werd hij ten doop gehouden in tegenwoordigheid van het drietal dat reeds sinds 1952 Wenduine tot domicilie heeft. Zij vormden de enige verwanten in rechte en afgeleide lijn die bij het feest aanwezig konden zijn. De anderen moesten het laten aweten. In hun plaats waren er wel duizenden oude en jonge badgasten, die uitbundig het doopritueel mee beleefden.

☆☆☆

DE REUZEN VAN WENDUINE – ook bij tal van Limburgse toeristen welbekend – zullen mee van de partij zijn op het Reuzenfeest in Maastricht. Voor hen is het reeds de tweede maal dat zij deze provincie bezoeken. De eerste keer was het in 1973, toen Louw, Wanne en Scuteman in Venlo luister hebben bijgezet aan de ingebruikneming van een weggedeelte van de E-3. Of Pol-de-Kruwer ditmaal ook mee zal komen, is nog niet bekend. Het manneke kan nog niet zonder zijn middagslaapje....

NIEUWS VAN DE
JOCHUMHOF

DE BELANGSTELLING voor de Jochumhof in Steijl neemt hand over hand toe. Werden het vorig jaar in totaal 35.000 bezoekers geteld, vanaf 1 januari tot nu zijn al meer dan 36.000 entreebewijzen afgegeven. Voor wie er nog niet geweest is: de Jochumhof (eerste aanleg in 1933) bestaat uit een Botanische tuin met tropische en subtropische planten (serie uit 1962), een kruiden- en heideveld (1974), een heemtuin (1975), een documentatiecentrum met wisselende tentoonstellingen (1976), terwijl er momenteel een prehistorische tuin wordt aangelegd die volgend voorjaar wordt opengesteld.

Tot 1 oktober loopt in het documentatiecentrum de expositie „Wat de Tegelse kiel bewaard” (fossielen, etc.), waarbij in de filmzaal documentaire films worden vertoond. Liefhebbers moeten noteren dat 1 oktober een speciale plantenverkoopdag is, waarop de zogenaamde „tuinrestauranten” voor een koopje aan de man worden gebracht. Het is voor een deel materiaal dat is vrijgekomen bij het „insnoeien” van planten en heesters. Op deze dag wordt de tentoonstelling geopend, getiteld „De kruiden in gebruik”, (in geneeskunde, keuken en industrie). In de filmzaal zullen dan films op kruiden betrekking hebbend, worden gedraaid. Openingsdagen tot en met 30 september, dagelijks van 10 tot 18 uur, vanaf 1 oktober van 14 tot 17 uur.

KONINGINNEDAG
75 JAAR
GELEDEN

HET IS WEER GAUW 31 augustus, een datum die Almanaklezers boven de 40 in het geheugen is gegrift als de nationale feestdag van weleer: de verjaardag van koningin Wilhelmina. Tot 1948 – toen Juliana haar opvolgde – was de laatste dag van de vakantie-maand (augustus) vol oranje festiviteiten, vooral vlak na de oorlog in bruisende feestdrift opblaasend.

Het is dit jaar 75 jaar geleden dat in ons land voor de eerste maal grootscheeps 'nationale koninginnedag' werd gevierd, hetgeen is uitgegroeid tot een traditie. Het was in 1902, toen koningin Wilhelmina pas hersteld was van een ernstige ziekte (in de maanden maart en april). Er werd toen zelfs voor haar leven gevreesd. Uit dankbaarheid voor haar herstel vierde het Nederlandse volk op 31 augustus van dat jaar op bijzondere wijze de 22ste verjaardag van de koningin. In feite kwam de feestvreugde – omdat 31 augustus dat jaar op een zondag viel – de dag erna pas goed tot zijn recht.

Aan het hof werd de verjaardag van Wilhelmina alleen in huiselijke kring gevierd. „Geen muziek”, zo luidde het communiqué, „geen galadiner. Alleen zullen enkele autoriteiten in audiëntie worden ontvangen”. Van koningin-moeder Emma, die als regentes voor haar had geregeerd, ontving Wilhelmina – naar de krant vermeldde – een kostbaar buffet en van prins-gemaal Hendrik enkele schilderijen, waaronder een portret van hemzelf als ruiter.

● Ook in Limburg

Ook Limburg vierde feest, van Venlo tot Maastricht. In Valkenburg riep het wakkere Kurcomité Falcobergia de bevolking en vooral de H.H.hotelhouders op met vlagvertoon de feestdag grotere luister te geven dan ooit. Vooral het „hoofdnummer” van de feestelijkheden, de fakkeltocht door het Geulstadije werd krachtig aanbevolen. Na de tocht – zo luidde het programma – werd een groot vuurwerk afgestoken en werden grotten en ruïne met bengals vuur verlicht. Ook in andere Limburgse plaatsen werden hele programma's afgewerkt.

Overall in Limburg trokken overdag kinderen met oranje getooid door de straten. „Oranje in de haren, oranje op den boezem, oranje om de lendenen”, jubelt een krantebericht. Het weer was in de loop van de dag beter geworden. 's Morgens was het druilerig geworden, maar in de middag brak de oranjezon door.

In Maastricht werden tegen de avond – een zachte nazomeraf – talrijke lampions ontstoken. Vrijthof en Markt – en vooral het oud-stadhuis (Dinghuis) baadden in een zee van gas- en kaarslicht. Ergens raakte een wapperende driekleur in brand en reed een geestelijk labele voorman zijn rijtuig dwars door de opeengepakte menigte op de markt.

Er raakte niemand gewond. De „Staar” zong op het Vrijthof en werd daarbij gehinderd door een naderend muziekkorps. In het stadspark speelde het Symphonieorkest van de Stedelijke Muziekschool.

● Telegram

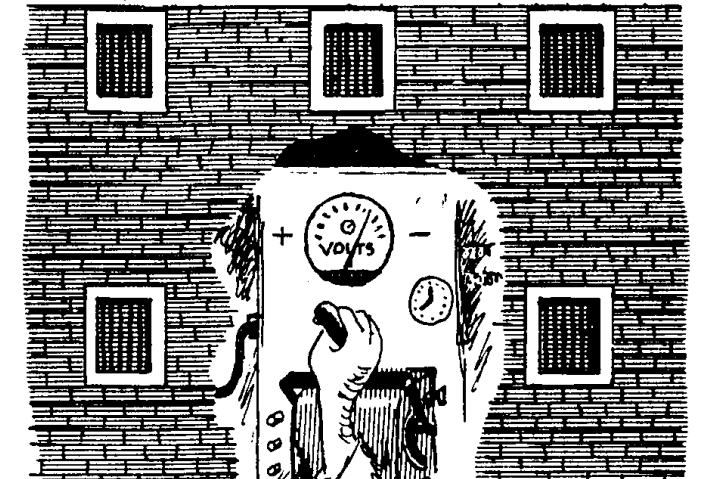
Tegen de avond trekt een grote lichtstoet door de stad, georganiseerd door „Maastricht-Vooruit”, met medewerking van 4 muziekkorpsen en 25 verenigingen. De Vereenigde Marktbewoners (no. 23 in de lichtstoet) heeft een telegram aan de koningin gestuurd: „De feestvierende Vereenigde Marktbewoners wensen Hare Majesteit van harte geluk met het volledig herstel Harer gezondheid en verjaarsfeest.” Direct antwoord: „Hare Majesteit de Koningin draagt mij op u allen hoogstdezelver dank over te brengen voor aangeboden gelukwensen. Adj. van Hoogstraten.”

In Heerlen concertteert die maandagavond fanfare St. Cecilia in de zaal bij mej. wed. Dirix en in Weert harmonie St. Antonius op de markt. In Venlo brengt het Philharmonisch Gezelschap een volksconcert op de Grote Markt.

● Onderscheiding

Met slande trom en fakkellicht! trekt in Roermond de Koninklijke Harmonie vanaf zijn lokaal aan de Hamstraat naar het bisschoppelijk paleis. De koningin heeft de bisschop van Roermond benoemd tot ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw. Mgr. J. H. Drehmans neemt de serenade in ontvangst en spreekt een geestdriftig dankwoord.

Om 2 uur beginnen in de bisschopsstad de oranjefeesten. „Roermond-Vooruit” heeft voor de eerste keer de organisatie in handen. Noot was er zoveel volk bijeen als die zondagmiddag, toen de Harmonie een concert gaf op het Munsterplein, waar kiosk en Grote Sociëteit prachtig waren geillumineerd. Tot zover de bewaarde indrukken van die dagen. Onlangs is 31 augustus weer aangeprezen als een geschikte datum om het jaarlijks koninginnefeest te vieren. Als argumenten daartoe werden aangevoerd het in ere houden van de nagedachtenis aan koningin Wilhelmina en het feit dat de verjaarsdatum van kroonprinses Beatrix op 31 januari, dus in de winter valt, als de weersomstandigheden allesbehalve aangenaam kunnen zijn voor het vieren van een nationale feestdag.



BETWIJFELD OORDEEL

IN DE MAAND augustus, vijftig jaar geleden, werden twee mannen in Boston terechtgesteld omdat zij schuldig werden geoordeeld aan een bankroof en de moord op een bankloper: Zij werden na een 7 jaar geduurd hebbend proces (1920-27) veroordeeld om hun leven te eindigen op de elektrische stoel. Deze wijze om iemand ter dood te brengen zou humaner zijn dan de dood op de guillotine. Als de tot een elektrische stoel veroordeelde de dodenkamer op rubberschoenen betreedt, wordt hij onmiddellijk door een paar wachten gegrepen die hem in de stoel duwen, hem een brede gordel over zijn borst schuiven, zijn broeks-pijpen afknippen en hem daarna de contactdraden over handgewrichten, ellebogen en knuten aanbrengen. Het wachten is tot de beul het sein krijgt dat alles oké is en de elektrische stroom kan worden ingeschakeld. Voor de stroom op de juiste spanning is, gaat enige tijd verloren. Deze ogenblikken worden door de aanwezigen, waaronder ook een priester, hardop geboden voor het zieleheil van het slachtoffer. Als de stroom tenslotte de vereiste spanning bereikt en de geneesheer van het gerecht een teken aan de beul geeft, wordt ingeschakeld. Als alles goed gaat, knakt het hoofd van de veroordeelde achterover, zelf blijft hij recht op zitten want de gordel om zijn lichaam voorkomt dat dit voorover valt. Een rookwolk stijgt op uit het hem omgebonden gezichtsmasker. Een brandlucht verspreidt zich door de dodenkamer. Als de stroom uitgeschakeld is, zal de dokter zich over de verstelde in de stoel buigen om te constateren dat de dood ingetreden is. Dit is niet altijd het geval. Als de valbijl van de guillotine weigert, krijgt de veroordeelde gratie, maar bij de straf op de elektrische stoel begint men opnieuw. In de gevangenis in Bellefonte – ook in Amerika – bleek dat de levensgeesten van een veroordeelde pas geweken waren na een derde inschakeling. De twee mannen in Boston moesten echter onmiddellijk dood zijn geweest. Zij heten Sacco en Vanzetti. Voor velen werd het gevoerde proces een symbool van de klassenstrijd. Het leidde – ook in Europa – tot nutteloze betogingen. Thans in 1977 komt men tot de conclusie dat het niet onmogelijk is geweest dat door een ernstige dwaling van het gerecht de veroordeelden onschuldig zijn geweest aan de hen ten laste gebrachte beschuldigingen....

AUG. MOOK

ALMANAK

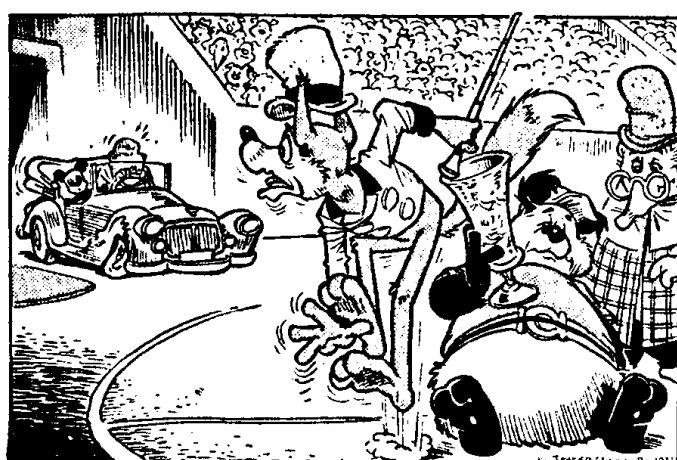
onder
redactie van
pierre rousseau en servé overhof

Panda en de sportmeester



Zodra Pam over de eindstreep was gesprongen, schakelde professor Putter zijn bionische vinding uit. Dat bracht de winnaar meteen tot stilstand. Hij staarde verzeven rond en zakte toen door de knieën.

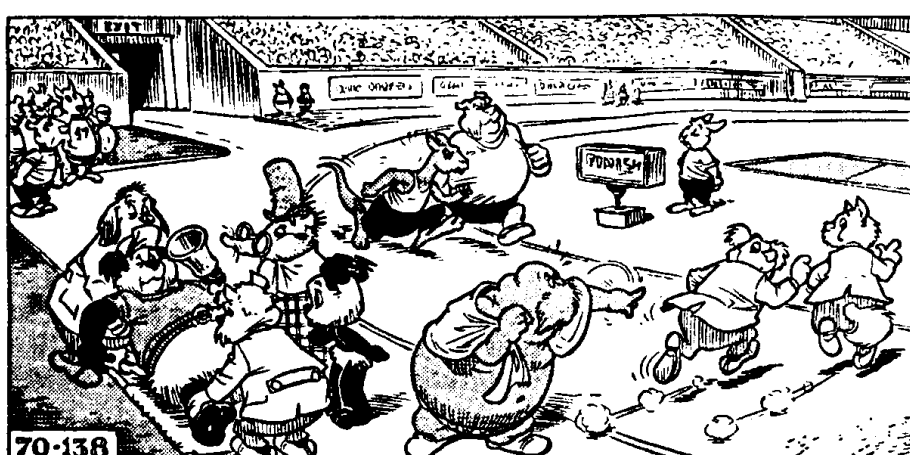
„Bravo!” sprak Joris, hem haastig naderend. „Gloria, roep ik met de



ouden. Ik benoem u hierbij tot winnaar van de Voorronde voor de Olympische Spelen. Maar helaas moet ik mijn toespraak kort houden; dringende zaken roepen mij....”

Op dat moment werd zijn aandacht getrokken door een auto die door de voorveren gezakt het sta-

dion binnen kwam sukkelen, en hij haastte zich weg. „Daar zijn Panda en de directeur reeds...” mompelde hij. „De zaken zijn nog dringerder dan ik dacht. Als ik niet even vreselijk opschiet, zal men deze wedstrijd ongelukkig verklaren voordat ik mijn weddenschapsgeld heb geïnd.”



Direkteur Schoonveger van het Sportpaleis sprong uit zijn kreuple auto en begon bevelen te geven.

„Vergrendel de uitgangen!” riep hij tot enkele wakers. „En grijp de schurk, die zich heeft uitgegeven voor mijn opvolger, een zekere Goedbloed.”



Die toeschouwers juichten intussen Pam toe, die oververmoeid op een draagbaar werd gelegd. En ze klapten ook om Kareltje Knakker en Jantje Flap, die als tweede en derde de wedstrijd eindigden. Daar lieten die twee sportlieden zich echter niet door vertederen. „Ik protesteer!” riep de worstelaar, op Pam wijzend. „Hij ging

veel te vlug. Hij heeft een peppermiddelje gebruikt! Ik eis een onderzoek!”

„Goed, goed...” zei Panda send. „Als je maar niet zo schreeuwt. Daar kan Pam niet tegen. Hij heeft altijd zware hoofdpijn als hij bionisch is geweest, zie je?”

de Efteling-elfjes Suske en Wiske



We moeten zo vlug mogelijk terug naar Lambik, want samen zijn we sterker! Dit bos is veel te gevaarlijk!



Goed gezien, Suske! Maar het zal voor een andere keer zijn!



Koud maken, baas?



Hemel! De heks van Sneeuw-witte met haar vergiftigde de appel!



Dat is het! Dan hoeft ik niet eens mijn handen vuil te maken!



Niet ver daarvandaan heeft Roodkapje, die op weg was naar grootmoeder, alles gezien!

recept

Zigeuner-
spitjes

Dit restaurantgerecht heeft weinig te maken met de sobere maaltijden van de zigeuners, maar heeft er wel mee gemeen dat gebruikt kan worden wat toevallig voorhanden is en dat het vlees afgewisseld wordt met minder dure zaken als stukjes brood en spek. Heel geschikt voor huiselijk gebruik is lamsbout. Snijd lamsbout in dobbelstenen. Marineer het vlees minstens 6 uur in olie, citroensap,

oregano, knoflook, verkruimelde laurier, tijm en peper. Neem weinig olie en citroensap en veel kruiden, zodat u een papje krijgt, waardoor u de stukken vlees wenselijk in stukjes kunt snijden in kleine dobbelstenen. Smelt boter met ragijn gesnipperde knoflook, maar laat boter en knoflook vooral niet bakken. Haal de blokjes brood door de knoflookboter. Snijd rode of groene pa-

prika's in stukken. Prik aan roosterpennen afwisselend stukjes vlees, brood, spek, paprika, kleine, hele uitjes en kleine soeptomaatjes, niet ontveld. Rooster het geheel boven gloeiende houtskool, zeker niet langer dan 10 minuten. Het vlees moet van binnen nog roze zijn. Strooi er pas na het roosteren zout over, liefst grof zeezout.

binnen- en buitenland

VANDAAG
de dag

Slapen

AMSTERDAM - Het Belgische commissariaat-generaal voor het toerisme heeft in 1976 2.118.000 overnachtingen van Nederlanders in verschillende accommodatievormen in België geregistreerd. Dit waren 115.000 meer dan in 1975. Hierna zetten de Nederlanders de al enkele jaren bestaande traditie voort, dat zij van alle niet-Belgen het meest in dat land overnachten. Een en ander blijkt uit gegevens van het Nationaal Belgisch Verkeersbureau.

Betoging

SOLTAU - Ongeveer 250 mensen hebben in de Westduitse plaats Soltau gedemonstreerd voor vrijlating van oorlogsmisdadigers die nog gevangen zitten. De betogers huldigden mevrouw Kappler, die vorige week haar man bevrijdde in Italië, waar de oorlogsmisdadiger in een militair ziekenhuis lag.

„Verzinsels”

DAMASCUS - Yasser Arafat, de leider van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie, heeft berichten als zou de PLO bereid zijn resolutie 242 van de Verenigde Naties aanvaard als deze zou worden aangevuld van de hand gewezen als „boosaardige verzinsels”. Arafat zei dit vlak voordat hij het PLO-hoofdkwartier in Damascus betrad, waar hij het voorzitterschap op zich zou nemen over een vergadering van de centrale raad van de PLO.

Meningsuiting

CHICAGO - Prominente Amerikaanse joden hebben zich solidair verklaard met de American Civil Liberties Union, die op komt voor Nazi's aan wie het recht om te demonstreren is ontzegd of aangevat. De Amerikaanse burgerrechtenorganisatie verdedigt het recht van de nazi's om in de joodse wijk Skokie in de staat Illinois een demonstratie te houden niet omdat ze niet zou wagen van deze stroming. Maar zij vreest dat het recht van vrije meningsuiting door het demonstratieverbod is aangetast.

Panama-akkoord

SANTIAGO - De Chileense junta-leider Augusto Pinochet zal op 5 september aanwezig zijn bij de ondertekening van het akkoord over het Panamakanaal door de Verenigde Staten en Panama. De generaal voldoet hierbij aan een verzoek van de Amerikaanse president Jimmy Carter, die alle Latijns-Amerikaanse presidenten heeft gevraagd voor deze gelegenheid naar Washington te komen. Chili heeft altijd positie van Panama ondersteund bij de onderhandelingen met de VS over het kanaal.

Geen uranium

MADRID - De politie op de Canarische eilanden heeft een bericht uit een Spaanse krant ontdekt dat 300 kilo uranium zou zijn gevonden in de wrakstukken van de Amerikaanse en Nederlandse Jumbo, die op 27 maart op elkaar botsten. Het Spaanse persbureau Cifra meldde dat de politie op het eiland Tenerife het bericht heeft tegengesproken, maar dat een onderzoek naar deze zaak zal worden gehouden. Het op Tenerife verschijnende dagblad „El Dia” meldde dat meer dan 300 kilo uranium gevonden was tussen de wrakstukken van de KLM-Jumbo en de Panam-Jumbo. Bij de botsing kwamen destijds 581 personen om het leven. Het was de grootste ramp uit de geschiedenis van de luchtvaart.

Bedreigde stam

LA PAZ - De Indianenstam „Chiripayas”, die leeft op de grens van Bolivia en Chili wordt met uitroeiing bedreigd, zo is in La Paz vernomen. Enkele afgevaardigden van het „Chiripayavolk” hebben contact gehad met de Boliviaanse regering en hierbij hebben zij verklaard dat zij moeite hebben om in leven te blijven vanwege de enorme armoede. De afgevaardigden hebben verklaard dat zij geen enkele steun van de regering ontvangen om hun al duizenden jaren oude cultuur in stand te houden. Het gaat om 12.000 Indianen, die 4.200 meter hoogte in een zeer arme streek wonen.

Soares grijpt in

LISSABON - De Portugese premier Mario Soares heeft in een televisietoespraak verregaande economische maatregelen bekendgemaakt in een poging de economie van het land er bovenop te helpen en de democratie te stabiliseren. Hij kondigde een prijsverhoging voor benzine aan van 25%, waardoor de brandstof in Portugal het duurste wordt van heel Europa. Ook zullen de staatsuitgaven met 10 tot 20 procent verminderd worden. Bedrijven die kampen met financiële problemen mogen bezuinigen op de lonen en de regering zal haar politiek van steunverlening aan de privatesector en buitenlandse investeringen krachtiger doorvoeren. De koers van de escudo wordt zwarende gemaakt.

Universiteit dicht

JOHANNESBURG - De universiteit „Noord” een van de grootste universiteiten in Zuid-Afrika, is door de autoriteiten gesloten wegens manifestaties van studenten, zo is in Johannesburg vernomen. De universiteit ligt 350 kilometer ten noorden van Johannesburg. De studenten van „Turffloep” protesteren al geruime tijd tegen de slechte kwaliteit van het voedsel op de universiteit.

MONTE CARLO - De verlovings van de prinses Caroline van Monaco met de Franse playboy-zakenman Philippe Junot maakt mogelijk een einde aan de ambitie van de welgevormde prinses om voor haar kleine land als rijkzame ambassadeur op te treden. Mooi, wilsvol, barmhartig, barmhertig en charmant vloeiend Frans, Engels, Duits en Spaans sprekend zou zij veel goede diensten kunnen opleveren.

Haar diplomatieke vooruitzichten werden al minder toen zij zakte op het Parijs instituut voor politieke wetenschappen, niet zo zeer wegens gebrek aan hersens, als wel gebrek aan interesse. Toen kwam zij op het idee om haar studie in sociologie en kindersociologie aan de Sorbonne te gebruiken voor het werken met kinderen. Haar ouders, prins Rainier en prinses Gracia, hebben haar al voor 1979 benoemd tot voorzitter van het nationale comité voor internationale kinderen. De 54-jarige prins en de 47-jarige prinses (de voormalige Amerikaanse filmactrice Grace Kelly) zeiden dat haar dochter graag met kinderen omgaat. Zij is pas 20, maar haar verloofde Junot is al 37 zodat het best mogelijk is dat kinderen niet meer zo lang op zich laten wachten.

Geen graaf

Junot heeft berichten ontkennd als zou hij afstammen van een graaf, die ten tijde van Napoleon generaal was. Hij komt van een familie in Zuid-Centraal Frankrijk, die verscheidene burgemeesters heeft voortgebracht. Zijn vader is een welgestelde zakenman in Parijs. Philippe Junot zelf is een vroege rijder, verzekeringsman in de Franse hoofdstad. Prinses Caroline

Na verloving met Franse playboy-zakenman

Carrière als reizend
ambassadeur voor
Caroline van de baan

Louise Marguerite werd op 13 januari 1957 geboren. Zij werd opgevoed in het paleis Monte Carlo. Haar moeder zorgde ervoor dat zij als katholiek meisje een traditionele opvoeding kreeg. Zij ging naar een Frans privaatlyceum en een Engelse meisjesschool in Ascot. Na het fiasco op het Parijs instituut voor politieke wetenschappen verhuisde zij naar de Sorbonne waar zij zich verdiepte in de sociologie en psychologie. Caroline is 1,72 meter, even groot als haar verloofde. Ze heeft blauwe ogen en kastanje-bruine haren. Haar figuur is perfect. Een tijdje geleden had zij wat kilo's erbij gekregen, en het viel op dat zij veel wijde kleren droeg. Onlangs verscheen zij echter in een gegoten badpak, waarbij bleek dat zij de overvloedige kilo's weer kwijt is.

Zij is altijd een dankbaar object geweest voor fotografen en haar naam werd gekoppeld aan vrijwel iedere

miljonair, en/of playboy. Ook prins Charles van Engeland ontbrak niet in het rijtje. Er zijn sterke geruchten geweest dat Caroline een verhouding zou hebben met de bekende Franse popzanger Julien Clerc, die niet te klagen heeft over vrouwelijke belangstelling. Prinses Caroline haalde de voorpagina's van de kranten in de hele wereld toen zij in een nachtclub verscheen met een uiterst gewaagd decolleté. Toen zij zich ook nog voorover bukte, sloegen de hoofden van de aanwezige journalisten op hol hetgeen uitmondde in vette koppen in de kranten, de dag erna.

Vrouw

Caroline kwam andermaal in opspraak toen de 25-jarige Braziliaanse playboy-miljonair Francesco Scarpa voor de Braziliaanse televisie ver-

klaarde hij de prinses op zijn lijst van veroveringen had staan. Prins Rainier zei onlangs nog: „Ik wil nog niet dat ze een groot meisje is, maar dat is ze toch wel. Nu wordt ze een vrouw”. Naar verluidt zou het verloofde stel elkaar voor het eerste hebben ontmoet in december 1975 bij een vriend in Parijs. Tijdens het tennis en skiën bleek dat de twee het steeds beter met elkaar konden vinden en herhaaldelijk waren zij te zien in nachtclubs in New-York en Parijs. Verscheidene maanden in dit jaar zouden zij zich niet gezien hebben, omdat prinses Gracia bezwaren maakte tegen de verhouding.

Zij had liever een man met koninklijk bloed voor haar dochter gezien. Dat verzet heeft zij echter opgegeven. De twee zullen niet trouwen voor juni volgend jaar, omdat Caroline haar studie in Parijs wil afmaken.

Merendeel PvdA-burgemeesters:

Burgemeester
niet kiezen,
maar benoemen

DEN HAAG - Verreweg de meeste socialistische burgemeesters in ons land wijzen het systeem van de gekozen burgemeester van de hand. Niet minder dan 75,2% op een aantal van 114 ondervraagde PvdA-burgemeesters geeft de voorkeur aan de te benoemen burgemeester. Zij stellen zich wat dit betreft lijnrecht op tegenover de opvatting van de Partij van de Arbeid, die sinds 1970 ijvert voor invoering van het systeem van de gekozen burgemeester. De verkiezing van de burgemeester wordt slechts gesteund door 4,6% van de ondervraagde PvdA-burgemeester.

Dit resultaat van een onderzoek is terug te vinden in een gisteren gepubliceerd rapport van de Wiardi Beckman Stichting, het wetenschappelijk bureau ten dienste van het socialisme. In dit rapport wordt gekozen voor een stelsel, waarin de (door de gemeenteraad gekozen) burgemeester functioneert als een extra wethouder met een aantal bijzondere taken, die meetelt als volwaardig politiek functionaris en bij het verliezen van het vertrouwen door de raad ontslagen kan worden.

Kritiek

In het rapport wordt kritiek geleverd op de burgemeestersbenoemingen door minister de Gaai Fortman (Binnenlandse Zaken). De auteurs menen dat de bewindsman te langzaam werkt aan het opheffen van de achterstand

in burgemeester van PvdA en VVD. Het rapport bevat ook de standpuntbepaling van de sekte gemeente, gewest en provincie van de WB-stichting met betrekking tot de burgemeester. De sekte is voorstander van de verkiezing van de burgemeester door de gemeenteraad en meent dat zolang deze verkiezing nog niet kan worden gerealiseerd de inspraak van de raad bij de benoeming zoveel mogelijk moet worden uitgebreid en uitgeoefend. De sekte stelt zich op het standpunt, dat bij de kabinetsformatie harde afspraken moeten worden gemaakt om in ieder geval een geformaliseerd recht van de gemeenteraden om kandidaten voor te dragen te garanderen. Ook moet de sekte dat er een regeling moet komen voor een meer geformaliseerde inspraak bij de herbenoeming van een burgemeester.

Meer vrouwen

De sekte pleit verder modernisering van het benoemingsbeleid en zegt dat meer vrouwen benoemd moeten worden tot burgemeester. De sekte heeft kritiek op de rol van de socialistische burgemeesters binnen de eigen partij: de PvdA-burgemeesters zijn te weinig actief binnen en voor de partij, aldus de conclusie. Het rapport werd gistermiddag uitgereikt aan de PvdA-burgemeester Van der Louw van Rotterdam.

(ADVERTENTIE)

VS Tegelspecialisten

Bouwmaterialen

Van de Venne
Van der Sluis N.V.

in verband met de
bouwvak-vakantie
zijn wij van 9 t/m 17
juli, tevens de za-
terdagen 2-16 en 23
juli gesloten.
Alle overige
werkdagen zijn wij
geopend van 8.30 tot
17.00 uur.

Heerlen
In de Cramer 7
Tel. 045-718008Young: binnen
drie jaar meer-
derheidsregering
in Rhodesië

LAGOS - „Binnen drie jaar zal er in Rhodesië en Namibië een meerderheidsregering zijn. Je hoeft geen profet te zijn om dat te kunnen voorspellen”.

Daar zijn gistermorgen de Amerikaanse VN-ambassadeur Andrew Young in de Nigeriaanse hoofdstad Lagos, in een reactie op de berichten dat de Rhodesische premier Ian Smith het laatste Anglo-Amerikaanse voorstel voor een regeling in Rhodesië-Zimbabwe zou hebben afgezegd. Op de vraag of ook Zuid-Afrika binnen drie jaar een meerderheidsbewind zal hebben, antwoordde Young: „Alleen een profet kan daarop antwoorden”.



● Driemaal prinses Caroline van Monaco: twee dagen oud en samen met haar moeder prinses Gracia (boven), op vijfjarige leeftijd vrolijk te water (midden) en als twaalfjarige jongedame, kritisch kijkend door een grote maat bril.

Den Uyl na teruggeven formatie-opdracht:

Financieel, sociaal en
economisch akkoord
moet worden uitgevoerd

DEN HAAG - „Het tijdens de kabinetsformatie gesloten financiële, sociale en economische akkoord zal moeten worden uitgevoerd”. Dit heeft drs. Den Uyl op een in Den Haag gehouden persconferentie gezegd in zijn toelichting op het teruggeven van de formatie-opdracht. Kan het akkoord niet in samenwerking met het CDA worden uitgevoerd, dan zal het moeten gebeuren met steun van het CDA.

Drs. Den Uyl zei niet te geloven, dat een samenwerking tussen CDA en VVD mogelijk zal zijn. Zouden er dan wel beginselen verkwanseld worden, zo vroeg drs. Den Uyl zich af.

In zijn toelichting noemde drs. Den Uyl het financiële, sociale en economische akkoord van het grootste belang. Er is een basis gevonden voor de noodzakelijke matiging van zowel inkomens als collectieve uitgaven. Er is een grondslag om de inflatie te bestrijden en de werkgelegenheid te bevorderen.

Drs. Den Uyl zei dat hij geen andere weg ziet om de economie te lijf te gaan. Er is geen andere weg. Dat

overwoog drs. Den Uyl, alvorens hij de beslissing nam om de formatie-opdracht terug te geven. „Maar ik kon de abortus niet vergeeten”. Gezien het belang van het gesloten akkoord, waarbij PvdA en D66 betrokken waren, meent drs. Den Uyl dat deze beide partijen verplicht blijven bereidheid te tonen regeringsverantwoordelijkheid te willen dragen.

De enige

„Het CDA is de enige van de drie deelnemende partijen geweest, die bereid was echte concessies te doen. Wij hebben gezegd in de komende kabinetsperiode bereid te zijn onze opvattingen onder zelfkritiek te stellen. Van de partners in het overleg vroegen wij niet meer dan diezelfde bereidheid ten aanzien van hun opvattingen”. Dit zei CDA-fractieleider Van Agt gistermorgen in „Hier en Nu”, de actualiteitenrubriek van de NCRV. Volgens hem vroeg de formatie ten aanzien van de abortus een andere procedure te volgen dan voor de financiële, sociaal-economische en overige kwesties. Voor al die zaken wilde de formatie akkoorden afsluiten met het CDA, maar voor de abortuswettelijke week hij van die regel af. „Die ene kwestie moest verwezen worden naar het parlement, opdat voor die ene zaak een gelegenheidspact zou kunnen worden gesloten tussen de grootste regeringspartij en de grootste oppositiepartij. Dat vonden wij in een parlementair kabinet een absurde zaak”, aldus de heer Van Agt.

Gevraagd of het CDA zich ook thans nog gebonden acht aan de al gemaakte afspraken met de formatie, met name over sociaal-economische vraagstukken, zei de heer Van Agt: „Die afspraken waren niet gemaakt voor alle omstandigheden, maar ten behoeve van het gezamenlijk te vormen kabinet. Alleen daarvoor”.

Commentaren

CNV-voorzitter Jan Lanser heeft gisterochtend in een persoonlijk commentaar op het stranden van de formatie gezegd het erg triest te vinden dat de formatie blijkbaar drie maanden nodig gehad heeft om te moeten concluderen dat er over abortus geen overeenstemming bereikt kon worden.

„Gezien de problemen waar we voor staan zou het voor de hand gelegen hebben dat men zich eerst met abortus bezig had gehouden. „We zitten nu al met al bijna een half jaar zonder een effectieve regeringsploeg. Dat is voor de sociaal-economische gang van zaken, voor de oplossing van de problemen waar we voor staan en ook voor het gezicht van de politiek als zodanig geen goede zaak”. Dit zei voorzitter Wim Kok van de FNV vrijdag in een reactie op het mislukken van de formatie. Het woord is nu in eerste instantie aan de politiek en de FNV zal de uitgangspunten in haar meerjarenprogramma „Vier jaar vooruit” blijven hanteren als toetsstenen bij de beoordeling van het beleid van welke regering dan ook, aldus Kok. „Hoe dan ook is het zaak dat er snel een nieuwe regeringsploeg moet komen”.

(ADVERTENTIE)

Aktuele
KTV-prijzen

Philips		Bruto adv.	2 jaargar.	Febr. gar.
14C25/12Z	port.	36 cm	1295,-	1195,-
18C36/12Z		46 cm	1695,-	1595,-
22C54S/12Z		56 cm	2195,-	2075,-
22C54S/12W		56 cm	2245,-	2095,-
22C54S/12Z	alst.bed.	56 cm	2395,-	2245,-
22C65S/12Z		66 cm	2145,-	1995,-
26C72Z/12Z		66 cm	2245,-	2045,-
26C75S/12Z		66 cm	2295,-	2145,-
26C75S/12W		66 cm	2375,-	2245,-
26C65S/12Z		66 cm	2545,-	2095,-
26C65S/12Z	alst.bed.	66 cm	2495,-	2345,-
26C68B/12Z	alst.bed.	66 cm	2695,-	2495,-
26C68B/12W	alst.bed.	66 cm	2775,-	2575,-
26C56B/12Z	alst.bed.	66 cm	2895,-	2495,-
26C56B/12Z	alst.bed.	66 cm	2975,-	2495,-
26C56B/12Z	alst.bed.	66 cm	2895,-	2545,-
N.1700	video recorder		2895,-	2895,-
Blaupunkt				
Jamaica		51 cm	1648,-	1498,-
Cardana		56 cm	1998,-	1798,-
Riviera	alst.bed.	56 cm	2398,-	2098,-
Montana		67 cm	2298,-	1998,-
Nevada		67 cm	2398,-	2098,-
Cortina	wit	67 cm	2598,-	2148,-
Kopenhagen	alst.bed.	67 cm	2528,-	2248,-
Columbia	alst.bed.	67 cm	2748,-	2448,-
Films	alst.bed.	67 cm	2798,-	2448,-
Salerno	wit	67 cm	3198,-	2448,-
Colorado	alst.bed.	67 cm	3198,-	2798,-
T.V. spel + A.V. modul			169,-	119,-
I.R. hoofdtele. set			369,-	329,-

*** prijs mag van fabriek niet gepubliceerd worden
Prijzen inkl. bezorging en plaatsing.
2 jaar garantie op onderdelen, arbeidsloon en voorrijkosten.
5 jaar garantie mogelijk.
Inruil mogelijk.
Leasing mogelijk.

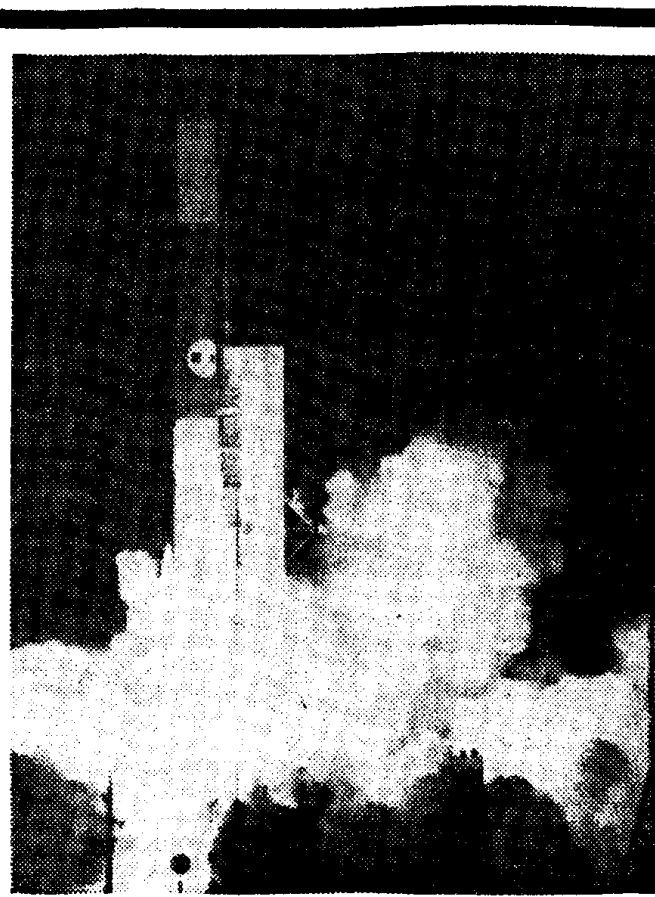
Streepstraat 72, Schaesberg. Tel. 045-313267 naast Streepkerk
Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel. 045-211753

heksenberg's maandags tot 13 uur gesloten
schaesberg's dinsdags na 13 uur gesloten

Dagvaarding Zuidmolukkers

ASSEN - Drie Zuidmolukkers, die de trein bij De Punt in Drenthe kaapten en vier Zuidmolukkers, die de school in Bovensmilde bezetten in het voorjaar, zijn wederrechtelijke vrijheidsberoving (art. 282 Wetboek van Strafrecht) en verboden vuurwapengebruik (art. 3 en 12 Vuurwapenwet) ten laste gelegd. Dit staat in de dagvaar-

ding van de officier van Justitie bij de rechtbank in Assen. Een andere Zuidmolukker, die later werd aangehouden, wordt ten laste gelegd medeplichtigheid aan de treinroof. Allen zullen terechtstaan ter buitengewone terechtzitting van de rechtbank in Assen op 6 tot en met 9 september.



Satelliet

CAPE CANAVERAL - De eerste Italiaanse satelliet, Siroco, is gelanceerd op een Delta-raket vanaf de basis Cape Canaveral in de Verenigde Staten. De satelliet, die geheel door de Italiaanse industrie is gebouwd, volgt momenteel een tijdelijke baan rond de aarde. Vandaag zal men een kleine motor aan boord van de satelliet in werking stellen, zodat de satelliet in zijn definitieve baan

rond de aarde komt, die hem onder andere op een hoogte van 36.000 kilometer over de Canarische Eilanden zal voeren. De satelliet zal worden bestuurd vanuit Fucino in Italië. Men zal de Siroco onder andere gebruiken om het gedrag van radiogolven van zeer hoge frequentie, die via de satelliet worden uitgezonden tijdens zeer slechte weersomstandigheden, te bestuderen. Ook experimenten, waarin men de menselijke stem en televisieprogramma's via de

satelliet zal uitzenden staan op het programma.

Geluk gehad

PARIS - Een vier jaar oude kleuter is van de vijfde verdieping van een flatgebouw in Parijs gevallen en terechtgekomen op de motorkap van een geparkeerde auto. Het kind liep wonder boven wonder geen verwondingen op, aldus de politie. Het kind was in een moment van onoplettendheid van de ouders uit een raam gekropen.

Stierkalf

NICE - Marinette, een honderd kilo zwaar kalf, dat bij een restaurant buiten Nice gebruikt werd voor pseudostierevechten, heeft gedurende 20 uur als een stier in een porseleinkast huisgehouden. Het dier ontsnapte uit zijn stal bij restaurant „La Pignata”, waar het met drie soortgenoten zorgde voor het vermaak van de gasten. De baas van het eethuis probeerde Marinette tevergeefs met een pistool neer te schieten, waarna het inmiddels vertoorde kalf de aanval opende op geparkeerde wagens. Een medewerker van het gemeentelijke dierenpark probeerde later het kalf met zijn blote handen te verschalken. Met opengeheten armen en bloe-

dend hoofd moest hij afdringen. Een tiental politieagenten was inmiddels ter plekke gearriveerd en wist het kalf neer te schieten, waarna Marinette voor de verwerking tot biefstuk naar het slachthuis werd afgevoerd.

Inca-
hoofdstad

LIMA - Een Japanse expeditie heeft in de Peruaanse hoofdstad Lima het bestaan van Vilcabamba, de laatste hoofdstad van de Inca's bevestigd. De stad werd in juli vorig jaar ontdekt door de Peruaan Edmundo Cuillen. De groep, bestaande uit twee Japanse onderzoekers van de universiteit van Tokio, twee journalisten en Edmundo Cuillen, heeft verklaard twintig dagen te hebben doorgebracht in de stad, ten zuidoosten van Cuzco, in het Peruaanse oerwoud. Het is praktisch onmogelijk geweest voor de onderzoekers om infrarode foto's te nemen vanwege de dichtheid van de begroeiing in het oerwoud. De Incastad bestaat uit 400 woonhuizen en een tempel, die brandsporen draagt. Ook staat er een twee etages hoog paleis. Het was in Vilcabamba dat de laatste Inca-Indianen zich ophielden. Ook zij werden tenslotte in de zestiende eeuw door de Spaanse kolonisten uitgemerd.

commentaar

Minderheidskabinet

Voor het eerst in de parlementaire geschiedenis krijgt ons land binnenkort waarschijnlijk een minderheidskabinet. De breuk in de formatie-den Uyl over de legalisering van abortus betekent dan tevens een breuk met het lange tijdperk van meerderheidsregeringen, samengesteld uit coalitiepartners van verschillende kleur. Voor het eerst sinds haar bestaan staat de christen-democratie ook buiten de regering. De twee andere mogelijkheden die op dit moment nog resten – een lijmpoging en een kabinet van CDA en VVD – lijken immers beide niet erg waarschijnlijk. Afgezien van de uiterst krappe meerderheid waarover een CDA-VVD-kabinet kan beschikken, voelt het CDA er weinig voor in dit stadium van partner te wisselen. Een akkoord met de VVD over abortus is immers net zo moeilijk te bereiken als met de PvdA.

De lijmpoging via een informateur zal het bij gebrek aan steun ook niet halen. Alleen het CDA zal de koningin in deze zin adviseren. De PvdA heeft een duidelijke voorkeur voor een links minderheidskabinet, al onderschat men de nadelen daarvan niet. Den Uyl heeft er al een constructie voor op tafel gelegd: de akkoorden over het sociaal-economische beleid en de vier hervormingsvoorstellen zijn door het formatie-echec niet in één slag waardeloos geworden. Gezien de slechte economische toestand moeten ze worden uitgevoerd. Als het kan met medewerking van het CDA in het kabinet, maar desnoo ook alleen via steun van het CDA in het parlement.

Die steun van het CDA is niet bij voorbaat uitgesloten. Het CDA zal er waarschijnlijk voor terugdeinzen een minderheidskabinet te ondersteunen, maar het is toch al in gevaar doordat overeenstemming over abortus niet mogelijk blijkt. Het CDA krijgt nu al het verwijt dat het de vorming van een meerderheidskabinet blokkeert. Maar als het kort na z'n optreden ook het linkse minderheidskabinet om zeep helpt, zal het bij verwijten niet blijven. En ook al mocht de CDA-leiding voorschrijven dat elk voorstel van het minderheidskabinet-den Uyl moet worden afgewezen – de formatieakkoorden zal men officieel niet als bindend willen erkennen – uit de linkervleugel van het CDA is voldoende steun voor den Uyls beleid te verwachten om hem te laten aanblijven, bijvoorbeeld tot het abortusvraagstuk met behulp van de VVD is geregeld.

Van harte zal de steun voor een minderheidskabinet niet zijn, maar het samengaan met de VVD is voor het CDA ook een weinig aantrekkelijk perspectief. Eerst volgt er dan een nieuwe lange formatieperiode van Agt-Wegel, en dat terwijl het geduld van de kiezers toch al op zware proef is gesteld. Voor de CDA-aanhangers moet het verder een vreemd gezicht zijn als van Agt, na drie maanden bijna dagelijks met den Uyl te hebben verkeerd en op een haar na tot overeenstemming te zijn gekomen, opeens met Wegel gaat onderhandelen. Het voornaamste bezwaar vormt echter abortus. Het CDA heeft de afgelopen twee weken zulke wisselende standpunten ingenomen en in de loop van de onderhandelingen zoveel van het oorspronkelijke principieel uitgangspunt prijsgegeven, dat de startpositie voor onderhandelingen met de VVD allesbehalve sterk is. De VVD zal ongetwijfeld willen vertrekken bij het punt dat voor het CDA in de nu afgebroken onderhandelingen het eindpunt was. Het CDA is dan nog slechter af dan bij een akkoord met PvdA en D'66.

De schuldvraag voor het mislukken van de formatie-den Uyl zal nog lang de verhouding tussen PvdA en CDA blijven beheersen. Het touwtrekken tijdens de laatste dagen van de formatie is al herhaaldelijk vergeleken met het oudhollands spel zwartepieten. Het vormde in elk geval het dieptepunt van de drie maanden durende formatieperiode. In feite is het ook een brief van onvermogen voor alle betrokkenen om een zo doodsgepraat en in wezen a-politiek vraagstuk als abortus te laten escaleren tot een partijpolitieke prestijstrijd. De grondoorzaak daarvan is het wantrouwen tussen PvdA en CDA. Op basis van macht en de stelregel dat elk wat moet geven en nemen, zijn er wel harde zakelijke afspraken te maken. Als het erop aankomt een regeling te ontwerpen die later naar eigen inzicht moet worden ingevuld, gaat het mis. Het CDA verwijt de PvdA dat deze haar meerderheidspositie misbruikt; de PvdA beticht het CDA van een ondemocratische instelling.

Dit wantrouwen tussen PvdA en CDA gaat terug op de Nacht van Schmelzer. Het eerste kabinet-den Uyl zou een brugfunctie moeten vervullen in het herstellen van deze verstoorde relatie, maar overduidelijk is het daar niet in geslaagd. Het wantrouwen is door de breuk over abortus alleen maar toegenomen. Het is ook niet te verwachten dat tijdens de periode van een minderheidskabinet de liederen tussen PvdA en CDA weer zal opbloeien.

Het enige, ver verwijderde alternatief voor een minderheidskabinet is een coalitie van PvdA en VVD. Door het grote wantrouwen van de kloof tussen PvdA en CDA zullen de scherpe kantjes in de verhouding tussen liberalen en socialisten er vanzelf wat afgaan. Als CDA en VVD de komende tijd gezamenlijk in de oppositiebanken zitten, is de VVD niet meer de enige natuurlijke vijand van de Partij van de Arbeid. Op een aantal terreinen, zoals abortus, zedelijkheidswetgeving en vrijheidsrechten, zullen PvdA en VVD goed kunnen samenwerken. Als de sociaal-economische toestand niet zo beroerd was en de opvattingen over een structurele aanpak van de problemen bijgevolg niet zo tegengesteld, zouden PvdA en VVD het nog wel eens samen kunnen proberen. Tijdens het ongewisse bestaan van een links minderheidskabinet zal de gedachte aan een dergelijk experiment ongetwijfeld opdoemen. Mocht het zover komen, dat blijkt dat Agt zich deze week niet alleen uit de formatie te hebben gemanoeuvreerd, maar ook – voor langere tijd – uit de regering.

F.K.

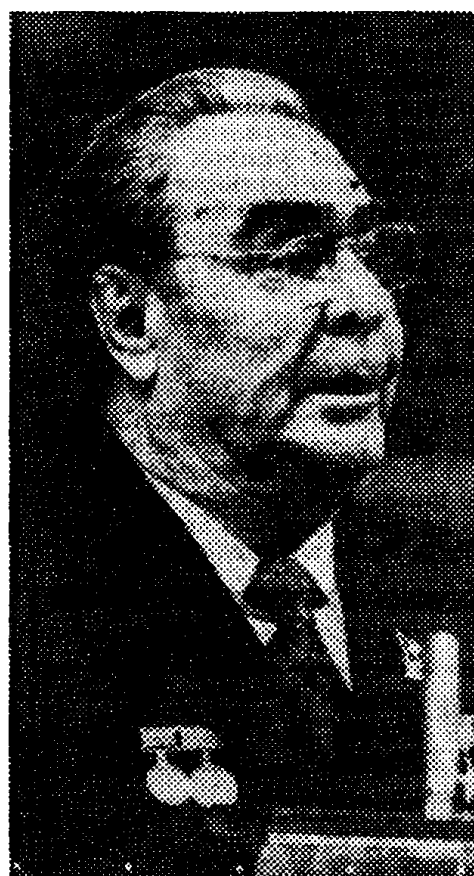
Belgrado bezorgd over aanvallen op het Eurocommunisme

Moskou kon Tito niet overtuigen

Door Coen Corver

Het politieke bureau van het centrale comité van de communistische partij van de Sovjetunie heeft z'n tevredenheid uitgesproken over de gesprekken die Sovjet-partijleider Leonid Brezjnev op de Krim gevoerd heeft met de leiders van de Oosteuropese satellietlanden. „De vriendschap en solidariteit van de volkeren in de socialistische staten ontwikkelt zich steeds verder”, aldus het Sovjet-partijblad Prawda. Verder wordt gemeld dat het „proletarisch internationalisme” voor de communistische partij van de Sovjetunie een belangrijk principe zal blijven „voor de ontwikkeling van de broederlijke samenwerking en solidariteit van de communistische partijen”.

Volgens het partijblad zijn deze principes vorig jaar bevestigd tijdens de Europese communistische topconferentie in Oost-Berlijn. Een merkwaardige opmerking, aangezien juist principes als „proletarisch internationalisme” en „internationale solidariteit” vorig jaar taboe waren. In het slotdocument van de Oostberlijnse conferentie waren deze formuleringen vooral op aandringen van de communistische partijen van Joegoslavië en Italië geschrapt, omdat ze beschouwd werden als alibi voor Moskou om de communistische broederpartijen de wil van het Kremlin op te leggen.



JOSIP BROZ TITO
„...niet-inmenging...”

Het is niet duidelijk in hoeverre Sovjet-partijleider Leonid Brezjnev en zijn secondanten er inmiddels in geslaagd zijn de leiders van de satellietlanden ervan te overtuigen dat gehoorzaamheid aan Moskou de hoogste deugd is voor elke communist. Men mag aannemen dat dit niet gelukt is bij de Roemeense partijleider en president Ceausescu. Het is zeker niet gelukt bij de Joegoslavische partijleider Tito, die overigens niet naar Brezj-

jevs vakantieoord op de Krim kwam, maar een officieel bezoek bracht aan de Sovjetunie, waarvoor Brezjnev zijn Krim-vakantie onderbrak.

Tijdens twee dagen van besprekingen zijn Brezjnev en Tito het niet eens kunnen worden over de rol die communistische partijen moeten spelen. Volgens partijleider Brezjnev is en blijft het streven naar „internationale communistische solidariteit” een van de belangrijkste principes voor elke communistische partij. Volgens partijleider Tito daarentegen zijn de „onafhankelijkheid en het beginsel van niet-inmenging” de eerste beginselen waarnaar de communistische partijen zich dienen te richten bij hun onderlinge verkeer. Tijdens zijn besprekingen met Brezjnev en tijdens twee tafelredes heeft hij dat met grote nadruk naar voren gebracht.

Grote druk

Officieel worden deze beginselen door Moskou aanvaard, maar in werkelijkheid voelen de Kremlinleiders weinig voor een grotere onafhankelijkheid van andere communistische partijen.

Daardoor zou de ideologische hegemonie van de Sovjet-partij verzwakt worden en daarmee ook de staatskundige invloed van de Sovjetunie als supermogendheid. Nadat Brezjnev vorig jaar zomer in Oost-Berlijn het recht van andere communistische partijen op een onafhankelijker koers erkende, oefende hij tijdens zijn bezoek aan Belgrado in november grote druk uit op president Tito om tot nauwere samenwerking te komen.

Het ging de Sovjet-partijleider om een grotere activiteit van Joegoslavië binnen de Oosteuropese economische samenwerkingsorganisatie COMECON en om nauwere militaire sa-

menwerking. Moskou wilde vooral meer havenfaciliteiten voor de Sovjetunie. Ondanks deze druk van Brezjnev stond in het slotcommuniqué te lezen dat beide partijen het erover eens waren dat de principes van „sovereiniteit, onafhankelijkheid, gelijkwaardigheid en niet-inmenging” tot de grondbeginselen behoorden van de betrekkingen tussen beide staten.

Zorgen

Wanneer die formuleringen deze week vrijwel letterlijk terugkomen in het slotcommuniqué na Tito's bezoek aan de Sovjetunie, dan vormt dat dus alermint een aanduiding of de kwestie inmiddels minder controversieel geworden is. In Belgrado maakt men zich over twee zaken ernstige zorgen.

In de eerste plaats over de scherpe Sovjet-aanvallen op het Eurocommunisme. Deze aanvallen op de onafhankelijker Westeuropese variant van het communisme worden door de Joegoslaven beschouwd als zijdelingsse aanvallen op de onafhankelijke politiek van Oosteuropese communistische partijen en wel met name die van Roemenië en Joegoslavië.



LEONID BREZJNEV
„...solidariteit...”

In de tweede plaats baart de hoge leeftijd van Tito zorgen. De 85-jarige leider is niet alleen het symbool van de onafhankelijkheid van Moskou (sinds Tito's breuk met Stalin in 1948), maar hij is tevens symbool van de eenheid van de Joegoslavische federatie. Wat gaat er straks gebeuren wanneer Tito sterft? Men vreest in Belgrado dat Moskou zal proberen de invloed terug te winnen die het Kremlin gedurende de afgelopen 30 jaar heeft verloren. Wanneer dat niet overal lukt, zou men ook kunnen proberen een of meer republieken aan te moedigen de federatie te verlaten. Dat zou een belangrijke vooruitgang zijn in de niet aflatende strijd van Moskou tegen de verderfelijke „bacil van de onafhankelijkheid” die vandaag of morgen ook andere Oosteuropese staten zou kunnen „besmetten”.

(ADVERTENTIE) MODESHOW MODEHUIS HÉLÈNE

7 september
SCHOUWBURG HEERLEN
medewerkenden:

Willy Dobbe en de Mounties

Kaarten in onze zaken verkrijgbaar

Sovjet-marine groeit fors

Jane's Fighting Ships, het gezaghebbende Britse jaarboek over de internationale vlootsterkten, constateert in zijn editie 1977-1978 dat de Sovjetunie zowel kwantitatief als kwalitatief aan kracht wint, terwijl de NAVO zich verliest in 'eindeloze debatten' over de defensieuitgaven.

Deze stijgende Sovjetmacht ter zee wint operationeel aan slagvaardigheid, doordat de Russische schepen steeds meer eigen bases of vreemde aanloophavens ter beschikking krijgen. Het redactioneel voorzitter, van kapitein-ter-zee John Moore (voormalige vice-commandant van de Britse marine-inlichtingendiensten), ziet hierin een dreigend gevaar voor de westerse aanvoerlijnen van ruwe grondstoffen. Moore schrijft verder dat de Russen dankzij hun marine naar verkiezen steun kunnen blijven geven aan „nationale bevrijdingsoorlogen” – een fenomeen, waarin hij een gevaar ziet voor de afzetmogelijkheden van het westerse industrieproduct.

Onderzeebootwapen

Moore legt zware nadruk op de voortdurende uitbouw van het Russische onderzeebootwapen. De Sovjetunie, zegt hij, neemt per jaar zes nieuwe kernonderzeeërs in dienst met raketten welke reikwijdte 8000 kilometer bedraagt. Deze onderzeeërs bestrijken daarmee de halve wereld, vanuit bases die vanwege hun extreem noordelijke ligging ver van de westerse verdedigingsverrijding zijn. Daarnaast wordt op de Russische marinevloten gewerkt aan nieuwe jachtonderzeeërs die (dankzij een verbeterde voortstuwing) zeer snel en geruisarm zullen zijn, aldus Jane's. De Russen beschikken momenteel over 142 kernonderzeeërs (nog tien in aanbouw) en 100 dieselaangedreven onderzeeërs met nog eens 100 in reserve. De Amerikanen stellen daar 104 kernonderzeeërs (31 in aanbouw) en slechts tien diesel onderzeeërs tegenover. Van de Russische kernonderzeeërs behoren er 20 tot de gigantische „Delta-klasse”, met een waterverplaatsing van 9500 tot 16.000 brt. Het raketarsenaal dat deze onderzeeërs meevoren becijfert Jane's op circa 250 SSN8-koppen met een reikwijdte van 4200 tot 5600 zeemijlen, 544 koppen met een actieradius van 1300 zeemijlen (die echter „binnen afzienbare tijd” tot 2400 zeemijlen kunnen worden opgevoerd) en 90 andere raketten die 400 tot 500 zeemijlen dragen.

Antwoord VS

Als het toekomstige antwoord van de VS ziet Jane's de in ontwikkeling zijnde „Tomahawk” kruisraket die een reikwijdte van 1500 zeemijlen krijgt. Tegen dit wapen (een uiterst doeltreffende vliegende bom) hebben de Russen volgens Jane's nog geen verdediging.

Het jaarboek vestigt ook speciale aandacht op de veelzijdige helicopter-moederscheppen (40.000 ton) van de „Kiev-klasse”. Deze nieuwe oppervlakteschepen, waarvan er al een operationeel is en twee momenteel worden afgebouwd, beloven een deuk te zullen slaan in tot dusver enorme superioriteit van de Amerikaanse vliegdekschepen.



onder
redactie
van
FRITS
SCHILS

Perspiegel

Waarschuwing uit Polen

De beweging voor burgerrechten in Polen heeft in haar clandestien uitgegeven tijdschrift Opinia de landen in het westen gewaarschuwd geen steun te verlenen aan de Poolse caritasorganisatie. Deze noemt zich volgens de beweging wel rooms Katholiek, maar is in feite een staatsinstelling.

Aanleiding tot de waarschuwing is het jubileumalbum, dat de caritasorganisatie ter gelegenheid van haar 25-jarig bestaan de wereld heeft ingestuurd en waarin zij het doet voorkomen alsof zij nauw samenwerkt met de katholieke kerk van Polen.

De beweging voor burgerrechten merkt in verband hiermee op, dat de Poolse katholieke caritasorganisatie in 1950 ondanks scherp protest van de bisschoppen werd opgeheven en daarna onder staatsleiding is voortgezet. De Poolse caritasorganisatie beperkt haar activiteiten voornamelijk tot Poolse priesters, aan wie zij een hoog pensioen toezegt, wanneer zij zich aansluiten. De bisschoppen hebben dit omkerperi genoemd. Ook hebben zij laten weten, dat de priesters, die actief zijn in de caritasorganisatie, zulks doen zonder bisschoppelijke goedkeuring.

Opinia besteedt vervolgens grote aandacht aan de predikatie van kardinaal-aartsbisschop Wojtyla van Krakau, welke tot dusver niet kon worden gepubliceerd vanwege de bestaande censuur in Polen. Wojtyla hield deze predikatie tijdens een processie op Sacramentsdag in Krakau. Hij oefende daarin kritiek uit op de perscensuur.

Volgens kardinaal Wojtyla zijn de Poolse dagbladen instrumenten van de machthebbers. Wanneer de maatschappij de pers ernstig wil nemen, dan mag – zo verklaarde Wojtyla – de pers het beeld van de maatschappij niet vervallen. Hij beschuldigt de pers ervan, dat zij slechts bepaalde informatie verstrekt en andere weglaat. De Poolse pers is eenzijdig, aldus kardinaal Wojtyla.

Ervaringen

Het Westduitse tijdschrift QUICK heeft zijn lezers gevraagd naar hun vakantie-ervaringen in het buitenland, waarbij punten moesten worden gegeven voor het weer, de prijzen, de maaltijden, de service, de recreatiemogelijkheden en het verkeer.

Oostenrijk bleek de voorkeur te genieten, gevolgd door Engeland en Italië.

Van twaalf landen komt Denemarken door de hoge prijzen op de laatste plaats en Nederland (slecht weer, vermaakmogelijkheden en service moeten verbeterd) op de voorlaatste.

Trudeaus

Margaret Trudeau (28), echtgenote van de Canadese premier Pierre Elliott Trudeau, leidt de kansen op een verzoening met haar man, zeer reëel.

Na een scheiding van drie maanden verklaarde Margaret tegenover een verslaggever van het Canadese blad VANCOUVER, PROVINCE, dat zij en haar man weer bij elkaar wilden zijn, maar dat zij daarvoor nog geen tijdstip hadden bepaald.

Belandt de guillotine dan toch in het museum?

Moderne stedenbouw werkt de misdaad in de hand

door Rudolf Bakker

De Franse minister van justitie heeft 103 voorstellen gedaan om de Franse misdaad te bestrijden. De suggesties worden gedaan in een rapport van meer dan 600 pagina's, waarvan de eerste druk al is uitgevoerd. Het laatste en belangrijkste voorstel op de lange lijst is een einde aan de doodstraf te maken. Het idee zal deze herfst nog in het parlement ter sprake komen.

In april vorig jaar waren tien wijze mannen begonnen aan hun onderzoek naar de misdaadbestrijding. Alle tien werden ze in die tijd be-

stolen. Minister van justitie Alain Peyrefitte verloor bij een inbraak een aantal 17e-eeuwse beeldjes. De belangrijkste haarden van de misdaad liggen in Parijs en de vijf andere Franse grote steden. Daarbij wordt meer dan de helft van alle misdaden gepleegd binnen de bevolkingsgroep onder de 30 jaar. Speciale haarden zijn volgens het rapport buitenlandse arbeiders (omdat het meestal zuiver om een mannengemeenschap gaat) en plaatsen als supermarkten, die elegant worden beschreven als „het koninkrijk van de stilte en het cellofaan”.

Een andere reden tot misdaad is volgens de tien rapporteurs de alcohol. Frankrijk kent het hoogste alcoholgebruik per hoofd in de gehele wereld, aldus het rapport, „en dronkenschap leidt tot agressie”. Speciale broedplaatsen van geweld zijn ook de trieste buitenwijken van de grote steden.

Daarom stellen de rapporteurs voor dat in de toekomst steden niet meer dan 200.000 inwoners zouden mogen tellen, dat bestaande grote steden niet zouden mogen overgaan in „bidonvilles”, maar dat er satellietsteden zouden moeten komen die door groen en bomen van de stad zijn gescheiden. Gebouwen zouden ook hooguit zes etages mogen tellen en er zouden meer fietspaden moeten komen. In de huizen zou het gezin in ere dienen te worden hersteld. Radio- en tv-programma's zouden over de waarde van het gezinsleven moeten inlichten, en de werktijden van de gezinsleden zouden zodanig moeten zijn dat vader, moeder en kinderen op een zeker moment allemaal tegelijk thuis kunnen zijn.

Bestseller

Cijfers over de misdaad worden in

dit rapport, dat een best-seller geworden is, ook verstrekt. Het probleem wordt daarbij van dezelfde orde geschat als de problemen van de werkloosheid en van de inflatie. Tussen '67 en '76 verdubbelde in Frankrijk het aantal misdaden van ruim 900.000 tot bijna 2 miljoen. Het aantal gewapende overvallers werd in diezelfde periode vijfmaal groter en bereikte de 3800. Maar wat directe moord aangaat, daar valt alles in Frankrijk nog wel mee: één op de honderdduizend Fransen is bij een moord betrokken, terwijl bijvoorbeeld in de Verenigde Staten dit cijfer bij tien op de honderdduizend ligt. Maar moord of geen moord, vooral de stedelingen wapenen zich steeds meer tegen hun eventuele overvallers. Volgens statistieken in het rapport over de misdaad zou 20 procent van de Parijse bevolking judo of karate hebben geleerd, tegen 12 procent in '67. Buiten de

Franse hoofdstad is maar acht procent van de bevolking in staat een draf met judo of karate te vellen. 's Nachts sluit 91 procent van de Fransen zijn deuren af, terwijl 44 procent ook overdag alles potdicht houdt. En hoewel het bezitten van wapens in dit land verboden is, droomt volgens het rapport meer dan 80 procent van de Fransen ervan een revolver te bezitten.

Van de vele voorstellen die de 10 rapporteurs aan president Giscard d'Estaing hebben gedaan, zal het merendeel wel tussen wal en schip vallen. Het verdwijnen van de guillotine zou achter betekenen dat van staatswege althans niet langer aan het moorden wordt megedaan. En het rapport heeft nog een opbeurende noot: „In de tijd van Homerus, en tijdens Europa's duistere middeleeuwen, was de misdaad een nog veel groter probleem dan nu”.

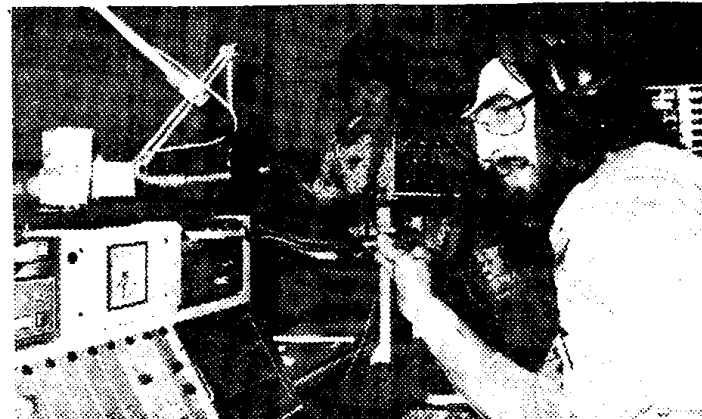
"Rock and rollmethode" over de Zuidnederlandse kampioenschappen



● Louis Smeets
... producer Rock and Rollmethode ...

Van onze showpagina-redactie

SCHAESBERG - Volgende week vrijdagavond: Schaesberg, feesttent zwembad Bovenste Molt. Daar vinden dan 's avonds op initiatief van de Schaesbergse Vasteloavesveren in samenwerking met onze showpagina de Zuidnederlandse rock- and rollwedstrijden plaats onder het toezicht van een jury die veelal voortkomt uit de wereld van dansscholen (daarover later nog meer). In het programma DE ROCK AND ROLL-METHODE, vanavond tussen 18.00 en 19.00 uur op Hilversum III, besteden de producer van dit programma en natuurlijk de presentator ervan, respectievelijk Louis Smeets en Felix Meurders, aandacht aan dit op handen zijnde gebeuren waarbij de beste dansers geldprijzen van 250, 150 en 100 gulden in het vooruitzicht worden gesteld. Louis Smeets zal tijdens deze kampioenschappen tevens een ELVIS PRESLEY-herdenking houden. En wat dat betreft beschikt Louis, die over de 6000 rock en rollplaten in zijn bezit heeft, ongetwijfeld over de nodige kennis uit het veelzijdige artiestenleven van Elvis. Inschrijvingen (kosten: tien gulden) dagelijks bij RTV/showpagina-redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.



● Felix Meurders
... presentator ...

Limburg week lang in de ether bij ruim 10 miljoen luisteraars

Radio Luxemburg en Limburgs Dagblad met "RTL - 12 Uhr mittags"

Van onze RTV-redactie

LUXEMBURG/HEERLEN - Nog niet eerder is het vertoond dat Zuid-Limburg voor een zo groot internationaal publiek letterlijk "te luisteren" zal zijn dan in oktober. Voor de eerste maal in de geschiedenis van de "vier fröhliche Wellen" van Radio Luxemburg (RTL) gaat men met het populaire programma "RTL - 12 Uhr mittags" buiten de grenzen van de Bondsrepubliek. Ruim 10 miljoen mensen in West-Duitsland, maar ook elders in Europa en daar waar Radio Luxemburg kan ontvangen, luisteren dagelijks van maandag tot en met vrijdag tussen 12 en 14 uur naar dit spel- en amusementsprogramma van het Duitse RTL-programma. Onder hen ook gemiddeld 150.000 luisteraars in het Zuid-Limburgse grensgebied.

Samen met de Frans- en Engelstalige uitzendingen hebben de "Vier fröhliche Wellen von RTL" momenteel het grootste luisterbereik in West-Europa. "RTL - 12 Uhr mittags" waarvan RTL-eind JOCHEN Putzenbacher in de studios van villa Louvigne in Luxemburg de eindredactie en coördinatie heeft, wordt in West-Duitsland vanuit diverse steden en gemeenten in samenwerking met de meeste bekende dagbladen. Tijdens deze rechtstreekse uitzendingen

laten volgen. Om promotionele redenen rekenen de gemeentebesturen in de Bondsrepubliek het tot een eer om het programma vanuit hun plaats of stad in de ether te kunnen krijgen.

Gemeenten gastheer

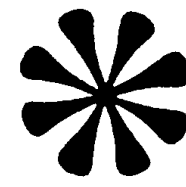
Wat dat laatste betreft: Radio Luxemburg heeft vier golfzenders: 208 meter (midden), welke goed is te ontvangen;



● JOCHEN en KRISTINA van het Duitse programma van het RTL-team die de schakelverbindingen tussen Luxemburg en Limburg een week lang in de periode van 17 tot en met 21 oktober zullen leggen. Alle programma's komen direct vanuit de diverse plaatsen en steden in de ether.

de FM-kanalen 6 en 33 (vooral voor het Eifel-, Ruhr- en Limburgse gebied). Verder de kortegolfzender op 49,26 meter die 1000 kilometer buiten de stad Luxemburg vrijwel in heel Europa, delen van Afrika en Azië zeer goed

is te ontvangen. Vakantiegangers in Spanje, Italië, Griekenland, Noorwegen, Zweden en andere landen zullen dat ongetwijfeld wel eens bemerkt hebben. Radio Luxemburg en Limburgs Dag-



Openbare uitzendingen met diverse sterren gratis toegankelijk

blad die samen dit programma produceren en presenteren hebben na rug- gespraak met de burgemeesters een groot aantal gemeenten in het oostelijk mijngebied direct bereid gevonden om als gastheer op te treden. Dit zijn de plaatsen waar RTL en Limburgs Dagblad rechtstreeks hun programma's gaan brengen: VAALS - 17 oktober (Vanuit het cultureel centrum "De Koperhof") SCHAESBERG - 18 oktober (Gemeenschapshuis D'r Sjeet) BOCHOLTZ - 19 oktober (Sporthal) HEERLEN - 20 oktober (hal Stads-schouwburg) KERKRADE - 21 oktober (kasteel Ehrenstein)

Behalve deze directe uitzendingen tussen 12 en 14 uur, brengen RTL en

Limburgs Dagblad vanuit Kerkraade op 21 oktober ook rechtstreeks het jeugdprogramma (voor leerlingen tot 14 jaar) "Moment mal" (15.00 tot 16.30 uur). Alle uitzendingen zijn voor het publiek gratis toegankelijk. Sociëteiten en verenigingen die met meer dan 20 personen willen komen dienen er goed aan te doen ons dit vooraf even te laten weten. Voor mensen die familieleden buiten Europa willen groeten (b.v. in Afrika) bestaat daartoe tijdens de uitzending (zij het op beperkte schaal) de gelegenheid.

Ontvangst in heel Europa ook via de korte golfzender

wordt het publiek zowel in de zaal als thuis (aan de luidspreker) direct bij het programma betrokken.

Grensgebied

Gezien de goede relatie die er al jaren bestaat tussen het RTL-team in Luxemburg en het Limburgs Dagblad heeft de directie van dit station besloten om ook al als een soort experiment, het programma RTL - 12 Uhr mittags van maandag 17 tot en met vrijdag 21 oktober rechtstreeks vanuit een groot aantal plaatsen in het grensgebied van Zuid-Limburg te laten komen. Namens de directie van Radio Tele Luxemburg had Willi Knupp in Heerlen met hoofd- en RTV-redactie alsmede onze PR-afdeling dit programma waarbij de gemeenten, hun inwoners, sterren en groepen direct worden betrokken. RTL zal zich in verbinding stellen met de PTT voor rechtstreekse lijnverbindingen tussen de onderscheidelijke plaatsen waar wij komen en de centrale in Luxemburg. Deels uit Luxemburg, deels uit Limburg komt "RTL - 12 Uhr mittags". Jochen heeft in Luxemburg de eindredactie, zelf hebben wij dat in de diverse plaatsen in Zuid-Limburg. In grote lijnen vertellen we vandaag al iets uit onze keuken, maar wij zullen zelf in de komende weken met de diverse gemeenten vanwege inwoners die we vandaag voor de microfoon halen alsmede groepen en artiesten nog nader contact opnemen. Het programma dat onderhoudend en informatief wil zijn bevat behalve veel muziek ook interviews met interessante persoonlijkheden alsmede een telefoonspel waarbij aanzienlijke geldprijzen vallen te verdienen. Vanuit Luxemburg belt Jochen in Zuid-Limburg (in welke plaatsen wordt door ons nog vooraf aangekondigd) diverse mensen. Meldt men zich tussen 12 en 14 uur in de periode van 17 tot en met 21 oktober met "Ich höre RTL" dan heeft men op zijn minst honderd Mark gewonnen.

De populariteit van het programma RTL - 12 Uhr mittags is in West-Duitsland bijzonder groot. Stadhuizen en hallen zijn vaak te klein om belangstellenden het programma direct te

...voorafgaande aan RTL - 12 Uhr mittags via de vier fröhliche Wellen van RTL met haar programma "Da Capo" ...

● HELGA GUITTON

...voorafgaande aan RTL - 12 Uhr mittags via de vier fröhliche Wellen van RTL met haar programma "Da Capo" ...

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon 718100 toestel 239



disk-gokkie

HET WAS EIGENLIJK vrij toevallig dat ik hem tegenkwam in de immens grote Stadthalle van het Duitse Duren, waar hij optrad in een showprogramma. Wij waren de enige twee Nederlanders in een Duitse show, die met Germaanse "Grundlichkeit" in elkaar gezet is. Het gaat goed met Piet Knarren bij onze Oosterburen. Zijn agenda is overvol, en hij wordt er gefeerd als een grote vedette. En dit moet even gezegd worden, zijn optreden is zeer professioneel, en wordt zeer vakbekwaam uitgevoerd.

PIET KNARREN die al een jaar of vijftien in de showbusiness bezig is, eerst bij de E.P. band en toen enige jaren bij de welbekende Leon Vosschouw, heeft zijn sporen in dit vak al ruimschoots verdiend. De stille getuigen daarvan zijn onder andere drie elpees en een zevental singles die allemaal uitgebracht zijn bij de firma Telstar. Piet Knarren is trouwens de enige Nederlandse trompettist die in het bezit is van een heus gouden trompet, die hij, sinds dat deze hem een paar jaar geleden gestolen werd in Maastricht, voor en na zijn optreden geen moment meer uit het oog verliest.

DE WAAARDE VAN deze trompet wordt trouwens geschat op circa vierduizend gulden. U kunt Piet Knarren en de gouden trompet deze komende weken nog twee maal in Limburg bewonderen te weten op maandagmiddag 29 augustus in de feesttent in Amstenrade, ten behoeve van de stichting de Zonnebloem, en op zaterdagavond 17 september in zijn woonplaats Schinnen met een Duits programma.

MET EEN Limburgse artiest deze week als gast in deze rubriek ook een Limburgse Diskgokkie. Harrie Cremers heeft enige dagen geleden al alle Ramonas opgeroepen een kaartje naar het Limburgs Dagblad te sturen, naar aanleiding van het verschijnen van de nieuwe single van de Walkers, en wij maken er deze weken, getipt door Piet Knarren, ons wekelijkse Diskgokkie van. Misschien dat het de verkoop een beetje stimuleert. De groeten en tot de volgende week.

Lex Nelissen

LD TOP 20

- | | |
|---|----------------------------|
| 1. (2) I feel love: | Donna Summer |
| 2. (1) Cocaine in my brain: | Dillinger |
| 3. (6) Take me back to the old Transvaal: | Thembi |
| 4. (7) Baby don't change your mind: | Gladys Knight and the Pips |
| 5. (3) Yes sir I can boogie: | Baccara |
| 6. (4) Sevilla: | BZN |
| 7. (14) Keep it comin' love: | KC and the Sunshine Band |
| 8. (15) Ramona te quiero: | The Walkers |
| 9. (-) Sorry I'm a lady: | Baccara |
| 10. (12) So you win again: | Hot Chocolate |
| 11. (-) Das Jodelnding: | Disco Fritz |
| 12. (-) I've found love: | Love and kisses |
| 13. (10) Lady Oh: | Neil Diamond |
| 14. (9) Quand tu chantes: | Nana Mouskouri |
| 15. (8) Sand in deinen Augen: | Roy Black |
| 16. (5) Be my boogie woogie baby: | Mr. Walkie Talkie |
| 17. (-) Harbourlight: | Windjammer |
| 18. (18) Magic fly: | Space |
| 19. (-) Give a little bit: | Supertramp |
| 20. (11) Big Bisou: | Carlos |

VANAVOND IN BRUNSSUM

Ramona's door The Walkers uitgenodigd

BRUNSSUM - Nieuw van de populaire groep de Limburgse Walkers - we meldden het nog niet zo lang geleden - de plaat "Ramona te quiero". En zoals u zich wellicht ook zult herinneren zorgden The Walkers voor een aardigheidje. Namenlijk iedereen die kon aantonen dat zij RAMONA heette kon de nieuwe single van The Walkers gratis krijgen. Vele Ramona's grepen toen de pen en schreven ons.

Als vervolg op dit presentje hebben we voor alle RAMONA'S nog iets: vanavond spelen The Walkers in het Brouwershuis in Brunssum. En Ida en Herman Hoek van dat Brouwershuis hebben ons laten weten dat alle meisjes en vrouwen die RAMONA heten (en dat via een paspoort of ander identiteitsbewijs ook aan de ingang kunnen aantonen) vanavond te gast zijn bij The Walkers. Gratis toegang dus voor de Ramona's.

„MUZIEK IS TROEF” MET BONEY M.



● Boney M.

van onze showpaginaredactie
BERLIJN - Rechtstreeks vanaf de Funkausstellung in Berlijn presen-

teert Peter Frankenfeld vanavond om 21.15 uur het TV-verzoekprogramma "Muziek is troef" met een keur van bekende sterren. Onder hen Al Martino, Boney M., (komt naar Limburg) Jürgen Marcus, Jürgen Drews, Marianne Rosenberg, het orkest Max Greger, Tina Rainford, Howard Carpendale, Cindy en Bert, Ricky King, Heidi Brühl en vele anderen.

(ADVERTENTIE)

LENDERS

Décoration

exclusieve interieurs
Oranje Nassaustraat 17 - Heerlen

HOOFDDEALER VAN:

Castle furniture, Holland - Beran Furniture, Engeland
Poltrona Frau, Italië - Bielefelder werkstätten,
Fest Düsseldorf - Jean Roche, Frankrijk

DUITSE AMBASSADEUR OP FESTIVAL

Van onze showpaginaredactie
KERKRADE - Tot de vele gasten die naar het schlagerfestival in de Kerkraadse Rodaalsloot komen, behoort seker gisteren ook de Duitse ambassadeur in ons land, dr. H. Dreher uit Den Haag. Samen met zijn echtgenote zal hij op zaterdag 10 september het Duitse festival bezoeken.

Radio en televisie dit week-end

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 15.30 ■ **Journal.**
15.35 **Robin Hood.** Film voor de jeugd.
16.25 **Weet je wel...** „Kurdlele”. T.V.-jeugdserie.
17.00 **Roland & Rattfink: Hoot Kloot.** Tekenfilm.
17.10-17.40 **Katy.** Derde aflevering. Engelse jeugdserie.
18.15 **Eenheid in eenheden.** Voorlichtingsprogramma.
18.30 **Bedreigde landschappen.** Introductie van de cursus.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journal.**
19.05 **Tom en Jerry.** Tekenfilm.
19.15 **The Flintstones.** „Een baantje voor Barney”. Tekenfilm.
19.40 **De avonturen van Konny en zijn vrienden.** „(Per) Ongeluk”. T.V.-jeugdserie.
20.05 **Ellery Queen.** „De bloemenkranen van de Judasboom”. Detectiveserie. Een rijke man wordt vermoord. Vader en zoon Queen staan voor een raadsel. Er zijn zes verdachten.
20.55 **Wiener melange.** Weens operetteconcert met medewerking van Marjon Lambriks, Maria Tiboldi, Heinz Hoppe, Sandor Nemeth en het Promenade Orkest onder leiding van André Presser.
21.35 **Journal.**
21.50 **His Majesty O'Keefe.** Amerikaanse avonturenfilm onder



• BURT LANCASTER
Als David O'Keefe in de film „His Majesty O'Keefe” 21.50 uur, Nederland I

regie van Byron Haskin uit 1954 met Burt Lancaster, Joan Rice, André Morell en anderen. Een ondernemende Amerikaanse zeeman komt terecht op het eiland Vitu Levu, waar hij ontdekt dat hier veel geld te verdienen is met copra, het gedroogde vruchtvlees van kokosnoten. Maar hij moet wel zeer overtuigend overkomen bij de inboorlingen, wat hem uiteindelijk lukt. Ook de liefde voor een Polynesiëse schone gaat een rol spelen.

23.20 **Journal.**

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56, EN 60

- 17.30 **Wereldkampioenschappen roeien.** Finales (heren en dames) vanuit de Bosbaan in Amsterdam.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journal.**
19.05 **Black Beauty.** „Een mysterieuze brandstichter”. T.V.-jeugdserie.
19.30 **Zo vader, zo zoon.** Spelprogramma onder leiding van Gerard van den Berg.
20.00 **Journal.**
20.25 **De familie Bellamy.** „Het nieuwe kamermisje”. Eerste aflevering uit een nieuwe Engelse serie over de Engelse vooraanstaande familie Bellamy. Het nieuwe dienstmeisje Sarah krijgt het niet gemakkelijk in huize Bellamy. Als getuige van een diefstal van de kokkin raakt ze helemaal van slag.
21.15 **Udo Jürgens.** Show rond de Oostenrijkse zanger Udo Jürgens.
21.50 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
22.30 **Hier en nu/Studio Sport.** Sportrubriek.
22.55 **Muzikale dagsluiting.** Godsdienstige uitzending.
23.05 **Journal.**

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 46

- 14.55 **Programma-overzicht.**
15.25 **Journal.**
15.30 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
16.00 **Zum blauen Bock.** Gevarieerd muzikaal programma met Heinz Schenk, Lia Wöhr, Rens Nonsens, Erika Köth en het Golden Gate Quartet.
17.30 **ARD-adviser: geld.**
18.15 **Voor vrede moet men strijden.** De wereldraad van Kerken: denkfabriek of koepelkerk? Documentaire.

- 19.25 **Studio sport.** Sportrubriek.
20.40 **De tigerbrigade.** „Het verdoemde dorp” T.V.-serie.
21.35 **Journal.**
21.40 **Een stap in de wildernis.** Programma over de Engelse cartoonist Ronald Searle, bekend om zijn spottekeningen.
22.30 **Journal.**

DUITSLAND II

Kanalen 9, 24 en 46

- 10.30 **Programma-overzicht.**
10.55 **Civilisatie.** De cultuurgeschiedenis van het Avondland. „Bedreigde begin” T.V.-serie.
11.45 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
12.15 **Nina.** „Te jong voor de liefde?” Jeugdfilm.
13.00 **Der internationale Frühschoppen.** Gastheer: Werner Höfer.
13.45 **Journal.** Daarna: Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
14.15 **Tussenspel.** Werken van Ludwig van Beethoven.
14.45 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
15.25 **De zwarte mustang.** Opvoering in het kader van de Karl May Feestspelen in Bad Segeberg.
16.25 **Diamantenpartij.** T.V.-film. Konin, een playboy ontdekt dat zijn vrouw een vriendje heeft en wil scheiden. Spoedig roept hij de hulp in van niet al te beste vrienden.
17.55 **Spencer's pilots.** „Springstof” T.V.-avonturenserie.
18.45 **Ich wohne hier wahnsinnig.** Documentaire over de Berliner Walsiedlung.
19.30 **Journal.**
19.33 **Sportjournal.**
20.00 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
21.00 **Journal.**
21.15 **Tatort.** „Drie strikken” T.V.-detectiveserie. De overval op een transportauto en een moord brengt commissaris Haferkamp bij een verdachte judochub.
22.40 **Der Kasten, aus dem Köpke kommt.** Vijftienvijfde jaar Duitse televisie. Documentaire over de hoogtepunten van de technische ontwikkeling van het medium.
23.25 **De zondagavondkritiek.** Boekenjournal.
0.10 **Journal.**

DUITSLAND III

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 11.00 **Programma-weekoverzicht.**
11.30 **ZDF-Matinee.** Zingen voor de vijand. Film over bekende Franse kunstenaars als Edith Piaf, Maurice Chevalier en Sacha Guitry.
13.00 **Zondagconcert.** Muzikale impressies uit de circuswereld.
13.50 **Actuele vragen.** Verliest de jeugd de moed?
14.00 **Journal.**
14.02 **De draaischijf.** Vrijtijdsprogramma. Te gast: Adamo.
14.45 **Armobil.** „Marionetten, piraten en reuzen” Tekenfilm.
15.10 **Strandpiraten.** „Oorlogsgeluk” T.V.-serie.

- 18.45 **Journal.**
18.48 **Sportjournal.**
19.30 **Op het spoor van het geslacht.** Hohenstaufen.
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.50 **Bij achten.** Amusement en informatie.
21.00 **Journal.**
21.15 ■ **Billy Budd.** Engelse speelfilm onder regie van Peter Ustinov met Robert Ryan, Peter Ustinov, Terence Stamp, Paul Rogers en anderen. De film beschrijft de lotgevallen van een jonge matroos aan boord van het Britse oorlogsschip „Avenge” in 1797.
23.10 **Lottotrekking.** Journal, woord voor de zondag.
23.30 **Hoe later op de avond.** Talk-show met Reinhard Münchhausen.
23.30 **Alles waarvan ik houd.** Show met Julie Andrews en haar gasten de Muppets, Peter Sellers en de roze panter.
1.15 **Journal.**

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 14.00 **Programma-overzicht.**
14.30 **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
15.15 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
15.58 **Journal.**
16.00 ■ **Lassie.** „De waarzegger”. T.V.-jeugdserie.
16.25 **Goedendag, buurman.** Film over twee boerenfamilies in Georgië, die ruzie krijgen om hun kippen.
16.50 **Robi Robi Robin Hood.** „Het verdwenen losgeld”. T.V.-jeugdserie.
17.15 **Telemotor.** Auto-magazine vanaf de internationale Funkausstelling in Berlijn.
17.59 **De grote prijs.** Bekendmaking van de weekwinnaars.
18.00 **Journal.**
18.05 **Spiegel der deelstaten.** De situatie van de musea.
18.45 **Van ons voor u.** Een muziekje voor de vrije avond.
18.55 **Smokey Joe.** Engelse film voor de jeugd.
19.55 **Verhalen uit de geschiedenis.** „Koning Ortnit”.
20.00 **Journal.**
20.30 **Liedjescircus.** Live-show vanuit de internationale Funkausstelling in Berlijn. Met: Serge Reggiani, Francoise Hardy, de Poolse Ewa Demarczyk, Evelyn Künneke.
21.15 **Muziek is troef.** Show onder presentatie van Peter Frankenfeld met medewerking van: Al Martino, Benno Hofmann, Tina Rainford, Howard Carpendale,



• SIMONE SIGNORET
Herinneringen aan de Franse actrice Simone Signoret. 23.25 uur, Duitsland I

- 15.35 **Energie.** „Voor morgen en overmorgen”
16.05 **Journal.**
16.10 **Actie Zorgenkind.** Voorbeelden van goede daden.
16.15 **Feiten.** Wettelijke regelingen afvalvoorziening.
16.45 **Sport.** 1. Wereldkampioenschappen wielrennen in Venezuela. 2. Autoraces Zandvoort.
18.00 **Journal.**
18.02 **Sport.** Onder meer de zweminterland Oost-Duitsland-Vereenigde Staten.
19.00 **Dagboek.** Nieuws uit de evangelische wereld.
19.15 **Gunsmoke.** „Kiowa” T.V.-serie.
20.00 **Journal.**
20.10 **Perspectieven uit Bonn.**
20.30 **Herken u deze melodie?** Spelprogramma rond de muziek onder leiding van Ernst Stankovsky. Medewerkenden: Helen Mané, James King en Günter Pfitzmann.
21.15 **Lokroep van het goud.** „De wilde man van Yukon” T.V.-serie. Elam Harnish ontdekt een rijke goudbron. Hij verkoopt zijn geheim aan „Tivoli”-bezitter Clayton maar zijn plezier hiervan zal niet lang duren.
22.25 **Journal.**
22.40 **De anarchisten.** „Einde of wedergeboorte”. Documentaire over de geschiedenis van het anarchisme als politiek ideaal.
23.25 **Felix Mendelssohn-Bartholdy.** Concert door het Concertgebouworkest uit Amsterdam.
23.55 **Journal.**

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 20.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
21.00 **Journal.**
21.15 ■ **The Forsyte Sage.** „Zege en nederlaag” T.V.-serie.
22.05 **Kölner Treff.** Talkshow met Alfred Bieler en Dieter Thoma.
23.35 **Father, dear father.** „Een rustig weekend” T.V.-comedyserie.
0.00 **Journal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 47

- 10.00 - 11.00 **Eucharistieviering, vanuit Halle.**
15.30 **Journal voor slechthorenden.**
16.00 **De gebroeders Plem-Plem.**
16.15 **Kettingreactie.** Programma over de fietsenpadenactie van de BRT.

Jürgen Marcus, Marianne Rosenberg, Jürgen Drews, Boney M., Cindy & Bert, Wilma Lipp, Heidi Brühl en vele anderen.



• HEIDI BRÜHL
Een van de vele sterren in „Muziek is troef”. 21.15 uur, Duitsland II

- 22.55 **Journal.**
23.00 **De actuele sportstudio.** Sportrubriek.
0.15 **Der Clan, der seine Feinde lebendig einmauert.** Italiaanse speelfilm uit 1970 met Franco Nero, Martin Balsam, Claudio Gora en anderen. Bouwondernemer en maffialeider Lomunno op Sicilië is commissaris Bonavia steeds de baas. Toch verandert dat gauw....
1.55 **Journal.**

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 20.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
21.00 **Journal.**
21.15 **De dief van Washington.** „Een miljonair heeft 't moeilijk”. T.V.-detectiveserie.
22.05 ■ **Geibelstrasse 27.** T.V.-film over de huisschilder Timpe die een hele buurt moet onderhouden en kennis maakt met allerlei problemen van diverse bewoners. Weduwe Löbsack heeft een oogje op hem, maar Timpe trekt zich meer de zorgen aan van Renate Keul, die (ongehuwd) een baby verwacht.
23.55 **Portret van de Hongaarse fotograaf André Kertész.**
0.40 **Journal.**

- 16.35 ■ **Ik houd van jou.** Filmmusical met Luis Mariano, Martine Carol en anderen.
18.05 **Belgische zwemkampioenschappen in Oostende en sport.**
18.45 **De avonturen van de muis op Mars.** Voor de kinderen.
19.15 **Rondomons.** Jeugdprogramma.
19.15 ■ **Laurel en Hardy.** „Dakwerk” Lachfilm.
19.35 **Tom & Jerry.** Tekenfilm.
19.45 **Journal en sport.**
20.30 **Bij de beesten af.** Documentaire van Bert Haanstra over het gedrag van dieren en de vergelijking van het menselijk gedragspatroon.
22.10 **Internationale opera- en belcanto-ontmoeting in Oostende.** Galaconcert met de prijswinnaars.
23.00 **Journal en sport.**

BELGIË (Frans)

Kanalen 28 en 42

- 13.00 - 13.30 **Vioolconcert opus 64 van Mendelssohn door het RTB symfonieorkest.**
14.45 **Autoraces in Zandvoort.** Speelfilm uit 1974 met Peter Lengyel, Erika Marets en Andras Markus. Een verhaal over twee jongens die elkaar de loef afsteken in de ogen van de mooie Bori.
18.40 **De Francophonissime.** Spelprogramma.
19.10 **Boule et Bill.** Voor de kinderen.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal magazine.
19.30 **Journal.**
19.50 ■ **Sport.**
20.20 **Cirques du monde.** Circus Billy Smart.
21.15 **Le grand amour de Balzac.** „De gravin” T.V.-serie.
22.15 **Journal.**
22.30 **Lets arts modernes.** „Yaacov Agam”. Een Israelische kunstenaar.
23.20 **Journal.**



• Stereo
HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55.
VARA: 8.10 Weer of geen weer. (9.00 Sportmededelingen) 9.30 De wereld is niet kinderachtig, gesprekken met kinderen. IKON: 10.00 Doopsgezinde kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen, informatie en muziek. AVRO: 12.00 Nederlandse sterrenparade. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Avro's radiojournal. 13.30 Delta-zomer. KRO: 14.00 Kruispunt. 14.30 Zin in muziek, muziek door amateurs. 15.00 De hutsgekluste kinderspele. 15.20 Springplank, jong talent. 15.50 Muzikale rondleiding door Amsterdam. 16.45 Hoe gaat het? programma voor zieken. IKON: 17.00 Gereformeerde-Hervormde kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Het lied en de kerk, muzikale lezing. NCRV: 18.40

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 47

- 18.00 ■ **Belgische zwemkampioenschappen in Oostende.**
18.45 ■ **De avonturen van de muis op Mars.** Voor de kinderen.
18.50 ■ **Speciaal voor de jeugd.** „Pappa's nieuwe vrouw”. T.V.-jeugdserie.
19.35 ■ **Lacherjes.** Filmpje uit de serie „Laff-a-bit”.
19.45 **Journal.**
20.15 **Internationale opera- en belcanto-ontmoeting in Oostende.** Galaconcert en bekendmaking van de winnaars. Presentatie: Bea Materné.
21.05 **Terloops.** Nieuws in de marge.
21.50 **Bert d'Angelo.** „Slangetanden”. T.V.-politieries. Twee families uit de onderwereld hebben ruzie. Bert d'Angelo's hulp wordt ingeroepen.
22.40 **Journal.**

BELGIË (Frans)

Kanalen 3, 28, 42, 52

- 17.25 **Pianoconcert nr. 1 van Brahms, door het RTB/BRT symfonie orkest.**
18.25 **Pourquoi?** Een Frans meisje stelt de Luxemburgse plaats Diekirch voor.
18.55 **Boule et Bill.** Voor de kinderen.
19.00 **Festival-agenda.**
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal magazine.
19.50 **La vie secrète des animaux.** „De rhinoceros met een hoorn, die alleen in Noord-India en Nepal leeft”.
20.15 **Hibernatus.** T.V.-spel. Paul Fournier wordt diepgevroren teruggevonden bij de Noordpool en moet nu vijftig jaar later samenleven met zijn achterkleinkinderen.
22.00 **Journal.**
22.15 **Internationale opera- en belcanto-ontmoeting in Oostende.**
23.05 **Journal.**



• Stereo
HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.
6.35 Uitgebreid weerbericht. 7.02 Z.O. Zaterdagochtendshow. 7.41 Din-

gen van de dag. 7.53 Z.O. Zaterdagochtendshow. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Z.O. Zaterdagochtendshow. 10.33 Z.I. Gevarieerd informatief programma. 12.26 Mededelingen. 12.41 Wegens vakantie gesloten. 14.30 NAR. Nederlandse Artisten Revue. 15.33 De rode loper. Muziek en verhalen door artiesten. 17.32 Dingen van de dag. 18.41 Proeflokaal. 19.30 Zing zomaar simpel een melodie. Vrolijke liedjes. 20.00 De Vara feliciteert. 21.00-23.55 Voor wie niet kijken wil. Met om 21.06 Bericht van een buitenlandse correspondent. 21.20 Rijnen met woorden. 21.35 Jannetje Claassen. 21.50 Zo maar 'n verhaal. 22.55 Contacten door Elles Berger. 23.00 Lui luisteren met Herman Stok.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 23.55.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Ontbijtsoos. 10.00 De tien om kindershow. 10.30 Aktua-sport. 11.30 Wegwezen. Gevarieerd programma. 12.49 Informatie voor het bedrijfsleven. 13.11 Aktua. 13.30 Bing Crosby story. 14.30 Cabaretcetera. 15.00 Voorzichtig breekbaar. 15.40 Stef Meeder. 16.03 Europaar. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua. 18.30 Toeraktua. 19.00 Tros-country. 20.05 Concert à la carte. Klassiek wensprogramma. 21.30 Woorden in de avond. 22.00 Laat ons de rustdijd wijden. Gewijde muziek. 22.45 Reflector. 23.00 Goed nieuws. 23.10-23.55 Postludium rondom Saint-Saëns.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur. Tussen 16.03 uur en 19.15 uur rechtstreeks reportages van de wereldkampioenschappen wielrennen in Venezuela.
7.02 Popstation. 7.50 Wereldkampioenschappen wielrennen in San Cristobal. 8.03 Happy Sound. Gospelprogramma. 9.03 In. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.03 Los vast. Gevarieerd programma. 14.03 Bij Barend. 16.03 Sportshow. 18.03 De rock and roll methode. 19.02 Pers vers. 20.02 After eight door Peter Blom. 22.02 Sportshow. 22.55 Mededelingen. 23.02 Strictly country style. Tussen 1.00 en 5.30 uur rechtstreeks reportages van de baanwedstrijden om de wereldkampioenschappen wielrennen in San Cristobal (Venezuela). 1.02 Late date. 2.02 Nachtpress. 6.50-7.00 Zondagmorgen.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.
7.02 Reveille. 9.02 Noël Lee, piano. 9.40 Stemmen van veler. 10.00 Omroeporkest. 12.00 Pistache in de zomer. 14.30 Werken van Pierné en Roussel. 16.00 't Is historisch. 16.20 Centraal Jeugdkoor. 16.45-17.00 Avro's Radiojournal.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-aktueel. 19.10-20.00 Het waalfde Hammeveld Jazzfestival vanuit Roermond.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

- Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en 1.30.
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Frühstücks-Club. Achim. 10.30 Fundbüro. Haidy. 11.00 Musik für Eva. 12.00 Heimatmelodie. 13.00 Live van der Funkausststellung in Berlin. 14.00 Sport. 14.30 Die grossen Acht. 16.30 Die Hitbox. 17.00 LP-Show. 18.00 Superclub. 20.00 Pop-Party ohne Pause. 1.00-2.00 Hallo Nachbarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

- Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Non-stop op zaterdag. 9.00 Een kaartje voor Karel, een programma met vakantietips.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Zomerhit '77. 10.45 Tipwijzer. 11.30 De hifgolf van B.R.T.2. met de B.R.T. Nationale Top-30.
Antwerpen: 14.00 Njam-Njam. 15.30 Zand over.
West-Vlaanderen: 17.10 Pick-up, met West-Point. 17.55 De boekenmolen. boekenmuziek. 18.00 Wereldwensen. verzoekprogramma met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Kort genoteerd, agenda. 19.15 Kiosk, fanfare- en harmonie-musiek. 19.53 In manus tuas domine, katholieke godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00 Tegen de sterren op pop-avond met muzikale „specials”. 23.00-23.40 Jazz met Rob.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 14.00 **Duits.** Les 12. Cursus Duits. Teles.
14.30 **Studio sport.** Sportrubriek. 1. Formule 1 autoraces op Zandvoort. 2. Wereldkampioenschappen roeien op de Bosbaan in Amsterdam.
16.00 **Journal.**
16.02 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
16.27 - 17.30 **Studio sport.** Sportrubriek. Vervolg van de autoraces van Zandvoort en de wereldkampioenschappen roeien in Amsterdam.
18.55 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
19.00 **Journal.**
19.05 **Elsa de leeuw.** „De plunderaars” T.V.-jeugdserie.
19.55 **Derriek.** „Alarm in rayon” T.V.-detectiveserie. Gezocht wordt deze keer naar een groep inbrekers die hun slag slaan in goed beveiligde villa's.
20.55 **Tussen zomer en winter is het oerstijf in Holland's groentetuin.** Show rond Rob de Nijs met als gast Peter Koelwijn.



• ROB DE NIJS
Presenteert een aantal oude en nieuwe suksessnummers, 20.45 uur Nederland I

- 21.25 **Uit het museum van de schepende mens.** „Het land van de bronzen kunst” Reistoort naar Benin in Nigeria waar David Attenborough een bezoek bracht aan het koninkrijk paleis.
22.20 **Journal.**

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56, EN 60

- 18.55 **Floris.** „De alruin” T.V.-jeugdserie.

- 19.25 **Studio sport.** Sportrubriek.
20.40 **De tigerbrigade.** „Het verdoemde dorp” T.V.-serie.
21.35 **Journal.**
21.40 **Een stap in de wildernis.** Programma over de Engelse cartoonist Ronald Searle, bekend om zijn spottekeningen.
22.30 **Journal.**

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 46

- 10.30 **Programma-overzicht.**
10.55 **Civilisatie.** De cultuurgeschiedenis van het Avondland. „Bedreigde begin” T.V.-serie.
11.45 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
12.15 **Nina.** „Te jong voor de liefde?” Jeugdfilm.
13.00 **Der internationale Frühschoppen.** Gastheer: Werner Höfer.
13.45 **Journal.** Daarna: Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
14.15 **Tussenspel.** Werken van Ludwig van Beethoven.
14.45 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
15.25 **De zwarte mustang.** Opvoering in het kader van de Karl May Feestspelen in Bad Segeberg.
16.25 **Diamantenpartij.** T.V.-film. Konin, een playboy ontdekt dat zijn vrouw een vriendje heeft en wil scheiden. Spoedig roept hij de hulp in van niet al te beste vrienden.
17.55 **Spencer's pilots.** „Springstof” T.V.-avonturenserie.
18.45 <

Economie
vandaag

Tapijt

TEENWIJK - Nederlands grootste tapijtfabrikant Van Heugten (Heuga) heeft goede toekomstverwachtingen. De directie houdt voor dit jaar rekening met een omzetvergroting van 10% ten opzichte van vorig jaar. Het wordt verwacht dat de nettowinst zal verdubbelen.

Balans

WASHINGTON - De balans van de handel van de VS met het buitenland heeft in juli een tekort vertoond van meer dan 2,3 miljard dollar. Dat is 307 miljoen minder dan in juni, maar nog steeds het op drie na hoogste tekort aller tijden.

Muller

ROTTERDAM - De nettowinst van Internatio Muller is in het eerste halfjaar 1977 ten opzichte van de zelfde periode van vorig jaar gestegen met ongeveer 12% van 12,8 miljoen tot 14,4 miljoen.

NDU

De Nederlandse Dagbladunie heeft in het eerste halfjaar 1977 een bevredigend resultaat gehad. De concernomzet steeg met 17,7% tot 183 miljoen; het concernresultaat nam met 36,4% toe tot 7,4 miljoen en de nettowinst met 28,9% tot 3,4 miljoen.

Uranium

CANBERRA - De Australische regering heeft het vier jaar oude verbod op de uitvoer van uranium opgeheven. Maar deze grondstof voor kerncentrales mag alleen gaan naar landen die behoefte hebben aan energie.

Ford

AMSTERDAM - Ford Motor Company is van plan haar productie in Europa uit te breiden. Er is echter nog geen besluit genomen over de aard van de fabriek en de plaats van vestiging.

Clovis

GOUDA - In verband met de naleving van de SER-fusiecode heeft donderdag overleg plaats gehad met de bonden over de overname door de Bakkergroep van de aandelen van Clovis, de Roermondse kalkzandsteenfabriek die vroeger tot het Nederhorst concern behoorde.

GSD

DEN HAAG - Het moet anders bij de gemeentelijke sociale diensten. De bijstandsbemiddeling zal uiteindelijk een bijstandsmatenschappelijk werk moeten zijn. Dit blijkt uit een rapport van het Instituut voor Sociaal Wetenschappelijk Onderzoek van de Hogeschool in Tilburg.

Obam

AMSTERDAM - Beleggingsmaatschappij OBAM stelt voor over het boekjaar 1976-1977 op de aandelen B een dividend uit te keren van 2,84 tegen 2,60 over 1975-1976. Naast deze uitkering in contanten wordt voorgesteld 2,5% in aandelen B uit te keren uit de agioreserve.

Hoechst

FRANKFURT - De winst voor belastingen van het wereldconcern Hoechst heeft in het eerste halfjaar 630 miljoen mark bedragen. Dat is 45 miljoen mark minder dan in het eerste halfjaar van 1976. De moedermaatschappij zag haar winst dalen van 432 tot 402 miljoen.

Fusie

EINDHOVEN - Drukkerij en Uitgeverijbedrijf Lecturis in Eindhoven en Nocomin in Roosendaal zijn besprekingen begonnen over een samenwerking, waarbij Nocomin het hele aandelenkapitaal van Lecturis zal verwerven.

Rente

FRANKFURT - De banken in de Bondsrepubliek mogen de reserves die ze op een renteloze lening bij de Westduitsche centrale bank moeten aanhouden op 1 september met tien procent verminderen. Dat betekent dat ongeveer 4,5 miljard wordt vrijgemaakt voor kredietverlening.

Lening

AMSTERDAM - Op 6 september staat de inschrijving open op een 7,15% vijftienjarige obligatielening van 1977 van 75 miljoen ten laste van de Republiek Oostenrijk tegen 99 procent.

ABN

AMSTERDAM - De Algemene Bank Nederland gaat tot nadere aankondiging ABN spaarbiljetten 1977-1983 van honderd gulden verkrijgbaar stellen tegen de koers van 100 procent. De spaarbiljetten zullen worden genoteerd op de Amsterdamse effectenbeurs.

OCEANEN KUNNEN GLOEILAMPEN LATEN BRANDEN

Mangaanknollen uit zee voor de energie

HEERLEN - Het lijkt in de nabije toekomst zeer wel mogelijk om grondstoffen voor energie van de zeebodem te winnen. Deskundigen geloven dat deze winst veel goedkoper zal zijn dan het exploiteren van erts op het vasteland. Een van de meest gemakkelijke te

winnen erts op de zeebodem zijn de mangaanknollen. De Bos Kalis Westminster Group, dezelfde die de Limburgse steenberghe heeft ontdekt, heeft belangstelling voor de knollen.

Deze energieknollen bestaan uit

voornamelijk ijzer-, nikkel-, koper- en kobalterts, maar daarnaast wordt er ook mangaan in aangetroffen. In de knollen zitten bovendien nog eens sporen van 24 andere metalen. Een onderzoek heeft aangetoond dat de knollen in hoeveelheden van 6 kg per vierkante kilo-

meter op de zeebodem voorkomen. Alleen al in de Stille Oceaan worden de reserves van deze mangaanknollen geraamd op 1,5 miljard ton.

Deskundigen menen dat de winning van dit erts uit de zeebodem

slechts een vijfde of eentiende van de winning te land zou hoeven te kosten. Goedkope energiegrondstof worden de knollen genoemd, die mogelijk de periode tussen olie- en kernenergie kunnen overbruggen en kernenergie op een laag pijtje kunnen houden.

Prijs van zakje patat moet met een kwartje omlaag

Aardappelen worden nog goedkoper komende weken

HEERLEN - De prijsdaling van aardappelen is licht afgeremd de laatste dagen omdat het natte zomerweer mogelijk de oogst kan verkleinen. Groothandelaren verwachten dat de aarzeling van korte duur zal zijn en dat de aardappelen nog goedkoper zullen worden voor de consument. Het is volgens de groothandel niet onmogelijk dat een kiloprijs van twee dubbeltjes of nog iets lager uit de bus zal komen. Op enkele veilingen heeft een kilo aardappelen niet meer dan zeven cent opgebracht begin van deze week.

Konsumenten Kontakt heeft er bij de friturehouders op aangedrongen om de prijs van een zakje patat te verlagen. Op veel plaatsen moet nog steeds 1,25 gulden voor een portie frites worden betaald. Volgens Konsumenten Kontakt moet het mogelijk zijn de prijs tot onder de gulden te verlagen. In België waar vorig jaar een felle strijd is gevoerd door de friturehouders over de prijs van een zakje nationaal voedsel - een strijd die eindigde in een staking - heeft de regering aangekondigd dat zij zal bezien of op zeer korte termijn de prijs voor een portie frites niet met veertig cent omlaag kan.

Ook in West-Duitsland wordt er op aangedrongen om de aardappelproducten in prijs te verlagen. De Duitsers houden er rekening mee dat komende weken kilo's aardappelen doorgedraaid zullen worden. De boeren in Limburg, grootste leveranciers voor de consument, verkopen hun aardappelen tegen prijzen die schommelen tussen een kwartje en vijftenvierde cent per kilo. Verwacht wordt dat evenals vorige jaren veel Limburgers hun voorraad winteraardappelen bij de boeren zullen betrekken. De prijzen zullen slechts een kwart van die van vorig jaar bedragen, toen tussen de gulden en tachtig cent per kilo bij de boer moest worden betaald.



● Datsun Nederland heeft de prijzen gewijzigd voor een aantal modellen. De Cherry 100A tweedeurs is 110 gulden goedkoper geworden en de overige Cherry modellen zijn met gemiddeld 0,3 procent in prijs verhoogd. De Cherry is uitgebreid met een nieuw type, namelijk de Cherry 120A met semi-automaat.

NKV blij met oordeel bishoppen over visie

GEMERT - Het NKV zal „gepaste aandacht“ schenken aan de kanttekeningen die de bisschoppen hebben gemaakt bij het ontwerpvisieprogramma van deze vakcentrale. De voorzitter van het NKV (tevens vice-voorzitter van de FNV), Wim Spit, zei dit gisteren bij de opening van de sociale studiedagen van het NKV in Gemert.

Spit zei, blij te zijn met zo'n oordeel en er geen enkele moeite mee te hebben, dat de bisschoppen ook enkele inhoudelijke kanttekeningen bij het visieprogramma hebben geplaatst. Volgens Spit hebben in de eerste plaats algemeen menselijke motieven ten grondslag gelegen aan het visieprogramma. Maar, zei hij, deze motieven houden verband met de diepste levensovertuiging en het geloof van de mensen. Voor het NKV, dat voor het overgrote deel uit katholieken bestaat, ligt de inspiratiebron in het katholieke geloof.

en eenzijdige oplossingen wordt gegrepen. Oplossingen, die niet aansluiten bij alle wezenlijke elementen van het probleem en die vooral willen vermijden, dat er wordt gemorrelt aan de grondslagen van het geldende economische systeem. Een echte en alzijdige aanpak van de huidige crisis vraagt, dat alle oorzaken van de ontsporing van onze economie in gelijke mate worden onderzocht en dat er maatregelen worden genomen op alle „schuldige“ bevonden terreinen, aldus Spit. Daarbij mogen niet op voorhand bepaalde heilige huisjes worden gespaard.

Spit waarschuwde, dat de werknemers er de dupe van kunnen worden als in deze situatie naar simplistische

Wim Spit
tijdens de
Sociale
Studiedagen

(ADVERTENTIE)

Bougie
Perzische tapijten
Oranje Nassaustraat 19 Heerlen
Telefoon 045-713650

Spaarbanken
gaan
Neckermann-
reizen
verköpen

AMSTERDAM - Vier spaarbanken in het noorden, zuiden en in de randstad beginnen per 1 december met de verkoop van vakantiehuizen van Neckermann.

Deze banken zijn de Bondsspaarbank Noord-Nederland, de Bondsspaarbank in de driehoek Breda-Dordrecht-Eindhoven, de Spaarbank voor de stad Amsterdam en de Nutsspaarbank West-Nederland, die samen 360 vestigingen hebben.

GEMERT - „Tekendend voor de diepte van de crisis waarin wij verkeren is de grote mate van machteloosheid van de economische wetenschap ten overstaan van de problemen waarvoor wij staan“. Wim Spit, voorzitter van de NKV en vice-voorzitter van de FNV, zei dit gisteren in Gemert op de jaarlijkse sociale studiedagen van het NKV.

De economen hebben lange tijd in hoog aanzien gestaan, zei hij, maar die reputatie heeft de laatste tijd een flinke deuk gekregen omdat de economenwereld ten prooi is aan de grote verwarring en onderlinge tegenspraak. Die verwarring en tegenspraak doen zich volgens hem zowel voor bij het verklaren van de oorzaken van de huidige toestand als bij het aanpak van de geneesmiddelen.

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	27,30	26,80
ABN	311,50	311,00
AmRo 20	66,90f	66,50f
Del-Mij	114,60	113,00
Dortdsche	169,20	166,00
Dortdsche Pr.	167,70	164,50
Heineken	111,80	109,80
Heineken H.	105,70	104,20
HAL Hold	90,90	90,00
Hoogovens	32,40	32,30
HVA-Mijlen	44,80	44,60
KNSM	85,00	85,00
KLM	115,20	114,00
Kon. Olie	135,20f	132,50
Kat. Ned.	92,00f	91,50f
Ned. Lloyd	107,50	107,10
Ommeren	27,00	26,70
Philips	179,50	178,50
Robeco	128,00	127,00
Rolindo	122,90f	122,20
Unilever	122,90f	122,20

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	111,20	111,00
9.75 id. 74	111,10	111,00
9.50 id. 76-1	107,20	107,20
9.50 id. 76-2	108,50	108,50
9.00 id. 75	107,00	106,90
8.75 id. 75	105,90	105,90
8.75 id. 75-2	104,60	104,50
8.75 id. 76-96	105,80	105,70
8.50 id. 75	104,30	104,20
8.50 id. 75-2	104,40	104,30
8.25 id. 76-96	103,20	103,10
8.25 id. 77-92	103,10	103,10
8.00 id. 69	102,60	102,60
8.00 id. 70-95	102,70	102,70
8.00 id. 71-96	102,50	102,40
8.00 id. 70 III	103,40	103,40
8.00 id. 76-91	101,90	101,90
8.00 id. 77-97	101,40	101,40
8.00 id. 77-87	102,80	102,80
7.75 id. 71-96	100,50	100,50
7.75 id. 73-98	100,50	100,50
7.75 id. 77-92	100,50	100,50
7.75 id. 70-78	101,90	101,80
7.50 id. 69-94	100,10	100,10
7.50 id. 71-96	99,60	99,60
7.50 id. 72-97	99,60	99,60

Binnenlandse Aandelen

7.50 id. 71-81	101,70	101,50
7.20 id. 72-97	97,20	97,20
7.00 id. 66-1-91	98,80	98,80
7.00 id. 68-1	98,70	98,70
7.00 id. 69-94	97,70	97,70
6.50 id. 68-1-93	95,00	95,00
6.50 id. 68-1	94,70	94,70
6.50 id. 68-11	94,40	94,40
6.25 id. 68-1V	94,20	94,20
6.25 id. 66-91	94,90	94,90
6.25 id. 67-92	93,70	93,70
6.00 id. 67-92	92,40	92,40
5.75 id. 65-1-90	92,20	92,20
5.75 id. 65-11	92,60	92,60
5.25 id. 64-1-89	90,70	90,70
5.25 id. 64-11	91,30	91,30
5.00 id. 64-94	87,30	87,30
4.50 id. 58-83	95,70	95,70
4.50 id. 58-89	88,50	88,50
4.50 id. 60-85	93,90	93,90
4.50 id. 60-11	86,80	86,80
4.50 id. 63-93	85,20	85,20
4.25 id. 58-84	93,80	93,80
4.25 id. 60-90	86,40	86,40
4.25 id. 61-91	85,30	85,30
4.25 id. 61-91	84,00	84,00
4.00 id. 61-86	83,40	83,40
4.00 id. 62-92	91,60	91,60
3.75 id. 53-93	81,30	81,30
3.50 id. st. 47	76,20	76,20
3.50 id. 53-83	92,50	92,50

Binnenlandse Obligaties

4.75 AKZO	74,00	74,00
4.75 ABN	115,50	116,00
6.00 ABN	126,30	126,30
6.75 AmRo 73	99,75	99,60
5.50 AmRo	127,00	126,75
6.25 Ball Ned.	123,00	122,50
8.50 Bos Kal.	117,90	117,60
6.25 Buhr T.	105,50	105,50
7.25 Furr. 73	95,20	94,70
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	94,70	94,50
7.25 H. meijer	97,80	97,80
5.25 Hoogov.	85,00	85,00
7.50 IHC-Holl.	94,50	94,50
7.25 Kappa 73	124,00	124,00
8.75 KNSM	103,20	103,30
8.75 KBB	108,00	107,50
5.75 KLM	93,50	93,50
7.75 K.N.Pap.	109,50	109,00

Binnenlandse Aandelen

7.25 KSH 73	50,00	50,00
7.00 Lyons N	78,10	79,10
7.25 M'intosh	89,50	89,50
9.00 Meneba	99,40	99,20
9.00 NBM-B	86,00	87,00
7.25 Nederh.	1,80	1,80
6.50 NBM	265,75	267,00
9.00 Nijverd.	96,10	96,70
8.00 Nijverd.	89,00	89,00
6.50 Océ-Gr.	101,30	101,30
4.75 Philips	93,75	93,75
10.00 Pont	107,00	108,00
7.50 Proost-B.	92,00	92,00
6.50 Rolindo	79,30	79,30
6.50 id. 1000	83,50	83,20
8.00 Sanders	88,00	88,00
7.00 Skol Br.	96,00	96,50
10.00 Slav. Bk.	100,50	100,50
8.75 Stev. Gr.	121,50	121,50
9.00 VMF-St.	96,50	96,00
8.25 Vih. Dub.	95,90	95,90
7.00 W'sanen	93,50	93,50
8.75 W.U.Hyp	125,70	125,90

Binnenlandse Obligaties

ACF	163,50	162,00
Ahog-BOB	37,50	37,80
Ahold	38,00	36,50
AMAS	7,50	7,40
AMEV	63,00	62,70
Amfas	85,50	85,20
Ass. Droogd.	84,00	84,00
Ass. Rijnw.	196,00	196,00
Aniem Nat.	22,80	22,70
Ant. Brouw.	209,50	209,00
Ant. Verf.	152,00f	152,00f
Armh. Schbw.	61,00	61,50
Asselberg	430,00	422,00
Aut. Ind. Rt.	112,00	112,00
Ballast-N.	101,00	100,50
BAM	72,50	71,50
Batenburg	312,00	313,00
Beek van	67,70	67,70
Beers	73,00	73,50
Begemann	87,00	86,00
Bergoss	56,00	56,50
Berkel B.	103,20	103,50
Bluydus C.	347,00	345,00
Boer Drust	175,00	174,00
Bols	65,20	64,00
Borsumij W.	126,00	127,00

Bos Kalis

0	Bos Kalis	120,50
0	Braat Bouw	226,00
0	Bredero VG	1180,00
0	id. cert.	1155,00
0	Bredero VB	274,00
0	id. cert.	267,00
00	Buhrm. Tett.	71,00
0	Calvé-D. cert.	171,00
0	id. 6 pct. cert.	1340,00
3	Centr. Suik.	74,50
50	id. cert.	74,00
000b	Ceteco	213,20
0	id. cert.	213,20
0	Chamotte	23,40
0	Cindur-Key	37,00
0	Crane Ned.	1050,00
0	Desseaux	50,10
50	Dikkers	54,00
50	Dorp en Co	140,00
0a	Dr. Ov. Hout	282,00
0	Droge	1130,00
0	Druker App.	178,00
90	Econisto	37,00

Weér groter winstaandeel bij Concordia: dit jaar liefst 21 gulden per 1000

...en iedereen deelt mee in de winst

21 gulden per 1000 gulden verzekerd kapitaal als winstbijschrijving over 1976. Daarmee alleen al behoort Concordia tot de allerbesten op winstdelingsgebied...

Deze advertentie is ook interessant als u nog niet bij Concordia bent verzekerd

En toch is daarmee nog maar de helft gezegd. Want bij Concordia deelt iedere individueel verzekerde mee in de winst, terwijl bij andere maatschappijen het recht op winstaandeel niet aan iedereen wordt toegekend. (Risicoverzekeringen en ook kleinere polissen laten zij vaak buiten de winstdeling).

Rijke oogst aan extra guldens

't Bewijs dat Concordia meer doet

- bij Concordia over 1976 voor winstbijschrijving 38% van alle in 1976 ontvangen individuele premies;
- landelijk gemiddelde voor winstbijschrijving $\pm 15\%$ van alle in 1976 ontvangen individuele premies.

Concordia Levensverzekering N.V.
Oudenoord 10 - Utrecht - tel. 030-333433

CONCORDIA LEVENSVZERKERING

Bleierheide P. H. Mans, 045-453337; Boeholtz, N. J. Stoffers, 0442-1841; Born, M. J. van de Hurk, 0448-2229; Brunsum, J. J. H. Deckers, 045-253111; Brunsum, L. H. van Kan, 045-251080; Brunsum, B. J. Rook, 045-253443; Cadier en Keer, Vic. Gerard, 04407-1717; Echt, J. H. Broen, 04754-2192; Eijnden, H. G. Charpentier, 04408-1537; Eys-Wittern, H. J. Geurts, 04451-265; Geelen, E. J. M. Debie, Irenelaan 13; Gulpen, W. M. Lemmens, 04450-1172; Heerlen, K. A. G. Noppert, 045-211995; Heerlen, H. J. Lechner, 045-419850; Herkenbosch, F. A. M. M. Fuser, 04752-3389; Heythuysen, P. H. Clout, 04749-1759; Hoensbroek, J. G. G. M. Sijben, 045-214090; Hulsberg, J. H. E. Pisters, 04405-1767; IJeren, A. M. Winkens, 04461-5208; Ittervoort, G. J. A. van der Leeuw, 04756-2490; Kerkrade, J. Klinkenberg, 045-351749; Kerkrade, J. J. Kochen, 045-416396; Klimmen, M. Hoer, 04405-1875; Linne, H. A. J. Bertjens, 04746-1725; Maastricht, H. H. Foppen, 043-35808; Maastricht, J. P. Huisinga, 043-31046; Maastricht, H. Heijdele, 043-30203; Meerssen, J. Ghijzen, 04403-3466; Mechelen, P. J. Mijer, 04455-1630; Mevel, J. W. L. Poeter, 04706-2119; Montfort, A. H. van Pol, 04754-2376; Nederweert, A. L. J. van Berlo, 04931-1998; Neer, J. J. Driessen, 04749-1872; Nuth, J. F. C. Keulen, 0447-2557; Puth-Schinnen, G. P. M. Meis, 04493-1731; Roermond, H. W. Helwegen, 04750-16656; Roermond, J. H. Gootzen, 04750-18068; Roggel, P. Vullers, 04749-1938; Schaatsberg, J. W. Schuivens, 045-310085; Schinveld, A. J. G. Belmians, 045-255786; Sittard, L. E. G. Haemers, 04490-12685; Stein, Th. H. Dewitte, 04495-3511; Stein, H. H. Huntjens, Kruisstraat 133A; Susteren, F. L. Rours, 04499-1533; Swalmen, H. J. Franssen, 045-411744; Terwijnse, J. H. Adriaanse, 045-410524; Thorn, H. W. H. Dehning, 04756-1805; Ubachsberg, A. Breemen, 04454-1880; Valkenburg, W. E. J. Bartels, 04406-1352; Valkenburg, J. M. Fr. Bartels, 04406-12414; Waalre, J. H. Meessen, 04450-1921; Waubach, W. J. Plum, 045-312734

afvallen?

In je eentje afvallen is geen doen. Maar SAMEN lukt het. Overgewicht is best te overwinnen. Als sprekend bewijs daarvoor gelden de 361 Slimming International Clubs in Nederland, waar duizenden erin slagen af te vallen tot hun gouden ster-gewicht, zoals dat in onderling overleg wordt bepaald.

Geen verboden, geen dieet.

Wees gerust: de Slimming afslankmethode vormt geen gevangenis. Integendeel. Onze clubleidsters zijn erin getraind u te laten zien hoe u door een soepel systeem af kunt vallen zonder dat u het eten waar u van houdt, hoeft te laten staan.

Vraag naar de lidmaatschapscondities

Bel of schrijf en u ontvangt nadere informatie over Slimming International. Waar elk z'n individuele eetpatroon opbouwt. En de volle vrijheid behoudt om de dagelijkse hoeveelheden naar eigen smaak te verdelen. Door daarnaast met anderen te praten, maakt u nieuwe vrienden en helpt u uzelf om door te zetten.



Een inschrijfgeld van 12,- en slechts 16,- per club-les

De clublessen duren gemiddeld 1 1/2 uur. Ieder krijgt individuele attentie. Samen praten we door wat u kunt doen en hoe u alle vermagingsmoeilijkheden kunt overwinnen. Vraag de Slimming informatie aan. Geen verboden voedsel.

stichting

slimming international

want alleen is maar alleen

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot een der onderstaande CLUBS:

Limburg:	04713-0732	Geleen:	04452-2525	Geleen:	04451-1811
Blonk:	0451-116914	Heerlen:	0451-256145	Heerlen:	04713-3041
Breda:	0451-116914	Roermond:	04713-3061	Roermond:	04713-3041

HEILPRAKTIKER - PRAXISGEMEINSCHAFT für NATURHEILKUNDE

Homopathie • Neuraltherapie • Ozontherapie

Alle Durchblutungsstörungen auch Raucherbeine u. offene Beine, Maag- Darm- und Stoffwechselerkrankungen, Gelenkerkrankungen
HOCHSTR. 94, 5138 HEINSBERG, TEL. 09-492453766
Sprechstunden z. Zeit nur Montag und Freitag 15.00-19.00 Uhr.
Mittwoch 9.00-12.00 Uhr

Als u op een serieuze manier wat extra's wilt verdienen.

En toch uw zelfstandigheid bewaren, dan moet u beslist eens bellen of schrijven naar Mevrouw Boerman, Parallelweg 53, Geldrop, tel. 040-863994.
Zij zorgt ervoor dat u zeer binnenkort, vrijblijvend, alle informatie ontvangt.

Naam: _____
Adres: _____
Tel.: _____

TEKO-ELECTRIC b.v.

Productie van beschermgaslasapparatuur vraagt in verband met de toenemende productie voor directe indiensttreding:

Allround MACHINEBANKWERKER
met enige jaren praktijkervaring.

Accuraat PRODUCTIEMEDEWERKER

om opgeleid te worden tot laspijstolenmonteur. Op-
leiding bij voorkeur: L.T.S. bankwerken, doch niet noodzakelijk.

TEKENAAR/CONSTRUCTEUR (WTB)

Opleiding: M.T.S.-w met aanvullende opleiding, bijvoorbeeld PBNA of overeenkomstig.

Enige jaren tekenkamerervaring strekken tot aanbeveling.

Sollicitaties schriftelijk of mondeling aan ons bedrijf te Kerkrade-W., Ir. v.d. Elstraat 9, Industrieterrein Spekholzerheide, tel. 045-411831.

PEDICUREKURSUS

(Algehele voetverzorging onder medisch toezicht)
Grootste opleiding voor voet- en schoenkundig pedicure! Met 55 ervaren leraren. Wekelijkse avondlessen van 3 uren.
Prospektus op aanvraag bij:
Stichting vakopleiding, Postbus 14, Driebergen telefoon 03438-6429 (b.g.g. 03405-2928) en bij
V. Croes, Europaplein 70, Maastricht telefoon 043-623301

STICHTING



OPFRISKURSUSSEN

S.I.A.O. Heerlen - Kerkrade

Vanaf begin september worden op initiatief van de REGIONALE STUURGROEP JEUGDWERK-LOOSHEID weer kursussen georganiseerd voor personen die een uitkering ontvangen krachtens W.V.W., W.V.W., R.W.W., A.A.W., W.A.O., A.B.W.

De kursussen worden door de Stichting S.I.A.O. zowel te Heerlen als te Kerkrade gegeven. De kursussen worden volledig door de overheid gesubsidieerd. Daarom is

deelname gratis

Inlichtingen en aanmeldingen bij de Stichting S.I.A.O., Nobelstraat 18 te Heerlen, dagelijks van 9.00-20.00.
Spreekuren 18.00-20.00 u. Tel. 045-713105.

WIM BOSMAN

presenteert
RODAHL - KERKRADE
dinsdagavond 20 september, 20.15 u.

JAMES LAST

met orkest, koor & strijkers

(volledig konsert!)

Entreeprijs: fl. 30,-
Kaartverkoop begint zaterdag 20 augustus a.s. bij: MAAS-TRICHT: W.V. Vissermaas, BRUNSSUM: Reubureau H. Smeets, Rumpenstraat 3, GELEEN: Sigarenmagazijn, Wassenberg, Rijksweg Centrum 8, HEERLEN: Sigarenhuis J. Douven (voorheen Gemmeke), Geleenstraat 55, KERKRADE-WEST: L. Vinders van Eindhoven, Akkerstraat 18, KERKRADE: H. Engels, Bleyheiderstraat 51, Sigarenmagazijn N. Crousen, Markt 55 en levens aan de kaass van de zaal. Telefoon: 045-455560.
postbus 503 Voorburg tel. 070 863233

psychisch gezondheidscentrum welterhof heerlen

DINSDAG 30 AUGUSTUS A.S. SPREKERSHOEK (ZEG-JE-ZEGJE)

met als thema:

„SAMENLEVINGSVORMEN: GEZIN OF...?“

Van 20.00 tot 22.00 uur.
Toegang: iedereen (ook mensen van buiten Welterhof)
Entree: gratis
Na afloop is er gelegenheid om na te praten in het café.

De mensen die er die avond iets meer van afweten en ook gaarne vragen willen beantwoorden zijn:
- Margriet Diederiks, sociologe
- Saskia Heikes, medewerkster Elmar
- Jos Wouters, maatschappelijk werker Welterhof
- John Quadackers, maatschappelijk werker Welterhof

De sprekershoek vindt plaats in het ontmoetingscentrum van Welterhof.
De sprekershoek is er maandelijks om gedachten en meningen uit te spreken over een actueel onderwerp. Nadere informatie hierover te verkrijgen bij:
André Weijers, Hoofd Sociaal Program, tel. 043-719180.

welterhof

WEEKENDFEESTEN

T.B.V. RESTAURATIE OUDE KERK ANNA KAPEL

SPAUBEEK

IN DE KERK EN MERELSTRAAT

VRIJDAG 26 AUGUSTUS

20 UUR

Opening in de feesttent met Spaubeek Optima Forma met medewerking van Spaubeek talent.

ZATERDAG 27 AUGUSTUS

15 UUR

STRAATKERMIS met demonstratie oude ambachten, antiek en vioolmarkt, vrije markt en diverse kermisvermakelijkheden

20 UUR

In de feesttent Internationale **ARTISTENPARADE** m.m.v. de Duitse TV-artiesten, Fred Faber, Jo und Josephina, Billy Jonus en de Nederlandse sterren Erna Gerwen, Limb kampioen buut 1977, Kareljet Knetter, Petito Rico, Richard en Peggy, Betsy en Her met haar Ultra Licht Show, Orkest, die 15 Original Aubelberger musikanten. Entree 5 gulden.

ZONDAG 28 AUGUSTUS

11.30 UUR

Voortzetting van de **STRAATKERMIS** met **FRÜHSCHOPPEN** m.m.v. Tam-bour en Klarenkorps Schutterij St. Laurentius Limb, kampioen 3e Div. 76. De Barrel House Jazzband speelt vanaf 12 uur, vanaf 15 uur show optreden fanfare St. Cecilia Spaubeek en fanfare Juliana Munstergelen.

20 UUR

In de feesttent **BIER EN WIJNFEEST** met optreden van de Charlie Green showband, 17 personen, entree 5 gulden

MAANDAG 30 AUGUSTUS

20 UUR

In de feesttent **SLUITINGSAVOND MET KIENEN** met 1000 gulden aan prijzen



iedere zondag van 10 tot 19 uur geopend

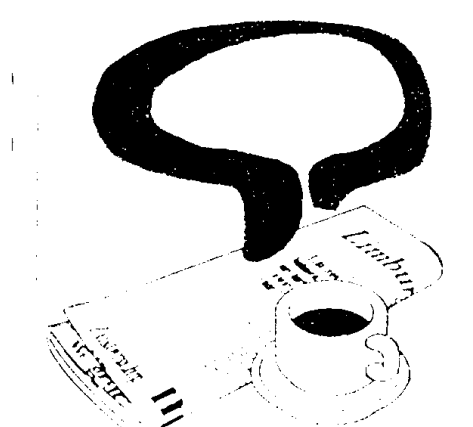
WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIJEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland! TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuis-architecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zo ontstaat woonkultuur Ons Assortiment, afgeleid op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vol modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken. WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK, TEL. 09 - 3211350518 LEVERING FRANKO HUISINKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN GEOPEND - IEDERE ZONDAG DAGELIJS VAN 10 TOT 19 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.



woonkultuur zutendaal



Recht t.o. de kerk



„Vragen in sollicitatieformulier gaan te ver” NKV boos op apotheker

Door Paul Custers

HOENSBROEK - De dienstenbond NKV is verbolgen over de manier waarop apotheker Meiser in Ubach over Worms een sollicitatieformulier heeft samengesteld voor meisjes die hebben gereageerd op een oproep voor apothekersassistenten. „We zullen dit op landelijk niveau aanklaarten. Dat gaat toch werkelijk te ver. Dit druist in tegen de privacy. Deze man buit de grote werkloosheid uit om een aantal gegevens te verzamelen van puur persoonlijke aard en totaal onbelangrijk voor de door hem aangeboden functie. We zullen de Maatschappij tot bevordering van de Pharmacie (werkgeversorganisatie) om opheldering vragen. Dit kan echt niet,” aldus de heer A. Askamp van de dienstenbond NKV.

In het bevestig sollicitatieformulier voor de aspirant-apothekersassistenten vraagt de heer Meiser naar de levensopvatting op religieus en politiek gebied en wil hij ook weten of de sollicitante „actief” is. Behalve naam, leeftijd, beroep en werkgever van vader, moeder, broers en zussen en kinderen (ook voornamen van allen zijn gewenst) wil de apotheker ook weten hoe het (eventuele) vriendje van sollicitante heet, hoe oud hij is, welk beroep hij heeft. Als de sollicitante niet gehuwd, ongehuwd of gehuwd geweest is dan wil hij weten welke „andere vorm van samenlevingsverband” aan de orde is. Vragen als „hoeveel dagen per jaar bent u gemiddeld ziek” en „hoeveel dagen in het afgelopen jaar” gaan vooraf aan vragen als „bent u lid van een vakbond?” ja/nee” en „bekleedt u bij de vakbond een bestuursfunctie?” ja/nee. Zo ja welke? Hoe vaak een bezitster van een rijbewijs per week rijdt, interesseert de apotheker eveneens. Aan het slot van het formulier wordt erop gewezen dat „onjuiste of onvolledige” verstrekking van gegevens een „toekomstig dienstverband ongeldig” maakt.

Een woordvoerder van het ministerie van Sociale Zaken verklaart dat er nog geen wettelijke voorschriften zijn voor het opstellen van vragenformulieren en evenmin is het wettelijk na te gaan wat de apotheker in dit geval met de zeer private gegevens zou kunnen gaan doen. Een woordvoerder van het ministerie van Binnenlandse Zaken geeft toe dat er wettelijk niets te ondernemen is tegen sollicitatieformulieren waarop „ontelbare en laakbare” vragen staan. Hij geeft toe dat er behoefte is aan wettelijke normen waaraan sollicitatieformulieren moeten voldoen. „Vooral het controleren van de opslag van die gegevens is erg belangrijk. Je kunt toch niet zomaar alles vragen en zwaar op wit laten zetten door een sollicitant terwijl je naderhand overal die gegevens kunt beschikken. We hopen dat de Commissie Koopmans die een privacywet voorbereidt, hieraan iets doet.”



• „Waar wilt u 'm hebben” vroeg de heer Reijnen aan Leentje Severens voordat hij haar de medaille opspeldde. „Hij bleef prima bij de juk”, prees hij.

Lintje voor Leentje

HEERLEN - Burgemeester Reijnen van Heerlen heeft vrijdagmorgen mejuffrouw M.H. Severens, medewerster van de schoonmaak- en huishouddienst van het De Weverziekenhuis, de bronze medaille, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau opgespeld. Mevrouw Severens, door vrienden Leentje genoemd, was op die dag veertig jaar in dienst van het ziekenhuis hetgeen een uitgebreide huldiging, volledig met feestmis, ten gevolge had.

Reijnen haar piers om haar pluchetrouwheid, haar inzet, haar opoffering en haar uitdrukkende glimlach. Hij kreeg er van Leentje Severens een vrucht aan informatie voor de toekomst. Toen de onderscheiding nu de pluchetigheid eenmaal op dreef maakte, was zij de heer Reijnen tal van bijzonderheden over het oude Sint-Jozefziekenhuis op te diepen. De pluchetigheid werd behalve door familie, chef en collega's ook bijgewoond door de Hans Schlosser, die naast locoburgemeester tevens bestuurslid van het De Weverziekenhuis is.

Het mooie begin ervan vond in het gemeentehuis plaats, waar de heer

f 30,- voor groenvoorziening is te veel

Bejaarden kwaad over extra kosten

Van onze correspondent
NIEUWENHAGEN - Huurders van bejaardenwoningen van de woningbouwvereniging „Het goede huis” in Nieuwenhagen zijn zeer verbolgen over het feit dat ze nu dertig gulden extra moeten betalen voor groenvoorziening. Zowel de wijkraad Nieuwenhagen-Zuid als de actiegroep Oude Heide hebben gesteld dat deze som niet betaald hoeft te worden. Nu de bewoners niet doen, stelt de woningvereniging dat de bewoners huurschuld hebben, waartegen juridische stappen kunnen worden ondernomen. Deze definitie vatten de bewoners als dreigement op.

Om uit deze impasse te komen, wil burgemeester Meijer van Nieuwenhagen gaan onderhandelen tussen huurders en „Het Goede Huis”. Voorzitter Brakkers van de woningvereniging is Het Goede Huis hiertoe allen tijde bereid. Verder stelt hij dat de statuten zullen worden aangepast aan de inspraak en van deze tijd. De wijkraad Nieuwenhagen-Zuid wil harder optreden. Wanneer de woningvereniging zijn eis voor dertig gulden maar niet laat vallen, voor de bewoners van de bejaardenwoningen, wil de wijkraad via de rechter gelijk zien te krijgen.

In eerste instantie was de groenvoorziening rond de woningen eigendom van de gemeente. De woningvereniging nam dit echter over en zette de investering om in huur per woning. De bejaarden stellen echter dat veel meer mensen van het groen gebruik maken, terwijl zij er alleen voor betalen.

Inspraak

Daarbij komt dat de huurders behoorlijk boos zijn over het feit dat ze in deze en in andere beslissingen totaal geen inspraak hebben. De statuten van de woningvereniging zouden dit niet toelaten, zo werd op een huurdersbijeenkomst gesteld.

Winkeldieven op heterdaad betrapt

HEERLEN - Een 38-jarige Nieuwenhagenaar, die anderhalve week geleden gearresteerd werd wegens een overval op een 65-jarige vrouw in Heerlen, is gisteren in Heerlen op heterdaad betrapt bij winkeldiefstal. Hij werd samen met zijn 24-jarige Voerendaalse maat gepakt. De laatste had een voorraadje in zilverpapier verpakte speed bij zich. Het duo had, voordat het gepakt werd, kleding en toiletartikelen gestolen.

Groot kenner van Heerlens historie Oud-bevolkingschef Janssen overleden



• De heer Th. Janssen
HEERLEN - Op 84-jarige leeftijd overleed donderdagmiddag plotseling de heer Jan Theodor Janssen, oud-chef van de afdeling bevolking van de gemeente Heerlen en kenner van zijn geboorte- en woonplaats als geen ander. De heer Janssen was op weg naar een gebiedsdienst toen hij op het voetpad tussen Bekkerweg en Akerstraat onwel werd. Toen de Heerlense politie ter plaatse verscheen, bleek hij al overleden. En zo stierf de heer Janssen midden in het bruisende leven van de stad waar hij vijf zoveel heeft gehouden. De plechtige uitvaartdienst wordt maandag om 14 uur gehouden in de Sint Pancratiuskerk waar vanaf 13.40 uur gelegenheid bestaat om te condoleren.

De heer Theij Janssen was aanvankelijk bestemd voor het onderwijs. Na korte tijd koos hij een ambtelijke loopbaan. Hij bereikte de rang van referendaris, in zijn tijd de hoogste ambtelijke rang in Heerlen. De heer Janssen was een groot kenner van Heerlen en speciaal van de historie ervan. Hij kon daarover smakelijk vertellen. Tal van publicaties van zijn hand zagen over Heerlen het licht. En als hij het voor het zeggen had gehad zouden er nog veel zijn gevolgd. Ofschoon zijn gezondheid niet meer z'n best was, wilde hij niet sterven omdat hij „nog zoveel te doen had”, zoals hij het zei. Dat werk zal nu door anderen moeten gebeuren want de heer Janssen laat een rijke erfenis aan historisch materiaal over Heerlen na.



Noodtrap voor V. en D.

HEERLEN - Op de open ruimte tussen het Heerlense raadhuis en het warenhuis van V. en D. wordt momenteel een noodtrappehuis gebouwd. Het is bestemd voor de meerdere veiligheid van de huurders van de kantoren in de hoogbouw en voor het winkelpubliek in het warenhuis. Met een kraan, die royaal hoven de hoogbouw uitsteekt was men vrijdag bezig de stalen trapgedeelten op hun plaats te brengen. Het noodtrappehuis wordt bekleed en aangepast aan de stijl van het gebouw.

Zwembad Brunssum voor onbepaalde tijd dicht Mysterieus lek in „Bronspot” ontdekt

BRUNSSUM - Het „mysterieuze lek” in het overdekte zwembad de Bronspot in Brunssum waarover wij de vorige week berichtten, is na vrij lang speurwerk herleid tot een porsele knedbare kitvoeg in de aansluiting tussen verticale wanden en de bodem van het bad. Door de voeg verdween een flinke hoeveelheid water die niet werd teruggevoerd. Onderzoek door de bouw van het bad en de gemeente leverde aanvankelijk niets op.

een nogal langdurige zaak omdat de knedbare kit alleen hersteld kan worden als de betombak, waarin het bad als het ware is gelegd helemaal droog is. Hoelang dat gaat duren is niet duidelijk. In verband hiermee is de zwembadslag die van 3 tot 9 september zou worden gehouden uitgesteld tot een nader vast te stellen datum. Een woordvoerder van de gemeente Brunssum deelde gisteren mee dat hierover en over de heropening van het overdekte zwembad tijdig een bekendmaking zal verschijnen.

Parkeerautomaten in Heerlen niet meer buitenspel

HEERLEN - Op vijf Heerlense parkeerterreinen, waar het links laten liggen van de parkeerautomaat tot nu toe alleen een vermaning opleverde, zal met ingang van heden conform de spelregels worden opgetreden. De parkeercontroleurs zullen bekeurend optreden tegen de foute parkeerders. Het gaat om de terreinen aan de Putgraaf, Bongerd, Parallelweg, Burgemeester van Grunsvenplein en Raadhuisplein.

Het parkeergeld moet van maandag tot en met zaterdag betaald worden. Afhankelijk van de tijdsduur, die men wil parkeren, wordt een bedrag in de automaat geduwd, waarna het bonnetje uit de automaat zichtbaar achter de voorruit van de wagen moet worden gelegd.

(ADVERTENTIE)
kip
caravans
NOG ENKELE '76-MODELLEN MET FLINKE KORTING
Zuidned. Centrale Caravan JONGEN
Dr. Noterstein 105, Sittard
Tel. 0460-15022

Binnen- en buitendorpels, vensterbanken, vloeren, open haarden, grafmonumenten.
STEENHOUWERIJ MOONEN-WANDERS B.V.
Rietrastraat 11, Hoensbroek, tel. 045-214851

MOSSELEN
eet u vanaf heden in de
POSTILJON
t/o postkantoor te Heerlen
Donderdags gesloten. Zondag vanaf 17.00 uur geopend.

Pak slaag

• Wie een plan is om in, of nabij het Instaanterbos zijn huisdier te droppen moet er voor oppassen bij deze bezigheid niet Chris van Tilburg, de eigenaar van de aanblijvende manege, bar-bistro D'Allegre, tegen te komen. „De dader kan rekenen op een sterke pak slaag”, dreigt Chris, die zich evenals andere dierenvrienden in deze nacht roert aan het „aanmoedigen” van dit soort diefstal. Gevoerd kloppen die in de steek, actanten houden en katten bij hen aan - figuurlijk dan - omdat ze door de honger worden geplaagd. Chris helpt graag, maar kan het niet meer bijhouden. Vandaar.

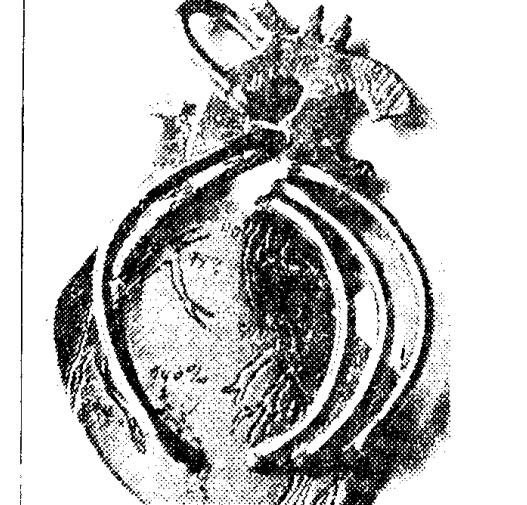
Chinees

• Toen onze man in Den Haag bij staat raad Kien verscheen om de behandeling bij te wonen van een verzoek, dat mr. A. Versteeg en acht anderen hadden ingediend om schorsing van de burgerrechtvergeving, die B. en W. van Voerendaal op 7 april hebben afgegeven aan Soo Hoi Keong voor een Chinees-Indisch restaurant aan de Hogeweg in Voerendaal, bleek dit verzoek te zijn ingetrokken. Men wist bij de afgetrokken zaak de geschillen van bestuur van de Raad van State niet voorover. „Zijn ze intussen racisten?” vroeg onze man. „Het zou best kunnen. Een lokaal racistiegevoel is per slot van rekening maar een.”

Vlaggendiefstal

• Het veld van de Nieuw-Einde zit in de rook en es omdat enkele mensen die het verschil tussen mijn en din niet zo goed kennen drie vlaggen hebben meegenomen. Dit gebeurde langs het parkeerterrein aan de zijde van de parkeerplaats van de Nieuw-Einde. De vlaggen zijn van de Nieuw-Einde. De vlaggen zijn van de Nieuw-Einde. De vlaggen zijn van de Nieuw-Einde.

Hangertje



• Mevrouw Huurdenaar uit de Hamerstraat is de bezitster van een oud hangertje. Het is een caducaat van haar neef Willy te Poel uit Brunssum, van beroep fotograaf aan de Technische Hogeschool te Aken, en in zijn vrije tijd maker van frivole saraden. Mevrouw Huurdenaar is in Heerlen neergeslagen. Zij kreeg van de chik ruy de Coning een tekening mee, waaraan de restopsporingen in de kruislagaders staan aangegeven en de gemakke bijpassers, die het oerel hebben verholpen. Uit vreemde over de voorspelde oploop van de operatie heeft neef Willy de tekening in de vorm van een fraai hangertje gemaakt. En daar is zijn laatste zo trots op, dat ze het om een oude fotograaf Dr. Janssen liet zien, die er op zijn beurt een fraai foto van maakte.

ENSU

• Door de in de ENSU-gemeenten raamt het lach. Ontstaat er eerst een felle herindelingstijd tussen Ubach over Worms en de andere gemeenten, nu brengt de CDA-afdeling ENSU een advies uit om die herindeling naar in de toekomst te stoppen, dit in tegenstelling tot door CDA-gedeputeerden geponeerde plannen en door CDA-kamerleden gemiddelde mening. Een gezinsheid staat blijkbaar niet in het samenwerkings-outlet.

Onder de grond

• Het debat rond de herindelingsplannen van GS waarin voor Hoensbroek een plaats in een vergrote gemeente Heerlen is ingekruist, leverde donderdag in de Hoensbroekse raad nogal wat versterking op. Niet zozeer over de standpunten, maar over de manier waarop menig raadslid zijn waarde deed. De heer Geurts bijvoorbeeld was in zijn redepleid een pro-Hoensbroekke hetsmaal de klats kreeg. Hij sprak van een „adderige ondergrond” en van „te gek om rond lopen”.

21 landen in Maastricht vertegenwoordigd

Wereldfilmfestival goede propaganda amateurfilm



● René Maassen: belangstelling blijft stijgen...

VOERENDAAL - „Het Wereldfilmfestival, dat jaarlijks door de Unica wordt gehouden, is vooral bedoeld als propaganda voor het filmen door amateurs. Het district Zuid I van de landelijke organisatie NOVA mag zich gelukkig prijzen, dat dit festival voor het eerst in de geschiedenis in Maastricht wordt gehouden”, zegt het 47-jarige hoofd van de lagere school in Ransdaal, René Maassen. Hij is een van de grote wedijverders, wie het gelukt is dit grootste evenement naar Limburg te halen. Het is de 39ste keer dat dit filmfestival wordt gehouden. Het is in alle grote plaatsen van Europa geweest. De laatste jaren was het achtereenvolgens in Lissabon, Oostende, Keulen, Forum en Baden (bij Wenen). Het is de tweede keer dat aan Nederland de eer te beurt valt om een dergelijk gebeuren op touw te zetten. De eerste keer was het in 1964 in Amsterdam.

Nu de inschrijftijdstip definitief is afgesloten hebben 21 landen hun beste films naar Maastricht gestuurd. Nederland heeft de laatste tijd op de filmfestivals steeds een goede indruk weten te maken. Het vorig jaar kreeg land de prijs voor het beste totaalprogramma. Elk jaar zijn er ook enkele Nederlanders onder de individuele prijswinnaars. Het vorig jaar gingen drie Schiedamschenaren, May Quadriev, Frans Hellebrand en Ton Geerts met de hoogste eer strijken voor hun tekenfilm „Oh Mona Lisa”. Twee jaar geleden werd de Heerleenaar Herman Haenen in Polen bekroond voor zijn animatiefilm „Doppen twee”. Bovendien viel ook de Schiedamsenaar Bob Jansen met zijn film „Mussen groen en wit licht” in de prijzen. Voor het komend festival is er slechts een Limburgse film bij de Nederlandse afvaardiging. Hij is gemaakt door de Filmgroep Limburg en heet „t Rooth”.

Het 39ste Wereldfilmfestival - van 2 tot 11 september in de Stadsschouwburg te Maastricht - komt juist op tijd. De Limburgse Smalfilmdagen vieren hun eerste lustrum. René Maassen vertegenwoordigt het district Zuid I in het landelijk bestuur van de NOVA. Door de vele cursussen, die hij aan beginnende amateurfilmers geeft, heeft hij een goed overzicht van de kwaliteit van het Limburgse filmgebeuren. „Op het eind van de jaren zestig en begin zeventig was er behoorlijk de klad in de Limburgse filmwereld. Met enkele mensen hebben wij geprobeerd het district Zuid op te telen te zetten. In het najaar van 1972 telde onze organisatie 70 individuele filmers en 4 filmclubs. In vijf jaar tijd

is er erg veel in gunstige zin veranderd. Vooral de Limburgse Smalfilmclubs hebben de ontwikkeling in positieve zin gestimuleerd. Ons district heeft nu 200 individuele filmers en 9 filmclubs. Aanvankelijk kregen wij met moeite tien films voor de Limburgse Smalfilmclubs. Nu moeten wij al een voorselectie toepassen, omdat wij anders de films niet kunnen verwerken. Het aardige is, dat er nog steeds een groei in de belangstelling zit”. Ongeveer 170 personen hebben zich ingeschreven voor de duur van het hele Wereldfilmfestival. Finland stuurt de grootste delegatie: een groep van 24 personen. Ongeveer 20 Russen zullen vier dagen lang in Maastricht te gast zijn. René Maassen en de zijnen hebben geprobeerd een zo gevarieerd mogelijk programma in elkaar te zetten. De hoofdmoot is uiteraard de projectie van de films. Dat gebeurt op 3, 4, 6 en 8 september vanaf 9 uur in de Maastrichtse Stadsschouwburg. Iedereen kan deze vertoningen gratis bijwonen. Voor de ontspanning van de deelnemers is gezorgd door drie excursies, waarbij een kennismaking met Limburg niet vergeten is. Op woensdag 7 september worden de buitenlandse gasten geconfronteerd met ons „Drielandpunt”. Bij dit punt wordt een standje ingericht,

waar men Nederlands bier, Duits brood en Belgische ham kan krijgen. Op de laatste dag - zaterdag 10 september - is er een schutterijdemonstratie, wordt de molen in Genhout in

bedrijf gesteld en is er een bezoek aan de gemeentetrot in Valkenburg. De prijsuitreiking is zaterdag 10 september in de Redoute van de schouwburg.

THEO PASING

Gewonde bij sexclub in Kelpen

Late bezoeker van de deur afgeschoten

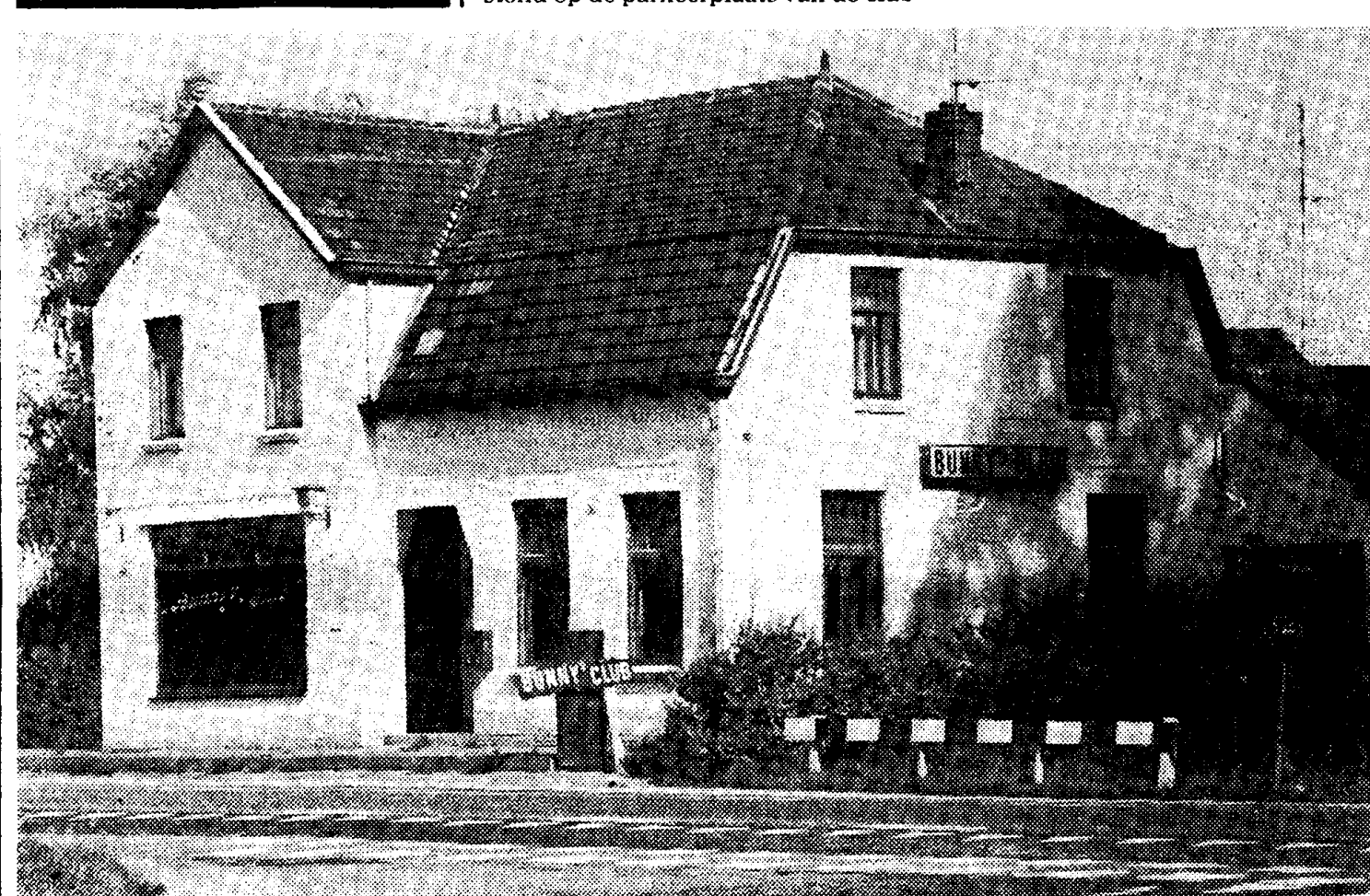
Van onze verslaggever

KELPEN - Een licht gewonde is er donderdagnacht om twee uur gevallen bij een schietpartij voor de „Bunny's Club” langs de rijksweg in Kelpen. De rijkspolitie kon de schutter, een Duitser achterhalen en arresteren. De man heeft bekend een jachtgeweer te hebben gehanteerd.

De moeilijkheden bij de sexclub ontstonden, toen een paar late bezoekers de toegang werd geweigerd. Er stond op de parkeerplaats van de club

een vechtpartij. Op het moment dat de late bezoekers het hazepad kozen werden op hen vanuit de sexclub enkele kogels uit een jachtgeweer afgevuurd. Een daarvan was raak, maar de man kon na doktersbehandeling naar huis. De moeilijkheden ontstonden tijdens afwezigheid van de clubbegeerster, die op vakantie in het buitenland is.

In verband met het onderzoek weigerde de Rijkspolitie vrijdag meer informatie over de schietpartij mee te delen.



● Bunny's Club langs de rijksweg in Kelpen.

In Memoriam Pé Hawinkels

HEERLEN - De plotselinge dood van de dichter en vertaler Pé Hawinkels heeft in brede kringen diepe indruk gemaakt. In weinig jaren tijd bouwde hij een reputatie op die aan het beroep van „letterkundige” zoals dat in ons land geldt een extra dimensie gaf. Dit bereikte hij toch wel het meest door zijn vertalingen van vrijwel altijd klassieke meesterwerken. Hij bleek daarbij een vertaler die ons eigen taalidroom via het werk der grote buitenlandse meesters als Thomas Mann, Friedrich Nietzsche, Marcel Proust, Aldous Huxley uithief boven zijn traditionele beperktheid.

Daarbij bleef hij toch een vertaler, alert om de zin van de schrijver secuur over te brengen, maar anderzijds maakte hij er ook een herhaling van. Het was namelijk zijn opzet om de vertaling ook tot een lopende, klinkende, in zijn tijd passende taal te maken. Hij deed dit met bijzonder succes waar hij tragedies van de klassieke heridichte.

Pé Hawinkels werd geboren te Hoensbroek waar hij nog regelmatig, ook al woonde hij te Nijmegen sinds hij daar, na zijn studie aan het Bernardinuscollege te Heerlen, eerst Nederlandse letteren en toen ook klassieke talen ging studeren, zijn moeder kwam bezoeken. Zijn band met Limburg heeft hij steeds aangehouden. Nog in zijn studententijd werd hij opgenomen in de redactie van het tijdschrift „Raam”, (vroeger „Roeping”).

waarbij zijn bijdrage bestond uit gedichten van een heel persoonlijke signatuur en pittige intelligente kanttekeningen over allerlei verschijnselen in een veranderend tijdsbestel. Hij kon scherp zijn maar bleef elegant. In de letterkundige wereld is na zijn beroemde vertaling van „Der Zauberberg” van Thomas Mann, bekend als een onvertaalbaar meesterwerk, dat Pé Hawinkels toch maar op sublieme wijze voor elkaar gebracht heeft, ruimer ontstaan om dat men hem voor die prestatie niet de grote prijs voor de beste vertaling, de Nijhoffprijs heeft toegekend. Pé Hawinkels heeft zich daar, volgens insiders, minder van aangetrokken dan zijn bewonderaars die hierover tot in onze dagen weinig begrip voor konden tonen. Hij had er ook geen tijd voor, zo overstelpt werd hij door zijn werk dat hij met een volhardende discipline, bijna dag en nacht werkte, tot een einde op zijn niveau wilde afmaken.

Wellicht werd er toch roofoverval op hem gepleegd, maar hij was op dit terrein dan ook een van de erg weinigen die ook niet voor het moeilijkste dat in het buitenland werd geschreven terughielden. De uitvaartdienst van Pé Hawinkels vindt heden, zaterdag, plaats in de kerkelijke kerk, St. Jan Evangelist van zijn geboorteplaats waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof te Hoensbroek.

PAUL HAIMON

Officiële mededeling GEMEENTE SITTARD

Burgemeester en Wethouders van Sittard maken bekend, dat de gemeentelijke diensten op maandag 29 augustus 1977 gesloten zullen zijn met uitzondering van het Bureau van de Burgerlijke Stand dat geopend is van 10 tot 11 uur uitsluitend voor het doen van aangifte van overlijden en geboorten; op dinsdag 30 augustus 1977 zullen de gemeentelijke diensten vanaf 12.30 uur gesloten zijn.

Burgemeester en wethouders voornemd J. J. G. Tonnaer De secretaris K. J. C. Hendriks



Oude stoomloc trok velen uit nostalgie

SITTARD - Nostalgie trok gisteren vele honderden naar het station in Sittard waar bij wijze van uitzondering voor een dag de oude stoomloc van de Veluwe Stoomwegmaatschappij, die gedurende de manifestatie „Sittard station van de week” als le-

vend monument op het emplacement heeft gestaan, echt weer ging rijden. Het tijdelijke personeel Sittard-Born werd voor die gelegenheid door extra vrijwilligers bewaakt. Een vergeten beel van de stoomtrein tussen flats en welvende gewassen...

Geleens raadslid van PPR wil over naar de PvdA

GELEEN - Hans Mooijman, het enige PPR-raadslid in de gemeenteraad van Geleen, heeft aig als lid aangevraagd bij de afdeling Geleen van de Partij van de Arbeid. De PvdA-afde-

ling Geleen zal medio september tijdens een ledenvergadering beslissen of het lidmaatschap van Mooijman geaccepteerd kan worden. Mooijman heeft tot de overname besloten na de recente ontwikkelingen binnen de landelijke PPR.

„De nieuwe mensen bij de Politieke Partij Radicaal staan naar mijn smaak onrealistisch ten opzichte van de huidige politiek in Nederland. Het beleid bij de partij werd onaanvaardbaar voor mij. De „nieuwe lichting” maakte het onmogelijk om tot een juist beleid te komen”, motiveert Mooijman. Mooijman blijft de raadspereerde tot mei 1978 wel als PPR-raadslid uitzitten.

Bij de PvdA bestaat echter de regel, dat een lid van die partij geen lid kan zijn van een andere partij. Dat zou kunnen inhouden dat Mooijman zijn lidmaatschap van de PPR zou moeten opzeggen en dat hij de huidige PPR-zetel in de gemeenteraad als persoon zou kunnen blijven bezetten. „Dat is niet de bedoeling. Ik blijf lid van de PPR tot het einde van deze periode. Ik ben er voor de PPR ingekomen en dat houd ik vol. Het lidmaatschap van de PvdA zou na deze periode kunnen ingaan. Er zijn al bepaalde afspraken gemaakt, maar daar kan ik nog niet over spreken. Trouwens, we moeten eerst de ledenvergadering van half september maar eens afwachten”, zegt Mooijman.

Onder woonwageneigenaren Statenleden hekelen wijze van enqueteren

MAASTRICHT - De leden van Provinciale Staten B. Arends (PvdA) en H. Korslen (PPR) hebben aan Gedeputeerde Staten schriftelijk vragen gesteld over een onlangs onder woonwageneigenaren gehouden onderzoek ten behoeve van het Nederlands Economisch Instituut te Rotterdam.

In tegenstelling tot tweejaarlijkse statistische onderzoeken werden ditmaal gegevens „op naam” verzameld en werden onder meer vragen gesteld over de beroepsuitoefening. De gegevens werden verkregen via de in overheidssamenwerking staande coördinatoren/beheerders. Naar de mening van beide Statenleden is door deze wijze van onderzoeken inbreuk gedaan op de privacy van de woonwageneigenaren. Zij vragen het college te bevorderen dat een dergelijk onderzoek in de toekomst achterwege blijft, althans voor zover het gaat om gegevens op naam zonder kennisgeving aan de betrokkenen.

Rechtbank toont clementie

MAASTRICHT - De rechtbank Maastricht heeft de 42-jarige A. D. uit Geleen veroordeeld tot 4 maanden gevangenisstraf waarvan de helft voorwaardelijk. De officier van Justitie had een geheel onvoorwaardelijke straf van 4 maanden geëist. De man werd ervan beschuldigd een geldkistje te hebben gestolen uit een steenfabriek in Beegden. Met de inhoud ervan had hij een hoog opgelopen bedrag aan boeten voldaan. Bevoegd achtte de rechtbank daaraanboven enkele inbreken in Born en Urmond. Daar ontvreemde D. vleswaren, kledingstukken en sieraden, die hij voor een deel ten geschenke gaf aan een familie bij wie hij ten tijde van een korte voortvluchtigheid onderdak had gevonden.

Veranderen

MAASTRICHT - De vaste Statencommissie voor Verkeer en Waterstaat heeft in haar gistermiddag gehouden vergadering onder meer van gedachten gewisseld over het jaarverslag van het Zuiveringschap Limburg, „een mooi, een dik, maar bovenal duur boekwerk” naar ir. L. Hermens (VVD) omerkte. Hij miste er evenwel een leesbare verhandeling in over de ontwikkeling van de waterkwaliteit in de afgelopen jaren. Tussen het Statenlid voor de Boerenpartij H. Hekken uit Tegelen en drs. J. Smelk van Provinciale Waterstaat ontstond zich even later een discussie over de mate waarin gewone burgers voor vervuiling van oppervlaktewater verantwoordelijk zijn. De stellige verzekering van het Statenlid dat er heel wat stervelingen zijn die buiten dit vervuilingproces staan, werd door de Waterstaatsdeskundige tegengesproken met de opmerking dat fecaliën nog altijd voor de meeste vervuiling zorgen. Prompte reactie van Statenlid Hekken: „Dat kan veranderd worden...”. Enkele mede-commissieleden kwamen daarop met concrete suggesties aangedragen, doch deze bleven buiten de notulen...

PROVINCIE vandaag

Contactmiddag van Surinen

HEERLEN - De vereniging Surinen, nog in oprichting, en bedoeld om in Zuid-Limburg voor de voormalige rijksgenoten en Surinamers cultureel en sociaal werk te doen, biedt zondag een culturele middag aan in het Ontmoetingscentrum Vrijthof 23 te Maastricht, gebeurt met medewerking van beroepskrachten, maar het is de bedoeling dat een vrijwilligersorganisatie de activiteiten verder uitbouwt. Op deze middag, die om 14 uur begint, wordt een toneelspel gebracht, geschreven en geregisseerd door mej. Ilse Bekker. Vooraf en ook als begeleiding van het toneelspel wordt Surinaamse muziek gebracht. Ook Antilliaanse worden bij deze middag betrokken en van hun kant wordt Antilliaanse gitaarmusiek uitgevoerd onder leiding van mej. K. de Windt. De coördinatie berust bij de heer Roep Balak, belast met de begeleiding van Surinamers en voormalige rijksgenoten in Zuid-Limburg. Na het officiële programma is er gelegenheid bij muziek aan de bar elkaar nader te leren kennen.

Messetrekker uitgeleverd

MAASEIK - De B.O.B. te Maaseik heeft op verzoek van de Nederlandse justitie een Nederlander, die te Kinrool-Ophoven verbleef, uitgeleverd. Het betreft de 25-jarige Peter B., die te Weert in de nacht van 19 op 20 augustus in een vechtpartij betrokken was. Daarbij had hij twee personen met een mes deertlijk toegetaald. Een van de slachtoffers ligt trouwens nog steeds zwaar gewond in het ziekenhuis.

Afdeling D'66 in Zuid-Limburg

MAASTRICHT - Tijdens de eerste vergadering deze week in Maastricht is de subregio van de politieke partij D'66 opgericht voor Zuid-Limburg. In het bestuur hebben zitting Thea Benden uit Heerlen (voorzitter), Willem Peul (vice-voorzitter) uit Meerssen, Art Resoor uit Maastricht, Izi Wudka uit Maastricht en Wim Collin uit Heerlen. Het secretariaat is gevestigd in Maastricht, Stationsingel 156a, telefoon 18726.

Duitsers leren Nederlands

KERKRADE - Als er bij de duitsstalige inwoners van Kerkrade voldoende belangstelling bestaat zal ook dit jaar weer een cursus Nederlands worden gehouden door de werkgroep Samenwerking Haanrade. Naast een cursus voor beginners zal dan dit jaar ook gestart worden met een cursus voor de beginnenden zijn de twaalf lesavonden op maandagavond (vanaf 26 september) van 18.30 uur tot 19.45 uur in het vergaderkantoor van de werkgroep Meuserstraat 86, Haanrade. Op hetzelfde adres worden op dinsdagavond van 21 tot 22.30 uur ook de 16 lessen gegeven voor gevorderden. Deze cursus begint op 27 september. Beide cursussen worden gegeven door Jo Bos. Voor de beginnenden zullen de kosten f 40 bedragen, terwijl de cursus voor gevorderden f 50 gaat kosten. Voor nadere inlichtingen kunnen belangstellenden zich wenden tot Heinz Jacobs, Frans Halsstraat 71, Haanrade, tel. 457019.

„Synthese” in alle boekhandels

HEERLEN - De jubileumuitgave van DSM ter gelegenheid van het 75-jarig bestaanfeest van de onderneming, „Synthese” zal in alle boekhandels te koop zijn en niet zoals wij abusievelijk schreven bij slechts één boekhandel. De oplage van Synthese voor verkoop via de boekhandel is beperkt. Slechts 4000 exemplaren van het boekwerk zullen via de boekhandel te koop zijn.

Ir. Volmer met pensioen

MAASTRICHT - Wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd legt ir. J. D. Volmer per 1 november zijn functie neer van hoofdingenieur-directeur van de Provinciale Waterstaat in Limburg. Het officiële afscheid vindt plaats op vrijdag 28 oktober.

Militair met mes gestoken

MAASTRICHT - De Maastrichtse politie heeft gisteren de 28-jarige G. V. D. uit deze gemeente gearresteerd wegens poging tot zware mishandeling. In de Koesstraat had de man 's avonds een Engelse AFCEnt-militair met een mes willen steken. De militair slaagde er echter in de steek af te weren ten koste van flinke snijwonden aan zijn vingers. De militair werd het slachtoffer van een persoonsverwisseling met een collega die het even tevoren in deze straat aan de stok had gehad met een vriendin van de messteker. De collega was door de vriendin, de 25-jarige Maastrichtse W.H. aangeklampt waarbij ze er in was geslaagd deze zijn portemonnaie te ontfutselen. De vriendin hield daar echter een blauw oog aan over en haalde G.V.D. uit een café. Deze stortte zich op de Engelse AFCEnt-militair die aan de ruzie met de vriendin part noch deel had gehad. Tegen de vriendin is proces verbaal opgemaakt wegens diefstal.

Nederlanders gaan voor bij verkrijgen van ligplaats

MAASTRICHT - Sprekend over de activiteiten van de stichting De Maasplassen hebben gistermiddag enkele leden van de vaste Statencommissie voor Verkeer en Waterstaat zich kritisch uitgelaten over het grote aantal buitenlanders dat in het Middenlimburgse recreatiegebied een vaste ligplaats heeft verworven. „Te gek om los te lopen”, oordeelde CDA-Statenlid F. Goossens.

Zijn fractiegenoot J. Niessen, rechtstreeks betrokken bij de waterrecreatie, zette zich af tegen dit, wat hij noemde, „eng protectionisme”. Hij wees erop dat in een straat van 60 kilometer zo'n 5 miljoen mensen wonen van wie minstens 1000 buitenlanders een boot bezitten. „Welnu, dat is al bijna 50 procent van de 2500 ligplaatsen waarover we beschikken”, bevestigde de heer Niessen. Volgens hem kun je bezwaarlijk Duitsers die al 5 of 6 jaar tot de vaste klanten behoren plotseling de deur wijzen. Hij gaf wel de verzekering, dat de havenmeesters van plan zijn Nederlandse bootbezitters voorrang te verlenen wanneer een ligplaats vrijkomt.

(ADVERTENTIE)

Zal onze economie eindelijk verbeteren? Of zal de werkloosheid nog verder stijgen?

In ieder geval komt er steeds meer behoefte aan commercieel denkende mensen. Huidschool Waalfoort begint in september een nieuwe opleiding voor het officieel erkende

Praktijkdiploma Marketing

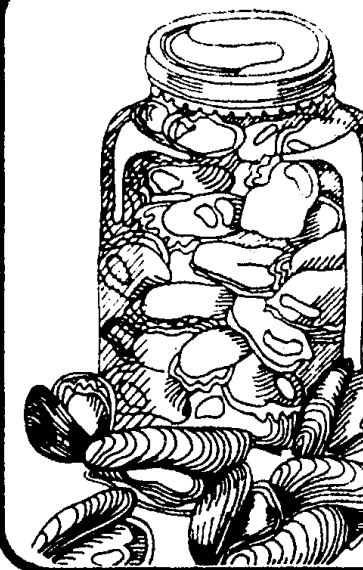
Tevens beginnen de nieuwe cursussen voor: Middenstandsdiploma Praktijkdiploma Boekhouden Moderne Bedrijfsadministratie

Instituut Waalfoort
Waalfoort
Sinds 1924
Huis: Maastricht
Aankomst: 65 Al. Buitendijk
tel. (043) 712771 tel. (043) 1383

(ADVERTENTIE)

Mosselen vers, gebakken, gemarineerd.

Vraag recepten bij uw vishandelaar of bij het Produktschap voor Vis en Visproducten, Javastraat 2b, Den Haag.



Dankbetuiging

De heer en mevrouw VAN DE BRUGGE Landgraaf
in Nieuw-Weerth, danken
u voor deze weg iedereen
van de cadeaus, bloemen
en felicitaties ter
gelegenheid van hun
50-jarig huwelof op 16
september 1977.

Geven met grote vreugde
kennis van de geboorte van
ons dochtertje en broertje

Marieke

Agnes en Hub
Amkreutz
Thies

Kerkrade, 25 - 8 - 1977
Grachterstraat 14
Tijdelijk adres: De Weven
ziekenhuis Heerlen (2e ver-
dieping)

In plaats van kaarten

Op zaterdag 3 september a.s. hopen onze
ouders en grootouders

Arthur Houben

en
Elise Houben-Ploumen

De dag te herdenken, dat ze 50 jaar gele-
den in het huwelijk traden.

Uit dankbaarheid zal op deze zaterdag
een H. Mis worden opgedragen in de pa-
rochiekerk te Berg en Terblijt om 11.00
uur.

Receptie: 17.30-19.30 uur; Rijksweg 128.

Berg en Terblijt, 3 september 1977.

Hun dankbare kinderen
en kleinkinderen.

DANKBETUIGING

Vanwege de overweldigende belangstelling die wij
op onze 50-jarige bruiloft ondervonden is het ons
niet mogelijk iedereen persoonlijk te bedanken.

Daarom willen wij U langs deze weg iedereen harte-
lijk dank zeggen voor de vele blijken van belang-
stelling, felicitaties, bloemen en kadoos, waardoor
U deze dag voor ons onvergetelijk hebt gemaakt.

Dhr. en mevr. Bindels-Franzen

Schinveld, augustus 1977
Nieuwijkstraat 30

In plaats van kaarten

Hartelijk dank

aan allen voor de vele felicitaties, cadeaus
en bloemen welke wij mochten ontvangen
bij ons

50-jarig huwelijksfeest

Op deze dag voor ons, onze kinderen en
kleinkinderen onvergetelijk hebben ge-
maakt. Het was geweldig

P.J. Heidendael
A. Heidendael-Banken

Kerkstraat 30f
Uden over Worms

IN PLAATS VAN KAARTEN

DANKBETUIGING

Vanwege de overweldigende belangstelling die wij
op ons

50-JARIG HUWELIJSFEEST

ondervonden, is het ons niet mogelijk iedereen
persoonlijk te bedanken.

Daarom willen wij langs deze weg iedereen harte-
lijk dank zeggen voor de vele blijken van belang-
stelling, felicitaties, bloemen en cadeaus, waardoor
u deze dag voor ons onvergetelijk hebt gemaakt.

P. J. J. Debets
M. J. H. Debets-Paes
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen
Europastraat 8, augustus '77

Met droefheid delen wij u mede, dat heden nog vrij
onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het
H. Sacrament, in de ouderdom van 75 jaar, onze geliefde
moeder, schoonmoeder en oma, zuster, schoonzuster,
tante en nicht

mevrouw
Bertha de Cortie

weduwe van
JOHANNES HUBERTUS SMEETS
Heerlen: M. P. J. H. Hanssen-Smeets
Fr. Hanssen en kinderen
Heerlen: H. Fr. M. J. Erens-Smeets
N. J. Erens en kinderen
Heerlen: Fr. M. M. Smeets
I. Smeets-Cox en kinderen
D. E. A. Perkin-Smeets
Fr. Perkin en kinderen

Heerlerbaan 26 augustus 1977.
Pastoor Erenstraat 25.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,
zal plaatsvinden dinsdag 30 augustus a.s. in de parochie-
kerk van St. Joseph te Heerlerbaan, om 10.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk. - Geen condoleance.
Avondwake maandagavond om 19.00 uur in voornoemde
parochiekerk.

Paul Janssen

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op
zondag 28 augustus om 10.00 uur in de Parochiekerk te
Uitstraten.

Familie P. Janssen-Vijgen
en kinderen

Uitstraten, Genzon 39.

Geheel onverwachts ging heden van ons heen, ge-
sterkt door het Sacrament der Zieken, op de leeftijd
van 68 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon-
vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Backus

echtgenoot van
MARIA FITTEN

Sittard: Mevr. M. Backus-Fitten
Plaids (Dld): Jose Schiffmacher-Backus
Josef Schiffmacher
Stephen, Judith
Familie Backus
Familie Fitten

Sittard, 25 augustus 1977
Henri Welterstraat 32

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 29
augustus a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H.
Bernadette te Sittard-Baandert.

De crematieplechtigheid vindt plaats in het crematorium
te Heeze, Somerenseweg 120 om 16.15 uur.
Geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht zaterdag a.s. tijdens de
eucharistieviering van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30
tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden hadden,
maar ook bedroefd om het scheiden, geven wij U ken-
nis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan voor-
zien van de H. Sacramenten, op de leeftijd van 80 jaar, onze
lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Leonie Mertens

echtgenote van wijlen
JOSEPH CREMERS

Amstenrade: J.H.B. Coeymans-Cremers
W. Coeymans
Amstenrade: J.A.M. Cremers
A. Cremers-Geelen
Amstenrade: M.Ph.J. Cremers
J. Cremers-Hendriks
en haar kleinkinderen
Familie Mertens
Familie Cremers

Amstenrade, 26 augustus 1977
Pannuisstraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 30
augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria
Onbevleerd Ontvangen te Amstenrade, waarna begrafenis
op de r.k. begraafplaats aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-
doleren.

Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen
kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze
advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij
kennis dat voorzien van de H. Sacramenten der Zie-
ken, in de leeftijd van 74 jaar is overleden, mijn dierbare
man, onze vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Gerhardus Johannes
van der Loop

echtgenoot van
GERTRUDA JÜNGER

Hoensbroek: G. van der Loop-Jünger
Kerkrade: C.W. van der Loop
C.J. van der Loop-Limpens
en kinderen
St. Wilibrord: M.G. van der Loop
A.J.M. van der Loop-Muijs
en kind
Hoensbroek: J.H.C. Koedam-van der Loop
E.T. Koedam en kinderen
Hoensbroek: J.L. van der Loop
M.J.H. van der Loop-Hönen
en kind

Maastricht: Fam. Staufenberg-Snelers
Kinderen van de Loop
en kleinkinderen

Hoensbroek, 25 augustus 1977
Grubbelaan 1

Een plechtige eucharistieviering, gevolgd door de crema-
tie, zal plaats hebben op maandag 29 augustus a.s. om 15.45
uur, in de aula van het crematorium te Heeze.
Hedenavond, tijdens de avondmis van 19 uur, in de pa-
rochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, bidden
wij voor vaders zielerust.
Er rijdt een bus naar het crematorium. Vertrek vanaf het
rouwhuis om 14 uur.

Dankbaar dat wij haar zo lang bij ons mochten heb-
ben, geven wij met droefheid kennis dat heden van
ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zie-
ken, in de ouderdom van bijna 90 jaar, onze dierbare en
goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoe-
der, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertrudis
Kathagen

weduwe van
PETER HUBERTUS ESSER

De bedroefde familie
Susteren: Mathieu Esser
Lies Esser-Jeurissen
Susteren: Herman Bohnen
Nelly Bohnen-Esser
Wim Otten
Mia Otten-Esser
en al haar klein-
en achterkleinkinderen
Familie Kathagen
Familie Esser

Susteren 25 augustus 1977
Marktstraat 40

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis,
zal plaatshebben, dinsdag 30 augustus a.s. om 11.00 uur in
de kerk van de H. Amelberga te Susteren.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk
vanaf 10.40 uur.

Maandag a.s. om 19.00 uur eucharistieviering ter intentie
voor de overledene in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30
tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Geheel onverwachts ging heden van ons heen, ge-
sterkt door het Sacrament der Zieken, op de leeftijd
van 70 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer,
zwager, oom en neef

Pierre Köhlen

Den Haag: Paula Köhlen
Schaesberg: Kees
Ron, Marc
Fam Köhlen

Sittard, 25 augustus 1977
Ophoven 153

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben dinsdag 30
augustus a.s. om 10.00 uur in de Parochiekerk van de H.
Antonius van Padua te Ophoven Sittard, waarna de crea-
matieplechtigheid in het Crematorium te Heeze, Some-
renseweg 120 om 12.00 uur.

Geen condoleren
Maandag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde
kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van
17.30 tot 19.00 uur.

Met droefheid delen wij u mede, dat heden vrij onverwacht, na een welbestede leven,
van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, in de ouderdom van 84 jaar.

Jan Theodoor Janssen

Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Oud Referendaris der gemeente Heerlen
echtgenoot van

Angélique Marie Charlotte Derks

weduwnaar van

Maria Wilhelmina Steeghs

Heerlen: Mevr. A. M. Ch. Janssen-Derks
Heerlen: M. A. G. J. Visée-Janssen

Nijmegen: J. Visée
Nicole, Marcelle, Pascal, Bas
C. M. J. M. Janssen
E. F. J. Janssen-Staring
Joep, Loes, Marleen

Roermond: A. H. Schreiber
M. E. B. Schreiber-Scheymans
Guus, Marijke, Hanneke, Andre

Namen: M. J. H. M. Janssen
A. M. Janssen-Verwiel
Corine, Miriam, Theo

Heerlen: G. H. M. J. Vrusch-Janssen
H. P. J. Vrusch
Doree, Marieke, Jan, Bert

Leuven (België): A. C. H. M. J. Lüttgens-Janssen
W. Lüttgens
Patricia, Michel

Familie Janssen
Familie Derks
Familie Steeghs

Heerlen, 25 augustus 1977.
Mgr. Schrijnenstraat 43.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 29 augustus a.s. in de
parochiekerk van St. Pancratius te Heerlen, om 14.00 uur, waarna begrafenis op het R.K.
Kerkhof, Akerstraat te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.40 uur.
Eucharistieviering zondagavond om 18.00 uur in voornoemde kerk.

Na een werkzaam en liefdevol leven, is na een langdurige ziekte, maar toch vrij plotsel-
ling van ons heengegaan voorzien van de H. Sacramenten op de leeftijd van 70 jaar, mijn
lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Walther Spätgens

echtgenoot van

Maria Anna Wouters

M. A. Spätgens-Wouters
K. Spätgens
H. Spätgens
E. Spätgens-de Vries
Lilian, Annelies
G. Spätgens
M. Spätgens
M. Coenen-Spätgens
G. Coenen
Monique, Robert

Beek (L), 25 augustus 1977
Markt 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben maandag 29 augustus om 10.30 uur in de
parochiekerk van de H. Martinus te Beek, waarna de begrafenis op het kerkhof de
Nieuwehof.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren
De overledene zal herdacht worden in de avondmis van zondag om 17.00 uur in de
parochiekerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de Rouwkapel van het Ziekenhuis te Sittard,
buzoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur

Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvan-
gen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is
MODEHUIS-SPÄTGENS
Markt 17, Beek
MAANDAG 29 AUGUSTUS
DE GEHELE DAG GESLOTEN

Met droefheid geven wij kennis dat heden vrij plotsel-
ling is overleden onze lieve zoon, kleinzoon en neef

René Sterk

Voorzien van de Sacramenten der Zieken overleed hij in
de leeftijd van 16 jaar

Wij bevelen zijn ziel in Uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Familie Sterk
Familie Engels

Kerkrade, 25 augustus 1977
Pricksteenweg 3

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden 30 augus-
tus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria
Goretti te Kerkrade-Nuland, waarna begrafenis op de R.K.
Begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer wordt gezorgd.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleance.

Maandagavond tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur
in voornoemde kerk, zal René bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de
Lückerheide kliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoeku-
ren van 18.00 tot 19.30 uur.

Bestuur, directie, docenten en leerlingen van de
MAVO „Bleijerheide“ geven kennis van hun medele-
ven bij het overlijden van

René Sterk

in de leeftijd van 16 jaar.

Ondanks zijn slepende ziekte was René voor ons een
voorbeeld van levensmoed, die op ons allen steeds een
diepe indruk heeft gemaakt.

Bleijerheide, 25 augustus 1977

Met droefheid delen wij u mede dat heden vrij onver-
wacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sa-
crament, onze goede vader, schoonvader en opa

Hubert Willem Pieter
Starremans

weduwnaar van
LUCIA MARGARETHA GENDERS

in de ouderdom van 73 jaar.

Loek en Helene Starremans-Thomas
Joost, Judith
Rudi Starremans
Familie Starremans
Familie Genders

Heerlen, 26 augustus 1977
Schoolstraat 10.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag
30 augustus a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H.
Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna begrafenis
op de algemene begraafplaats Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance.

Avondmis maandagavond om 19.00 uur in de St. Pan-
cratiuskerk te Heerlen.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is ge-
zorgd.

De plechtige eerste jaardienst van mijn lieve man, vader
en opa

Jacob Koppers

zal gehouden worden op dinsdag 30 augustus a.s. om 19.00
uur in de kerk van Christusking te Nieuw-Einde

Koppers-Baur
Kinderen en kleinkinderen

Nieuw-Einde, augustus 1977
Trompsstraat 6

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goed-
heid en eerlijkheid, is van ons heengegaan, voorzien
van de H. Sacramenten der Zieken, op de leeftijd van 76
jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader,
schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Theodoor Smeets

echtgenoot van

ANNA MARIA GILLISSEN

Elsloo: A. M. Smeets-Gillisson
Elsloo: Marie en Jan Wiltling-Smeets
Elsloo: Annie en Math. Bours-Smeets
Merkelbeek: Lies en Jean Wenders-Smeets
Elsloo: Pierre en Mia Smeets-Lambrechts
Elsloo: Jes en Ser Scheepers-Smeets
Meers-Elsloo: Matha en Theo
Dautenberg-Smeets
en zijn dankbare
kleinkinderen
Familie Smeets
Familie Gillissen

Elsloo, 25 augustus 1977
Burg. Jaspstraat 45

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal
plaats hebben op maandag 29 augustus a.s. om 10.00 uur in de
Mariakerk te Elsloo.

Zondagavond om 16.45 uur zal de rozenkrans gebeden
worden in de St. Augustinuskerk te Elsloo.

Bezoek rouwkapel Begr. Ond. Daemen, Heirstraat 41 Els-
loo, dagelijks van 19.00-20.00 uur.

Geen condoleren

Heden overleed, nog zeer onverwacht, mijn lieve man,
onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer,
zwager, oom en neef

Martinus Gerardus
Hubertus Linders

echtgenoot van
C. DIRCKS

in de ouderdom van bijna 65 jaar.

Hij liet zich leiden door Jehovah zoals in Ps. 23:1 staat:
„Jehovah is mijn Herder.
Mij zal niets ontbreken.“

Zijn vertrouwen is een opstanding in Gods nieuwe samen-
stel.
Hand. 24:15

Onze hoop is een weerzien in Gods nieuwe ordening.
Opb. 21:4

C. Linders-Dirks
Linders-Coort en kinderen
Linders-Kesselaar en kinderen
Linders-Kockkelkorn en kinderen
Johanna Linders

Heerlen, 26 augustus 1977
Zwaluwstraat 8.

De samenkomst en lezing zullen gehouden worden maan-
dag 29 augustus a.s. om 13.30 uur in de Koninkrijksaal
van Jehovah's Getuigen te Heerlerheide, gelegen Lit-
scherveldweg 11, waarna de begrafenis op de alg. begraaf-
plaats te Heerlerheide aan de Kampstraat.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de ver-
pleegkliniek te Heerlen. Bezoek rouwkamer van 15.00 tot
16.00 uur.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het
overlijden en de begrafenis van mijn goede man

René Dionisius

betuig ik u mijn oprechte dank.

Mevrouw M. Dionisius -
van der Putten

Heerlen, augustus 1977
Ovidiusstraat 1

De zeswekendienst zal gehouden worden in de parochie-
kerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen, op zon-
dag 4 september a.s. om half twaalf.

Diep bedroefd maar dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, berichten wij u, dat
heden voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in haar 72ste levensjaar, van ons is
heengegaan, mijn innigstgeliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder,
oma, zus en schoonzus, tante en nicht

Maria Elisabeth Meuwissen

echtgenote van

Jan Willem Sixtus Pennings

Gaarne een gebed voor haar zielerust

Doenrade: J. W. S. Pennings
Klein-Genhout: A. Senden-Pennings
G. Senden
Willy, Annet, Maria
P. Pennings

Oirsbeck: M. Pennings-Cremers
M. Pennings-Cremers
M. Pennings-Cremers
M. Pennings-Cremers

Munstergeleen: A. Rouschop-Pennings
J. Rouschop
Miriam, Jos
F. Pennings

Doenrade: N. Pennings-Nijsten
N. Pennings-Nijsten
Guido, Marie-Jose
M. Beetsma-Pennings

Oirsbeck: J. Beetsma
Koel, Marinka
W. Pennings

Baexem: M. Pennings-Bruls
Wilbert, Peter, Jolanda
Familie Meuwissen
Familie Pennings

Do



In 75 jaar van Staatsmijnen in Limburg naar DSM overal

Van directeur Wackenbach, de eerste topman van de Staatsmijnen in Limburg, tot drs. W. Bogers, de huidige voorzitter van de Raad van Bestuur van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen, thans beter bekend onder de afkortingen DSM, ligt een jubileumtijd van 75 jaar. In deze driekwart eeuw, zijn als een enorme driekwartsmaat ook drie bewegingen te onderscheiden die Limburg hevig hebben beroerd. Daar was vooreerst de enorme opbouw met alle gevolgen van dien, die gepaard ging met het kolendelven in Zuid-Limburg. Daarnaast liep in een zelfde golfslag, maar iets langzamer van ritme, de voorzichtige opbouw van het chemie-complex, toen zo keurig stikstofbindingsbedrijf geheten.

Naarmate de anti-climax van de afbouw en de sluiting van alle mijnen in zicht kwamen volgden een uitbouw van de chemie en andere activiteiten. En na de dramatische sluiting van de mijnen, die voor velen in ons gewest een diepe ingreep in hun persoonlijke omstandigheden en die van hun familie met zich meebracht, is de chemie verder uitgebouwd en is DSM sterk in de dochters komen te zitten zowel in binnen- als buitenland. Vroeger spraken wij hier in Limburg – misschien zelfs een tikkeltje gekscherend maar niet kwaad bedoeld – over „onze moeder Staatsmijnen”.

Daar zat toch wel een onderton van ironie in. Bij Staatsmijnen werd alles voor je geregeld van spaarregeling tot huizenbouwen, cultuur aanwakken en natuurlijk moest je er ook werken. Dat Sinterklaasachtige uit die vervolgen jaren is er nu helemaal af. Het bedrijf, destijds drijvend op de goed

functionerende distributie van kolen, die gedolven werden, kwam geleidelijk in een zeer felle concurrentiestrijd terecht waarbij het zakelijk management onontbeerlijk werd en het element distributie vervangen diende te worden door het begrip „verkoop”, het werkelijk de boer op gaan om de producten aan de man te brengen en dat liefst wereldwijd. DSM is nog steeds een merkteken voor Limburg. Vroeger in de hoogtijdagen van de steenkool is er een top geweest van 47.000 werknemers. Het bedrijf was door zijn karakter sterk arbeidsintensief en de topmannen van toen lieten niet na te beklemtonen dat circa 60 procent van alle lasten bestonden uit lonen, salarissen en andere sociale verplichtingen. In de vijftiger jaren en ook in het begin van de jaren zestig waren omzetten van 600 miljoen tot met 800 miljoen gulden per jaar toch wel

hoogtepunten. Hoe het financieel-economisch karakter van DSM feitelijk veranderd is blijkt het duidelijkst als men in ogenschouw neemt dat thans bij een omzet van maar liefst meer dan 10 miljard gulden op jaarbasis – dus 12½ maal zo groot als in de zestiger jaren – het totaal aantal werknemers – dus ook die buiten Limburg meegerekend – circa 30.000 bedraagt. In Limburg zelf werken nog 17.000 mensen voor DSM direct en samengevoegd – directe en indirecte werkgelegenheid – zorgt DSM nog voor circa 20% voor de werkgelegenheid van de mannelijke beroepsbevolking in Limburg. Natuurlijk moet men het haast vermolde effect van de inflatie niet uit het oog verliezen als men het omzetcijfer van meer dan 10 miljard bekijkt. Maar referend aan een uitspraak van drs. W. Bogers, die gewag maakte van een uitgroei naar 15 miljard gulden zit er toch nog een stuk rek in de toekomst van DSM.

De huidige grote bedrijven komen nog maar al te vaak als anonieme kolossen over. Zij zijn vaak de publieke zondaars, waar tegen aangeschopt wordt; DSM is ook zo'n groot bedrijf, soms betwist als het over uitbreidingen ging, fel in de belangstelling als er rampen hadden plaats gevonden, maar ondanks alles steeds groeiende, haast tegen de verdrukking in. De omzetgroei is essentieel want anders smelt men weg in de concurrentie. Het bedrijf is dankzij de huidige structuur welhaast een open tentoonstelling op het gebied van management. Voor de vele werknemers en voor onze streek is het te hopen dat de vierde kwartslag van de komende 25 jaar een honderdjarig bestaan volmaakt met nieuwe bindingen binnen- en buiten Europa. Want dan blijft DSM, ondanks het feit dat dit concern niet meer „Staatsmijnen in Limburg” heet, veel voor Limburg betekenen.

Vrijuit

Deze speciale DSM-Vrij-Uit staat in het teken van de saamhorigheid.

Ben Romijn

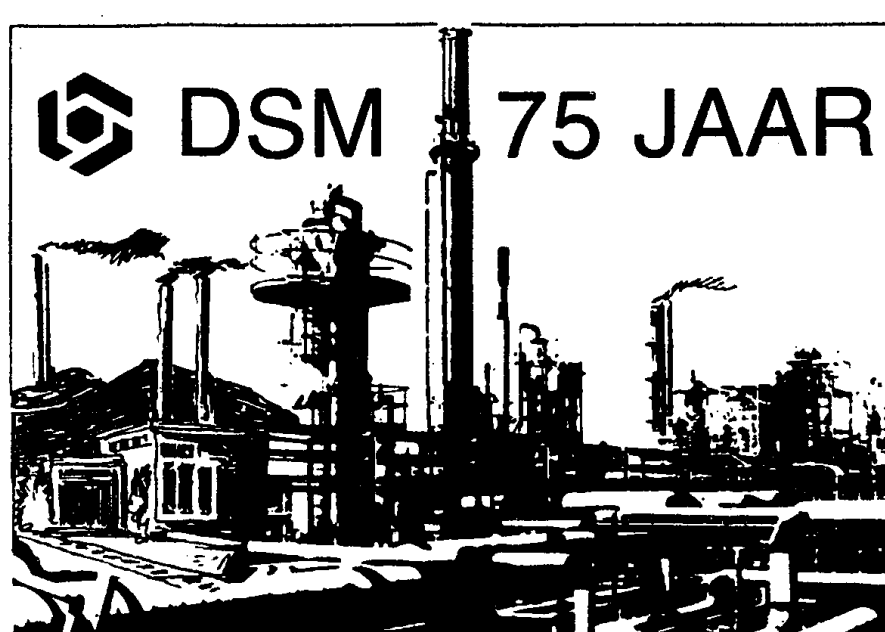
schreef een bijdrage over de ontwikkeling van Staatsmijnen als Limburgs bedrijf tot wereldconcern.

Henk Thonen

volgde één dag in het leven van vader en zoon Brakelmans en sprak met Maastrichtenaar Louis de Bock over werkoverleg en schetste de haat-liefdeverhouding rond DSM.

Jan de Klerk

sprak met glaskunstenaar Janssen



over zijn werk en met Thei Ruers, chef liquidatie mijnbedrijven.

Jos Gerards

had een gesprek met Sjef van de Sanden over zijn omschakeling van zwart naar wit en met Lei Schrouff over de continu-diensten.

Karel Gerrits

zorgde voor de tekeningen en de collage.

Wiel Gubbels en Sjef Meyers

namen de lay-out voor hun rekening.

Keurige lakens over sterfbed Limburgse mijnen

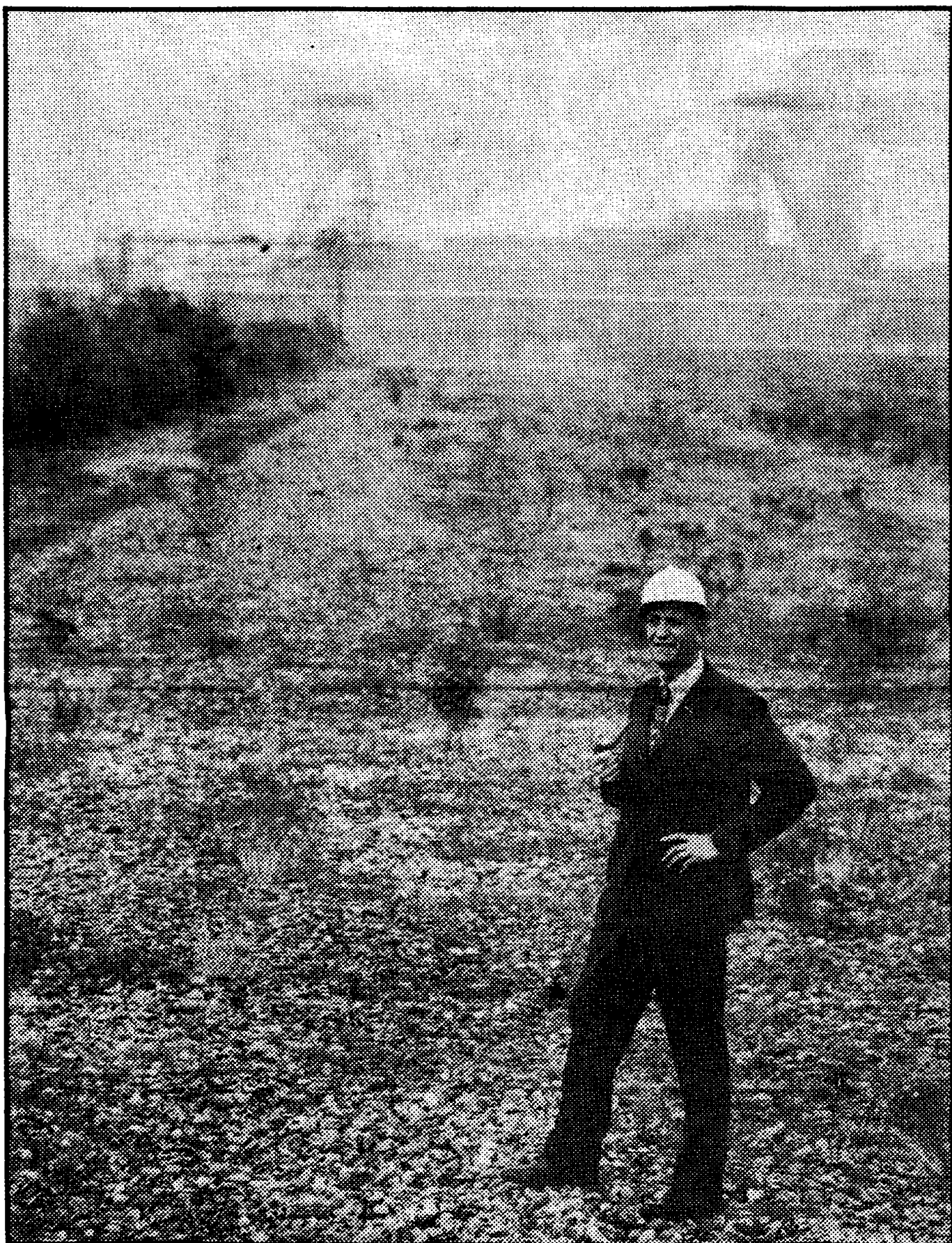
Bij het opruimen van de Limburgse kolenmijnen is het ordelijk toegegaan. De uitvoerder - likwidatie - mijnbedrijven van DSM Thei Ruers heeft er wat dat betreft de wind onder gehouden. Wat er over is van het Emmacomplex in Hoensbroek - waar Thei Ruers ook zijn kantoor heeft - zijn wat mijngebouwen en koeltorens temidden van een parkachtig landschap. Ordelijk is het ook ondergronds. Voordat de steengangen verlaten en de schachten gedicht werden liet Thei Ruers een aantal van de vroeger voor het ondergrondsvervoer gebedigde niet meer te gebruiken treinen - locomotieven en wagons - netjes in het gelid zetten en werden de borden die de richting naar oost-, noord- en westveld aangaven nog eens recht gehangen. Thei Ruers heeft de gedachten niet kunnen verdragen dat later archeologen toch nog weer in de ondergrondse mijnbedrijven gaan neuzen en dan een wanorde zullen aantreffen. Hij is ervan overtuigd dat - (al is het over honderden of duizenden jaren) - dat zal gebeuren. „Want”, zegt hij en beklopt de tafel met zijn vuist. „Wij doen dat toch ook nu in de vuursteenmijnen van Rijkholt. Over het sterfbed van de Limburgse kolenindustrie zijn keurige lakens gelegd. De kist zal er ook goed uitzien”.

MARSROUTE

Thei Ruers - nu 56 jaar oud en met zijn vrouw wonend aan de Geleense Markt - heeft na een middelbare schoolopleiding in Sittard een snelle en succesvolle carrière gemaakt in het mijnbedrijf. Die carrière eindigde als chef ondergronds bedrijf van de staatsmijn Maurits. Daar kreeg hij half in de zestiger jaren ook als eerste met de dreiging - en later de werkelijkheid - van de mijnsluitingen te maken. Thei Ruers weet nog dat hij en veel anderen de vuisten in hun broekzakken toeknepen en zich pijnigden met de vraag: „Waarom toch eerst de Maurits?”. De chef was realistisch genoeg om te aanvaarden. „Maar ik zagde wel de poten onder mijn eigen stoel vandaan. En het was niet altijd makkelijk allen ook het realisme bij te brengen”, zegt Thei Ruers. „We moesten de nieuwe marsroute volgen. Voor mij stonden de mensen daarbij centraal. Het was voortdurend opletten waar iemand in elkaar dreigde te klappen”. De likwidatie van de DSM-kolenmijnen is bijna afgerond en verkeert nu in zijn laatste ontwikkeling. Op sommige plaatsen is navulling nodig geweest. De likwidatie omvatte achtereenvolgens de consolidatie van de Beatrix, de integratie van de Emma en de Hendrik, de sluiting van de Maurits en de sluiting van de Wilhelmina en de Emma. Over de vroegere mijngebouwen zegt Thei Ruers: „Van wat goed is en kan blijven staan wordt veel verhuurd aan andere bedrijven. Daardoor is er nogal wat nieuwe werkgelegenheid ontstaan. „Veel bedrijfsinstallaties - ook ondergronds - zijn verkocht. Tot ver in het buitenland toe. Lang niet alles wat uit de ondergrondse bedrijven is gesloopt en naar boven gehaald is voor nieuw gebruik bestemd geweest. Er is ook veel uitgehaald vanwege de sociale kant. Om de mensen aan het werk te houden. Theo Ruers liet het opruimingseffect-net als vroeger ook het koleneffect - dagelijks op het bord zetten. „Dat was dan het kilo-effect schrootlopen, lacht hij er nu om.

DANKJEWEL

„Het venijn zat in de staart, wat het personeel betreft. Onder de laatste medewerkers scholen vooral de moeilijk herplaatsbare gevallen”, aldus Thei Ruers. Hij heeft wel veel zorg gehad om de veiligheid van de



mensen die ondergronds het sloopwerk verrichten. „Ik bad elke dag dat er geen kerel meer achterbleef. Dat was 'de klommel' niet meer waard. Geen blauwe nagel meer. Ik zeg nu graag dankjewel omdat ze er nog allemaal zijn”.

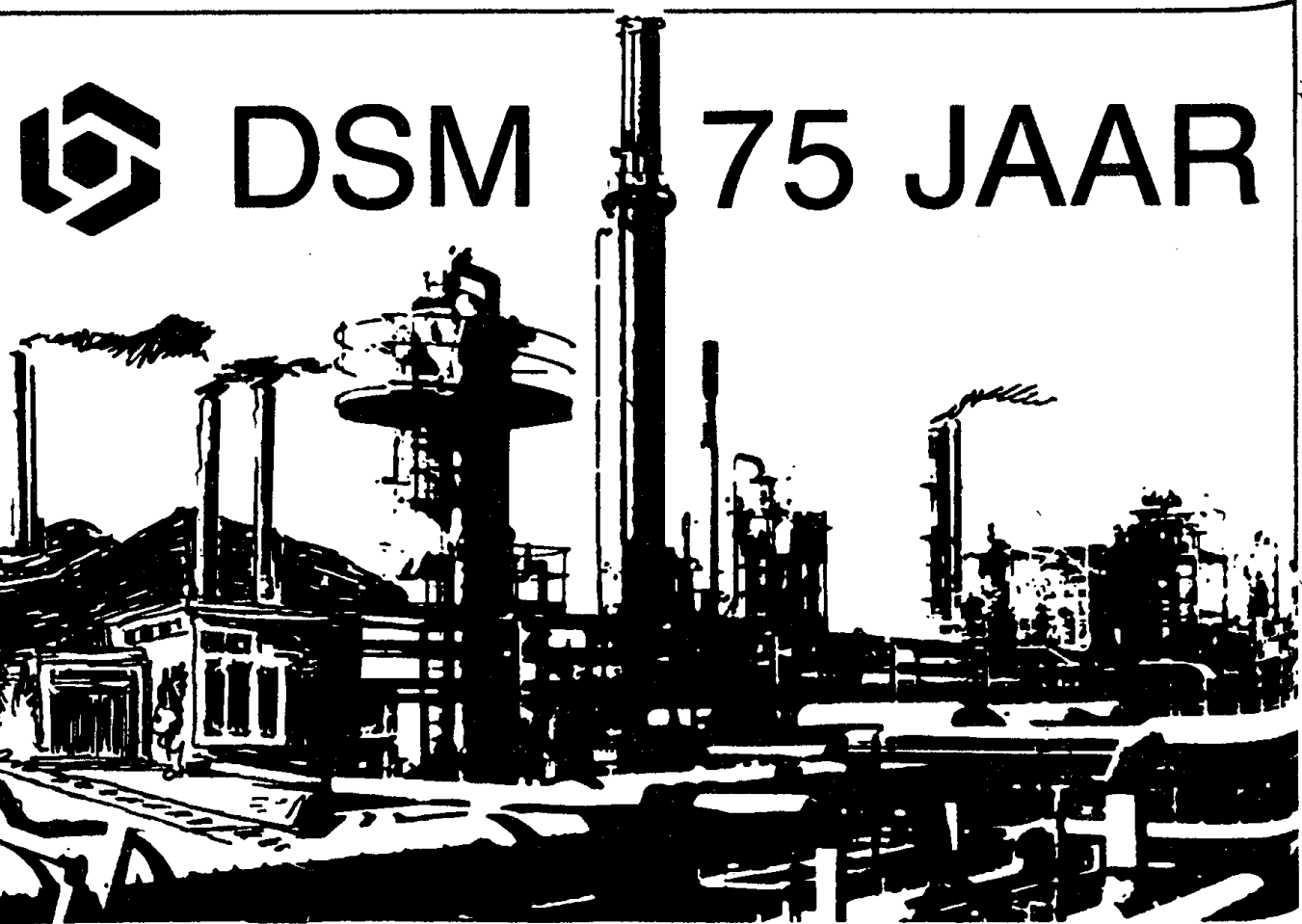
Over de orde raakt de chef niet gauw uitgepraat. Slopers die op 'zijn' terreinen moesten werken kregen een 'domein' afgepaald. Angstvallig waakte hij er voor dat die niets over die afbakening lieten slingeren of op stapelden. „In de mijn moest altijd orde heersen. Dat

zat er bij ons wel in. De economie, de uitgestrektheid van het ondergrondse bedrijf en vooral ook de veiligheid eiste dat”, wil hij er nog eens over kwijt. En haast docerend herhaalt hij dan: „Het ABC van de mijnbouw is gebaseerd op orde. Dat dient de veiligheid en het moreel”.

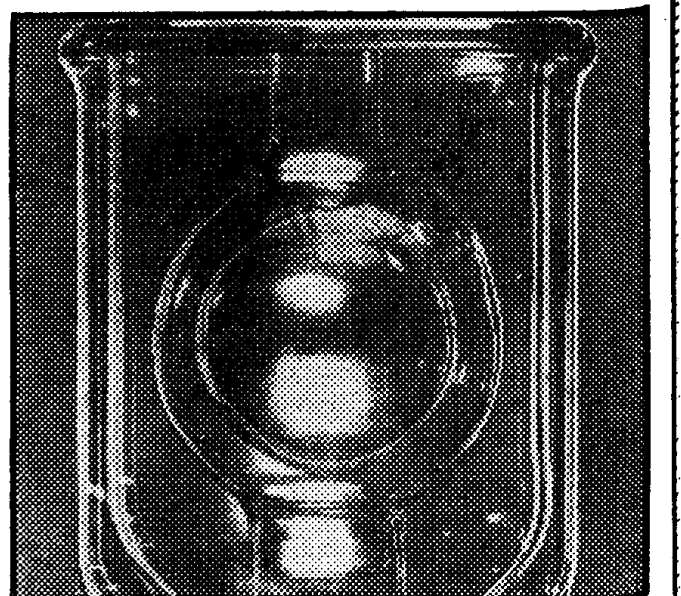
Door zijn werk aan de afbouw is Thei Ruers een van de laatste mijnbouwers van ons land geworden. Behalve de afbouw van de mijnen omvat zijn werk ook nog het adviseren bij de conservering van de vuursteenmijnen in Rijkholt en bij de inrichting van de modelsteenkolennij in Valkenburg en waakt hij over de DSM-belangen bij de afgraving van de steenberg van de vroegere Maurits.

In 1939 rondde Thei Ruers zijn middelbare schoolopleiding in Sittard af. Hij dacht toen nog wel in de handel terecht te zullen komen. Het werken in de kolenmijnen trok hem niettemin sterker aan. In 1939 kreeg hij wat dat betreft door de oorlogsomstandigheden 'zijn zin' en begon aan de leesband van de Maurits. Hij had er ook Sint Gerardus in Wittem bij te hulp geroepen. Na de mijnschoolperiode maakte hij snel carrière. Hij was onder andere hoofdopzichter en chef ondergronds bedrijf bij de Hendrik voordat hij in die laatste functie in 1963 terug op de oude basis - de staatsmijn Maurits - keerde. Op 1 oktober aanstaande komt aan de mijnbouwcarrière voorgoed een eind. Dan is voor hem het werk aan de likwidatie ook afgelopen. Een overbruggingspensioen wordt vanaf die dag zijn deel.

Na de sluiting van de Maurits heeft Thei Ruers ook nog de leiding gevoerd over het haven- en expeditiebedrijf in Stein waarbij later nog kwam het spoorwegexpeditiebedrijf en ook nog de verlading van het SBB. „Ik heb altijd de zakken vol gehad. Gelukkig had ik bij al dat werk veel met mensen van doen”, zegt Theo Ruers. Vooral in de bovengrondse periode van zijn loopbaan - na 1968 - groeide bij hem het besef dat DSM een grote overgang meemaakte. Ik zag de chemie groeien. Ik woonde bovendien temidden van veel collega's die in de nieuwe DSM-bedrijven werk vonden. Je raakte vanzelf benieuwd naar de resultaten van al die activiteiten. Ik lees er alles over en wil persé niet geïsoleerd blijven”, legt Theo Ruers zijn binding met het omvangrijke DSM-bedrijf uit. Maar uit een gezichtshoek vooral wil hij dat concern blijven bekijken en dat verzwijgt hij niet. „De chemische activiteiten zijn onder meer ontstaan vanuit de kolenmijn Maurits”, zegt hij dan ook zeer nadrukkelijk.



De meester-glasinstrumentmaker J. Janssen - 49 jaar oud, gehuwd, drie kinderen en een kleinkind - is eigenlijk een buitenstaander in het grote chemische DSM-bedrijf. Maar feitelijk voelt hij toch dat het atelier daarvan een wezenlijk deel uitmaakt. Ook wereldwijd gebonden voelen de glasinstrumentmakers van DSM zich. Niet alleen het Limburgs chemiebedrijf maakt van hun werk gebruik. Ook de vele buitenlandse ondernemingen die onder de DSM-vlag opereren doen wel eens een beroep - rechtstreeks of via het centraal laboratorium - op de kennis en hun handvaardigheid. „Daardoor hebben we meer banden met die bedrijven gekregen. We voelen ons met al die onderdelen van DSM verbonden. En we kijken bovendien vanuit ons atelier - als het ware - al zoveel jaar uit naar de chemische industrie. Dat heeft er ook wel toe bijgedragen dat we beseffen daar een onderdeel van te vormen”, benadrukt de heer Janssen zijn saamhorigheid met het geheel.



Glasblazers, balans tussen kunst en ambacht

Glasinstrumentmakers balanceren op de scheiding tussen kunst en ambacht. Met een minimum aan eenvoudig gereedschap vervaardigen ze uiterst ingewikkelde vormen van glas. Ergens in het complex gebouwen en installaties van het Centraal Laboratorium van DSM hebben een paar handen vol glasinstrumentmakers een 'atelier'. Meester Jan Janssen - uit de Oltersdissenstraat in Geleen - leidt er het ambachtelijke werk. Wie al eens verbaasd heeft staan kijken naar schepjes-in-een-fles komt de verbazing in het atelier van Jan Janssen en zijn collega's nog nauwelijks te boven. Daar worden complete minifabrieksinstallaties gemaakt. Van glas. Er komt heel wat voor kijken om meester-instrumentmaker te worden; ook al doet de bescheidenheid van Jan Janssen het anders voorkomen. Gemiddeld duurt de complete opleiding daarvoor tussen tien en vijftien jaar. De meester van DSM deed er dertien jaar over. Hij is nu een van de zestien mensen die in ons land die titel - en daarmee dus de grote kennis van en de hoogste vaardigheid in het vak hebben bereikt. „Voor al ook door die lange opleiding raak je met het werk vertrouwd. Het is haast onmogelijk de lange weg naar de meestertitel te gaan als dat werk ook niet meteen je liefhebberij is”, zegt Jan Janssen enigszins verontschuldigend. Thuis heeft hij dan ook een werkplaats ingericht. Daar vervaardigde hij ook al menig kunstwerk van glas. Zijn pronkstuk is een compleet functionerend spinnewiel uit het bros materiaal gemaakt.

Verfijnde technologie en procestechnieken liggen ten grondslag aan het werk van de glasinstrumentmakers; toch lijkt hun atelier meer op een smids dan op een laboratorium. Glas is er de grondstof en vlammen het belangrijkste gereedschap. Er is - voor het grofte werk - een draaibank waarin dat vurige gereedschap gehanteerd wordt. De vaardigheid van de glaskunstenaars wordt niet verspild aan onderdeeltjes die gemakkelijk 'industriële' te vervaardigen zijn. Koelers, kolven, cylindres, bekerglazen, kranen en slijpstukken worden kant en klaar ingekocht. Maar er zijn bijvoorbeeld ook kranen waarvan het ontwerp zo ingewikkeld is, dat alleen het eigen atelier het vertrouwen voor de uitwerking ervan krijgt. „Wat ingewikkeldheid betreft kennen wij geen beperkingen; wel wat afmetingen betreft”, aldus Jan Janssen. De werkstukken uit zijn atelier worden doorheen heel het centraal laboratorium gebedigd bij en ten behoeve van het ontwerpen en beproeven van apparaten en procestechnieken. Vaak zijn er talloze uitvoeringen nodig van een en dezelfde installatie. „Van glas is gauw iets gemaakt”, zeggen de instrumentmakers. Ze knippen bij geen enkele opdracht met de ogen.

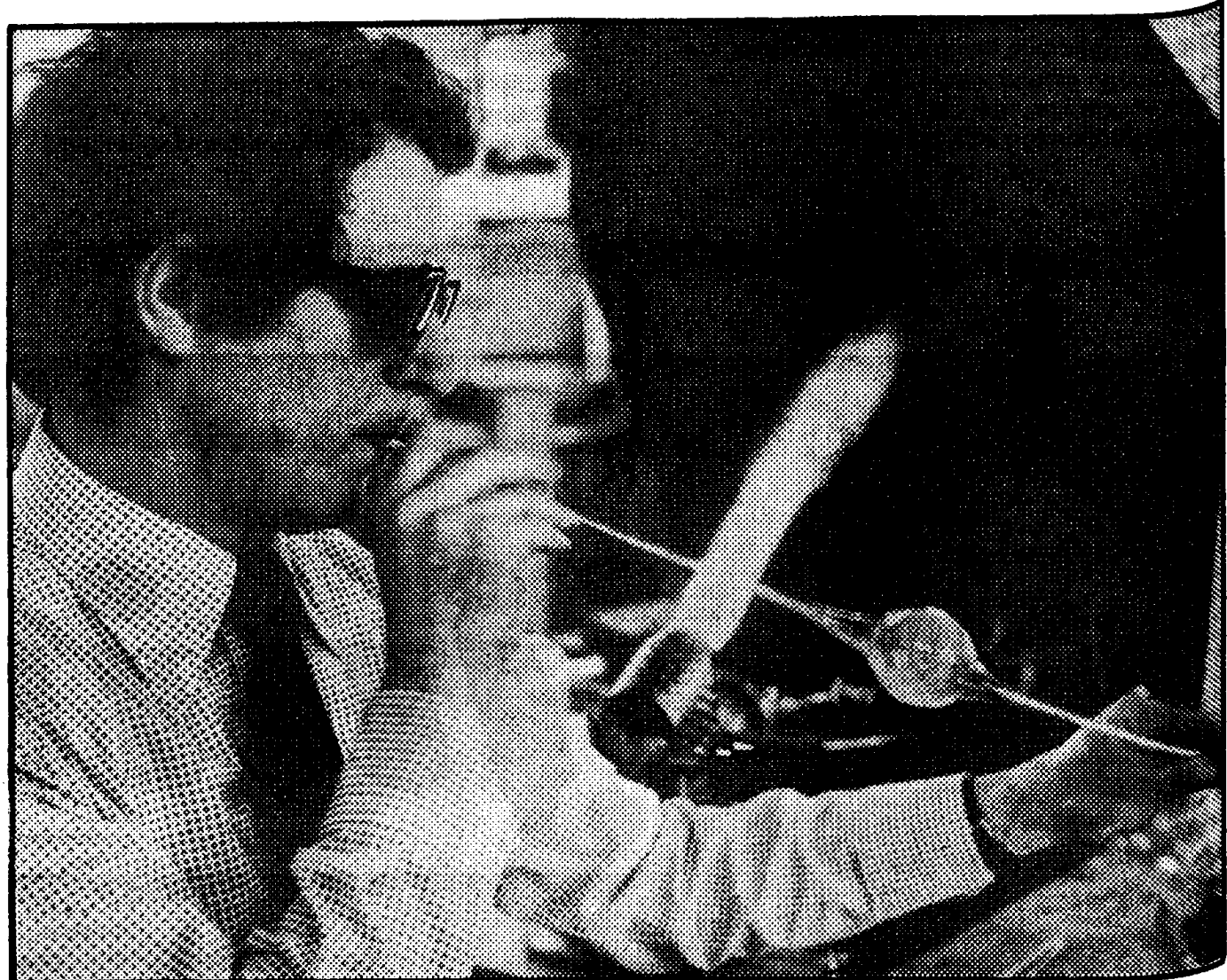
MINI-INSTALLATIES

Instrumenten en mini-installaties gemaakt van glas bieden het voordeel dat de onderzoekers kunnen zien wat er binnenin gebeurt. Eenmaal 'vertaald' in andere materialen onttrekt zich dat aan hun aandacht.

„Van glas is gauw iets gemaakt”. De instrumentmakers van DSM maken voor een bezoeker aan het atelier in een handomdraai een bloemenvaasje; compleet met ingegraveerde versiering. Wat langer doen ze uiteraard over een installatie voor het 'bepalen van moleculair gewicht van polymeren'. In hun vrije tijd werken ze vaak aan werkstukken die ze samen met hun schaarse collega's in Nederland eenmaal per jaar exposeren. Om van elkaars werk te genieten en te leren. Jan Janssen maakte voor zo'n expositie ook eens een motor-met-zijspan uit afvalglas.

BEDRIEGLIJK VAK

De grote moeilijkheidsgraad van de opleiding geldt niet alleen voor de afronding met een meestertitel. Ook de weg naar het gezet-certificaat is lang en moeilijk. De basis ervoor is een MTS-studie. „Het is ook een bedrieglijk vak. Het lijkt niet eens zo moeilijk. Maar er is alleen al drie jaar opleiding nodig voor de leerlingengraad. Het valt velen, die er aan beginnen tegen. Vaak al na een half jaar gooien ze het er ontgoocheld bij neer,” zegt de meester.



De mijn zorgde voor alles

FUNS WAS ER GELUKKIG MEE

Einde mei 1935.... De hemel was licht bewolkt. De rook uit schoorstenen en koeltorens steeg recht omhoog. Weinig wind was er en dat betekende morgen redelijk mooi weer. Funs Brakelmans hoestte zijn leeg en bukte om de bonen in de grond te schoppen. Als het weer een beetje meezat zou hij dit jaar een aardig maaltje uit zijn groentetuin achter het huis kunnen halen.

Morgen moest hij er aan denken om de kolenbak achter het schuurtje opnieuw in de verf te zetten. Hij had een oud mijnwagentje op de kop kunnen slaan bij de Emma. Daar sloeg hij een deel van de winter voorraad eierkolen in op die Staatsmijnen in de herfst voor de voordeur afgooid.

Een merkwaardig gezicht was dat. Overal in de straat zag je kolenhoppen voor de tuinpoortjes liggen. Deputaatskolen, waar hij de nodige uren voor overgewerkt had. Met de kolenbonnen kwam hij een groot deel van de winter door. Hij hoefde maar een paar hectoliter bij te kopen. Die bracht kolenboer Kleijnen uit de Huskens dan wel.

Funs haalde het gebultste zakhorloge te voorschijn. Nog een uurtje in de tuin werken. Dan moest hij er mee ophouden. Moeder de vrouw zou het warme eten klaar hebben. Daarna kroop hij nog een uurtje of twee in bed en dan wachtte de avonddienst. Als een van de 23.633 mijnwerkers zou hij afdalen naar de vierhonderd meter op de Emma in Hoensbroek om er kolen los te wrikken.



WERK

Hij was best tevreden met zijn bestaan. Zorgen maakte hij zich alleen over de ontwikkelingen in Duitsland, waar Hitler zich steeds meer ging roeren. Op de mijn werd al over oorlog gesproken, maar daar geloofde hij niet zo sterk in.

Hij was blij dat hij evenals zijn vader op de mijn had kunnen komen. Er was weinig ander werk te vinden in de streek in 1932. Vader had met de bazen gesproken en Funs was van de lagere school naar de OVS gestuurd. Niet dat hij er veel zin in had gehad. Hij was tever tuiner geworden, maar volgens zijn vader was daar geen droog brood mee te verdienen. De mijnbazen hadden bijna allen een tuinman en de plantsoenen werden bijgehouden door afgekeurde mijnwerkers. Nu achteraf was hij blij dat hij was kunnen afdalen in de Emma. Vast werk en hoog loon.

Wekelijks adverteerde staatsmijnen met deze leus in de krant.

Een kwartiertje fietsen was het van zijn huis naar de mijn. Hij deed het op zijn dooie gemak en 's winters als het gesneeuwd had ging hij te voet, de blauwe pungel over zijn schouder, de doos pruim in zijn broekzak. In een lange rij schuifelde hij mee langs de portier om zijn penning af te halen en zijn fiets te stallen. De schoenen klotsten zwaar op de kinderkopjes en achter je hoorde je vaak andere mijnwerkers zwaar hijgen. Last van stof hadden die, maar ze werden niet afgekeurd want er waren te weinig mijnwerkers. Tenminste tot die conclusie waren ze beneden in de pijler gekomen.



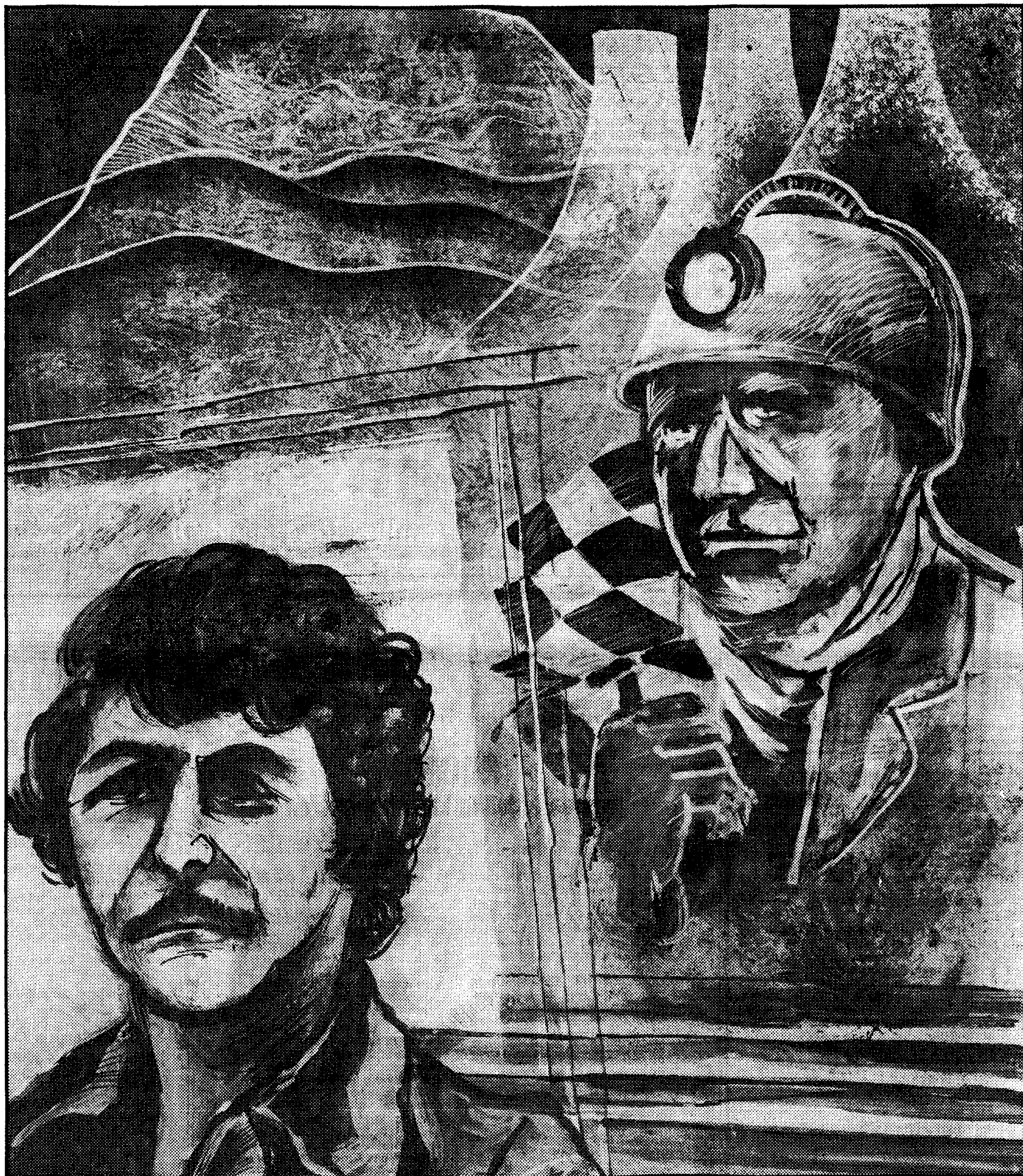
Hij schraapte zijn klompen af en stapte op wollen kousevoeten de keuken in, waar het naar gebakken spek rook. Vanachter zijn witte bord keek hij naar het spek muur boven de voordeur. De scheur werd al groter. Hij zou morgen na de dienst toch maar eens binnenstappen bij de opzichter van de mijnschade om te vragen eens te komen kijken. Dan kon hij meteen op het kalende houtwerk wijzen dat hoognodig overgeschilderd moest worden. Wanneer je in een huis van de mijn woonde zoals hij dan zorgde de mijn ook voor het onderhoud. Het duurde wel eens wat lang, maar de kozijnen en deuren werden trouw geverfd.



HULP

Fientje, zijn vrouw ging vanavond naar de kerk om er te oefenen met het zangkoor, liet ze weten. Hij knikte. De buurvrouw zou wel op de kleine passen. Zijn vrouw was al weer bijna een jaar helemaal opgeknapt. Na de bevalling had ze puur gesukkeld. Gelukkig had de mijn voor hulp gezorgd; zodat het huishouden niet in de knoop raakte. Eens in de veertien dagen kwam juffrouw Simons langs om te kijken of er nog problemen waren. Hij was blij dat Fientje nu weer zelf kon studeren in huis. Vreemd volk over de vloer is maar niks, al was de hulp ook nog zo aardig.

Het zangkoor repeteerde tegenwoordig een keer extra in de week omdat pastoor volgende maand vijftig jaar priester was en dat zou daverend gevierd worden. De mijn had aan het parochiecomité laten weten dat ze voor de buitenversiering bij de kerk zou zorgen. Funs de voorzitter van het comité was ondergrondse. Funs de opzichter op de Emma en die had bij de bazen aangeklopt. 's Middags zou het harmonieorkest van de



Staatsmijnen een serenade brengen. Hij was klarinetpeler in het orkest. Op de mijn kregen ze bij bijzondere gelegenheden extra vrij om te kunnen repeteren of om feestmuziek te brengen bij jubilarissen. De mindirectie zou na de serenade een cadeau overhandigen. Dat gebeurde altijd zo en dan gingen ze met de harmonie een borreltje drinken in het parochiehuis dat door de mijn gebouwd en betaald was.

Als je zo eens bij jezelf naging dan oed de mijn toch veel voor de mensen. Je moest natuurlijk wel weten waar je plaats was. Sjeng van de Schlangenstraat had dat aan den lijve ondervonden. Hij was gekozen tot lid van de gemeenteraad. Een van de bazen was wethouder. Sjeng nam nooit een blad voor zijn mond en een paar maanden geleden had hij een motie van wantrouwen tegen de wethouder mee ondertekend. Daags daarna moest hij bij zijn chef komen en toen kreeg hij de vriendelijke raad om ofwel uit de politiek te stappen of zich te laten afkeuren op de mijn. Sjeng had eieren voor zijn geld gekozen. Tenslotte was het zijn eigen schuld. Politiek moest je aan de hoge heren overlaten. Wanneer je gewoon je werk deed, lid van de Katholieke Bond was en naar de kerk ging was er niets aan de hand.

In zijn vrije tijd hield hij zijn groentetuin bij, maakte het duivenhok schoon, repeteerde bij het mijnorkest, hielp als lid van het processiecomité mee bij het versieren van de straten en het opzetten van het rustaltaar. Staatsmijnen had vorig jaar beloofd geld voor een nieuw altaar te geven, want het oude viel bijna uit elkaar. De buurtvereniging had hem gevraagd of hij in het bouwcomité voor het gemeenschapshuis wilde komen. Veel werk had je daar niet aan. De mijn bouwde het lokaal en een invalide ondergronder zou in het café komen te staan. Maar de mijn had nu eenmaal graag dat er een bouwcomité uit de buurt kwam.

Het werk op de mijn viel ook best mee. Er gebeurde wel eens een ongelukje. Iemand raakte een vinger kwijt of kwetste zijn rug. De meeste mijnwerkers liepen rond met blauwe littekens in hun gezicht en op hun handen. Daar waren ze door vallende stukken steen geraakt. Maar met een beetje geluk bleef je ongedeerd. Behalve natuurlijk dat je stoflongen kreeg. Maar dat hoorde bij het werk.

Funs Brakelmans rekte zich uit, boerde eens flink en zei tegen zijn vrouw dat hij nog een paar uur ging liggen voor hij naar de mijn ging. Hij vond het goed dat ze stroop op zijn boterhammen deed.

**DSM
ZORGT
VOOR
WERK**

Dré verdient er zijn brood

Einde mei 1976... Dré Brakelmans klungelde met het kleine sleuteltje dat weer eens niet goed paste in het rode slot van de groene buitenbrievenbus.

Misschien dat een paar druppeltjes naaimachineolie zouden helpen. In het voorbijlopen trok hij een konijnenstek tussen de rozen vandaan. In het gazon groeide veel klaver en wat hij ook deed, de troep was er niet uit te krijgen. In het voorjaar had hij flink kunstmest gestrooid en het onkruid was hij met een spuitbus te lijf gegaan. Het gazonzaad was toch van eerste kwaliteit hadden ze hem bij DSM verzekerd. Als personeelslid kon hij tegen sterke reductie gras bij het bedrijf kopen.

Bij de post was een rekening van het gasbedrijf. Tweehonderd gulden werden van zijn bankrekening afgehouden als voorschot op het gasverbruik. De andere brief kwam uit Urmond. Hij werd uitgenodigd om volgende week een werkvergadering bij te wonen van het actiecomité. Dré was sinds enkele maanden lid van een milieugroep, die probeerde om paal en perk te stellen aan de uitbreiding van DSM en de bebouwing van het industrieterrein Graetheide. Zijn vader was het helemaal niet eens met zijn activiteiten. Je werkgever moet je met rust laten en die moet je niet tegen de schenen trappen, zo luidde simpelweg de redenering van zijn vader. Bij DSM zelf hadden ze weinig last van

zijn acties tegen de milieuoverlast. In wezen had hij ook niets tegen het bedrijf. Het ging hem enkel om de overlast voor de omgeving.

Evenals zijn vader was hij blij bij DSM te kunnen werken. Bij een werkloosheidspercentage van 8,1 procent was het bijzonder moeilijk in de Oostelijke Mijnstreek aan slag te komen. Tal van bedrijven waren over de kop en duizenden ex-mijnwerkers waren ondergedoken in de WAO of vervroegd gepensioneerd. Dank zij een omscholingscursus bij DSM was hij operator geworden bij de NAK III in Beek. Hij verdiende aardig en werkte prettig. Al was hij enkele weken lang met schrik in zijn benen naar Beek gereden. Dat was een normale reactie op de explosie bij de NAK II, hadden de bedrijfsarts en de bedrijfspsycholoog tegen hem gezegd. Samen met zijn collega's was hij enige tijd begeleid na de ramp met de kraker.

Elke morgen om kwart voor acht stapte hij in zijn auto om vanuit Voerendaal naar zijn werk te rijden. Wanneer het 's winters erg glad was ging hij wel eens met de bus, boterhammen in zijn tas en zonder sigaretten op zak. Hij had zich aangewend alleen thuis te roken. Op het bedrijf mocht hij immers toch niets opsteken. Zijn baard en snor had hij afgelopen maand nog laten bijknippen. Dat was voorschrift van het bedrijf. Bij een ruige baard paste het gasmasker niet goed, had de veiligheidsdienst hem schriftelijk laten weten. Thuis had hij gesakkerd over een aanslag op de privacy, maar op het bedrijf had hij goedkeurend geknikt en over een verstandige maatregel gesproken. Met de post in zijn hand bleef hij even staan bij het voorraam. Hij zou volgende week maar eens een blik Sadolines halen om het houtwerk over te verven. Het

was ruim een jaar geleden dat hij de kozijnen en posten in de verf had gezet. U kunt het beste elk jaar met de kwast er overheen gaan. Dat komt de duurzaamheid van het hout ten goede. Tegenwoordig is het maar troep dat ze gebruiken. Hardhout is er niet meer; te duur, had de verkoper in de verzaak hem verzekerd. Dan kon hij meteen proberen of hij de scheur in de keuken met albastine kon dichten. Het was bij die ene scheur gebleven, gelukkig. Andere mijnschade had hij niet. Nu de mijnen dicht waren kon hij geen vergoeding meer claimen. Hij had eventuele gevolgen van de mijnschade afgekocht.

Snel wierp hij een blik in de DSM-krant. Er stond een aankondiging in over de nieuwe kalender. Over de Thermen ging hij dit keer. Niet zo interessant. Personeelsleden konden nu al intekenen op het kalenderboek en dan moest je een tientje overmaken. Hij zou het maar weer doen. Toch wel handig dat je tegen flinke reducties van alles kon krijgen als personeelslid van DSM. Bij Mosa mocht hij porselein kopen, bij Macintosh kostuums. Scheelde toch altijd weer een behoorlijke cent.

Margriet, zijn vrouw, was de kamer aan het stofzuigen. Hij had vandaag een roostervrije dag en vanmiddag zouden ze samen naar de stad gaan. Dan zouden ze meteen de vakantie bespreken bij de ANWB. Twee weken Gardameer leek wel aardig. Vanavond had hij repetitie met de fanfare. Volgende maand gingen ze op concertreis naar Luxemburg. Hij was er wel enkele vrije dagen mee kwijt, maar hij kreeg er een hoop gezelligheid voor terug. DSM wilde geen extra verlof geven.

Denk je aan de bouwvergadering morgenavond, vroeg Margriet. Hij knikte. Als voorzitter van het buurtcomité

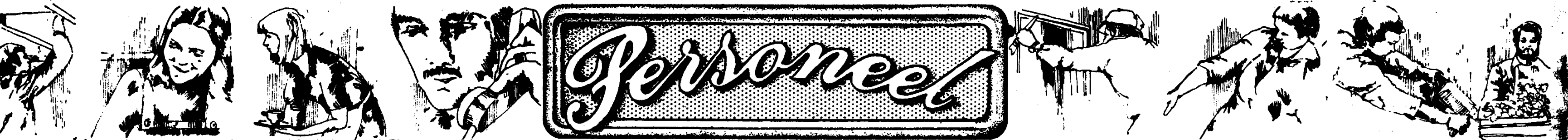
zat hij in een bouwcommissie die een nieuw jeugdhuis van de grond probeerde te krijgen. Hij had via relaties voorzichtig geïnformeerd of DSM wellicht wat subsidie wilde afschrijven. Maar hij kreeg al snel een negatief bericht.

Hij liet zich binnen in een stoel vallen. De krant had hij al uit. Het gazon was gemaaid. Uit verveling pakte hij de vakbondskrant. Daar stond weer een artikel in over het gevaar van kanker bij de PVC-fabriek. Dat interesseerde hem geen biet. Trouwens het hele vakbondsgedoe zei hem niet al te veel. Hij had al een paar keer op het punt gestaan zich als lid te bedanken. Al die discussies over eenheidsvakbeweging en eigen identiteit gingen langs hem heen. Of je nu lid was van een bond of niet, dat maakte geen barst uit op het bedrijf. Hij deed zijn werk en zei zijn baas de waarheid als dat nodig was. Herrie had hij er nooit mee gekregen.

Zijn vader was een jaar geleden overgestapt van de Industriebond NKV naar de bond van Cobben. Die deed tenminste, wat aan het pensioen. Voor het pensioen hoefde hij niet in de bond te blijven. Dat zat wel safe. Meer ietslag voor de continuïteit dat wilde hij wel hebben. Maar daar wilde de directie van DSM niet aan. Er was een meerjaren-CAO met de bonden gesloten en daar hield het bedrijf zich aan.

Margriet was bijna klaar met stofzuigen. Ze trok nog wat met haar rechterbeen. Dat had ze vorig jaar tijdens de vakantie gebroken. Ze was er een paar weken zoet mee geweest in het ziekenhuis. Zijn moeder had in die tijd het huishouden gedaan.

Help me eraan herinneren dat ik vanmiddag in de supermarkt kaas koop, anders heb je morgen niets op het brood, zei Margriet. Hij knikte.



MUWI
Muijs en de Winter's Betonbouw B.V.
te
BEEK (L)
vraagt een

hoofd technisch-organisatorische afdeling op directie-niveau

Deze vooraanstaande, volledig zelfstandig opererende bouwonderneming, sinds 1946 gevestigd in Limburg, voert met haar ca. 450 medewerkers bouwwerken uit t.b.v. de overheid, bedrijven en particulieren, voornamelijk in Limburg en Brabant (uitgezonderd natte waterbouw en wegenbouw).

Eij directe verantwoording aan de directeur zal de gevraagde functionaris als hoofd van de technisch-organisatorische afdeling dienen te geven aan de onder deze afdeling ressorterende functies: de werkvoorbereiding en planning, de calculatie, de tekenkamer en de inkoop.

Er is ruimte voor een oriëntatieperiode, waarin de kandidaat zijn aanpassings- en ontwikkelingsmogelijkheden kan ontplooiën, waarna bij gebleken geschiktheid benoeming tot adjunct-directeur c.q. directeur zal volgen.

Gedacht wordt aan een ervaren bouwkundige met minimaal een H.T.S.-opleiding, die op bekwaame wijze leiding kan geven aanvankelijk aan twaalf specialisten en assistenten.

Behalve de genoemde gunstige ontwikkelingsmogelijkheden is aan deze belangrijke functie een ruim salaris verbonden, dat gebaseerd wordt op opleiding, bekwaamheid en ervaring. Leefstijd van 35 tot 50 jaar.

Kandidaten, die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen, wordt verzocht geschreven sollicitatiestukken onder bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan het

Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold B.V.,
St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547
dat voor vertrouwelijke behandeling en informatie zorg draagt.



Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Sittard

Op de afdeling BOEKHOUDING binnen de administratieve dienst ontstaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor

EEN BOEKHOUDER

die onder leiding van de hoofdboekhouder zal worden belast met het toezicht op de crediteurenadministratie, de werkzaamheden t.b.v. begroting, tussentijdse overzichten en de jaarrekening.

Voor deze functie komen in aanmerking kandidaten van ca. 22 jaar met een vooropleiding op middelbaar niveau, die in het bezit zijn van het M.B.A.-diploma, studeren voor S.P.D. I en - bij voorkeur - ervaring hebben opgedaan met een geautomatiseerde boekhouding.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring. De salarissgrenzen zijn f 2.068,10 - f 2.749,20 p.m. Secundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 14 dagen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek Regionale brandweer

Het Samenwerkingsorgaan bouwt aan de Geleenbeeklaan te Geleen ruimten ten behoeve van de brandweer en de gezondheidsdienst in de regio. In verband met onder meer het functioneren van de regionale brandweercentrale in deze nieuwbouw bestaat bij de regionale brandweer de mogelijkheid tot de aanstelling van

BRANDWACHTEN in beroepsdienst

Naast het functioneren als brandweercentralist zullen de functionarissen belast worden met alle voorkomende werkzaamheden van een brandweerman.

Geboden wordt:

- gevarieerd en verantwoordelijk werk in continuïditeit;
- aanstelling in de rang van brandwacht tweede of eerste klas;
- een salaris van f 1609,- tot f 2291,- bruto per maand;
- uitlooptermijn tot de rang van hoofdbrandwacht;
- de bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen.

Gevraagd wordt:

- gediplomeerd brandweerman;
- enkele jaren ervaring als brandweerman;
- goede spreekvaardigheid;
- gegengedien te wonen in de nabijheid van de alarmcentrale.

Voor telefonische inlichtingen kunt u zich wenden tot de Commandant van de Regionale Brandweer Westelijke Mijnstreek, de heer ing. F.W. Goossens, tel. 0490-11144.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan: Het Dagelijks Bestuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek, Postbus 346 te Sittard.

Het verpleegtehuis St. Camillus is een gecombineerd tehuis voor 174 somatische en 88 psycho-geriatrische bewoners.

Voor een afdeling met 24 psycho-geriatrische bewoners vragen wij een

AFDELINGSHOOFD (m/v)

in de rang van 1e verpleegkundige

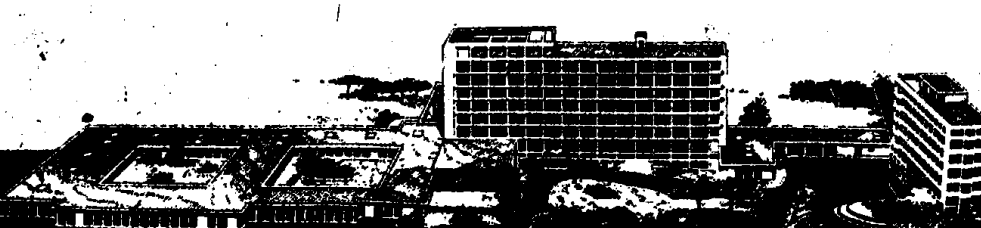
Taak: Naast de leiding over het afdelings-team (plm. 13 personen) is betrokkene verantwoordelijk voor het verpleegkundig en psycho-sociale klimaat op de afdeling.

Wij vragen: Minimaal het diploma B-verpleegkundige, de combinatie A en B heeft onze voorkeur.

Wij bieden: Salarisering en secundaire arbeidsvoorwaarden, conform de CAO-Ziekenhuiswezen. Een verzorgde introductieperiode.

Inlichtingen over de functie kunt u verkrijgen bij dir. Lucassen, hoofd verpleegdienst, tel. 04750-29141, toestel 112.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direkte verpleegtehuis St. Camillus, Heinsbergerweg 176 te Roermond.



verpleegtehuis St. Camillus Roermond

Vlees- en Vleeswarenbedrijf Gebroeders Peerbooms B.V. vraagt voor spoedige indiensttreding

BOEKHOUD(ST)ER

Leefstijd: Tussen 20 en 30 jaar
Vereniging: Minimaal MBO, eventueel praktijkdiploma boekhouden en/of MBA
Sollicitaties te richten aan de Directie p/a Rijstraat 4, te Guttenoven.

Frigé B.V. Electro Groothandel

Ganzewilde 51, Heerlen

vraagt

Medewerker

voor de geautomatiseerde administratie.

Enige ervaring strekt tot aanbeveling.

Opleiding MBO of gelijkwaardig.

Leefstijd vanaf 20 jaar.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk.

De Stichting r.k. plus-centrum voor bejaarden te hoensbroek

wenst in contact te treden met gegadigden voor de functie van

AFDELINGSHOOFD

van de te benoemen functionaris wordt verwacht dat hij/zij:

- in het bezit is van het diploma bejaardenverzorgende en/of ziekenverzorgende
- de hoofdcursus van de I.S.O.B. met succes gevolgd heeft, of bereid is deze cursus alsnog te volgen
- de leidinggevende capaciteiten en de sociale vaardigheden bezit om het woon-werkklimaat te optimaliseren, in het bijzonder op haar/zijn afdeling, in het algemeen binnen de dienstverlening
- door opleiding en/of ervaring kennis heeft omtrent de organisatie van een verzorgingstehuis.

wij bieden u aan:

- een prettige werksfeer
- een salaris volgens de c.a.o. bejaardentehuizen
- opname in pensioenfonds

inlichtingen worden gaarne verstrekt door de adj. dir. de heer F. H. J. Smeets, tel. 045-211550

schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie, Juliana-Bernhardlaan 108, Hoensbroek, waarna een sollicitatieformulier wordt toegezonden.

Het Bejaardentehuis voor religieuzen te Brunssum, Kloosterstraat 15 vraagt

EEN ZIEKENVERZORGSTER

Van de kandidaat wordt verwacht:

- Meerdere jaren ervaring in de ziekenverzorging
- Belangstelling voor de bejaardenzorg
- Goede contactuele eigenschappen
- Gezien het karakter van het huis, een katholieke levensovertuiging

Schriftelijke sollicitaties vóór 6 september a.s. te richten aan Zr. Bernardis Houben, Kloosterstraat 15 te Brunssum.

GEMEENTE MERKELBEEK

Ter gemeentesecretarie wordt gevraagd

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Taak: typewerkzaamheden, bevolkingsboekhouding, loketdienst en verder alle voorkomende werkzaamheden, ook in het representatieve vlak.

Vereniging:

- middelbare schoolopleiding
- diploma typen
- goede contactuele eigenschappen
- ervaring in soortgelijk werk is gewenst

Salaris:

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring nader overeen te komen. De gebruikelijke rechtspositieregelingen van de overheid zijn van toepassing.

Eigenhandig geschreven sollicitaties binnen 1 week na het verschijnen van dit blad te richten aan de burgemeester van Merkelbeek.

Gereedschappmakerij Laura

onderdeel van de Laura-groep.
Fabrikant van o.a. snij- en buigstempels, matrijzen en gereedschappen.

vraagt voor spoedige indiensttreding een allround PROFIELSLIJPER

Zonder ruime ervaring is het onnodig te reflecteren.

Belangstellenden worden uitgenodigd mondeling of schriftelijk te solliciteren bij de Personeelsdienst van Laura & Vereniging, Torenstraat 28 te Eygelshoven.

Telefoon 045-351241, toestel 345 - 322.

N.V. LAURA & VEREENIGING



Vertegenwoordiger

met pioniersgeest
voor het rayon O.Brabant/Limburg

Van de kandidaat verwachten wij niet alleen uitstekende verkoopcapaciteiten en verantwoordelijkheidsgevoel, maar uiteraard een middelbare schoolopleiding en ervaring als buitendienstmedewerker in een commerciële organisatie.

Wij bieden een interessante baan met perspectief, een vast salaris met uitstekende provisie-regeling, een compleet meubelprogramma met zeer goede omzetresultaten, in een goed voorbewerkt gebied.

Een psychologisch onderzoek kan deel uit maken van de selectieprocedure.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met een recente pasfoto, worden ingewacht bij de directie. U kunt ook telefonisch een afspraak maken.

Atlanta Meubelen bv

Postbus 3027 5207 DA 's-Hertogenbosch
Telefoon 073-137819



De Stichting voor Research en Marketing is een marktonderzoeksbureau dat opdrachten uitvoert t.b.v. het particuliere bedrijfsleven en de overheid. In verband met uitbreiding van onze werkzaamheden zoeken wij voor spoedige indiensttreding:

ASSISTENT(E) VOOR DE AFDELING VERWERKING

Tot zijn/haar taak zal o.m. behoren:

- instructie en begeleiding der codeurs
- begeleiding en controle van codeer- en ponswerkzaamheden
- assisteren bij verzorging der input t.b.v. computerverwerking (SPSS-progr.)
- controlewerkzaamheden t.a.v. de output.

Voor deze zeer verantwoordelijke functie wordt gezocht naar een kandidaat met:

- een vooropleiding op HEAO-niveau (CE)
- belangstelling voor statistiek
- grote dosis nauwkeurigheid en enthousiasme
- een leeftijd tussen 20 en 25 jaar.

Het bezitten van enige praktijkervaring t.a.v. computerverwerking strekt tot aanbeveling

Wij van onze kant bieden:

- een goed salaris
- goede toekomstmogelijkheden binnen een groeiend bureau
- grote mate van zelfstandigheid en verantwoordelijkheid

Belangstellenden worden verzocht hun, met de hand geschreven sollicitatie, voorzien van 2 recente pasfoto's te richten aan de directie van R + M.

Een psycho-technisch onderzoek kan onderdeel vormen der selectieprocedure.

Stichting voor Research
en Marketing



Ruys de Beenenbroeklaan 32-34
Postbus 343
Heerlen
Telefoon 045-713483

Tussen schooltijd en militaire dienst vlot verdienen via Keser

Wie biedt je nou nog werk: je komt net van school en over een paar maanden moet je het leger in. Niemand toch? Dan ken je Keser nog niet. Kom maar eens langs, dan zullen we je laten zien hoeveel goed betaald werk er nog is. Juist voor jou.



Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo



ZIEKENHUIS VERPLEEGTEHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSOF'
BRUNSSUM

Voor onze verpleegafdeling Kraam en Gynaecologie zoeken wij op korte termijn een

AFDELINGSHOOFD

Kandidaten voor deze functie dienen te beschikken over het diploma-A ziekenverpleging en de nodige ervaring te hebben zowel in uitvoerend als leidinggevend verpleegkundig werk. Aanstelling zal geschieden in de rang van 1e verpleegkundige-A.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring, kan men richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken, St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2, Brunssum.



ZIEKENHUIS VERPLEEGTEHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSOF'
BRUNSSUM

Gevraagd voor ons Centraal Laboratorium een sinds kort afgestudeerd

KLINISCH- CHEMISCH ANALIST(E)

op H.B.O.-niveau

In een afwisselende functie zal betrokkene worden vertrouwd gemaakt met de diverse werkzaamheden in ziekenhuis en verpleeghuis, klinisch en poliklinisch.

Van kandidaten wordt verwacht dat zij bereid zijn mee te rouleren in het schema van onregelmatige en beschikbaarheidsdiensten voor avond, nacht en weekend.

Nadere inlichtingen verkrijgbaar bij het hoofd of waarnemend hoofd van het Centraal Laboratorium.

Sollicitaties te richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2, Brunssum.



Vroom & Dreesmann zoekt voor haar
sneldrukkerij Vendoprint een

offset-drukker

voor haar vestiging

Maastricht
Wij vragen een
offset-drukker, die
vertrouwd is met Rotaprint
en A.B. Dick, de lay-out en
diensten mogelijkheden van
de sneldrukkerij (klein
offset). Technisch
organisatievermogen en
leidinggeven, nemen in
deze taak een belangrijke
plaats in. Tenslotte is een

praktisch-kommerciële
instelling en een juiste
opvatting van grote
waarden.
Leefstijd tot 30 jaar.
Als u belangstelling heeft,
kun u contact opnemen met
Vroom & Dreesmann
Maastricht afd. Sociale
Zaken telefoon 043-54540,
toestel 133, Mevr. J. van
Drongelen-Janssen.

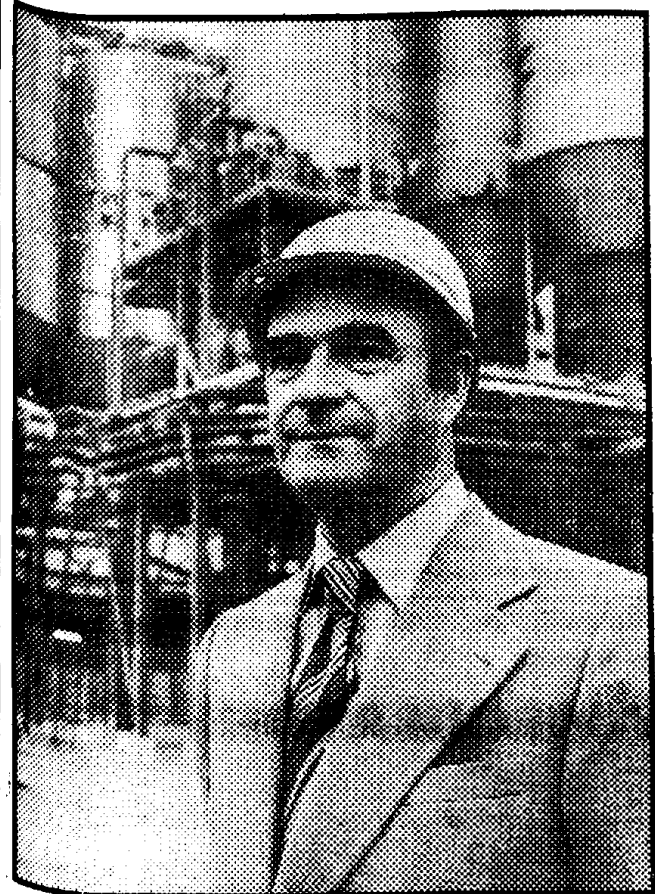
VROOM & DREESMANN

Fysical Distributor Sjef van de Sanden:

Veilig werken in de chemie brengt ook orde met zich mee

Sjef van de Sanden (56) was „een zwarte” zoals binnen de muren van DSM-chemie de oud-mijnwerkers worden genoemd. Nu is hij „een witte”. De omschakeling van de zwarte mijngangen naar de compressoren en kolommen van DSM-chemie in de Westelijke Mijnstreek, is voor hem geen gemakkelijke omschakeling geweest. Veel zelfstudie en doorzettingsvermogen waren daarvoor nodig. „Maar het moest destijds en nu kan ik zeggen dat het een verantwoorde stap is geweest”, verzekert Sjef van de Sanden.

Hij maakt nu deel uit van de fysical distribution op de Lokatie Kunststoffen in Beek, wat zoveel betekent als verlader. Met een team van 140 mensen worden onder zijn leiding dagelijks duizenden tonnen kunststoffen naar alle uiteinden van de wereld gestuurd.



„Na de langere school werd het tijd dat ik ging verdienen. Natuurlijk in de mijn. Als 'leesjongen' op de Emma, zoals elke mijnwerker is begonnen. Na een opleiding, een speedcursus van twee maanden, ging ik ondergronds. De eerste dag in de pijlers. Mijn moeder had hele visioenen van die mijngangen. Daar kom je nooit levend uit, zei ze dan. Toen ik een keer met een blauwe nagel thuiskwam, schreef ze in haar dagboekje: „Sjefkes eerste ongeval”. „Het werd „groene sleper”, „post-sleper” en het houwsexamen. Sjef van de Sanden: „Dat was een tijd van hard werken. Maar een leuke tijd. Er was indertijd grote saamhorigheid bij de ondergronders. Het gevaarlijke werk in de mijngangen, het gevecht met Moeder Aarde, bond iedereen aan elkaar. Je was op elkaar aangewezen. Het ging natuurlijk niet altijd met lieve woordjes, maar koempels blijven koempels”.

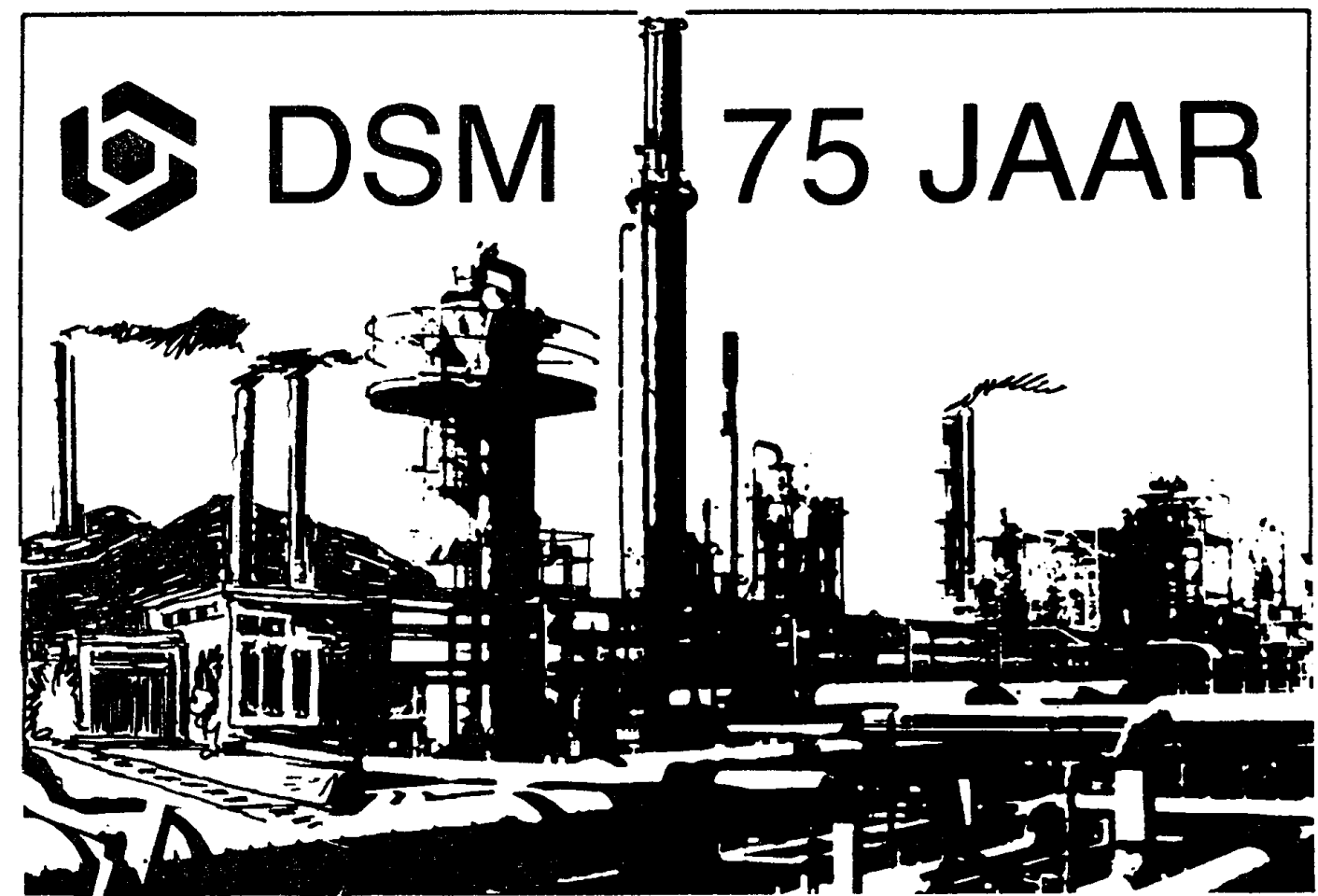
Mentaliteit

Een parallel met de chemische sector waarin hij, met ruim 4000 andere ex-mijnwerkers werkzaam is, ligt voor de hand. „Die saamhorigheid bestaat ook in de chemische sector. Je blijft ook daar afhankelijk van elkaar. Maar er is wel veel veranderd. In de mijngangen was men streng. Een overtreding van de veiligheidseisen, kostte je een boete. Streng en zware controle op de veiligheid was noodzakelijk. Nu is die controle er niet meer in de zin van boetes. Zorgvuldig en veilig werken is een mentaliteitskwestie geworden. Toch blijft het een menselijke zwakte dat de weg van de minste weerstand te kiezen waardoor dat veilig werken wel eens verwaarloosd wordt. Dan moet er die leider, die chef zijn die de man in kwestie daarop attent maakt, die hem op die gevaren attent maakt.

Orde

Naast toezicht op veilig werken, is Sjef van de Sanden van mening dat veilig werken in de chemie ook orde met zich mee brengt. Dat heeft hij in de mijngangen geleerd.

„Hoofdbedrijfsingenieur Gerards struikelde over een papertje in de pijlers dan kreeg je een donderspeech te horen. Als dat papertje blijft liggen, zijn er het er morgen twee en de volgende week kun je door de rotzooi er niet meer lopen, redeneerde die Gerards. En dus moest alles keurig in orde zijn in de mijngangen. Op die orde moet natuurlijk ook controle zijn. En bovendien werkt het veel prettiger als alles opgeruimd en in orde is” is de stellige mening van de heer Van de Sanden.



In 1947 kwam Van de Sanden van de Mijnschool af. Ploegbaas, schiethouwer, meester-houwer, hulpozichter, opzichter en in 1961 werd hij meester-opzichter. In 1970 kwam toen de overplaatsing naar de Lokatie Kunststoffen van DSM. Sjef van de Sanden: „De mijnsluitingen zijn hard aangekomen. Je moest ergens aan beginnen waar je geen raad mee wist. Ik koos voor een omscholing in de chemie omdat ik dat

op dat moment het beste vond. Een enorme inzet heeft de omscholing wat gemakkelijker gemaakt. Maar het was niet eenvoudig. In de chemie wordt je meteen geconfronteerd met telefoonboekachtige instructies met afkortingen en formules etc. Met een goede begeleiding was alles afgestemd op zelf doen. Maar ondergronds had je ook alles zelf moeten leren en doen. Dus nu moest je het ook maar en het ging”.

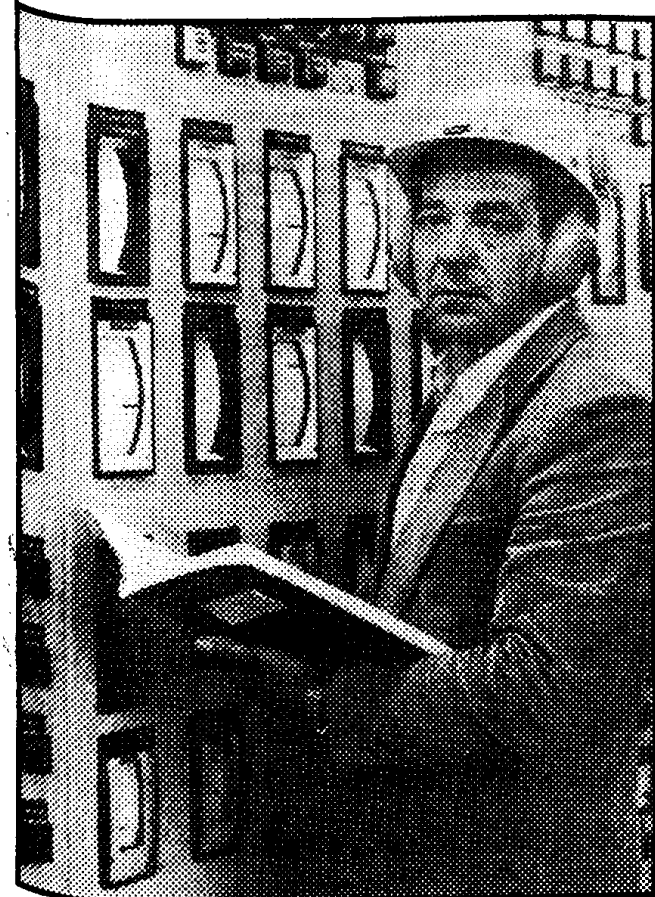
„Domme jongen”

Aanpassingsmoeilijkheden hebben de ex-mijnwerkers in de chemie wel degelijk gehad. „Stel je voor als ondergronder”, vertelt Van de Sanden, „in de chemie. Maar die ondergronder is helemaal niet zo'n domme jongen als de mensen dachten en nu nog denken. De ondergronders zijn veelzijdig opgeleid en ze hebben, ik zeg het nog eens, alles zelf moeten doen. Dat stuk zelfstandigheid is mij goed van pas gekomen in de chemie. Natuurlijk laat je je met raad en daad bijstaan door de mensen die met het vak vertrouwd zijn. Op die manier wordt je op den duur overal geaccepteerd. Maar dat gaat niet een, twee, drie”, zegt Sjef van de Sanden.

De variatie trekt de mijnwerkers aan. Daarom dat Van de Sanden in de chemie een plaats heeft kunnen vinden. „Ik had nog nooit van polytheen gehoord. Daarom dat ik destijds een boekje over chemie ter hand heb genomen en heb eerst eens rondgeneusd in mijn nieuwe werkomgeving. En terugkijkend op die jaren in de verlading, heb ik er geen spijt van”.

Hobby

Ook buiten zijn werk is het opnieuw DSM die een rol speelt. Sjef van de Sanden is voorzitter van de Treebeekse vereniging. „Houdt Treebeek Mooi”. Een aantal leden heeft van DSM (Grondbeheer) een stuk grond gekregen waardoor de vereniging ontstond, die nu actief is. Op het gebied van tuinieren, bloemkweken en -schikken en terzake van alles wat met een fleurige omgeving van bloem en plant te maken heeft. „Dat stuk grond van Grondbeheer heeft de mogelijkheden van de vereniging aanzienlijk vergroot. Die vereniging, overigens bestaande uit allemaal oud-mijnwerkers, kan nu meer dingen doen. DSM is voor mij en vele anderen daarom ook een verlengstuk naar het maatschappelijk leven”, zegt Sjef van de Sanden.



LEI SCHROUFF, OPERATOR OP DE NAK III :

Je moet het leven afstemmen op de continue

Lei Schrouff (51) kijkt niet op een jaartje. „Tel al die jaren maar eens op. Het kan best dat ik dan 98 jaar ben. Dan deel je het maar door twee, dan klopt het verhaal zeker”, vraagt hij mij halverwege het gesprek. Oppervlakkige humor van Lei Schrouff die in zijn werk als operator in de naftakraakinstallatie III daarentegen een harde, serieuze werker is ook al kwalificeert hij dat werk als „controleren totdat je er stontziek van wordt”. Een man die als jongen de boerderij van zijn vader verliet om carrière te maken. Door veel vrije tijd op te offeren („voor een cursusje hier en een aanvullende scholing daar”) is hij daarin geslaagd. Lei Schrouff werkt niet alleen bij DSM, hij leeft met DSM.

Het werk bij DSM bestaat voor Lei Schrouff uit werken en studeren. Om operaten te worden, Lei Schrouff kan zich beroepen op zeven jaar „krakerervaring” heeft hij hard moeten studeren. „Het is niet eenvoudig om als gewone jongen met alleen lagere school hogerop te komen bij een bedrijf. Wij waren thuis met negen kinderen en de handen moesten natuurlijk al snel uit de mouwen gestoken worden. Ik had weinig interesse in het boerenbedrijf van mijn vader. Zo kwam ik in 1952 op de cokesfabriek van de Maurits terecht bij de terreindienst. Dat was werkverschaffing op de vierkante meter. Je kreeg een vierkante meter sintels toegewezen en die moest je opharken. Je deed dus niets. Als er iemand kwam controleren, begon je te schoffelen. Werkte je als er geen controle was, dan hing je bij de controle want een vierkante meter is in een mum van tijd opgehaakt. En op die meter moest je een hele dag doen. Je wachtte dus gewoon tot de controleur inzicht kwam en dan schoffelde je eventjes”, herinnert Lei Schrouff zich uit die tijd.

Van de terreindienst kwam Lei Schrouff in de machinekamer terecht. Olie opvegen en zo nu en dan eens een afsluiterij schoonmaken. Hij schreef zich in voor de centrale machinistencursus van het bedrijf. „Drie jaar lang tussen alle continuëdiensden door naar de cursus. Op de fiets naar die school met z'n algebra en mechanica. In het begin kon ik t'ampere volgen. Het was gewoon allemaal te veel voor me. Wat heb ik zitten zweten op dat algebra. Je moet er veel voor over hebben om hogerop te komen, dacht ik dan maar”, zegt Lei Schrouff van die moeilijke tijd.

Teamwork

Moelijk is het leven van Lei Schrouff nog steeds door de continuëdiensden die hij bij DSM moet draaien. „Het hele leven is afgestemd op die continuëdiensden. Als je in het weekeinde werken moet, moet je dat weekeinde zelf maken op je vrije dagen door de week. Maar dan zijn er geen fanfarefeesten waar je gezellig een potje bier kunt

drinken. Het heeft ook weer zijn voordelen. Je kunt op een door-de-weekse-dag eens rustig gaan winkelen met je vrouw. Maar dat is in de eerste plaats weer een voordeel voor je vrouw. Gelukkig kan ik mij gemakkelijk aanpassen met die continuëdiensden”.

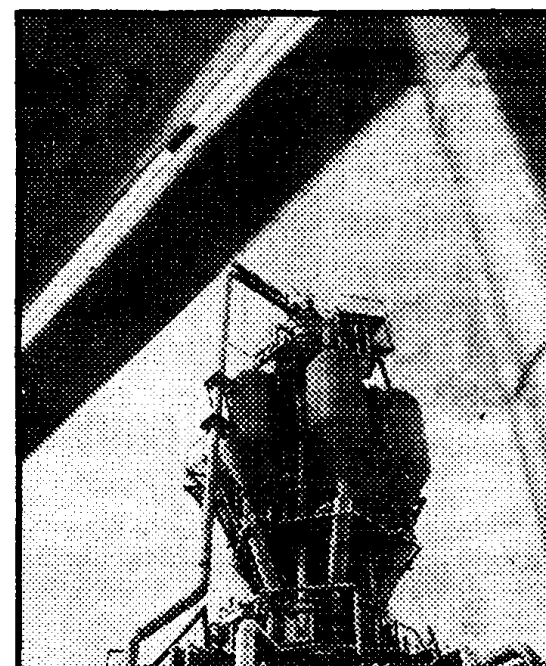
Daar aanpassingsvermogen is operator Schrouff ook van pas gekomen in zijn werk. „Alleen kun je niets op een bedrijf als DSM. Samen moet alles gedaan worden. Dat is een kwestie van geven en nemen. Teamwork is erg belangrijk. Maar daarvoor is wel aanpassingsvermogen en vergevingsgezindheid nodig. Vooral in een promotietijd, dat is vaak een pijnlijke periode. Het hebben van goede eigenschappen is in zo'n tijd eigenlijk minder prettig. Het is überhaupt niet altijd de sterkste kant van iemand als hij vaak aan een ander denkt” filosofeert de heer Schrouff.

Naast de cursus machinist volgde Schrouff ook de opleiding voor chemisch vakman, „dat was eigenlijk een kwestie van een versje opzeggen. Maar met dat papertje had je eventueel weer méér mogelijkheden”. Met zijn papieren op zak kwam Lei Schrouff als tweede man terecht in het Compressorgebouw. En daarna

in de C.I.T.-groep. Lei Schrouff: „Dat was weer iets anders. Die letters staan voor Constructie, Instructie en Toezicht. Je had dus witte handschoenen aan, maar moest ze wel in je zak houden want anders werden ze vuil. Zo was dat”.

„Handige klauwen”

De afbouw van de mijnindustrie kwam daarna op gang en Lei Schrouff leek een functie te krijgen bij het SBB van de DSM. „Maar”, zo vertelt hij een beetje sarcastisch, „het lijstje werd eens nagekeken en je had waarschijnlijk twee handige klauwen en een beetje feeling en daarom werd het de NAK I waar op dat moment een machinist nodig was. En opnieuw moest ik de boeken induiken en meehobbelen in de fabriek om de kneepjes te leren. 's Avonds als ik thuis kwam, had ik er vaak een zwaar hoofd in. Maar het was weer eens iets anders en dat trekt mij wel aan”. Het werken in een naftakraakinstallatie (Lei Schrouff werkte op de I, de II en de III) betekende voor de operator



het begeleiden van het procesgebeuren in de kraker. „Voortdurend je rondje maken, kijken of er genoeg olie is, of de druk en temperatuur in orde is. Eigenlijk is het wachten tot er iets mis gaat. Of als de kraker voor een revisiebeurt uit bedrijf moet en daarna weer moet worden opgestart. Als de santemekraam in bedrijf is, is het gewoon een kwestie van controleren”, zo omschrijft Lei Schrouff zijn werk in de NAK III.

Gevaren

Hij is zich wel degelijk bewust van de gevaren rond zo'n chemische installatie. Lei Schrouff: „Om een verantwoorde veiligheid te kunnen garanderen, moet je kunnen terugvallen op een brok ervaring. Die ervaring geeft je zekerheid en een zekere vrijheid van handelen. Dat laatste is dan een stuk verantwoordelijkheid waar je je wel heel degelijk van bewust moet zijn”.

Ervaring

Met die ervaring wijst Lei Schrouff op een gemis binnen het werken in de naftakrakers van DSM. Het aantal mensen met ervaring en praktijkkennis binnen de NAK-fabrieken is niet al te groot, vindt Lei Schrouff. „We zitten krap in de mensen met een goede ervaring. De jonge operators missen die ervaring en moeten vaak terugvallen op zo'n oude operator als ik”. Vijftienwintig jaar DSM. Lei Schrouff kijkt er nuchter en zakelijk op terug. Of hij in al die jaren carrière heeft gemaakt bij DSM, laat hij in het midden. Dat siert de mens Lei Schrouff.

GEMEENTE GELEEN DIENST VOOR GEMEENTEWERKEN

Geleen vormt met 36.000 inwoners een belangrijke kern in Zuid-Limburg. Bij de Dienst Gemeentewerken van deze gemeente wordt men over te gaan tot het aanstellen van een

bedrijfskundige

Hij zal een belangrijke rol gaan vervullen bij het ontwikkelen en doorvoeren van een doelmatiger - effectiever en efficiënter - werkgroeporganisatie en werkmethode in de verschillende afdelingen van de dienst. Hij zal bovendien worden belast met het opstellen van technisch-economische adviezen en met de operationele bewaking van begrotingen van werken. Hij rapporteert rechtstreeks aan de Directeur van de Dienst Gemeentewerken.

Voor de vervulling van deze functie wordt gedacht aan een H.T.S.-er met een aanvullende opleiding of specialisatie op bedrijfskundig terrein en met enige ervaring bij voorkeur opgedaan in de bouwtechnische of civiel-technische sfeer. De voorkeur gaat uit naar kandidaten van omstreeks 30 jaar.

Aanstelling zal plaatsvinden in de rang van Technisch Ambtenaar A, met een maximaal maandsalaris fl. 3271,-. Voor een zeer goede kandidaat met veel ervaring is aanstelling in de rang van Technisch Hoofdamtenaar niet uitgesloten, met een maximaal maandsalaris fl. 3637,-.

De vereiste opleiding en ervaring is van toepassing. Kandidaten, die op grond van het bovenstaande menen voor deze functie in aanmerking te komen, wordt verzocht een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief, onder bijlage van twee recente pasfoto's te richten aan het Hoofd afd. Personeelszaken van de Gemeente Geleen (de heer J. H. G. Hermans) of aan het

Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold B.V.,
St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling zorg draagt
en desgewenst bereid is telefonisch nadere inlichtingen
te verschaffen.

L'ORÉAL

brengt in meer dan 75 landen een groot aantal exclusieve schoonheids- en haarverzorgingsproducten op de markt. De Nederlandse vestiging van dit wereldbekende Franse huis L'Oréal Nederland heeft - dank zij eigentijdse marketingmethoden - een toonaangevende positie op de Nederlandse markt veroverd.

De producten die L'Oréal in Nederland op de markt brengt zijn o.a. Elmet, Alifelle, Kerastase, Elève Balsam Shampoo en -Crèmespoeling, Réçital, Elect en Ambre Solaire.



Voor het rayon Limburg zoeken wij op korte termijn een:

Vertegenwoordiger

Hij die reeds bewezen heeft uitgesproken verkoopkwaliteiten te bezitten, zal de taak krijgen een bestaand rayon verder uit te bouwen, in nauwe samenwerking met de districtsleider. Het werktrein ligt bij drogisten en parfumerieën.

Wij zoeken een energieke en representatieve man in de leeftijd van 23 tot 28 jaar, met minimaal MAVO als basisopleiding en ervaring in de verkoop van (bekende) merkartikelen. Als hij daarbij vertrouwd is met de cosmetische branche zal dit een pré zijn.

Onze toekomstige medewerker kan rekenen op een goed inkomen en een gunstige onkostenvergoeding.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan ons adres: L'Oréal Nederland B.V., Postbus 44, Uithoorn, ter attentie van het hoofd van de afdeling Personeelszaken, de heer Drs. A. M. Johannes.

L'ORÉAL

Op de afdeling RADIOLOGIE van ons ziekenhuis bestaat op het sekretariaat behoefte aan een

SEKRETARESSE/ TYPISTE

De werkzaamheden bestaan uit het, vanaf de dictafon, uittypen van de bevindingen van röntgenologische onderzoeken. Een goede kennis van de Nederlandse taal, alsmede een behoorlijke typevaardigheid zijn vereist.

Gegadigden boven de 20 jaar die reeds een aantal jaren ervaring hebben opgedaan in een soortgelijke functie.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring nader overeen te komen.

Nadere inlichtingen omtrent de inhoud van de functie zijn te verkrijgen bij mej. van Genuchten (tel. 045-766666 toestel 2307).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD 27.08.

**de wever ziekenhuis
heerlen**

K. Holtrop architectuur b.v.
Heerlen, Bekkerweg 183, tel.: 045-713388.

Ons bureau dat projecten in voorbereiding heeft, zowel in de woning- als in de utiliteitsbouw, vraagt voor spoedige indiensttreding

ERVAREN BOUWKUNDIGE TEKENAARS

(H.T.S.-nivo)
Ruime tekenkamerervaring vereist. Salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring, in nader overleg.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen te richten aan: de directie van K. Holtrop architectuur b.v., Postbus 2544, Heerlen.

COTRANS B.V. containertransporten

zoekt voor spoedige indiensttreding

ERVAREN AUTOMONTEUR

(diesel)
voor het onderhoud van ons wagenpark
Melden: Postbus 32 of Schuttersstraat 1, Eindhoven. Tel. 0402-3181.

WERK AAN DE WINKEL

Wij kunnen direct plaatsen
PRODUKTIEMEDEWERKERS
Mnl.
voor dagdienst en volcontinuïteit
bij diverse relaties in
Maastricht, Heerlen en Roermond.
Bel of kom even langs
Maastricht, Stationsstraat
13-15, 043 - 50649
Heerlen, Raadhuisplein 14a,
045 - 716300
Roermond, Willem II-singel 14,
04750 - 18464

ASP uitzendbureau

NOTARIS G.G.P.M. Tomlow
Akerstraat 77 - Heerlen

vraagt een
**ERVAREN TYPISTE/
ADMINISTRATIEF
MEDEWERKSTER**
Bij voorkeur meerderjarig en met ervaring op een notariatskantoor

Nadere informatie: Akerstraat 77, tel. 045-717044.

NVOB

NEDERLANDS VERBOND VAN
ONDERNEMERS IN DE BOUW/VERBOD

zoekt

een SEKRETARESSE op part-time basis

Functie:
Het sekretariatskantoor is zodanig van opzet, dat het van de kandidaat een grote mate van zelfstandigheid en eigen initiatief verlangt. De veelzijdige werkzaamheden vragen een breed georiënteerde belangstelling.

Vereisten:
- HAVO-opleiding, eventueel aangevuld met een sekretarische opleiding
- leeftijd tot 30 jaar
- uitstekende typevaardigheid
- goede contactuele eigenschappen

Salariëring:
Overeenkomstig de verwachtingen die aan de kandidaat gesteld worden.

Nadere informatie kunnen verstrekt worden door dhr. Dulleart, tel. 04750-18755.

Sollicitaties te richten aan: NVOB, Gewest Limburg, Le Broek de Vexelastraat 25, Postbus 361, Roermond.

AUTOBEDRIJF NIZET B.V.

Citroën concessionaire
Dodge bedrijfsautomobielen

zoekt ter versterking van haar verkoopteam

EEN VERKOPER

- voor de verkoop van zowel nieuwe als gebruikte automobielen
- onze gedachte gaat uit naar een jong en energiek medewerker
- uw schriftelijke sollicitatie kunt u zenden aan de directie van

**AUTOBEDRIJF
NIZET B.V.**
Postbus 25
Sittard

VREDESTEIN

Vredestein Radium B.V. zoekt voor haar bedrijf met een personeelsbestand van ca. 700 man op korte termijn contact met gegadigden voor de functie van

hoofd personeelszaken

Van deze functionaris, die rechtstreeks rapporteert aan de bedrijfsdirecteur en een functionele relatie heeft met de Centrale Afdeling Personeelszaken, wordt verwacht, dat hij mede verdere vorm zal kunnen geven aan de uitbouw, aktivering en uitvoering van het personeelsbeleid. Hij zal leiding geven aan ± 25 medewerkers.

Wij denken aan iemand van ca. 35 jaar met een opleiding op H.B.O.-niveau, die daarenboven nog bogen op een meerjarige ervaring in een industriële onderneming, hetzij als personeelschef in een kleinere, danwel als assistent-personeelschef in een grotere.

Gegadigden moeten genegen zijn zich te onderwerpen aan een psychologisch onderzoek.

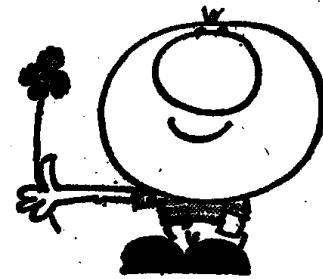
Wie belangstelling heeft voor deze functie kan rekenen op diskretie wanneer hij, met bijvoeging van een overzicht van zijn antecedenten, zijn sollicitatie richt aan, danwel een oriënterend onderhoud aanvraagt bij de bedrijfsdirecteur van Vredestein Radium B.V. te Maastricht, Cabergerweg 45, tel.: 043-843333.

Vredestein is het grootste rubberverwerkende bedrijf in de Benelux landen. Met meer dan vierduizend medewerkers wordt in verschillende, gespecialiseerde vestigingen in Nederland een productieprogramma gerealiseerd dat, naast auto- en landbouwbanden, ook rijwiel- en bromfietsbanden, matrassen, laarzen en honderden producten voor o.a. de aanmerij en de wegen- en waterbouw omvat.

Vredestein Radium bv
Werkmaatschappij van Vredestein nv
Cabergerweg 45
Maastricht

Voor de bezorging van 't Limburgs Dagblad in een gedeelte van Valkenburg, Gulpen zoeken wij:

AGENT-BEZORGERS(STERS)



± 1 1/2 uur werk per dag (voor 7.30 uur)
Goede bijverdienste.
Bel (tot 17.00 uur): 04406-15045.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Vaagde afkorting afkorting afkorting

TEKENAAR/CALCULATOR

Opleiding: MTS/HTS

LOODGIETERS

all-round

WERKPLAATSMEDEWERKER

Maak telefonisch een afspraak met de heer van Deik, tel. 045-412555 (privé 04451-322)

Soureth 92 - de Beitel
Heerlen

van deik



**STICHTING
SCHOOLPEDAGOGISCH CENTRUM
WESTELIJKE MINSTREEK c.a.**

Het bestuur van de Stichting wenst in contact te treden met belangstellenden voor de functies van:

a) pedagoog-didaktikus (mnl. of vrl.)

De pedagoog-didaktikus vervult de advies- en begeleidingsfunctie ten behoeve van de scholen in het kleuter- en lager onderwijs die in aanmerking komen voor stimuleringsbevoentellige leerkrachten. In nauw overleg met de school wordt de medewerk(st)er programma's op te stellen, uit te voeren en te evalueren.

Wij zoeken iemand die:

- een grondige kennis van en ervaring heeft met het kleuter- en lager onderwijs;
- M.O.-B pedagogiek of vergelijkbaar niveau heeft en orthopedagogische belangstelling en kwaliteiten bezit;
- een aantoonbare affiniteit heeft tot de schoolmilieu-problematiek.

b) pedagogisch-didactisch medewerk(st)er

voor de muzikale vorming (p.t. - 2 1/2 dag)

De medewerk(st)er krijgt als taak de muzikale vorming in de basis school te stimuleren. In overleg met de schoolteams zal hij/zij programma's opstellen, uitvoeren en evalueren. Hierto behoort o.a. het verzorgen van werkbijeenkomsten en cursussen op muziekgebied.

Wij zoeken iemand die:

- grondige kennis van en ervaring heeft met het kleuter- en lager onderwijs;
- goede contactuele eigenschappen bezit;
- het Schoolmuziek A- of B-diploma heeft behaald.

Het salaris is voor beide medewerk(st)ers afhankelijk van leeftijd, ervaring en bevoegdheid (Rijksregeling).

Inlichtingen:

Over de onder A. genoemde functie kunnen inlichtingen worden gegeven door Dhr. R. Pastoor, tel.: (04490) 1 87 87, toestel 28 of door Dhr. F. v. Cruchten, toestel 10.

Over de onder B. genoemde functie kunnen inlichtingen worden gegeven door Dhr. F. v. Cruchten, tel. (04490) 1 87 87, toestel 10.

Sollicitaties:

Schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan het Bestuur van de Stichting, Deken Tijssenstraat 2 te Sittard onder vermelding van (A-77-1) voor de eerste functie en (B-77-2) voor de tweede vakature.



Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Sittard

heeft ten behoeve van de afdeling Neurologie plaatsingsmogelijkheid voor een

secretaresse

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar een actieve, zelfstandige medewerkster in de leeftijd van 19 tot 25 jaar, liefst met enige ervaring in sekretariatswerkzaamheden.

Middelbare schoolopleiding (Atheneum, HAVO etc.) en diploma typen zijn vereist.
Een secretarischeopleiding (Schoevers, Pont etc.) strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.



**Koninklijke
Nederlandse
Papierfabriek**

In de commerciële groep Frankrijk, België en Italië van de afdeling VERKOOP ontstaat op korte termijn de vakature van

assistent verkoop

die in teamverband met andere collega's belast wordt met de commerciële en administratieve werkzaamheden van de groep.

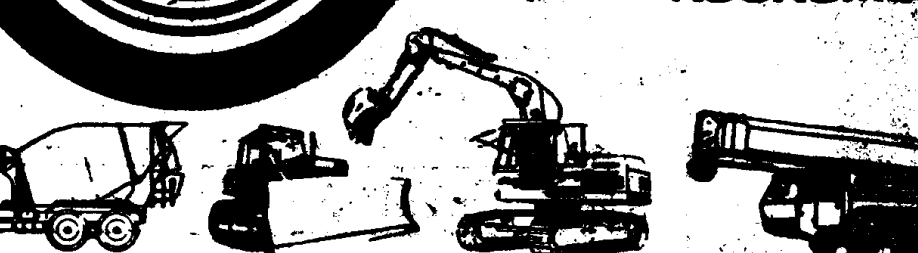
Voor deze functie komen kandidaten in aanmerking die aan de volgende eisen voldoen:

- H.B.S. diploma of H.E.A.O. (ekonomisch-kommerciële richting),
- goede kennis van de moderne talen in woord en geschrift en speciaal van de Franse taal,
- bij voorkeur bedrijfservaring.

Belangstellenden, die aan bovengenoemde voorwaarden voldoen, worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, te richten aan het hoofd van de Centrale Personeelsdienst, Bassin 22, Maastricht.



**LIEDERIK
FRISCH
Thwaites
AGL-Laser
SIMON
KOCKUMS**



KLOCKNER - BAMACO B.V.

Importeur van kwaliteitsmerken grondverzet-, wegenbouw-, beton-, installatie- en lijntracémachines met uitgebreide verkoop- en serviceactiviteiten in het zuiden en oosten van Nederland.

A. ENERGIEKE VERKOPER

De gevraagde verkoper zal als enthousiast medewerker voor het Liebherr-programma hydraulische graafmachines in het gebied Oost-Brabant en Limburg de contacten met bestaande relaties dienen te onderhouden en uit te breiden. Voor het nieuwe servicedeponij in de driehoek Weert, Eindhoven, Venlo wordt contact gezocht met een:

B. DEPOTHOUDER

Gaarne komen wij hiervoor in contact met ervaren monteurs wagenbouw of uit aanverwante branche. Naast de onderhoudsvoorziening moet hij bereid zijn ook de benodigde reparatie zelfstandig uit te voeren.

C. ERVAREN RAYONMONTEUR

Met geïnteresseerden, die graag zelfstandig werken en over ruime technische ervaring beschikken in onze of aanverwante branche komen wij graag nader in contact.

Sollicitaties en inlichtingen aan ons adres:
Koningsweg 12, Soest, tel.: 02155-10044.
(Voor de functie a, toestel 21, voor de functies b en c, toestel 14).

**KLOCKNER
BAMACO**

Klockner-Bamaco B.V. - Koningsweg 12 - Soest - Telefoon 02155-10044

Louis Bock, Maastrichtenaar pur sang:



Werkoverleg van grote waarde

MAASTRICHT – Hoe groter een bedrijf is, hoe zwaarder voor elke werknemer de verplichting telt om in saamhorigheid te werken. Louis Bock, rasecht Maastrichtenaar en bij DSM mede verantwoordelijk voor het interne vergunningenbeleid, vergelijkt de structuur van een groot bedrijf met een mozaïek. Het mozaïek bekoort in zijn geheel, maar dat geheel kan pas bekoren en schitteren als elk steentje op zijn juiste plaats juist ligt. Saamhorigheid binnen het bedrijfsleven betekent dat je eigenlijk zou moeten werken in een informele structuur. Dat is mogelijk aan de basis, maar vanuit de top is het een utopie.

Louis Bock, een gezellige ronde Limburger filosoof, draagt over de wijze waarop hij het bedrijf graag zou zien functioneren. Dat is informeel, zoals hij met grote regelmaat en met nog meer nadruk beklemtoont, maar vooral in een chemisch bedrijf met inachtneming van strak geformuleerde regels om de veiligheid niet in gevaar te brengen. Trouwens de moderne tijd besteedt wel minder aandacht aan de informele structuur. In een informele structuur weet je waar je terecht kunt en wie je wilt helpen. In een formele structuur loop je de werksplaats binnen en regel je een karwei even snel met de monteurs. In een formele structuur geef je een order uit en laat die opdracht via de onderchefs tot bij de ondergeschikten komen. Dan wordt het karwei natuurlijk ook wel geklaard. De vraag is alleen of het klusje met evenveel plezier wordt opgeknapt en of er nog wel sprake is van een prettige werksfeer.

wel ten goede komt. Als lid van een onderdeel kun je immers het geheel niet overzien wanneer je niet over alle informatie van alle onderdelen beschikt. Het doorvoeren van een informele structuur aan de basis is eigenlijk een opvoedingszaak, vindt Louis Bock. 'En opvoeden is verrekke moeilijk, dat weten we allemaal', verzucht Bock uit de grond van zijn hart, terwijl de hond in een moeilijk te evenaren sprong vanaf de kamervloer op de vensterbank belandt, maar zijn vrijheid daar beperkt ziet door het glas. Evenzo is het in het bedrijf. De werknemer heeft de vrijheid zijn persoonlijkheid in te brengen in het werk, kan informeel zijn werk doen, maar is daarbij gebonden aan de regels van het bedrijf.



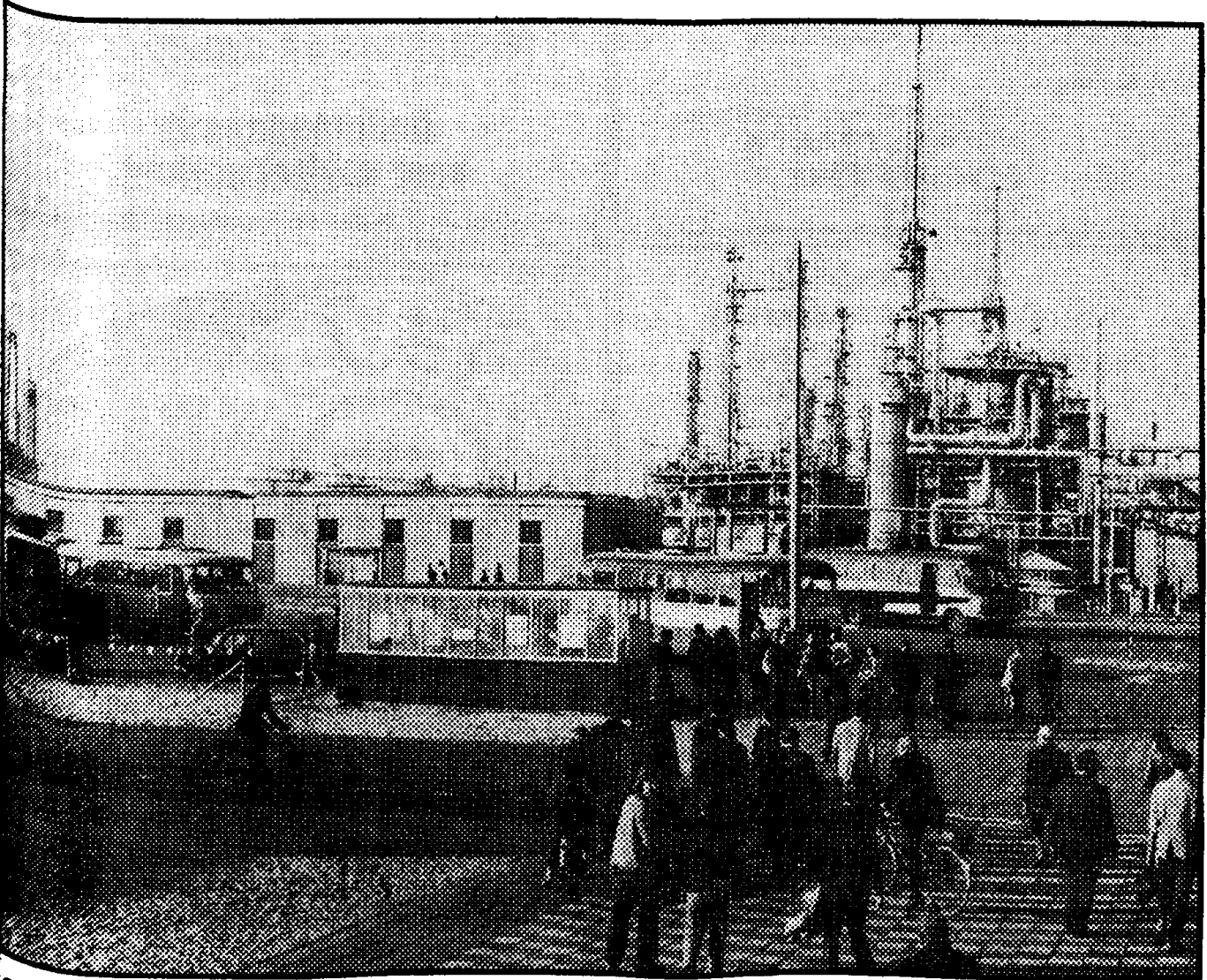
Filosofie

Louis Bock is wel zo oud geworden dat hij met recht zijn ervaring kan laten gelden in het bedrijfsleven, voornamelijk bij DSM. Misschien is zijn volgende voorbeeld het meest illustratief voor zijn filosofie. 'Wanneer je alleen een werksplaats binnenloopt als er iets kapot is krijg je een formele structuur. Je moet er ook zo maar eens tussendoor binnenstappen en naar het wel en wee van alles en iedereen informeren'. De informele structuur aan de basis wordt bij DSM in feite al in praktijk gebracht via het werkoverleg. In dat werkoverleg moet je de werknemer duidelijk kunnen

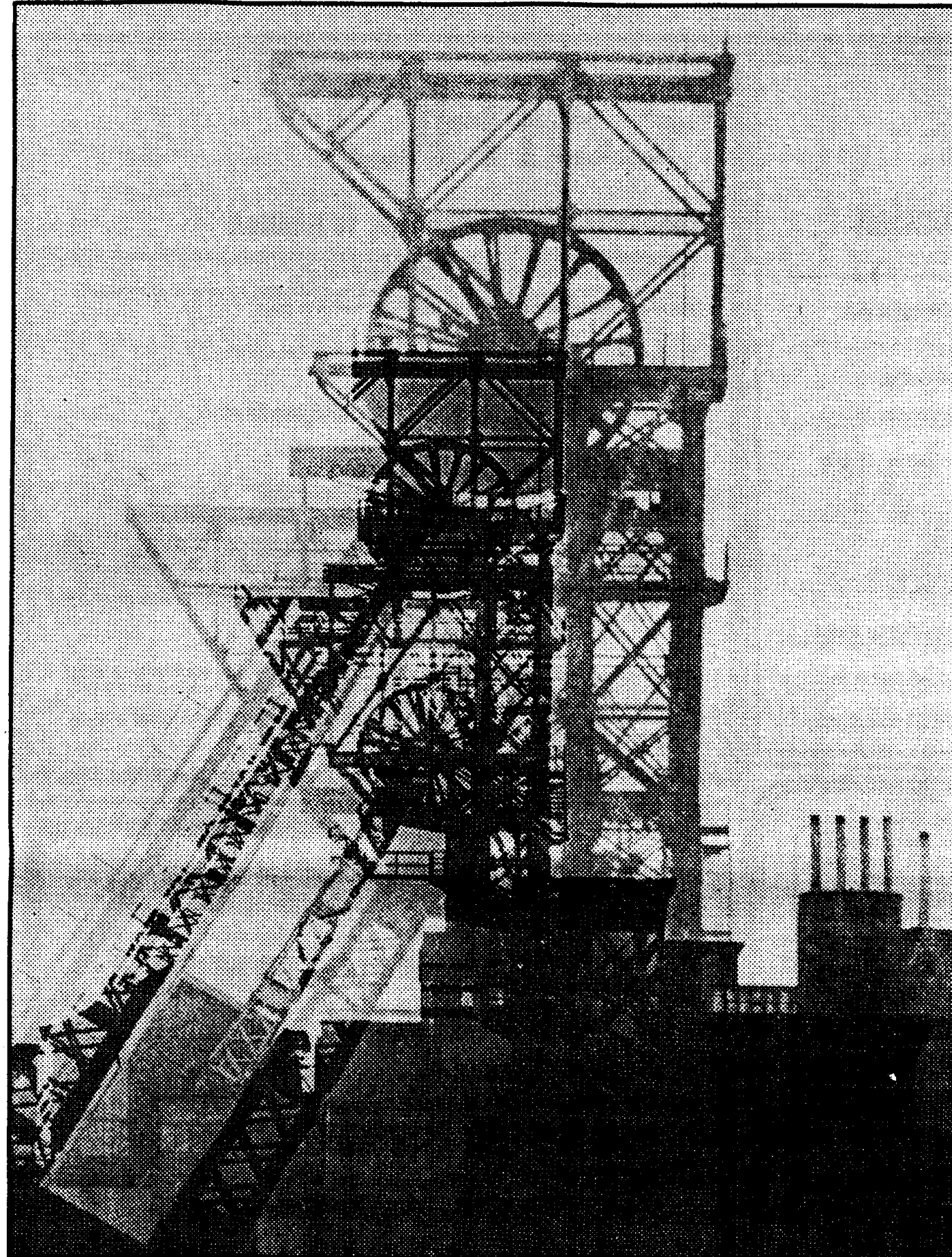


Informatie

Aan de basis van een bedrijf is die informele structuur natuurlijk wel te verwezenlijken. Daar kun je elke werknemer aanspreken met inachtneming van zijn persoonlijkheid. Aan de top is zo iets onmogelijk in praktijk te brengen, dan zou het bedrijf zeer snel onttaarden in een chaos. Trouwens je zou je zelfs kunnen afvragen of het strikt doorvoeren van een informele structuur de efficiëntie van een totaal bedrijf



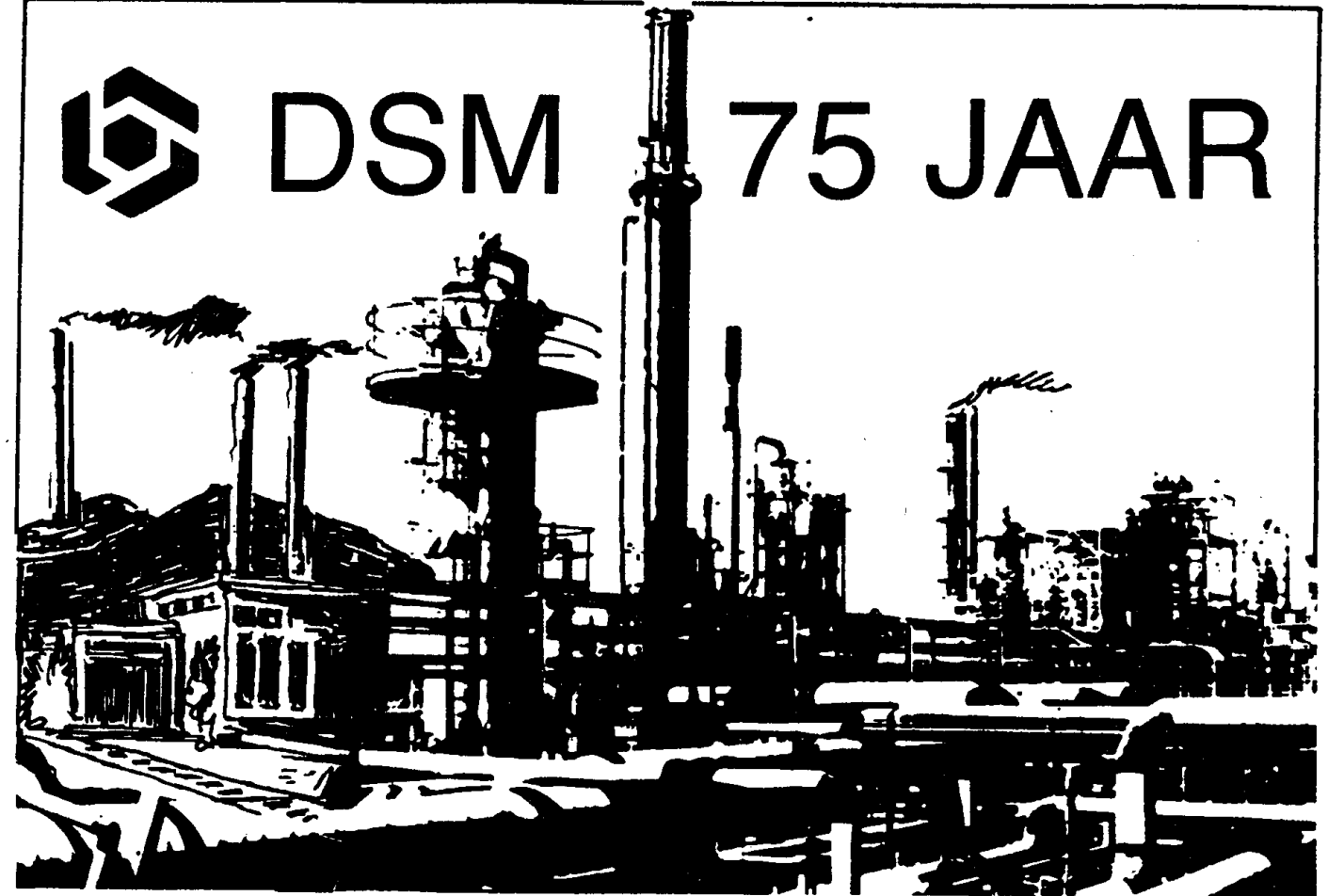
• Werkoverleg en informele structuur zijn de hoekstenen voor de saamhorigheid bij het DSM personeel.



• Toen de schachtwielen nog draaiden was de saamhorigheid misschien minder dan nu.

maken dat alles wat hij doet niet alleen in het belang is van het bedrijf, maar ook van hemzelf en omgekeerd. Om tot goed werkoverleg te komen moet je ook opvoedend te werk gaan. Je moet niet gaan zitten zeuren over een kapot toilet of een niet goed sluitende deur. Je moet wel samen plannen hoe je een verantwoord programma voor het periodiek stopzetten van fabrieken kunt opstellen. Je moet als bestuurder onderwerpen aansnijden die de interesse van zoveel mogelijk mensen hebben. De werknemers hebben weer de verplichting zich interesse aan te trekken, als die er niet is. Louis Bock is een levend voorbeeld van het informele. Zijn manier van optreden noodt tot een zekere vertrouwelijkheid. Toch is ook hij er langzaam maar zeker achtergekomen dat het hoger klimmen op de carrière ladder steeds minder ruimte geeft tot informele structuur. 'Hoe hoger je komt hoe eenzamer je wordt.

Je kunt je niet meer permitteren wat je als heel laag geplaatste chef voor gewoon hield. Trouwens het decorum moet hooggehouden worden. Het past niet de



werksplaats in te lopen en een schouderklop te geven aan Sjeng zodat hij bijna met zijn neus in de bankschroef terecht komt. Verplichtingen doen een deel van de saamhorigheid teniet, verzucht de Maastrichtenaar. In een accordsysteem bijvoorbeeld is saamhorigheid zo goed als onmogelijk.



Hoofdpzichers

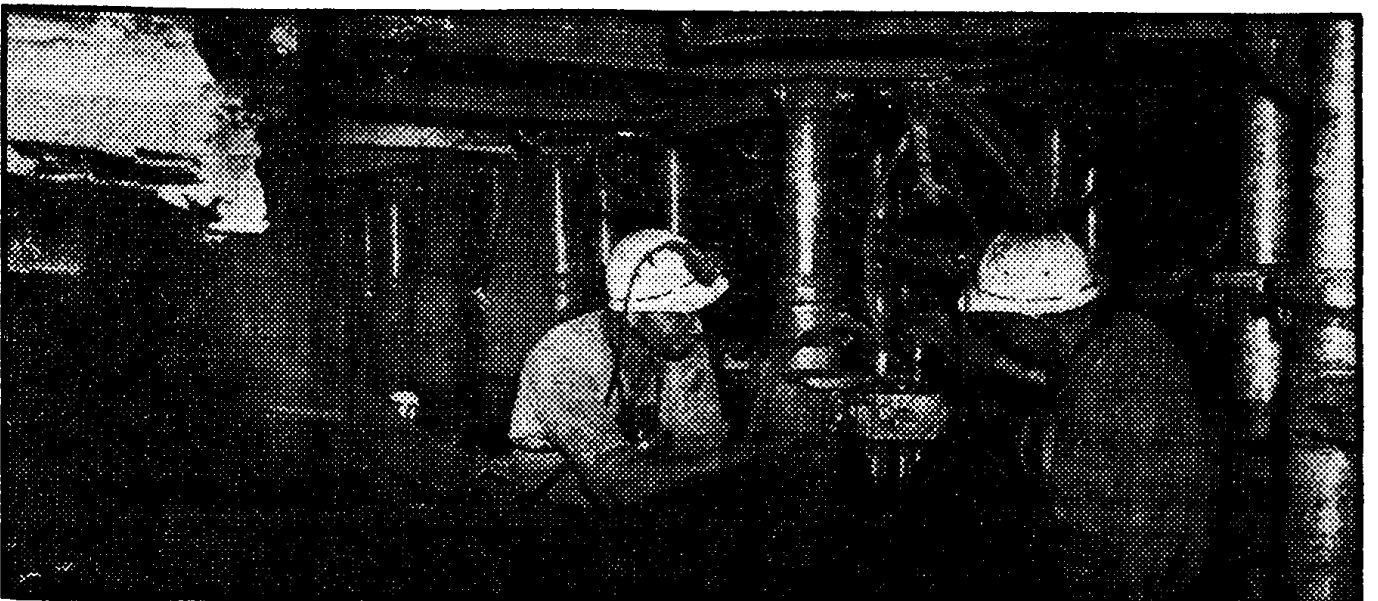
Hij heeft de hele evolutie van formele naar informele structuur of van baas-arbeidverhouding naar werkoverleg bij DSM meegemaakt. In het begin van de vijftiger jaren kende DSM het tijdperk van de hoofdpzichers die als zichzelf beschouwende eigenaren door de fabriek schreden. Daarna volgde het tijdperk van de staven. Je kon toen meemaken dat een deskundig kijkend ingenieur met zijn tong de zuurgraad van het product proefde. Uiteraard goedkoop voor een bedrijf, maar minder voor de tong.

Nu is de fase van het werkoverleg gaande. De saamhorigheid is groter dan vroeger. Dat kan althans mogelijk zijn al geeft de mobiliteit van de werknemer weer een knauw aan die saamhorigheid. De werknemer is niet meer getrouwd met zijn bedrijf. Louis Bock kijkt met enige zorg naar de toekomst. DSM profiteert nu nog van oudere gemotiveerde werknemers, die iets over hebben voor elkaar en het bedrijf. De jongeren hebben die motivatie minder. Zij werken niet meer als een vanzelfsprekendheid over, om maar iets te noemen. Op deze ontwikkeling zal DSM een antwoord moeten zien te vinden, aldus Bock. Dat antwoord is er al gedeeltelijk. DSM leidt bijvoorbeeld zelf proces bankwerke op. Louis Bock acht dat een gunstige ontwikkeling. De leraren brengen hun leerlingen namelijk niet alleen een stuk vakkenis bij, maar ze voeden hun leerlingen ook mentaal op.



Oude band

In zijn vrije tijd is Louis Bock los van DSM. Dan zoekt hij zijn vrienden en kennissen elders. Toch vindt hij het ergens jammer dat de saamhorigheidsband tussen maatschappij en DSM zo snel is afgebroken na het verdwijnen van de mijnindustrie. Vroeger werd de maatschappij voor tachtig procent bepaald door de onderneming. Nu lijkt de teevree deze plaats te hebben ingenomen en of dat nu zo'n geweldige ruil is waagt de heer Bock te betwijfelen. Hij zou het toejuichen als DSM weer iets van de oude band met de maatschappij terugkreeg. Niet in het financiële vlak, maar meer in de organisatorische sector. Om het anders te zeggen DSM zou de kennis en wellicht de vaklui moeten kunnen leveren om het welzijn in de maatschappij te vergroten. 'Let wel wat ik zo aan gedachten op tafel heb gelegd, is voortgekomen uit een beperkte gezichtskring. Ik ben slechts een klein radertje binnen het grote geheel van DSM', relativeert Louis Bock tot slot zijn beschouwing.



• In de pijlers moest je op elkaar kunnen vertrouwen en bouwen.

Limburg en DSM kunnen niet buiten elkaar

DSM is niet meer weg te denken uit Limburg, na vijftienentwintig jaar zeker niet. Als grootste werkgever in het Zuiden verschaft het concern arbeid aan 22.000 personen in de directe sfeer en nog eens aan 18.000 mensen in de toeleveringssector of andere afhankelijkke industrie. Anderzijds zou DSM niet kunnen produceren als de ex-mijnwerkers en de nieuwe generatie Limburgers niet bereid zouden zijn als werknemer in dienst te treden. DSM heeft zijn stempel op de streek gedrukt. Vroeger als staatsmijnen heerste er welvaart dank zij de mijnen. De vier staatsmijnen produceerden in de beste periode 7,5 miljoen ton kolen, dat was bijna zestig procent van de hele Nederlandse produktie. Nagenoeg heel de Limburgse beroepsbevolking werkte

bij de mijnen of was er in ieder geval van afhankelijk. Dat gold evengoed voor de sleper ondergrond als voor de directeur van het metaalconstructiebedrijf in Hoensbroek. Dat gold voor de vakbondsvoorzitter en de directeur van het grootwinkelbedrijf. Dat gold voor de burgemeester en voor de pastoor. De metaalbedrijven, constructiebedrijven en tal van andere bedrijven floreerden dank zij de mijnen. De directeur hoefde in feite niets anders te doen dan de orders van de mijnen uit te voeren. De offerte werd door de mijn zelf verzorgd evenals de calculatie. De vakbondsvoorzitter was machtig omdat het ledental van de bond groot was. En het ledental van de bond was groot omdat de mijn directie graag zag dat iedere werknemer lid van de bond was.

De vakbondsvoorzitter en de mijn directie stelden gezamenlijk de lonen vast. Arbeidsomrust was er zelden. De directeur van het grootwinkelbedrijf zag zijn omzet gestaag toenemen dank zij de relatief hoge lonen van de mijnwerkers. De burgemeester zag zich omringd door bekwaame wethouders die in hun dagelijkse doen een goedbetaalde baan bij Staatsmijnen hadden en op verzoek graag door het bedrijf werden uitgeleend. De burgemeester ontving bovendien regelmatig niet onaanzienlijke subsidies van de mijn om het welzijn in zijn gemeente op peil te houden of te brengen. De pastoor wist dat een deel van de bouwkosten van de kerk door de mijn betaald waren en dat jaarlijks een flink bedrag door de mijn op tafel gelegd werd om de kerk en de

pastorie te onderhouden. Bij het verdwijnen van de mijnindustrie zakte het welvaartspeil in Limburg aanzienlijk. Staatsmijnen bleven weliswaar de grootste werkgever, maar als chemisch concern was het hard boksen in een concurrerende internationale markt. Bedrijven die een scherpe offerte wisten in te dienen kregen de opdracht. Maar die offerte moest dan wel door de bedrijven zelf gemaakt worden. DSM probeert zoveel mogelijk opdrachten in eigen streek uit te besteden, maar dat kan niet altijd. In 1976 werd voor 350 miljoen aan opdrachten in Limburg gegeven. Dat betekende werk voor 5.000 mensen.

De vakbonden hebben hun regionale macht verloren en zijn opgenomen in

een landelijk verband. Als industriebonden, verenigd in de Federatie Nederlandse Vakbeweging, willen ze het onderste uit de kan bij de loononderhandelingen. Ze voelen zich wezenlijk tegenstander van de directie. De tijd van harmonisatie heeft plaats gemaakt voor polarisatie, heet dat in keurige termen. De pastoor moet zelf voor zijn centjes zorgen. Er komen trouwens minder kerken en de kerken die er staan blijven grotendeels leeg. De burgemeester moet in Den Haag aankloppen om steun, al is DSM in bijzondere gevallen best bereid een steentje bij te dragen zoals aan het 'hermenproject. De wethouders werken in veel gevallen nog steeds bij DSM. De directeur van het grootwinkelbedrijf is blij dat zijn omzet licht groeit. De

koopkracht is er jaren uit geweest, bij de Limburgers. Actiegroepen zijn opgestaan die protesteren tegen milieuvervuiling, tegen uitbreiding van de chemische fabrieken en tegen het produceren van kankerwekkende stoffen. In vijftienentwintig jaar is veel veranderd. Maar de plaats van DSM is hetzelfde gebleven. Als grootste werkgever in het Zuiden bestaat het concern bij de gratie van de Limburgers en leven de Limburgers dank zij het chemisch concern in een redelijke welvaart.

Wanneer DSM verdwijnt, blijft Limburg wellicht niets anders over dan terug te keren naar de landbouw, zoals vijftienentwintig jaar geleden.

RENAULT AUTOSHOW 1978 types



DE NIEUWE R 14

UIT VOORRAAD

LEVERBAAR

v.a f 14.000,-

Alle nieuwe Renaults aanwezig. De R4 - de R5 en ook de R5 Alpine 200 km, de R6 - R12 - de nieuwe R14 - R16 - R20 - R30

Wij nodigen U uit voor een bezoek aan onze showrooms

OP ZATERDAG 9 - 18 UUR

OP MAANDAG 9 - 18 UUR

En.... er valt te praten over een extra korting of een extra hoge inruilprijs.

OOK KEUZE UIT MEER DAN 100 GEBRUIKTE AUTO'S

AUTO SMEETS

AKERSTEENWEG - HEER

MAASTRICHT

AUTO ZUID

RIJKSWEWEG-N 125

GELEEN



**Dansschool
Pauline en Leo Korsten**
gediplomeerd F.O.O., IDTA en ISTD

danscursussen voor scholieren, tieners, twens en gehuwden.

lessen worden gegeven in	aanvang
1 Volkshuis Anjelierstraat 8, Geleen	maandag 29 aug
Zaal J. W. Hermans Havenstraat 20, Sten	maandag 29 aug
Ontsp. "Chalet" Komeetstr. 25a, Treebeek	dinsdag 30 aug
Fanfarezaal Ank en Annie de Jager Hoofdstr. 191 Nieuwenhagen	dinsdag 30 aug
Dancing Pavillon Oranjestad 11, Valkenburg	donderdag 1 sept
Bar Benelux Beekstr. 22, Meerssen	donderdag 1 sept

Aanmelden en inf. telefonisch vanaf 15 augustus 04402-3657.

FRISTHO

Meubelfabriek Fristho B.V. te Heerlen

Dynamisch expansieve onderneming, waar met de nieuwste produktietechnieken hoog gekwalificeerde meubelen worden vervaardigd.
De stijgende vraag naar onze producten zowel in Nederland als in onze exportmarkten noopt ons tot uitbreiding van activiteiten over te gaan.

Wij komen graag in contact met de volgende functionarissen

a. PRODUKTIELEIDER

MACHINALE PLAAT- EN MASSIEF HOUTBEWERKING

b. PRODUKTIELEIDER

OPPERVLAKTEBEHANDELING EN MONTAGE

Voor beide functies denken wij aan uitstekende vakmensen met een ruime ervaring op genoemde gebieden. Organisatorische en leidinggevende kwaliteiten, alsook de bekendheid met modern machinale produktietechnieken zijn onzes inziens onmisbaar, terwijl kwaliteitsbewustheid vanzelfsprekend is. Ook zij, die nog niet in een functie als produktieleider werkzaam zijn geweest, maar menen voldoende ervaring te hebben om deze stap te nemen komen in aanmerking.
Als leeftijdsgrenzen denken wij aan 30-45 jaar.

Uiteraard zijn wij kandidaten welke niet in de omgeving van onze onderneming woonachtig zijn, behulpzaam bij het zoeken naar passende huisvesting, terwijl verhuiskosten in dat geval zullen worden vergoed.
Schriftelijke reacties zien wij graag gericht aan: Fristho B.V., Postbus 440 te Heerlen, t.a.v. afd. Personeelszaken.



Glasmaatschappij

Glasmaatschappij Leufkens BV
Kissel 2/Postbus 62 Heerlen

Wij zijn een reeds lang bestaand toonaangevend bedrijf op het gebied van import, export en groothandel in vlakglas, het bewerken en plaatsen hiervan en de handel en installatie van glasbewerkingsmachines. De verkoopactiviteiten zijn verdeeld over een aantal afdelingen. De inkoopactiviteiten worden centraal voor het gehele bedrijf verricht.

ADMINISTRATIE:

hiervoor vragen wij een

MEDEWERK(ST)ER

met een opleiding op HAVO- of MEO-niveau en met een verdere boekhoudkundige opleiding b.v. praktijkdiploma boekhouden en studierend voor S.P.D. Enige jaren boekhoudkundige ervaring is vereist.

COMPUTERAFDELING:

hiervoor vragen wij met spoed een

PONSTYPISTE

voor het intoetsen van gegevens op diskettes. Ook zij die minder dan 40 uren per week willen werken, kunnen hiervoor in aanmerking komen.

Uw schriftelijke sollicitatie zien wij graag tegemoet op bovenstaand adres t.a.v. de afdeling personeelszaken.

APOTHEEK MAUSSEN

Heerlenseweg 17
Schaesberg

VERPLAATST m.v. 28-8-1977 naar
**HOOFDSTRAAT 5
SCHAESBERG**
Telefoon 310777

COTRANS B.V.
Containertransporten
vraagt voor spoedige indiensttreding
ervaren chauffeur

Melden:
Schutterstraat 1, Elseloo of
Postbus 32, Beek.
Tel. 04402-3181.

Albert Heijn heeft op korte termijn nog plaats voor enkele

MEDEWERKERS/STERS

voor de afdeling Groenten, Fruit en Kassa. MAVO-niveau en ervaring strekt tot aanbeveling. Schriftelijke sollicitaties te richten aan: Albert Heijn, Markt 16 Hoensbroek, tel. 212132.

Gevraagd:

Metselaars en opperlieden
of
Onderaannemer
voor metselwerken

Bouwbedrijf M. J. Beekers b.v. Landgraaf 20a, Nieuwenhagen, tel. 045-311471.



Qualität und kleine Preise

Große Auswahl

Leistung und Erfolg
liegen dicht beieinander

Unser Team leistet Besonderes!
Unser Erfolg ist der Beweis!

Wollen Sie an unserem Erfolg teilhaben?
Wollen Sie ihre besonderen Fähigkeiten in einem stark expandierenden, erfolgreichen Unternehmen besser anwenden?

Wir suchen weiter:

Bodenleger
Raumausstatter
Dekorations-Näherin

Wir erfüllen Ihre Wünsche
nach Sicherheit des Arbeitsplatzes,
auf individuelle Anerkennung
und angemessene Entlohnung

Wir bieten Ihnen die Verwirklichung Ihrer Interessen
und Neigungen sowie die Möglichkeit, Ihre persönliche Fähigkeit zu nutzen.

FREUDE
5100 AACHEN - Telefon 0241 / 26435
Adalbertstraße 95 - Ecke Kaiserplatz - Stiftstraße

MONDELINGE AVOND-CURSUSSEN

PBNA afdeling Mondeling Onderwijs start ook dit najaar weer met een aantal mondelinge avondcursussen. Een overzicht van deze activiteiten vindt u in deze advertentie.
Van iedere cursus hebben wij voor u een brochure met volledige informatie. Moet u beslist aanvragen? In de rechter kolom van deze advertentie staat daar meer over!

met u LTS of een sport-
gerelateerde cursus. MAVO of
gedeelte daarvan en wilt u
voort in de techniek
volg dan de

**Middelbaar
Technische
Basiscursus**
Deze cursus geeft u op
een moderne manier
precies wat u nodig heeft
om door te gaan met
middelbare opleidingen in
de bouwkunde, civiele
techniek, elektro- en
electronica techniek,
werktuigbouwkunde en
processtechniek.

voor de toekomstige
ondernemer in de Horeca
sector maar ook voor o.a.
de kantinebeheerder is het
volgen van een cursus

HORECA
en het behalen van het
diploma vakbekwaamheid
café-bedrijf en/of handels-
kennis horeca-bedrijf
voorwaarde om aan een
van de vestigingsreizen te
voldoen

De Mid. Tech. Basiscursus
start okt. '77. Duur: 18 mnd.,
+ 60 lesavonden.
Lesdagen: 19.00-21.45 uur.
De cursus HORECA C + H
start okt. '77. Duur: 7 mnd.,
11-12 lesavonden.
Lesdagen: 19.00-21.30 uur.

Cursusplaatsen:

Aikmaar - Amsterdam -
Arnhem - Eindhoven -
Emmen - Enschede -
Den Haag - Groningen -
Heerlen - Den Bosch -
Leeuwarden - Middel-
burg - Rotterdam -
Utrecht.

PBNA

Alles wat het leren waard is.

Aannemersbedrijf Jongen bv heeft wegens
uitbreiding van activiteiten plaatsings-
mogelijkheden voor:

**ERVAREN VOORMAN-
TIMMERMAN** en

**ERVAREN
MAATVOERDERS**

Zij moeten in staat zijn volledig zelfstandig te
werken.
Er bestaat mogelijkheid om in het bedrijf een
opleiding te volgen tot uitvoerder.

U kunt uw mondelinge sollicitatie indienen.
Tijdens kantooruren op het adres
Homperweg 34 te Schaesberg.

**JONGEN BV
AANNEMERSBEDRIJF**

Homperweg 34, Schaesberg, telefoon 045-72 2851.

Der Couturier Bernard Perris kommt nach Aachen

Nach einem Empfang im Modehaus Cüpper zeigt er im Eurogress
die Show „Nouvelle Couture Paris“.

Zum Start in die neue Saison ist dies sicher
eine Auszeichnung für die modebewußten
Damen unserer Stadt. Der in Südfankreich
geborene Couturier gehört heute mit seiner
Kollektion zu den führenden Modemachern
für die Frau ab 30. Seine Karriere begann er
bei Guy Laroche, führte ihn über Jacques
Heim zu Christian Dior, bis er 1970 die erste
eigene Kollektion erstellte.

Das Modehaus Cüpper ist Initiator dieser
modischen Präsentation. Man will durch In-
formation Mode und Textil für Aachen pro-
filieren. Daß die Damen unserer Stadt bevor-
zugt sind, kommt den Herren wieder zugute,
die auch einmal bei Cüpper reinschauen
sollten.

Im Trend der neuen Saison zeichnet kost-
bare, vornehme, individuelle Eleganz die
Herbst-Wintermode aus, in der vor allem die
edlen Stoffqualitäten dominieren. Vom
Double Face für den Mantel und die Jacke
zum federleichten Jersey aus reiner Schur-
wolle, über fließende Angora-Wolle-Unis für
Kleider, Kostüme und Mantel bis zu seidigen
Jersey-Imprimés und Crêpe de Chines für die
neuen, eleganten Kleider. Abendmodelle aus
reineidenden Imprimés oder aus Seidentaft
und Spitze, gehören ebenso zu diesem vor-
nehm, diskreten Trend, wie die sportlichen
Tageskombinationen in Masche, bei denen
hier und da etwas Lurex eine kleine fest-
liche Note geben.

Die Mantelsilhouette bleibt optisch schmal,
dem Cape und dem Capemantel sind male-
rische Weite gestattet. Beschwingt und weit
hingegen sind die Röcke glöckig geschnit-
ten, fadengerade an hohe Miederteile ge-
kraust oder aber mit weitem Sonnenplissee.

Die Blusen fullig, weich, im Mittelpunkt der
modische Ärmel mit tiefem Einsatz. Elegante
Kragenvarianten, der Bindekragen löst den
klassischen Hemdkragen ab und der fullige
Rollkragen, gehören zum Modebild. Zu er-
wähnen sind Rock und Bluse, manchmal
mit einem zierlichen Westchen, oft in Samt.
Die herrlichen Kostüme mit Steppereien und
Stückereien und die zweiteiligen Kleider mit
den gegürteten Hemdjackets gehören genauso
zum Angebot, wie die sportlichen Mantel.
Sehr schön sind die Farben, denn neben den
geliebten Naturtönen gesellen sich Grau in
vielen Schattierungen, warmes Grün und
zarte Pastellöne, von Banane zu Blau und
Rosa. Nicht zu vergessen sind Schwarz,
Weiß, Creme und Elfenbein. Die Längen
werden individuell interpretiert. Dabei ist die
Feststellung, daß das Knie immer bedeckt
ist, schon selbstverständlich. Nachfolgend
nun einige typische Details aus den Kolle-
ktionen franz. und ital. Couturiers, die exclu-
siv für Aachen vom Modehaus Cüpper re-
präsentiert werden:

Bernard Perris, Paris zeigt zauberhafte
Röcke, fadengerade oder gekraust, aus
weichstem Angoragewebe mit passenden
Blusen, oft mit Rollkragen. Weiße Plissee-
und Glockenröcke zu weich blausenden Ober-
teilen, wiederholt mit Schotten-kombiniert
zu Cashmeremustern. Für den Abend bringt
er kostbare Taftkleider mit Spitze garniert
und lange Impréme-kleider in reiseidenden
Crêpe de Chine.

Chloé, Paris kombiniert reiseidene uni
Blusen mit femininem Bindekragen zu
Wickelröcken. Die Kleider aus superfließen-
den Wollstoffen und aus Jersey haben blä-
sende Oberteile und weite, aber fadenge-

rade Röcke. Neu sind auch seine weichen
Kleider mit interessanten Smokkarmaturen
und Stickereien und den fulligen Keulen-
ärmeln. Die Mantel zeigen capeartige Sil-
houetten, oft ist Pelz verarbeitet, sei es für
Futter, den Kragen oder die Ärmel.

Louis Féraud, Paris überzeugt mit eleganten
Kostümen aus uni Wolle, Weiß oder Schwarz
bevorzugt, geschmückt mit sehr schönen
Steppereien in Seidengarnen. Den
besonderen Hinweis verdienen seine Samt-
cape und Mantel und die beschwingten
Mousselinekleider, uni und bedruckt. Für
den Nachmittag empfiehlt er Samtkostüme
mit passenden Seidenblusen.

Jeanette, Paris bringt den neuen Double-
Face-Mantel. Die Stoffe sind edel, super-
weich und flauschig. Die Nähte zeigen
schmale, effektvolle Blenden, Ton-in-Ton
oder farblich kontrastierend, die Silhouette
ist bequem, nicht zu weit, dazu der leger
Bindegürtel. Weit und schwungvoll hingegen
sind die Capes. Als Ergänzung ist das uni
Kleid aus Wollmousseline gedacht, farblich
passend oder oft in einer etwas hellere
Schattierung.

Prince Carmine, Paris bevorzugt weichen
Jersey für seine eleganten Kleider, die sich
vor allem durch die Schönheit und Exclu-
sivität der Imprimés auszeichnen. Aufsprin-
gende, um die Hüften abgenähte Falten und
Effekte mit andersfarbigen Falten, variieren
das Bild. Schön auch seine zweitei-
ligen Modelle mit gegürteten Hemdjackets.

Gibi, Roma bleibt der Masche treu und
kombiniert wie kaum jemand Strick und
Jersey zu ausdrucksvollen Modellen. Sepa-
rates und sportliche Kombinationen stehen



im Vordergrund. Die Röcke beschwingt mit
Falten, die Oberteile mit weiten Raglan-
ärmeln und Rollkragen. Die festlichen Mo-
delle zeigen den Plisseerock und die neue,
runddekoltierte Jacke. Wiederholt in
Schwarz mit farbigen Lurex-Effekten, sehr
diskret verarbeitet.

Princessin Raspanti, Roma wählte für ihre
Kleider einen reiseidenden Jersey. Die
warmen, satten Farben betonen der ihr
eigene Linie. Exklusive Blumenmuster über-
zeugen neben klassischen Dessins, geo-
metrischen Mustern und Bordüren, ihre Kleider
haben oft den modischen Ärmel mit tiefem
Raglan.

Door jos van wersch

KERKRADE - Woensdag jongleden heeft Dick Nanninga zijn tot nu toe grootste voetbalteleurstelling moeten incasseren. De 4-0 afstraffing tegen PSV was voor hem tot daar aan toe. Wel de trieste aftocht naar de catacomben deed hem zeer. Geestelijk en lichamelijk.

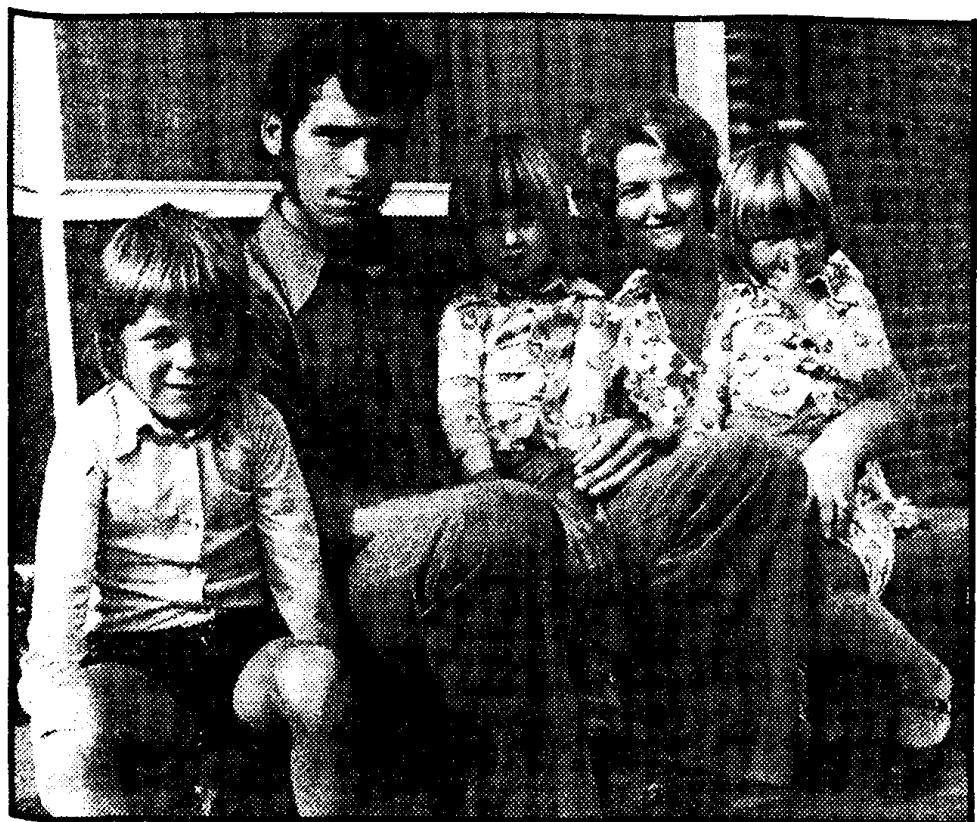
Niet alleen zijn pijnlijke rugblessure nam dramatische vormen aan, maar zijn vurige wens met Oranje tegen IJsland te kunnen debiteren ging binnen anderhalf uur volledig de mist in. Nanninga is er kapot van. Voorlopig hoeft hij niet aan voetballen te denken. Niet in het team van Roda JC, laat staan in het Nederlands elftal waar alleen fitte jongens aan bod komen.

Nog nooit beleefde Nanninga een week waarin vreugde om de Oranjeselectie en verdriet om zijn gehavende rug zo dicht bij elkaar lagen. Wat nu, Nanninga?



Dick Nanninga is niet bang voor geweld in Argentinië

„Die kogels kop ik wel terug...”



• Dick, vrouw Elly en de driekoppige kroost. Groningen, Limburg, Amsterdam?

De Roda JC-spits is vastbesloten: „Ik raak geen bal meer aan voordat ik weer fatsoenlijk op mijn benen kan staan. Vanaf nu denk ik aan mijn eigen gezondheid. De pijn trekt vanuit de rug naar de lies, ja zelfs tot in mijn enkel. Ik voel zo'n trillerige, doffe knagende pijn. Ik sukkel er al weken mee. Aan het eind van de vorige competitie had ik er al last van, maar na een trap tijdens een oefenwedstrijd tegen Nürnberg werd het erger.

Oosterpark heb ik aardige tijden beleefd, maar... je verdiende niks. Ik weet nog dat ik mijn eerste voetbalcenten aan mijn vrouw overhandigde. Hier meid, achtenzestig hele guldens. Bruto. hé. Financieel hebben we het nooit breed gehad. Totdat ik naar Kerkrade kwam, moesten we elk dubbeltje tien keer omdraaien alvorens het uit te geven. En dan dacht ik nog bij mezelf: is dat wel verantwoord Dick? O, je hoort mij niet klagen. Mijn vrouw Elly en ik hebben allebei een paar stevige gezonde handen en die hebben we gekregen om ermee te werken. Maar ons geld is wel altijd zuur verdiend... en toen kwam ook nog die tweeling. Dat bracht een hele hoop kosten met zich mee. In Groningen hebben we zeven magere jaren beleefd. Voor de poen werd geploeterd. Drie jaar hobbelde ik in een vrachtwagen met zo'n betonpomp door Noord-Nederland. Ook nog een poos in de fabriek en als beton timmerman aan de slag geweest. Het was zwaar, maar miljoenen andere mensen doen zo iets hun leven lang. Daarom zeg ik steeds: slechter dan wij het hebben gehad, is onmogelijk. En dat is toch een prachtig vooruitzicht?”

Vroeg uit bed

Nanninga is eigenaar van een fraaie bloemenzaak. „Ik heb het nu een stuk gemakkelijker, hoewel werkdagen van 12 uur, inclusief de training normaal zijn. Ik ben geen vent die tot elf uur in zijn nest kan blijven liggen. Arbeid adelt, ook in 1977. Ik sta niet voor niets vaak om vijf uur 's morgens op om even op-en-neer naar Bommel bij Nijmegen te rijden voor een lading verse bloemen. Natuurlijk, ik kan heus dicht bij huis aan die spullen komen, maar Bommel heeft voor mij de beste bloemen. Als een vrouw bij mij een bloemetje koopt, wil ik dat mens kwaliteit garanderen. Ik hoor wel eens van die opmerkingen in de trant van „die Nanninga werkt veel te hard en moet altijd met die kisten sjouwen”. Onzin natuurlijk. Je dacht toch niet dat het schadelijk is als een vent met mijn conditie een kistje met potplantjes verschuift? Nee, ik ken wel andere geintjes die schadelijk voor een profvoetballer zijn.”

Terug naar de rug van Nanninga. „Het is logisch dat mijn rug veel moet in-



• „Ik denk nu aan mijn gezondheid”

casseren. Steeds weer omhoog komen... die kromming maken en dan die felle kopbeweging eruit knallen. Dat kost kracht. Maar ik weet dat mijn rug niet zo sterk is. In mijn jeugd ben ik in een jaar tijd maar even 21 centimeter gegroeid. Dat is zo'n stuk (wijst met zijn forse handen). Die rug heeft dat te snelle groeiproces gewoonweg niet kunnen bijbenen.”

Onderhandelen met Ajax

Nanninga woont met vrouwlief en drie kinderen in een riante huis op een fraaie Limburgse heuveltop. Toch is dat voor hem geen enkele reden om in Limburg te blijven. Nanninga: „Ik hoef echt niet weg bij Roda JC. Alles gaat naar wens, maar ik zou stom zijn als ik het aanbod, dat ik van Ajax heb, naast mij neer zou leggen. Wie zou dat wel doen? Ik ben nu 28 jaar; mijn contract loopt aan het eind van dit seizoen af. Ik kan dus nog eenmaal een goede slag slaan. Maar of ik ga is vers twee. Ik kan niet in de portemonnee van Roda JC kijken. Misschien komt manager Coerver wel met een schitterend aanbod voor de dag. Mijn raadsman - Gabe Westerdiep onder wie ik in Groningen nog heb getraind - behartigt mijn zaken. Hem vertrouw ik voor 100 procent. We gaan voor elkaar door het vuur. Westerdiep heeft met Ajax onderhandeld en persoonlijk ben ik rond met de Amster-



• „Geld hebben we zuur verdiend”

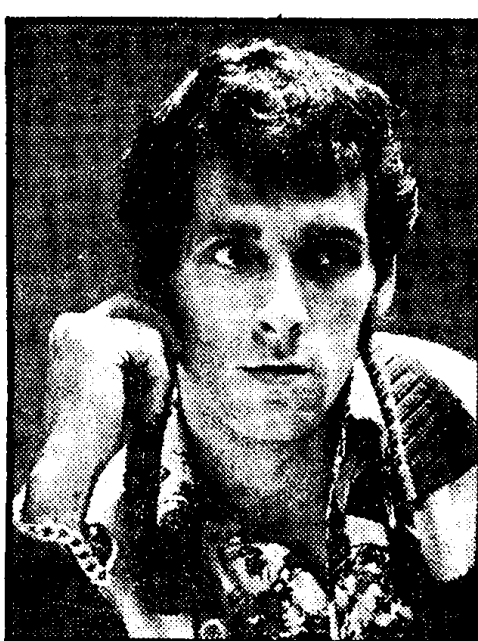
„Ik wilde niet afgaan tegen die IJslanders”

damse club. Ze willen daar in de toekomst met twee spitsen gaan spelen. Geels en ik. De verwachting is dat Roda JC zo'n 1,2 miljoen voor mij wil hebben en Ajax kent die prijs inmiddels. Ik weet ook dat Ajax contact heeft gehad met Roda JC over deze zaak, maar Coerver ontkent dat. Dat neem ik hem trouwens niet kwalijk, want iedereen praat voor zijn eigen straatje.”

Groningen vergeten

Nanninga: „Misschien dat er in december alweer met Ajax onderhandeld wordt, anders volgend jaar. Als Roda JC mij het Amsterdamse bedrag kan bieden, blijf ik hier. Dat spaart weer een verhuizing uit. Maar voor hetzelfde geld gooi ik vandaag nog mijn huis en de bloemenzaak in de verkoop en is Nanninga foetsie. Ik ben niet streekgebonden. Met de kerst was ik voor het laatst in Groningen. Maar vanuit Kerkrade is het ook een heel eind. Ruim 350 kilometer en dan drie zeurende kinderen achter in die auto... je weet hoe dat gaat.

Bijna was Nanninga international. Maar de ontmoeting tegen IJsland volgende week woensdag kan hij wel vergeten. „Misschien is het beter zo. Wat heeft Oranje aan een halve Nanninga? Niets. Trouwens, ik zou afgaan als een gietier en ik hoor ze al gniffelen: „Die Nanninga is ook al geen oplossing”. Dat ik met een rugblessure sukkelt vergeet dan iedereen. Ik vind wel dat ik een nieuwe kans verdien. Een keerje dat Oranjeshirt dragen... lijkt me het einde. Ik heb driemaal in



• „Hier meid, 68 gulden voor jou”

Jong Oranje gestaan, maar je denkt alleen maar aan het A-team. Toen ik vroeger in het Oosterpark voor een paar stuivers liep te dollen dacht ik er al vaak aan. Dat genot, de bevestiging dat je tot de elf beste spelers van een land behoort... voor mij erg belangrijk. Maar het gaat allemaal niet door, voorlopig. Nanninga: „Ik verwacht dat Ernst Happel mij morgen opbelt. Ik zal hem zeggen hoe mijn rug eruit ziet. En dan zal hij wel zijn conclusies trekken”.

De (oranje) gekleurde telefoon gaat. Dick neemt een bloemenbestelling op („prachtig plantje mevrouw... o ja, gaat heel lang mee... goed mevrouw, wordt vandaag nog bezorgd”). De Groninger over het bloemenvak. „Vroeger hielp ik een vriend om drukke dagen. Ik zag wel brood in die



• „Misschien komt Coerver met een goed aanbod”

business en ben toen maar twee jaar gaan studeren. Toch niet zo gemakkelijk. Een roos van een tulp onderscheiden is simpel, maar je hebt te veel twintig soorten heesters. Dan komt de vakman kijken”.

Na het vertrek van Gerard van der Lem naar Feyenoord mist Nanninga volgens eigen zeggen de hoge voorzetten vanaf de rechtervleugel. Nanninga: „Jens Kolding kan natuurlijk erg goed met een bal overweg. Talent heeft die knaap wel, maar hij is zo'n goochelaar met de bal, weetje. In circus Sarassani zou hij veel geld kunnen verdienen. Maar ik geloof dat hij wel begrijpt wat ik wil. Kwestie van wennen”.

Nanninga is door zijn rugblessure humeurig. Begrijpelijk. Echt somber

is hij echter niet. „Dit is de eerste echte blessure in mijn loopbaan. Over een gekneusde enkel en een gebroken pols maak ik geen woorden vuil. Ik heb een keer in de piepzak gezeten toen ik zo'n kapje van hars om mijn gebroken pols kreeg. En een pijn! De knokkel zat helemaal bekneld. „Dan maken we die knokkel maar even bloot”, bromde iemand uit onze medische staf. Hamer en beitel erbij en nog zo'n ding en maar zagen jongens. Ik denk, die zagen je hele pols eraf. Misschien is dat in Limburg de gewoonte. Ik heb mijn gezicht de andere kant opgedraaid en met trillende benen afgewacht. Toen ik niks meer hoorde en voelde schreeuwde iemand laconiek: „Je boft, Dick. Je pols is blijven zitten!”

Oud-internationals

Als er iemand géén angst heeft om naar de wk in Argentinië te gaan is het Nanninga wel. „Wat interesseert mij die politiek daar? Ik kom toch alleen om te voetballen. Dat Cruiff niet zo nodig hoeft kan ik me voorstellen. Die knaap kennen ze daar natuurlijk ook en dan ben je, politiek gezien, erg interessant. Maar ik heb niet de illusie dat ook maar één Argentijn ooit van ene Nanninga heeft gehoord. En als een of andere mafkees het in zijn hersens haalt om toch op mij te schieten, kop ik die kogels gewoon terug. Ga ik niet mee naar Argentinië, dan hoop ik toch op een andere interland. Kan ik tenminste als ik vijftig ben met de oud-internationals meespelen”.

„In Groningen moesten we elk dubbeltje tienmaal omdraaien”

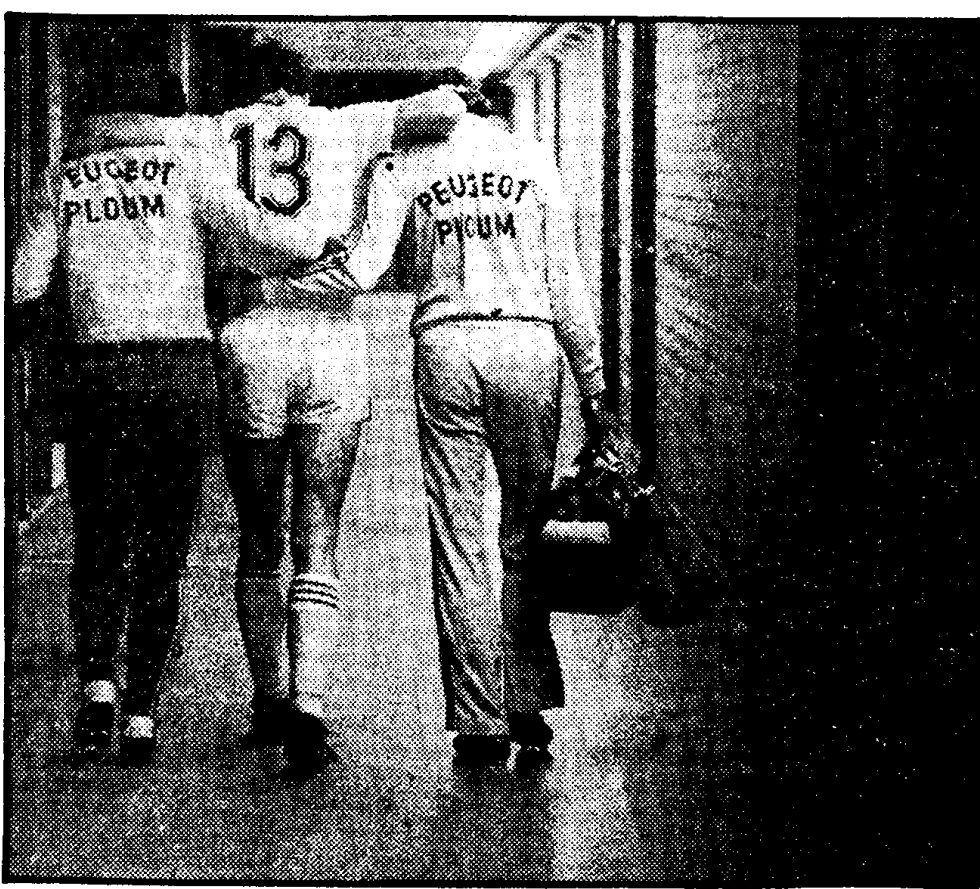
In Heerlen ben ik tweemaal per dag door een uitstekende fysiotherapeut behandeld. Geen resultaat. Ik ben ook naar een specialist in West-Duitsland gegaan. Ook geen succes. Mijn enige hoop is nu dokter Strikwerda. Hij moet me weer gezond maken”.

Het voetbalsprookje van Nanninga kent voorsnog geen happy-end. Zijn debuut in de elf van Happel had de internationale doorbraak kunnen betekenen. Nanninga: „Vier jaar geleden kwam ik uit Groningen overwaaien naar Limburg. Bij Veendam en in het



• „Ja mevrouw, een prachtig plantje”.

„Met Ajax ben ik rond. Roda JC zal 1,2 miljoen voor mij vragen”



• Zo verliet Nanninga de PSV-grasmat. Een brok wanhoop.

AANGEB. BETREKK.

BARDAMES gevr. zat. en zond. vrij. tel. 216101 voor 13 uur. x

„Attentus“! Marianne van de Amstelsche club La Couteau te Amsterrand v. nog enkele charm. DAMES voor de middag- of avonduren. Tel. 04492-2130, na 15 uur. x

Poorly vraagt nog enkele BARMEISJES voor middag- en avonturen, tel. 217215. x

Moara Sheba Cosmetica kan nog CONSULETENS plaatsen. Schrijf postbus 184 Sittard. x

BARDAMES gevr. voor de avonduren zat. en zond. gesloten exclusief clubbar Oase, Egelshoven, tel. 045-331631. x

Voor de bezorging van ons ochtendblad in de wijk „Op de Vos“ te Brunssum (v. 5 tot 7 uur) vragen wij een AKTIEVE BEZORGER (vrijdagochtend voor 6 uur). Aanmelden: Dhr. J. Immerzeel, hoofdagent Limburgs Dagblad, Heufkestr. 124, Brunssum, tel. 253175. x

Leuke BARDAMES gevr. 's middags en of 's avonds loon en prov. intern mog. 04498-2130. x

Gevr. part-time KAPSTER voor de dinsdag. Kapitaal J. Goossens, Heerleweg 53 Voerendaal, Tel. 04446-1379. x

Bar la Femme vr. BARDAMES voor de middag en avond. Eikenweg 23, Hoensbroek, tel. 045-212597. x

Leuke BARMEISJES gevr. voor nieuw te openen film-relaxclub, ook intern, tel. 043-19573. x

GASTVROUWEN gevr. v. baanclub, hoog garantiebiedst, ook intern. Tel. 043-46981. x

„Discotheek Scotch-saloen“ Herzogenrath (D). vraagt vrouwelijke BEDIENDE v. 4 dagen in de week, liefst Indonesische. Tel. 09-149-2500-3. x

Bewi Bouwbedrijf vraagt v. Duitsland colonnes TIMMERLIEDEN. Tel. 045-218752. x

BARMEISJES gevr. voor zaterdag en zondag. Te bezorgen tel. 04492-1250. x

BARMEISJES gevr. Te bezorgen tel. 0449-1250. x

Leuke BARMEISJES gevr. v. 's middags en 's avonds. Int. tel. 045-213350. Heerlen. x

Met spoed gevraagd FITTERS en hulpmeters. Auto's kunnen rijden en rijbewijs B.E. Assenblond. Werkdagen tussen 4 en 5 bij Aannemersbedrijf P. H. Brandts en Zonen Bv. Norbertinestraat 79 Geleen, tel. 04194-46300. x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkvr. v. 5 dgn. Wassrij Kalleman, Peschstraat 23, Geleen. x

Iste en WEEKEND-KAPSTER gevr. Kapsalon Janzen-Verberne, Stationstr. 47 Heerlen. x

Aannemer vraagt voor LITSELAARS. Hoog loon. Kantstraat 33, Coach over Worms. x

Wij zoeken leuk MEISJE of jonge vrouw voor ons café. Alleen de weekendavonden. Goed loon, prettige werksituatie. Adm. Plastic. Dhr. J. Laberinto Schinveld, tel. 045-256600. x

Bar Exhase, Gantweide 213 Heerleweg vraagt BARDAMES voor de middag- en avonddienst wez. drukte Aann. tel. 045-220419 of Gantweide 213. x

ARGNONNACH-LASSER, Reland, A-laan 18 uur tel. 214241. x

HULP in de huishouding voor. Vrijdag of zaterdag 4 uur. Te bez. Prof. Conhagenstr. 14 Kerkrade na 18 uur. x

Wij vragen BROOD- en vlakbakker. Werkjilden in ploegen dienst. Heko, Chevrement, St. Pieterstr. 83. x

Aantrekkelijke VERDIENSTEN in bez. club in Maastricht voor goed uitzendend. Beschtr. 49 Maastricht, tel. 043-50785. x

Met spoed gevraagd: HULP in de huishouding voor 4 uur per dag van ma. t/m vrijdag. Br. onder nr. 7015 L.D. Nieuwenhuizen. x

Hoze VERDIENSTEN voor leuke bar-meisjes. Meldten van de Weyden, 9 Kerkrade-West, tel. 045-412762. x

Leuke BARMEISJES gevr. Dr. Beccardi, Stationstr. 116, Hoensbroek, tel. 045-214235. x

Gevr. ervaren SLAGERS-GEZELLEN voor uitbeneden vleswerk, tevens vragen wij ook enkele leerlinge. St. Slagery Ammerlaanstr. 41 Kerkrade. Tel. 045-156433 tot 13 uur. x

Voor in onze moderne suikermarkt vragen wij een jonge energieke VERKOPER a. g. f. Dag. aann. bij Spar Supermarkt Bruls, Remigiusstraat 4, Schimmet, Tel. 04494-1245. x

VOEGERS gevraagd. H. Hoogenboezem, Hopperank 21, Brunssum (Op de Vos), tel. 045-25577. x

Echte charmeante BARDAMES gevr. voor middag en avonduren. her Mon Amour Schildstraat 2 Trebeek, tel. 045-211884. x

Ervaren restaurant KELLNER gevr. voor jaarbetrekking. Soll. alleen schrift. Bistro t. Mergelshuyske, Beeststr. 13 Valkenburg, na 17.00 uur. x

Gevr. restaurant KELLNER en voor het desmen op zat.-vrij. en zond.-midd., BUFFETBEDIENDE. Barbedien (m.vr.), kellers of aank. Tel. 04454-1589. x

BARMEISJE gevr. Bar M. Amore, Leyenbrockerweg 160 Sittard, 04490-10595. x

Gevr. Polystr. MALLENBOUWER, Int. Jacobs 04402-2811. x

laswerk, hoog loon. Aann. Weber Verwarmingsbouw B.V., Rijksweg 24, 183 Geleen, tel. 04494-46180, b.g.s. 42195. x

GEVR. BETONTIMMERLIEDEN voc. werk in Duitsland, omgev. Duren, ach. Schurman, v. rijcsgelvergoeding. Tel. 09-4924032864 x

Gevr. nette HULP in de huishouding na de week. Benhuus A. Feys, Hommerweg 234 Amsterrand, tel. 045-213578. x

Aannemersbedrijf Instaboo B.V. vraagt voor dir. METSELAARS, stukadoers, voegers en handzagers, voor werk in Zuid-Limb. Aann. Europalaan 8, Geleen, tel. 0449-47294 of uitvoerder Mulders, Navolaan 129 te Heerlen (Vrieheide), tel. 045-217433. x

Iste BANKETBAKKERS-BEDIENDE gevr. Banketbakkerij, v. handzagers, Markt 57, Sittard, tel. 04490-12586, Soll. liefst na 18 uur. x

GEVR. BANKWERKER-LASSER in Duitsland. T. Schurman, Anjersaat 7, Schinveld. x

GEVR. ZANGERESSEN die goed Engels kunnen zingen voor plaatopname. Postbus 2707, Maastricht. x

BARDAMES gevr. van 14 tot 20 uur en van 20 tot 2 uur. Woensdag en zondag vtr. Palomino-bar, Hommerweg 5 Hoensbroek, bel. len vanaf 14 uur 045-22044 of 04449-1960. x

Welke JONGEMAN die interesse heeft in o.a. keuken-werkzaamh., wil bij ons in dienst treden? Int. Wimpy Heerlen. x

GEVR. WERKSTUDENTE voor enkele uren per week, handig, v. handzagers, v. 's avonds. Omgeving Heerlen-Voerendaal. Telef. 04446-1743. x

Nette WERKSTER voor vrijdagmorgen. Omgeving Voerendaal. Tel. 04446-1743 x

Loofdrifters - waterfitters en gasfitters VERGUNNING-GEVR. uur aanb. Evt. met eigen deelname. Brief. ond. no. 5 8182 L.D. Sittard. x

Gevr. nette HULP in de huishouding van 9 tot 12 uur. Mevr. Ploemen. Bolderk 44, Brunssum, tel. 045-235100. x

Wegens uitbreiding van ons hypermodern ingericht bedrijf MEDEWERKER gezocht om ons jong team als zelfstandige brood-banketbakker aan te vullen. Wij bieden u een goede vakman en goed salaris en prettige werking. Na tel. afspraak te melden: Brood- en Banketbakkerij J. Franssen, Kloosterstraat 49, Simpelveld, tel. 04442-1426. x

Vr. HULP gevr. voor keuken za-zo. Cafeteria Huppertz, Tel. 045-432817 na 12 uur. x

Gevraagd nette HULP in de huishouding voor 's middags. Ir. de Katsstraat 2, Treebeek. x

TAXICHAUFFEUR gevr. uit omgev. Brunssum voor vaste dienst. Mag ook v.w.A.O. er zijn. Julianastr. 6, Brunssum. x

Dir. METSELAAR Bar vraagt goed uitzendende BARDAMES voor onze exclusieve bar te Vaesrade, Provincialeweg 37 Vaesrade-Nuth. x

WINKELJUFFROUW gevr. hiefst met ervaring. Slagery Boumans, Heerlenstr. 102. Tel. 045-712520. x

WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden p. wk. van 8.30-12.30 uur. Assenblond en woensdag-ochtend van 9-12 uur. Mevr. Lecaers, St. Antoniusweg 9 Heerlen-Molenberg. x

WERKSTER gevr. voor 2 middagen p. wk. te Schaesberg. Telefonisch te melden tussen 14 en 15 uur. 045-311927. x

VERKOOPTSTER gevr. voor slagerij in Gangelt (Dl). Int. Sittardstr. 16 C9-49-2151-431. Hoog loon. x

Gevr. met spoed METSELAARS. Int. Vaba Bv. Tel. 045-457788. Hoog loon. x

Nette vtr. BUFFETHULP gevr. Aann. na 16.30 uur 's woensdags gesloten. Café Petite Fleur, Streepster. 3, Schaesberg, tel. 045-313293 x

Wij vragen enkele goed uitzendende MEISJES voor middagen of avonturen, intern mogel. evt. halen en brengen. Tel. 045-413598. x

GEVR. BLOEMISTE met ervaring voor vaste aanstelling inz. 15 sept. a.s. Bloemenhuis Hollbach. Herzogenrath, Solledaatscheweg 10, 4924063386. x

BARMEISJES gevr. voor Huis van G. G. G. Tel. 041235944. Weekend vtr. G. G. G. inwoners. x

VERKOPERS gevr. voor de verkoop van onafh. pred. en kartel, schelen en draai. graven in Vlaams België. ckt bijverdienden. Vervoer. aarweg. Tel. na 5 uur 045-321247. x

BARDAMES gevr. Bar Elysee, Wilhelmijnestr. 14 te Heerlen, tel. 717667. x

Bowling Nederland B.V. Welterlaan no. 45, Heerlen vraagt met spoed een ervaren BAR-MEDEWERKER. Looftijd 25-35 jr. ervaring in bar- en bowling. dert strekt tot aanbeveling. schriftelijk soll. m. een aantal brieven, schen aan de dr. afzending van bovengenoemd centrum. x

DEMONSTRATIE Fichesche Techniek de bekende bouwconstructies. zoekt demonstratie voor demonstratie in warenhuis van begin november t/m 4 dec. Int. maandag 29 aug. van 9-17 uur. tel. 010-336322, dhr. Zuidma. x

SLAG- of SOLOGISTART voor semi-prof rock band. Tel. 04142-2685. x

Mevrouw Hotten-Schaefer vraagt flinke HULP, 1 ochtend p. wk. Dr. De Weverlaan 12, Heerlen, tel. 045-212823. x

TUOTOEPSER(S)TER voor
spedite goed indenst. Chryse-
Stationstr. 46, Beek. x

WERKSTER gevend. P.w.k.
Mertens Huis Roden-
broeckstr. 45, Heerlen.

HULP in de huish. vers.
voor vrijgemoeder van
9-13.30 uur. Tel. 045-747104.

BOMA GmbH vraagt voor
werkr. voor Duitsland: LOON-
kosten, vervoer, monteurs,
elektricis, fijnjtmelieden,
betontimtelieden,
autospuiters, metselaars. —
Melden zaterdagds van 10-20
uur en zondagds van 12-30
uur en dagelijks
vrijdags kantooruren tel. 030-5585-
aan 555734, b.g.g. 080-444288.

Gevr. W.B.K.S.T. voor 1
ochtend per w.k. Werk. Belien
na 19 uur 045-717739.

Gevr. w.k. ful-of part-time RIJ-
INSTRUCREUR, J. Raes,
Putstraat 2, Brunssum, tel.
045-251461.

Gevr. AFWASHOLP voor
weekendkinder. Leliestr. 14
Echt.

Gevraagd DAMESKAPPER-
(S)TER met meerdere jaren
ervaring. Maison Lichter-
veld, Dautenbergstraat 10,
Heerlen, tel. 714230, na 18
uur 717533.

Voor enkele uren per dag
werkzaam. GeSPENSIO-
NEERDE voor te richten druk-
kerij. Soli, te Lichter-
Leuven B.V., Postbus 242,
Heerlen, tel. 045-718333. In-
formatie bij mevr. Hengens

BIJVERDIENSTE. Oglvie/
Marktonderzoek B.V. vraagt
daken en heren voor het
houden van vraaggesprek-
ken. Schrift of best naar:
Sarphatiuslaan 4, Amsterdam
tel. 020-255400 of 245315, x

Gevr. CHAUFFEUR-COL-
PORFEUR, cindmiddelke
vervoer van bestanden op
route, enige ervaring in om-
gang met cliënten gewast,
veels woon plus provisie. —
Mengers Colportagebedrijf
Bocholtzweg 25, Simpel-
veld, 04442-1808.

GEVR. BETREKK.

Voor al Uw KLINKER-
en gevestigingsbestanden met ga-
niet alleen spel en goedkoop
044499-1786.

V. Jan Borgans voor al uw
VERNIEUWINGEN en rep.
van alle daken, tevens u
adres voor al uw verbou-
wingen. Tel. 045-714924

Voor al uw BEHANG-
en schilderwerk. Tel. 045-714924
045-415348.

Behang- en schilderwerk.
Vraag vrijblijvend prijsop-
gave. Vanaf 1 NOVEMBER
gebruik NIEUWKOR-
TING op al uw binnen-
schilderwerk. Schildersbe-
drijf Van Eyck, Hulsberg,
Tel. 0405-2294 b.g.g. 04588-
1859.

Erk, bouwkundig timmer-
man kan nog samm. kolmen-
bouw, rep. en TIMMER-
WERK, 045-413681.

ET OP! Dakdekkersbedrijf
Peters. Vij vernieuwen en
repareren alle daken. Maas-
terstrichtlaan 42, Ubach over
Forme, Tel. 045-312817.

F.A. HAAS, het vertrouwde
adres voor alle vernieuwun-
gen en reparaties v. daken,
goten, schoorstenen en dak-
terskers. Tel. 045-455922, x

TUINAANLEG, snoeien en
planten, ook het maken van
oprit en terras, afsterfing-
en muurtjes enz. —
045-213722.

P. A. H. Boumans voor tevens
dakwerk en rep. tevens
gebruik zinkwerk. Tel. 045-352289.

Voor daken groot en klein
met dakwerk. Dakdekkers-
bedrijf VISSERS zijn, Kerks-
aat 23, Nieuwenhagen, tel.
313510; Lev. reparatie, x

New Look gevelreiniging
B.V. Vuile GEVELS? Geen
probleem. Reinigen door
water onder hoge druk of
door grote gristralen. Alle voor-
komende voegwerkzaamh.
Innl. Baanstr. 67 Schaeborg,
Tel. 045-312154 - 312709.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt
voor hem aangest. werk.
Br. o. no. H 3855 LD Hoens-
brook.

Compl. TV-ANTENNE plus
FM jldt 300,- all-in. 100%
gar. en serv. Televisie, Rijk-
swegen Antennebouw, tel.
04402-1693 b.g.g. 045-433406, x

Jonge gek. vrouw zoekt
WERK, liefst in huish. Vrij-
den 157, Heksenburg (na
17 uur).

Voor OPRITTEN en grond-
werken (ketels en s.d.) f.a.
voegen Groot-Reiners, telef.
04493-1488.

CENTRALE VERWARMING
compl. aangelegd met gar.
vrijden concurr. prijs. Vraag
vrijden, prijsoo. 045-314012, x

Plezier VAKLIEDEN vr.
vrijden. Vrijden roeg-
ment of tegelwerk. Tel.
31492-1214.

GEVELREINIGING? Vuile
gevel? Geen probleem. Ge-
velreiniging voor iedereen
Verhoog de waarde van uw
huis. Ook kottoren en be-
druppelingen en vlochtin-
grepen, en plaatsing van
openen en isolatie. Ook
voegen kapellen uit o.c.
openen invogen. Renova-
tiebewust, tel. 045-259920.

Special ADRES voor u
verhuurder, een oude hui-
zen, uitwerpen en openen
invogen, computeren, spui-
ten, reinigen, sierplezier en
waterafstoting maken. Ook
nieuwebouw. H. Hebbes, tel.
043-627178.

Voor snelle REPARATIES
voor uw kluren-t.v. en ra-
dio's. Bol Elektro Emel-
mensen, Wennerstraat 10-12
(Markt) Heerdehoede, tel.
045-212330.

Voor beter STOFFER-
WERK Firma Klorozje-
Akerstr. 70, Kerkrade-W.
Vraag koning van de zaak
bezeken met ons samen-
collectie 045-412735.

HEER, 60, en orlik en be-
trek-w.b. ba. voor het doen
van boodsch. en lichte
werkzaamh., rijbewijs B.E.
voor enige halve dagen of
urn p. v. 04490-19006, 045-

Voor al uw NIEUWOEB-
tug en goed naar Ta. Vrij-
den 045-457788. Vraag
vrijblijvend offerte aan.

ADMINISTRATEUR. Al-
les eraring heeft 2 avon-
den per week beschikbaar
voor administratie en/of be-
lastingszaken. Br. onder no.
K 4754 LD Kerkrade.

Ervaren SAKOFONIST (clar-
inet-fiol) zoekt aansluiting
bij goed orkest (geen begin-
ners). Br. ond. no. M 15
LD, Heerlen.

TE KOOP AANGEBOED

Dames ergojo broek de winst!
Alleen augustus bontmaten!
20% korting, met garanti-
Nieuwe keus uit volledige
collectie 1977, as. winter pa-
zen. Koop met garantie, met
ple kredietvervoer. Groots-
goedkoopste bontzak van
Nederland: DE BONTKO-
NING, Hooghuisstr. 3 (zijst-
van de Rechterstr.), Elzen-
boven-C., tel. 040-44.70.30.
30-pers reisgeld terug (30
penning).

INLIJSTEN. Aluminium
lijsten. Elke maat leverbaar.
Dompstraat 4 Heerlen.

Teofux AUTOLAK meet
dan 5000 kleuren mengen
van. Voor meer informatie
terwijl u wacht, M. Botter-
wek, Akerstr. 106 Kerkrade-
de-W. 045-413046.

De k. mod. zwaar dralen-
beige BANKSTEL m. losse
kussens en roefglas saloon-
tafel. Demhof 2 Hoensbroek
(naast zwembad). Na 18 uur

Te k. groot WINKELO-
WOONHUIS te Kerkrade
geschikt voor supermark-
toothandel etc. gunstig
ligging met eigen opt. naar
mezzijn, ruime parkering
gelegenheid, 2 compl. wo-
ningen. Br. o. nr. 152 LD
Heerlen.

Metabo LINTAZAGMAC
met motor 220 V. Advprijs
f 112,- nu f 94,-. Smez
B.V. Akerstrat 288 Hoens-
brook.

Handarbeiten - passé? In
Gegenteil! Er gibt fast ke-
ne so interessante und
gleichzeitig so sinnvolle
SOZIALISIERGESTALTUNG
wie Stricken! Sie es noch nicht
probieren haben, wir geben Ihnen
die ersten Tips! Ca. 800 Farben
vorrätig. Wolle Har-
muth, Würseln, nur Paul-
nenstr. 108.

Nur ein Viertelstündchen.
Zeit brauchen Sie sich zu
nehmen um unser interes-
santes Angebot zu probieren.
Schließen zum Selberstick-
kurs zusammen, ca. 800 Far-
ben vorrätig. Wolle Har-
muth, Würseln, nur Paul-
nenstr. 108.

Selbermachen macht Spaß.
Viele Anregungen, Tip-
ps und Material für jed.
Handarbeit finden Sie bei
uns. Wie immer auch die An-
schauung nichts. —
800 Farben vorrätig. WOLL-
HARTMUTH, Würseln, nur
Paulinenstr. 108.

Alles für die Handarbeit.
WOLLE in alle Farben un-
Qualitäten, Strick- und Hi-
kelnarne in reiseriger Aus-
wahl, Strickmuster, Schnitt-
muster. Wir haben gerne ca.
800 Farben vorrätig. Wolle
Harmuth, Würseln, nur
Paulinenstr. 108.

Premier DRUMS compl., n.
2 tomtoms 14 et 16 inch,
paak 18 inch met 1 f mee-
bekkers. Prijs n.o.l.k. Te-
04442-2886.

INOBEDEL te k. o.a. effect-
starckamer, gashaard, —
terdag na 15 uur. Goedkoop-
Apelstein, 28 Kerkrade-v.

Aangeb. z.g.z.m. wa.
DROOGTROMMEL, oude
no redelijk beeld. Ir. Ley-
straat 178 Heerlen.

Te koop FLIPEERKAST te
bart. Koplieper 200,-. Te be-
roeven na 18 uur. Peter
Roosvelaan 60 Beek.

Deelnemers - STANDHO-
UDERS verg. voor brader-
te als bijvoorbeeld op sep-
tember 1978. Tel. 045-31025 b.g.
045-453033.

Te k. stereo RADIO-PICK-
UP comb. met Schiedse
met skap 2x20 V. I.z.g.s.
Vraagprijs f 450,-. Elsag.
Kerkrade-West (Gracht).

Electr. KOOKPLAAT in
kastje f 150,-, 3 keuken-
kasten 100x30 cm.
bech, f 200,-, restant luk
sanitair, best. uit wit
bloemmotif, wastafel m.
lucht, 1 bicet, 1 dubbelc.
dubbel lichtwand, 1
kastje samen f 750,-
Eurotegel Heerlen, Laan
Crastrat 47, Heerlen.

Zw-wit TELEVISIES, di-
maken zoals Philips, Blau-
punkt v.t. f 50,-, f 75,- f 100,-
Radio Frank B.V. Bokstr.
H'eide, tel. 213432.

To k. tegn. sportprijz. f 800,-
modern BETHOEK, 6 pers.
plus lege kast en salomafie.
Elkeke 9, Schaeborg, telef.
045-414188, na 18 uur.

GRINDEGLAS, grooi.
klein, grof of fijn, bij Geb-
Cruizers moet u zijn

klassiek BANKSTEL 052.
De koop 25,-, oude Hout
hoek 295,-, oud Hout
hoek 295,-, modern BANKSTEL
175,-. Queen Anne eetkam-
mer met bijz. mooie kast
395,-, massief eiken oud-
Hout. Bankstel 595,-, stereo
radio met boxen 225,-, net-
tel 75,-, oud Hout, ete-
lorndro met platensp. 175,-
pr. v. 95,-, oud Hout, draai-
voet 75,-, eiken l.v. en ra-
dio meubels, salontafels. De
Witte Hal, Agnes Printhe-
genstraat 22 Geleen (bij
Promenade). x

Wegens vertrek topless
INBOEDEL te k. best. uit
teer aparte EETKAMER
met 2 slaapkamers, moderne
installatie, t.v. secretaire,
rondler en dralon 2-zits
bank, eeth. v. keuk., al-
les samen f. 990,-, ook
apart. Geleen tel. 04494-
43950, na 18 uur. x

Ideaal is dit adres voor
aank. nieuwe MEUBELS
tot 500 berg voor Uw oude
bankstel, droefhoek of kast,
ook bijz. lage prijs, o.a.
eiken wandmeubel 395,-,
eethoek en v.a. 395,-, Me-
belhuis Plietstraat 9 Ge-
leen, tel. 45096. x

Te k. gebruikte meubels, he-
ren- en KINDERJUIV-
WELN. Inr. mogelij. Am-
sterdam 8, Schinveld. Tel. 045-
256719. x

Enorme grote kollektie
hoogst importante kunst en
ANTIET. Oor eigen impor-
tatie van DDR, soele antieken
en klassieke meubelen, por-
selein en kleingode. Oude
en romantische schilderijen
en aquarellen. Ook piano's
en pianola's met rollen. Eie-
nen blaasvaten 50 en 100 l.
tel. 04601-1385. x

ACCORDEONS, versterkers,
piano's, omkiegelen, gram-
ocasions. Stalmier Music.
Hoensbroek, Hooftstraat 70,
tel. 045-214253. x

RACEFIETS met 52. Dorps-
straat 70, Bingleirade, tel.
04492-2344. x

Nieuwe ACCORDEON plus
nau drumstel, helft ven.
prijs. Margrietstraat 49 te
Nieuwenhagen. x

Te k. oude SECRETAIRE
en gr. oude kast. Gasten-
bergr. 44, Schaesberg (bij
Brandhofstr.), na 18 uur. x

Wegens aamsch afnede
apparaatuur te koop Ooe 2100
OFFSETOPLICATOR, Ooe
14000 copier-plaatmaker,
boekhoudmachine Adler-
Eucenta 70, alles met toe-
behoren. Ring Papier, Dr.
Calstraat 40A, Schaesberg,
tel. 045-31089. x

Te k. OUE en aardappelen.
Mostrdstr. 31 Ubachsberg.
Tel. 04446-2156. x

Tek. ant. Mech. EETHOEK
Tel. 04447-6255. x

Te koop openhaardhoofd, eik-
ke, BEUKE- en berke-
hout. Tel. 04402-4392. x

Te k. kompl. DOKA-UIT-
RUSTING, nieuw uitgrebed,
superiore kwaliteit. St. Hu-
bertusstr. 31 Eygelshoven.
Tel. 0445-331393. x

Te k. STACARAVAN stand-
plaats op de Heerleir. Peel,
4 tot 5 pers. Tel. 04756-1334.
Modern WANDMEUBEL. Na
19 uur. Rooseveltlaan 94,
Beek. x

Te k. elektr. PIANO GA-
lamit met 60 W. versterker
f. 1200,-. Tel. 04446-2026. x

Te k. BUFFKAST na opz. f.
50,-; limba deur 8000 k.c.
f. 50,-; limba deur m. kozijn
f. 50,-; houten uitbreid. f. 25.
Tel. 04439-1838. x

BANK ter overn. modern
BANKSTEL, tafelm. en 4 sto-
len. f. 4000. Tel. 04712360. x

Te k. noech. WANDMEUB-
EL afm. 30x160x50. Prijs
f. 850. Beomast, 53 Kerke-
rade W. (Kaalheide). x

Te k. eiken EETKAMER ta-
fel met 4 stoelen f. 290,-. Ko-
straat 6a Chomont Kerke-
rade. x

BOEKEN te k. v. MEAO
of asc. boeken f. 3.g.n.w. Tel.
04192-1985. x

Te koop oude DEUREN, ram-
men, trekhaak, zink. 04447-
2335. x

Te k. a. KANERBOX, he-
dikant f. 3.99,-, v. bumper
flat 127, Kollleboom 24,
Brussum, tel. 045-255360. x

Houten TUINDEUREN met
kozijn. Ganzeweide 152 Heer-
len, tel. 216072. x

Te k. a. SPERZIEBOON-
TJES uit eigen tuin. Van
Laar, Heerleirade 23, Voer-
endaal. Tel. 1546. x

Mechels cil. BUREAU ant.
eikel. vrpr. f. 2.250,-. Juliana-
laan 63 Margraten. x

Te koop AQUARIUM afm.
82x50x50 met ombouw, vis-
sen en filter. Tegert 35 te
Voerendaal. Tel. 04446-2044.
Gr. smeedij. WIEG compl.
box, kinder- en wandel-
en babystr. Tel. 216973. x

Te k. KAST 210 br. 190 h.
Rembrandtstr. 44 Heerlen.
x

Te k. 2 pers. MATRAS 130
br., z.g.n.w.; wit 2 pers.
br.; butazgaskachtje. Euro-
polaan 339 Brunssum-N.
Batavus dames- en HE-
RENFIETS. Tulperstr. 28 Nw.
Einde. Tel. 215829. x

TROUFRJ reze met hoed,
maat 38 f. 100,-. Gebr. Ma-
st, 12 Mezenkerke-Hil.
Tel. 045-21110. x

Te k. a. mnd. oude Dr.
KENDIST en klokkenkast. Or-
ken. Berna-ep. 3 Heerlen-
Rikenderveld. x

Te k. Philips KLOKSTEL
de luxe 170 hr. f. 150,-. AEG
formis de luxe f. 250,-. As-
lorstraat 4 Eygelshoven. x

Schitterend ORGEL 2x4 okt.
Leslie ped. enz. (ook Ham-
mondsond), prima v. orkest
werk of part. Vrpr. f. 2650,-.
Tel. 045-716127. x

Te k. Vender shouven, ver-
sterker te koop 110 W.
Koerke! Te bevr. Juliana-
straat 29 Eygelshoven (vanaf
29 aug. a.s.). x

Te k. aang. nau enkele zw-
re eiken KASTEN 2 en 3
Debiedeijer glasvitrine br.
kroon, tafelm. oude Dr.
Pirma. Oudekerkekerstr. 70
Korkeade-W. Tel. 045-217235. x

Te k. Prof. tape reze. Iz.
k. o.v. f. 200,- f. 4 kop. a.s.
res. n.v. f. 2 mot. v. f. 750,-
Wandler Benzenaderw. 18a
Heerlen. x

Te k. palissander KAST,
tel. en 4 stoelen. Koerke!
Chomont-Kerkeade. x

Te k. gebr. dames- en HE-
RENFIETS. Hoerkestr. 52
f. 219-216183. Aenksbroek.
x

Te k. ca. 50 metr. BEUK-
en KASTEN. f. 150,-. Tel.
045-411476. x

Te k. 411476- en heren-
FIETSEN vanaf f. 215,-.
M. L. Kinglaan 94 H'broek.
x

Te k. TUNVERST. Me-
boxen f. 189,-, st. pu. m. l.
el. f. 135,-, st. verst. 2x30
f. 195,-, div. boxen v. 40-
60 w. v. a. f. 20,-, div. au-
radio's v. a. f. 40,-, band
540 m. 3 st. f. 13,-, Resp.
bauch f. 125, M. 15,50, 3
cass.-rec. ed. besch. of 10
v. a. f. 4,-. Luksast. 32 O-
leen. x

Te koop VERSTERKER
Wat London City Gull-
sestr. 72 Sittard. x

Comp. 2 i. oude Prem-
DRUMSTEL te k. en en
hangwagen. Tulperstr. 67
Vaesrade, Tel. 04447-2326.
x

Te k. Philips VERSTERK-
plaatnspeler 2 boxen
koptelefoor, 2x10 Watt, f.
Treetbeek 38, Tretebeek.
x

Te koop BRUIDSJURK
38-40 kg met hoed; te-
Markgravenstr. 8 H'broek.
x

QUEEN ANNE compl. sal-
kamer met 5 drs. kleierk.
f. 850,-, 10000 cal. 6000 k.
en 30000 cal. gevelkast
huisraad smeedijzer
naus model. Tel. 04454-
1970. x

Te k. WEEGSOHALI
babyweegschaal, kast
en hangspaten. Hand-
Ongern. Savinbergh, K-
teellaan 104 Heerlen. x

Te koop 2 CASHAARD-
2 pions gasselstanker f.
1. Pionierversterker f.
Hofstr. 6 Heerlen. Tel.
220242. x

Ant. eiken 2 drs KAST
mechelse spiegel. Vauw-
hofwag 14 Schimmert.
x

Te k. a. eikel. LASAPI-
RAAT en tafelschrijn, ge-
pik. nieuw. Tel. 04740-2559.
x

KLEURENTELEVISIES
Philips, Saba, eikel, va-
f. 50,- p. mnd, via P.L.
jaar voll. garantie. Vos-
R.T.V., Heerlen, Geleen
64, tel. 711300. x

Te k. JONGENSFIETS
jr. en kindersportm. jr.
genzak. Hamerstr. 26 He-
len. Tel. 045-712740. x

Te k. van part. ant. el.
SECRETAIRES en el.
Mech. kast, div. kleierk.
en lampen. 04490-19203.
x

Te k. RADIO en platene-
ler en staande vogelie-
Samen f. 125, M.L. King-
laan 94 Heerlen. x

Te k. AANH.WAGEN k.
verm. plm. 1090 kg. Ho-
str. 8 Brunssum. x

Te k. tafelm. model IJSKA-
en 4 p. gassel. Dr. Eve-
straat 39 Kerkeade. x

Te k. oude eiken BALK,
muide pannen. Heidestr.
Schinveld. x

Te k. nieuwe RENFIETS
versnell. met tubes f. 40.
Van Borrestr. 3 Heerlen-
Metten. x

Te k. hele INBOEDEL
veel antiek en klokken.
Kast f. 125, M.L. King-
laan v. a. f. 5,-. Onderste-
9 Palermij Heerlen. x

Te k. weg. verhuizing
RAGE betonplaten met k.
te'deuren, gash. bijz.
Tel. 045-718356. x</

[illegible]

geo 3 in 1 Combinatie: radio, platenspeler cassette-recorder en boxen. 20 Watt. Perfecte techniek. Volle garantie. Te koop 1.028,- voor f. 589,-. Termijnen mogelijk. **ENHOUWSTRAAT 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832,**

Bij de start van de hoofdklasse amateurs

Twee derbies

in Limburg

Van onze medewerker
ARNO ROMGENS

HEERLEN - Meer dan drie jaar geleden riep de KNVB een amateurklasse in het leven waarin de verenigingen op interregionaal niveau competitie zouden gaan bedrijven: de hoofdklasse. Het streven het amateurvoetbal omhoog te krikken zal hieraan ten grondslag hebben gelegen.

De start was aarzelend. De aanlooperperiode moeilijk. Het voetbal, aanvankelijk van een matig niveau. Door het wegvalen van derby's vielen de toeschouwersaantallen tegen. De clubs hadden aanvankelijk nogal wat moeite met de soms te professionele benadering (bijvoorbeeld in strafzaken) van KNVB-zijde. Het doodgeboren kind dat de KNVB leek te hebben gebaard is uiteindelijk toch tot leven gekomen. Vier competitiestarts later lijkt de hoofdklasse eindelijk een eigen profiel te hebben ontwikkeld. De begeleiding van de teams is professioneler geworden. De accommodaties zijn verbeterd; aangepast aan voetbal op niveau. De kwaliteit van het vertoonde spel is ontegenzeggelijk vooruitgegaan (mede een gevolg van het grote aantal ex-profs dat inmiddels in de hoofdklasse teams is geïntegreerd). Clubs met weinig overlevingskansen op langere termijn maakten plaats voor teams die wel de (vooral financiële) mogelijkheden hebben.

De hoofdklasse is - reëel bekeken - dan ook uitgegroeid tot de (missing) link tussen het betaalde voetbal en de amateurwereld.

Aero-dynamische pakken op WK wielrennen

Herman Ponsteen

boos op KNWU

Van onze medewerker
PETER HEERKENS

SAN CRISTOBAL - Drie jaar geleden introduceerde Franz Krienbuhl in de schaatssport een strak op het lijf gespannen tenue, waarvoor nog steeds geen goede naam is bedacht, maar dat als „aero-dynamisch pak” en „het snelle pak” een grote reputatie kreeg. Deze tegen het lijf klevende uitrusting, die de luchtweerstand tot een minimum beperkt, werd een revolutie in de sport, die zich nu ook heeft uitgesprekt tot de wielrennerij.

In het wereldkampioenschap achtervolging verschenen de Westduitsers, de Zwitsers en de Oostduitsers bij pure verrassing in die hypermoderne outfit (en ze boekten er een daverend succes mee door allemaal - vijf man sterk - met de beste tijden door te dringen tot de kwartfinales. Bovendien bereikte de Oostduitsers Lothar Thoms, ook al in zo'n „snelle pak”, de gouden medaille op de kilometer.

Te midden van dat stormachtige optreden in de glimmende wielruitstrating (broek en trui uit één stuk, als een dunne plastic laag over het lichaam gespannen), stond Herman Ponsteen er ietwat beteuterd bij. Hij had zich in het geweld schitterend overreed gehouden (dit in tegenstelling tot Michel Jacobs, die in de kwartfinales kansloos verloor van de in het aero-dynamische pak gestoken Uwe Unterwiesing, maar was daarvoor ook zeker niet ontevreden, maar constateerde toch met spijt in de stem: „Dat ik zo iets niet heb. Het heeft niks gescheeld of ik had ook zo'n pak bij me gehad, want ik stond op het punt een schaatsuitrusting te kopen en die te laten vervaardigen. Maar ja, ik dacht dat het niet mocht”.

Toestemming

De toestemming werd gepubliceerd in het UCI-blad Monde du Cyclisme, dat een uitvoerige omschrijving gaf (kern: de kleding moet beginnen onder de kin - geen capuchon - en eindigen 10 cm boven de knie), waarvan de KNWU kennis nam zonder tot actie over te gaan. Bondssecretaris Meuwese: „Wij wilden eerst wel eens afwachten hoe dat in de praktijk bij anderen zou bevallen”. Ponsteen grinnikt: „Nou, dat is hier bezworen. Ik vind het ronduit een misser dat wij daarvan niet in kennis zijn gesteld”.

En bondscoach Mahn: „Ze hebben me er niets van verteld. Anders had ik graag gepleit voor die pakken, in de hoop natuurlijk dat er geld voor was”.

Directeur Harrie Meuwese: „Daar draaide onze afwachting houding ook voor een groot deel om. Wij hadden er geen budget voor. Er zouden duizenden gulden mee gemoed zijn”. Die benadering van deze belangrijke zaak blijkt wat al te luchtig wanneer men nagaat dat de kosten per uitrusting rond de 150 gulden schommelen. „Mocht blijken dat die kleding van doorslaggevend betekenis is, dan zullen we ook wel mee moeten”, redeneerde Meuwese bij het overzien van de situatie. Aan die uitgave lijkt de KNWU niet te kunnen ontkomen.

Fraaie tijd

Er werden op de Venezolaanse baan schitterende tijden neergezet (van de laatste acht kwamen er slechts drie boven de 4.50 en daarbij was het opvallend hoe Herman Ponsteen zich in zijn conventionele uitrusting handhaafte. Hij kwam in de kwalificaties tegen Jean Jacques Rebiere tot de vijfde beste tijd (4.50.31) van de 44 deelnemers en reed de kwartfinales binnen met de snelste tijd (4.49.52) achter de mannen in de new look, waarbij hij zelfs de in een aero-dynamisch pak zittende Hans Lutz voor bleef. Ponsteen (die in de kwartfinales tegenover de Zwitser Gisiger - 1.5 sec. sneller dan hij - komt) mocht zeer tevreden zijn, en dat was hij ook.

Minder best verging het Michel Jacobs, die moest ervaren dat er een groot verschil ligt tussen een stormachtig debuut in een nationaal kampioenschap en een wereldtoernooi. Jacobs kwam de kwalificaties moeiteloos door (hij liep de Italiaan Nazzeno Berto in), maar had later tegen Uwe Unterwiesing geen schijn van kans. „Dat wil zeggen”, legde hij uit, „toen duidelijk was dat ik het niet zou redden, riepen Mahn en Ponsteen me toe dat ik het kalm aan moest doen om de plaatsing voor Ponsteen zo gunstig mogelijk te houden. Het is me al met al tegen gevallen. Ik had me stukken meer voorgesteld van dit kampioenschap. Maar ik kon gewoon niet harder”.

Morgen gaat het vierde seizoen van start. Een seizoen waarin vier clubs (althans wat betreft de hoofdklasse C) duidelijk favoriet zijn: Top, Limburgia, RKC en - in mindere mate - kampioen BVV.

In Voerendaal

Een van die favorieten - Limburgia - opent het seizoen met een onvervalste derby. Een wedstrijd die steeds bol staat van de sentimenten: het duel Voerendaal - Limburgia. Stelt Voerendaal-trainer Jo Gerards (doelend op het grote aantal nieuwe aanwinsten van de Brunssummers):

„Met welk eerste elftal komt Limburgia eigenlijk naar ons?”. De Voerendalers - vast bereid hun huid zo duur mogelijk te verkopen - stellen hun elftal samen uit de volgende spelers: van Bree, Humblet, Hoentje, Boosten, Lemmens, Palmen, Knooren, Zintzen, Consten, Verheezen, Lindelauf, van Well, Sanden, Janssen, Kardurk en Gardier. Middenvelder Keteleers kan vanwege een enkelblessure waarschijnlijk niet aantreden.

Limburgia (trainer Koopal: „Ik waarschuw voor een te groot optimisme.

Wij zijn voor iedereen de te kloppen tegenstander”) kan misschien niet beschikken over Deswijzen, Derks en Deben. Koopal formeert zijn team uit de volgende spelers: Crutzen, Ries, Kousen, Brasse, van Hoof, Isenborghs, Goldschmidt, Deswijzen (?), van Wijk, Deben (?), Beks, Theunissen, Derks (?), Nieling, de Heus, Nix, Halmans en Wennmacher.

In Broeksittard

De tweede derby vindt plaats in Broeksittard. Almania komt daar uit tegen SVN. Almania-trainer Wilms: „SVN heeft aan kracht gewonnen. Toch ben ik blij dat wij direct een zwaardere tegenstander krijgen”. De Almania-trainer heeft voor zondag de volgende selectie ter beschikking: Schmeitz, Urlings, Laumen, Dols, Smeets, Schrooten, L. Schmeitz, Heiligers, Engelen, Driessen, Smits, Niederberger, Tholen, Golsteijn en Hubens.

Tegenstander SVN gaat met een grotendeels nieuw team van start. Trainer Piet van Dijk: „Wij zullen Almania zeker niet onderschatten”. SVN mist waarschijnlijk Gunther en Hoogervorst (beiden geblesseerd) en de geschorste van Hezik. Zijn kerngroep voor zondag: Janssen, Groothedde, Zuidema, Ritterbeeks, Boessen, Bruls, Jongen, L. Smeets, W. Smeets, van Weijde, Pappers, Ramakers, Gunther (?), Hoogervorst (?).

En EHC

EHC start het tweede jaar in de hoofdklasse tegen UNA. De Brabantse formatie heeft ten opzichte van verleden seizoen nauwelijks verandering ondergaan en is compleet. Zef VERGOOSSEN - EHC-trainer - beschouwt de Brabanders als moeilijk te bespelen tegenstand-

ders: „Met een heel kleine zege zou ik tevreden zijn”.

EHC's kerngroep: Winkelmolen, Geilen, van Wijnen, Meijer, Krul, Schorrens, Baur, Heerskerk, van der Linden, Quadackers, de Goede, Verdonk, Steegs, Arnoldussen, Issari en Kessen. Aangekend moet worden dat de Goede en Geulen licht geblesseerd zijn.

Panningen speelt de uitwedstrijd tegen Top. René Munnecom laat het volgende elftal aantreden: Vogels, H. Ghijzen, Sillekens, Bouten, Schatorie, Meeuwissen, Slaats, W. Peeters, Lemmen, Craenmehr, Thijssen. Reserves: Rutten, Gielen, R. Peeters en van Lier.

Nieuweling Wilhelmina 08 debuteert tegen kampioen BVV. De Weertse ploeg zal alles in het werk stellen om voor eigen publiek te zegevieren. Het hoofdklasseprogramma wordt compleet door de wedstrijden RKC - Longa en Geldrop - Helmond.



• Theo Hansen: niet treuren over Veritas-degradatie.

Veritas-voorzitter Leeters: 'Hoofdklasse was niet houdbaar'

Van onze medewerker
JO KERSTEN

NEERITTER - In het 1200 zielen tellende Neeritter ligt niemand meer wakker van de degradatie van Veritas uit de hoofdklasse. Ook voorzitter P. Leeters niet. „Natuurlijk hebben we op prestatieniveau een terugstap meegemaakt, maar daar liggen we niet over te treuren. Wat wil je in een klein dorp met eigen spelers en eigen kweek. Ik zou ook de aankopen van de andere verenigingen wel eens willen weten. Die hebben meer talent in de gelede-



Al vele jaren speelt Veritas met knapen uit eigen plaats. „Ik ben er trots op, dat we onze amateuristische status altijd hebben kunnen waar maken. Veritas is in de loop der jaren door een hechte band een eenheid geworden, die het toch maar even tot de hoogste afdeling heeft kunnen brengen”.

Trainer-speler

Trainer-speler voor het komende seizoen is Theo Hansen, de ex-amateurinternational en de meest bekende verschijning van Veritas. Voorzitter Leeters: „Ik heb het er met Theo over gehad. Als we bij de bovenste vijf in de eerste klasse komen, mogen we niet ontevreden zijn. Als je de „aankopen” van RFC ziet, dan moet dat een kampioenscandidaat zijn. Ik heb al jaren de eerste klasse niet meer gezien. Vandaar is een prognose moeilijk, maar Caesar, Heer en Sp. Irene kunnen eveneens hoog eindigen. En mochten we toch nog kampioen worden, dan is dat meegenomen”.

Voor Veritas zou dat een come-back van eerste orde betekenen. Vooral omdat de selectie van het afgelopen seizoen nagenoeg niet is gewijzigd en alleen aangevuld is met enkele spelers die uit de A-selectie van de jeugd zijn

• Trainen bij Veritas ...



Zo trekt de Proftour naar Heerlerheide

HEERLEN - Vandaag, zaterdag, komt de Proftour in Heerlerheide aan langs de volgende route:

11.30 Budel sporthal start - Budel-Schoot - Grootshoerweg. Officiële start 11.30 Budel-Dorpsplein. 11.45 Weert Kempensweg, Kazernelaan, Ringbaan, Maaseikerweg, Casterweg, Tugelerdorpstraat, Palmersheideweg, 12.01 Swartbroek Ittervoortweg, Swartbroekerstraat, 12.05 Eil - Swartbroekerstraat, Niesstraat, Hoogstraat, Groenstraat, 12.10 Hunsel - Kraakstraat, Kallestraat, 12.13 Ittervoort - Margarethastraat, Brigitastraat, Thornestraat, 12.15 Thorn - Ittervoortweg, Steegputstraat, Meers, 12.21 Wessem - Burg Joostenlaan, van Horneplein, Past. Janssenstraat, 12.25 Maasbracht - Brouwerstraat, Molenweg, Echterstraat, 12.31 Berkelaar - Maasbrachterstraat, viaduct over 12.33 Eicht - Berkelaarsweg, Diepstraat, Vrijthof, Aasterbergerweg, 12.42 Roosteren - Jan Petersstraat, Maasheuvel, Ruitersweg, Ilikhoven - Born - Havenweg, 12.51 Papenhoven, Julianaan, Tomberstraat, Beelaertstraat, 12.54 Obbicht - Borneerweg, Dorpsstraat, Kasteelweg, 12.57 Nattenhoven - Bergerstraat, 12.59 Berg - Obbichtstraat, Beatrixplein, Kerkstraat, Julianastraat, Raadhuisstraat, 13.02 Urmond - Raadhuisstraat,

Brugweg, Mauritslaan, Heirstraat, 13.05 Stein - Veestraat, Heerstraat, Steinderweg, 13.11 Elsloo - Koolweg - Dorin van Schurenplein, Stationsstraat, Raadhuisstraat, Dorpsstraat, Maasberg, 13.18 Geulle - Broekhoven, Hussenbergerstraat, Cruisboomstraat, 13.22 Beek - Maastrichterlaan, Raadhuisstraat, Brugstraat, Adsteeg, Schimmerterweg, 13.28 Oensel - Oensel, Haagstraat, Beeklerlaan, 13.30 Schimmert - Beeklerlaan, Torenstraat, De Boekhofweg, 13.33 Haasdal - Groot Haasdal, Kieverstraat, 13.36 Valkenburg - Beekstraat, Broekhem, Geneinderstraat, Kon. Julianaan, Emalaan, Plenkstraat, Cauberg, 13.42 Vilt - Sibberweg, 13.44 Sibbe - Dorpsstraat, 13.45 Valkenburg - Sibbergrubbe, Provincialeweg, 13.48 Oud-Valkenburg - Oud-Valkenburgweg, 13.50 Schin op Geul - Strucht, 13.51 Wijlre - Engewegen, Keutenberg, 13.56 Stockum - Stockummerweg, Gulpenberg, 13.59 Gulpen - Kiewegracht, Beversbergweg, Ingbergrachtweg, Aan 't Veld, Molenweg, Parallelweg, Gulpenberg, Aan ge Bek, 14.04 Party - Oude Heirbaan, Partyweg, 14.08 Mechelen - Past. Ruttenstraat, Hilleslagerweg, 14.13 Vlijen - Hilleslagerweg, Vlijenberg, Einrade, 14.19 Vaals - Vaalsbroek, 14.28 Camerig - Camerig, Terpoortweg, 14.31 Epen - Wilhelminastraat, Julianastraat, 14.35 Heyenrade - Heyenrade, 14.38 Senaken - Waterstraat, Dorpsstraat, 14.43 Hoogeruts - Hoogeruts, 14.46 Noordbeek - Onder Sley, Bovenstraat, Dorpsstraat, Klompstraat, Wesh., Mheerderlinde, 14.49 Mheer - Dorpsstraat, Duivenstraat, 14.54 St. Geertruid - Julianaan, Burg. Wolfstraat, Molenweg, 14.59 Gronsveld - Kampweg, Rijksweg, 15.04 Heer - Rijksweg, Veldstraat, Burg. Kessensingel, Einsteinstaat, Oude Molenweg, Akersteenweg, 15.08 Cadier en Keer - Rijksweg, 15.16 Margraten - Rijksweg, Provincialeweg, 15.21 Gulpen - Provincialeweg, 15.21 Gulpen - Provincialeweg, 15.24 Noordbeek - Provincialeweg, 15.29 Slenaken - Dorpsstraat,

Waterstraat, 15.33 Heyenrade - Heyenrade, 15.37 Epen - Julianastraat, Wilhelminastraat, Terpoortweg, 15.39 Camerig - Vlijenberg, Vlijen, Groeneweg, 15.49 Vlijen - Vlijenstraat, Vlijenberg, Mamelisierweg, Mamelisierweg, 15.51 Nijswiller - Nijswillerberg, Boelholz - Rijksweg, 15.57 Simpeveld Oranjeplein, Dorpsstraat, Dr. Poelsplein, Stampstraat, St. Remigiusstraat, 15.58 Huls - Huls, Wijnstraat, 16.03 Ubachsberg - Kerkstraat, Mingersborgweg, Mingersborg - Mingersborg, 16.10 Trintelen - Eysenweg, 16.13 Eys/Wittem - Grachtstraat, Wittemweg, Eysenbosweg, Vrouwendelweg, 16.17 Elkenrade - Elkenrade, Vijfbunderweg, Wijlre - Vrakkelersbergweg, Scheperheide, 16.20 Colmont - Kasensteinweg, 16.23 Voerendaal - Midweg, Valkenburgerweg, 16.30 Klimmen - Valkenweg, Klimmenderstraat, Putweg, Retersbekerweg, Revierweg, 16.38 Hoensbroek - Esschenweg, Terlinderweg, Klinkerstraat, Brn. van

Hövelplein, Schuureikenweg, Randweg, 16.45 Amstenrade - Hommerteweg, Patersweg, 16.47 Treebeek - Trichterweg, 16.50 Brunssum - Maas-trichterweg, Iepenstraat, Kruisbergstraat, Dr. Schaepmanstraat, Treebeek - Spoorbrugstraat, 16.54 Brunssum - Wienenstraat, Akerstraat, Rembrandtstraat, Rimbursstraat, Touristenweg, 17.01 Nieuwenhagen - Brunssummerweg, Kleikoelenweg, 17.04 Schaesberg - Nieuwstraat, Kampstraat, Moltweg, 17.07 Heerlen - Kappelweg, Heideveldweg, 17.10 Heksenberg - Heerenweg, Anjelierstraat, Kampstraat, Willem. Barendtsweg, Europalaan, Unolaan - nog drie ronden van 5 km over de volgende route - 17.17 Heerlerheide - Unolaan, Rocebroekweg, Heerenweg, Anjelierstraat, Kampstraat, Willem Barendtsweg, Europalaan, 17.40 Unolaan FINISH.



• Bert Pronk ... als winnaar in Heerlerheide? Of toch een ander?

overgeheveld. Rondom libero Theo Hansen moeten de volgende spelers proberen een plaats in het hoogste team te verwerven: de doelmannen J. Ramakers en J. Quanjel en de veldspelers: Arno en Jac. en Jan Hansen; Sj. Quanjel; J. Ramakers; Paul en Wim v.d. Winkel; Cor Driessen; M. Resen; Chris Vries; J. Snickers; L. en P. v.d. Heuvel.

Toen de degradatie van Veritas al een feit was, heeft de ploeg getracht in de bekercompetitie het Limburgse volk toch te laten zien, dat in Neeritter men weliswaar een hoofdklasser kwijt was, maar toch tot prestaties in staat is. Tot aan de finale ging alles goed en werd de ene ploeg na de andere uitgeschakeld. In Meyeel vond Veritas een tegenstander die geen angst had: Venlose Boys. Met 1-0 wonnen de Noordlimburgers de cup en later kon Veritas bij een vriendschappelijke wedstrijd niet verder komen dan 1-1.

Onhaalbaar

De stap terug is in Neeritter door iedereen beseft. Daarover is Leeters ook tevreden. „De hoofdklasse is voor ons op deze manier een onhaalbare kaart”. Toch gaan de amateurs-pur-sang verder. Proberen middels alleen Limburgse tegenstanders uit Limburg alleen toch voetbaleer te oogsten. De eenheid blijft bij Veritas en de vriendschapsband ook. Hoe het met de te verdienen wedstrijdpunten zal gaan, bepalen de wedstrijden, die voor de Neeritterse ploeg nu met vier punten in totaal zijn verminderd.

Ranglijst Clubs hoofdklasse

HEERLEN - De sportredactie van HET LIMBURGS DAGBLAD zal evenals vorige jaren de hoofdklasse amateurs begeleiden met een ranglijst. Ditmaal niet van de spelers, maar van de Limburgse clubs. Elke speler van de zeven Limburgse verenigingen, t.w. Almania, SVN, Limburgia, Voerendaal, EHC, Panningen en Wilhelmina '08 wordt individueel beoordeeld. De waarderingcijfers gaan van 1 tot 5: nl. 1 slecht; 2 onvoldoende; 3 voldoende; 4 goed; 5 zeer goed.

Om voor een waardering in aanmerking te komen, dient een speler minstens een half uur aan de wedstrijd te hebben deelgenomen.

Het gemiddelde van alle spelers van een bepaalde vereniging geldt voor de „ranglijst clubs hoofdklasse”. De gemiddelden worden wekelijks vermeld.

De club, die aan het einde van het seizoen over het beste gemiddelde beschikt, komt in aanmerking voor een prijs van duizend gulden, beschikbaar gesteld door HET LIMBURGS DAGBLAD. Voor de tweede beste club wordt door HET LIMBURGS DAGBLAD 500 gulden beschikbaar gesteld. Ook de overige clubs zullen in de prijzenregen niet vergeten worden. Voor de best gewaardeerde club zal tevens weer de gebruikelijke LIMBURGS DAGBLAD TROFEE ter beschikking worden gesteld.

Mora Swift naar St. Gallen

ROERMOND - Dit weekeinde zal de damesploeg van Mora-Swift haar opwachting maken op een sterk bezet toernooi in het Zwitserse St. Gallen.

De plaatselijke 11-voudige Zwitserse kampioen LS Brühl St. Gallen organiseert bij het 50-jarig bestaan een toernooi met de bezetting T.J. Start Bratislava (Tsjechoslowakije), A.Z.S. Wroslaw (Polen), TUS Eintracht Minden (Duits bekerwinnaar), de Zwitserse nationale ploeg, de gastvereniging zelf, en Mora-Swift.



LABERINTO SCHINVELD

LIMBURGS MOOISTE DANCING
IEDERE ZATERDAG- EN ZONDAGAVOND DANSEN MET
TOP D.J. LAMBERT EGGEN
Iedere week alle nieuwe platen
In ons café iedere zaterdag levende muziek!
Deze week orkest THE COSY'S
LET OP 1 OKTOBER OP ONZE SPECIALE ADVERTENTIE

ZOMERFEESTEN KON. HARMONIE „DE BERGGALM“ TE KLIMMEN

in de feesttent op het Dross-
de Limpensplein.
Zaterdagavond BEIERSE
AVOND met de Keyedorfer
muzikanten.
Zondag - maandag
concertavond en
muziekavond.

DANCING 't BROUWERSHUIS

PR. HENDRIKLAAN 40
BRUNSSUM

ZATERDAG 27 AUGUSTUS

THE WALKERS ZONDAG 28 AUGUSTUS SUNSHINE

BAR DANSPALEIS EXTASE PEY-ECHT

ZATERDAG

dansen

met Joye

ZONDAG

The Hurricans

BAR DANSPALEIS EXTASE

HET TREFFPUNT VOOR ECHT EN OMSTREKEN

HAUS BREPOLS

met het
bekende
orkest:

**LOS
PAJAROS**

keukenspecialiteiten

WÜRSELEN
HEDEN, ZATERDAG
DANSEN

Bussen s.v.p.
tijdig
aankomen

Een zeer geliefde
dancing voor de
rijpere jeugd met de
beste orkesten in de
grensstreek.

WIJLRE WIJLRE

Za. 27 aug. **DANSAVOND**
met het orkest CSARDAS

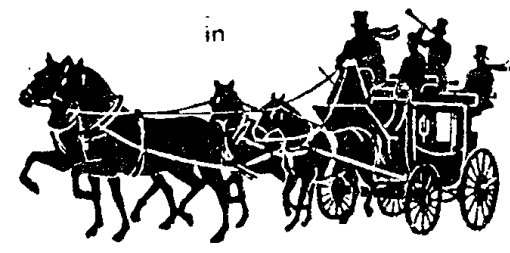
Zo. 28 aug.

**FANCY-FAIR
DANSAVOND**

met de
„Gohlaler Musikanten“

Alle festiviteiten in en rondom het gemeenschapshuis.
Organisatie Jeugd- en Jongerenwerk Wijlre.

ZATERDAG ANNONU ZONDAG JOEMIE



LA DILIGENCE

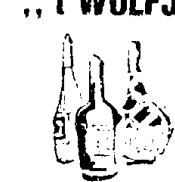
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijs

Vrijd. zat. en zondag discotheek

Discodancing DE BOKKERIJDER HULSBURG

Zaterdag en zondag **DISCO** met
Diskjockey Jo Jo

BAR-DANCING „I WOLFJE“



Kasperenstr. 54
KAALHEIDE

HEDEN ZATERDAG gezellig **DANSEN** met de

TEMPICO'S
o.l.v. dhr. Offermans.
Woensd. en zondag kie-
ren. Aanv. 19.45 uur.
Ook voor bruiloften,
feesten e.d.

MEERSSEN

Kermisvrijdag 28 augustus a.s.
speelt voor u het show- en stemmingsorkest

TRIO JOHN WESSEL

IN HOTEL WILLEMS, KRUISSTRAAT 8

Schimmert Gemeenschapshuis

ZATERDAG
EN ZONDAG

DISCO

AANVANG
19.30 UUR

Disco-dancing Gilissen Cadier en Keer

Heden zaterdag
en a.s. zondag

GOLDEN OLDE DISCO

met
RAINIER LECLERQ

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT

ZONDAG 28 AUGUSTUS

DANSEN

Orkest **The Magics**

ZONDAG 28 AUGUSTUS

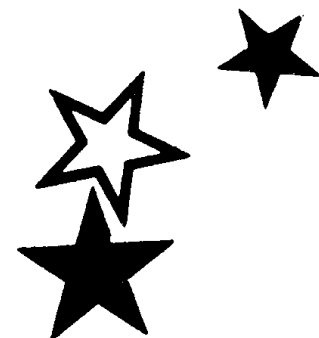
K.P.J.-BAL

in zaal Goebbels te Bochoitz
Orkest: Lee Sound
Uitnodigend: K.P.J. afg. Bochoitz

't BIERVAT VOOR REGENTON

50 - 100 - 200 liter

N. J. SLENTER,
REIJMERSTOK 7
GULPEN



HARMONIEZAAL BANHOLT KERMISBALS

Zaterdag 27 augustus **DE HIPPIES**

Zondag 28 augustus **DE SPIKES**

DANCING HOUSMANS MONTFORT

27 AUGUSTUS

ZATERDAGAVONDBAL MAGICS

DATSUN

Door en door
betrouwbare occasions
met schriftelijke
Bovag-garantie.

Cherry '73 '74 '75 '76
1200 '71
120Y 2-d. '74 '75
120Y 4-d. '75
120Y coupe '75
140J 4-d. '75
180S Hardtop '72 '73
240 KGT '73
Simca 1000 GLS '75
Renault R6 '72

Alle modellen uit eigen
voorraad leverbaar.

Bij de Datsun-dealer:
BASTIAANS
Spoorsingel 50
Heerlen

DATSUN

HEERLEN (de Stak) te
Heerlen

LEUKE MIDDENSTANDS- WONING

1973 met parket,
badkamer

NEEM EEN HELDERE KIJK

op onze
sprankelende
kollektie
brilmonturen



BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers
Limbricht 11
Heerlen tel. 711884

aan de St. Pancratiuskerk
aan de Wijers-passagie

Goldegg/Oostenrijk

8-daagse geheel verzorgde toureerreis, vertrek 10-9-77
prijs **f 360,-** p.p.

St. Johann/Oostenrijk-Tirol

8-daagse toureerreis naar hotel Fischer, vertrek 15-
10-77

prijs **f 340,-** p.p. half-pensioen

Parijs

3 dagen: vertrek 16-9 - 30-9 - 7-10 - 21-10 en 28-10

prijs **f 140,-** L.O.

4 dagen: vertrek 15-10 - 17-10

prijs **f 195,-** L.O.

Londen

3 dagen: vertrek 16-9 - 30-9

prijs **f 205,-** L.O.

5 dagen: vertrek 17-10

prijs **f 320,-** L.O.

Opstapplaats: Roermond - Sittard - Geleen - Heerlen -
Valkenburg - Maastricht.

Inf. en reserveringen:
Reisbureau en Touringcarbedrijf

MOONENS CARS

Grondplein 8
Valkenburg Tel. 04406 - 13661

Machinale houtbewerkers en Montage houtbewerkers

Wij bieden een prettige werkring en uitstekende
secundaire arbeidsvoorwaarden.

Mondelinge sollicitaties na telefonische af-praak.
(Ons bedrijf is zaterdag gesloten).

HOUTVERWERKENDE INDUSTRIE
H. Dirks B.V.
Heerlerweg 156-Hoensbroek, tel. 045-215737

„AGNES“ R.K. School voor MHNO, Oranjelaan 21, Roermond

tot 1 oktober 1977 of zo spoedig mogelijk

DOCENT(E) ADMINISTRATIE

voor 21 uur

MO Handelswetenschappen
MO Boekhouden
LO Handelskennis
SPD

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan
Het bestuur. Telef. inf. Mw. v.d. Heyden, 04750-13248.

PETERS AUTO'S B.V. MERCEDES BENZ

Nieuwe 280S 280SE in diverse kleuren en uitvoeringen in
voorraad. Extra korting. Nieuwe diesels, alle types
voorraad, ook in automaat. Mercedes 280CE nieuwe
coupe demonstratiewagen. Mercedes 280S '75 autom.
Mercedes 200D '76 48.000 km. nieuw model. Mercedes
220D '76 28.000 km. nieuw model. Mercedes 240D '75.
Mercedes 240D '74 2x. Mercedes 200D '74. Mercedes 220D
'72 3x. Mercedes 220D '71. Mercedes 230 '67 '75. Mercedes
230 '67 '74. Mercedes 306D '77 gesloten bestel. Mercedes
motoren 200D, 220D, 240D in voorraad. Volvo 142 luxe
'73 LPG. Toyota 1600 Carina luxe '75. VW Porsche 914 20
liter '75. Mercedes 250CE coupe '70.

Inruil en financiering mogelijk.
Bovaggarantiebewijs.

PETERS AUTO'S BV Stationsplein 4, HAELN

Tel. 04759 - 2215.

KATH. PEDAGOGISCHE AKADEMIE

Beukeboomweg 24 - Sittard, tel. 04490-16732

C-CURSUS ENGELS L.O.

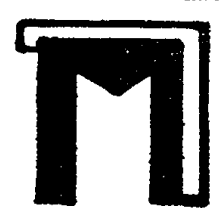
Inlichtingen verkrijgbaar
bij: drs. C. H. M. Lammers.
Emmalaan 11, Melick
Telef. 04752-2068.

Energiek medewerker

gevraagd voor afleveren en vakkundig plaatsen van kast-
systemen.

HERMANS INTERIEURS

Ganzeweide 69, Heerlen



Ter assistentie van de bedrijfsleiding zoeken wij
een:

ASSISTENT BEDRIJFSLEIDER

Tot zijn werkzaamheden behoren:
Werken voorbereiden, kostenbewaking, nacalcula-
tie, materiaal en materieel verzorging van de wer-
ken.
Functie-eisen: M.T.S. bouwkunde, enige jaren er-
varing als werkvoorbereider strekt tot aanbeveling.
Tevens metselaars gevraagd.

Bouwbedr. Winthagen B.V.
Gatestr. 70-74 Nieuwenhagen.
Tel.: 045 - 311786

bij ons kunt U veilig een occasion kopen

Inruil- en representatiewagens met 3 of 6 maanden
schriftelijke Bovag-garantie. Financiering/inruil moge-
lijk. Ruime keus uit vele merken. Alle wagens zijn in ons
Renault Diagnose-Centrum getest en voldoen aan alle
uiterst strenge Renault veiligheids- en betrouwbaar-
heidseisen.

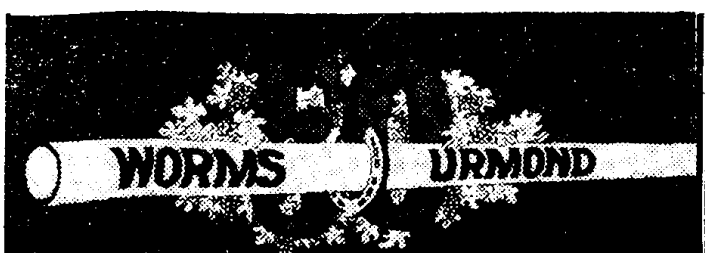
Renault 4 TL bwj. '74 '75 '76
Fiat 1300 Speciaal bwj. '76 km.st. 19.000
Renault 6 L en TL bwj. '73 '74 '75
Volkswagen Golf bwj. '76
Renault 12 TL TS '73 '74 '75
Austin Allegro 1100 bwj. '76
Renault 16 TL en TX '71 '73 '75
Vauxhall Viktor 2300 bwj. '74
Fiat 125 P bwj. '74
Mazda 616 bwj. '73
Sunbeam 1300 S bwj. '75
Ford Escort bwj. '74
Citroën Dyane bwj. '72
Citroën 2 CV 4 '73 '74
Simca 1100 LS bwj. '70 - '75
Volkswagen Kever bwj. '71
Renault 17 TL bwj. '73
Renault 5 TL bwj. '74

KERRES B.V.

Rolduckerstraat 16, tel. 045-453801
KERKRADE



Renault staat er achter
occasions



GASFITTERS en GRONDWERKERHULPFITTERS

Raadhuisstraat 32, Urmond
Tel.: 04495 - 1237

Bouwbedrijf K. H. Gehlen
zoekt voor diverse werken in grensgebied
**METSELAARS EN
AKKOORDKOLONNEN**
Aanmelden: tel. 045-256458

Voor het beheer van de ondergrondse parkeergarages te Maastricht zoeken
wij een

Controleur

Hij zal belast worden met de controle, het toezicht en het onderhoud van de
parkeergarages.
Onze gedachten gaan hiervoor uit naar een accurate medewerker uit Maas-
tricht of directe omgeving.
Leef tijd tot 60 jaar

Zij, die voor deze aantrekkelijke functie in aanmerking wensen te komen,
dienen hun uitgebreide, schriftelijke sollicitatie te richten aan:



RUIJTERS PARKING B.V.

Spechtstraat 1 - Sittard - Telefoon 04490-18051/18052

ANTIEK

Pas binnen, pracht
sortering kasten,
stoelen, tafels en veel
kleingood.

NIEUWSTADT

Limbrichterstraat 41
Tel. 04499-1318

Welke vakbekwame

OPTICIEN

vindt het belangrijk van zijn werk iets goeds
te maken?

Voor zo iemand is plaats bij

Brilpoort
Brusselsepoort 19 Maastricht
Tel. 043-35579

Veel tijd is nodig om waar te maken

Het advies van brilpoort is onbetaalbaar, daarom gratis.

N.V. WEGENBOUWIJ TEMPELMAN GELEEN

Op de commerciële afdeling van onze N.V. bestaat de vaka-
ture van

HOOFDBOEKHOUDE

Voor deze functie roepen wij kandidaten op met

- S.P.D.-opleiding
- Ruime administratieve ervaring
- Brede kennis van sociale en fiscale wetgeving

Naast in salariering welke in overeenstemming is met de inhoud van de
functie, bieden wij prima secundaire arbeidsvoorwaarden.

Uitvoerige sollicitatie met opgave van ervaring, huidige en vorige werk-
kring(en) verlangd salaris e.d. te richten aan N.V. Wegenbouwmij Tem-
pelman Geleen, Rijksweg-Centrum 61, Geleen.

GARAGE SCHOENMAKERS

Bergerweg - Geerweg 33 - Sittard - Tel. 2814

Dealer voor
Sittard-Geleen
en omgeving

LADA

Er is al een Lada
vanaf f 9995,-



ZASTAVA

Er is al een Zastava
vanaf f 9775,-



ACON-rijders naar de WK

HEERLEN - De Limburgse ACON-rijders: Jan Coenen Weert, Karl Kroes Hoensbroek, Martin Quinten Heerlen en Harry Stock uit Hoensbroek starten in de Formule 1 klasse in Coventry (Engeland) voor het wereldkampioenschap. In de strijd om de wereldtitel superstocks tot 1200 cc in Hulton (Engeland) zullen van start gaan: Martin Lubbersen Heerlen en de Souden Brunssum. Ton Kessels uit Weert neemt deel aan de wereldkampioenschappen in de Superstocks tot 1800 cc op Wimbledon.

Als voorbereiding op de WK-titel zullen deze rijders zondag in het Burgermeester Damensportpark van Geleen nog starten voor de ACON-compitie 1977. Als gastrijder start de ex-wereldkampioen Les Suchling. De bekende Bangorace, waarbij het gaat om zo snel mogelijk de wagen van de concurrenten in een schroot te veranderen, zal gereden worden door 15 Nederlandse coureurs. Het programma meldt verder: Formule Stockcars, Hot-Rods, stockcars en superstocks. De wedstrijden beginnen om 13.30 uur.

Seizoenstart badminton in Brunssum

BRUNSSUM - Het badmintonseizoen wordt zaterdag en zondag geopend met het Brunssumtoernooi vanaf 10.00 uur in de Brunnahall. Er zal gespeeld worden in de A- en de B-klasse en de organisatie kan zich erop beroemen dat het deelnemersveld ten opzichte van verleden jaar weer sterk in kracht is toegenomen. Zo zullen in de A-klasse bij de heren aantreden de Europese jeugdkampioenen van dit jaar, de Brit Andy Goode en zijn sterke landgenoten Kevin Jolly en Dybby Taylor. Uit Duitsland treden aan: de winnaar van verleden jaar Dieter Brock uit Berlijn en tevens de volledige selecties van de Bundesligaklubs Braun-schweig en Solingen. Bovendien zullen de Nederlandse selecties: peters Clemens Wortel, Huub Geel-voed en Ruud Hartog spelen. Als de selectieploegen van EC Brunssum en BC Victoria Hoensbroek. Bij de dames zullen de Engelse meisjes Paula Davis, Gillian Clarke en Rowina Gore geducht tegenstand weten te bieden aan gevestigde namen als Jutta Schiller uit Berlijn, de Duitse Konopatzki en uit eigen land meisjes Hanke de Kort, Tonnie Panne-mans, het talent Yvonne Roumen van de organiserende club, Marie-José Lieben van HBC Heerlen en de Hoensbroekse Ans Silvertand.

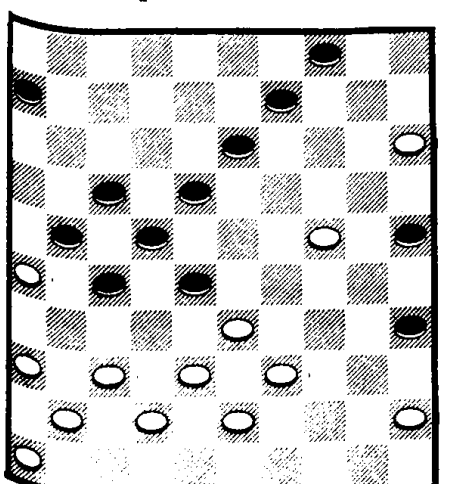
Draverijen

KONINGSBOSCH - Op de baan baan Koningsbosch worden zondag opnieuw draverijen gehouden. Favoriete deelnemers bij de vluchters zijn de Hallen Gielkens, Dieteren en Nauts.

Bij de volbloeds wordt gerekend op meer kwaliteit dan in Swalmen. Favorieten bij de A-dravers zijn Wintfield (Netten, Venlo) en Kellerbub (Theu-sen, Heerlerheide). Bekende namen bij de B-dravers: Sultan (Pinxt-Beek) en Manolito (Bertrand Wijlre) o.a. Bij halfbloeds en pony's zal de show zonder twijfel weer gestolen worden door respectievelijk Nico (Theunissen Waubach) en Nicka (Schnackers Winttraak).

dammen door I. de rooy

Tumultueuze toestanden. De toeschouwers klommen op stoelen en banken om een blik te werpen op de stand die u vanuit uw luie stoel op het eerste diagram kunt aanschouwen. Wiersma had zijn tijd weer abominabel verdeeld en beschikte slechts over tien minuten voor de volgende 19 zetten. Onvoorstelbaar in een relatief bekende opening. Voor zijn volgende zet gebruikte hij nog negen minuten, om de overige zetten a tempo af te raffen.



Wat heeft Wiersma in die negen minuten allemaal moeten berekenen? 45-40 kwam natuurlijk niet in aanmerking. Hij zag in een oogopslag dat dan (30-24) voldeed. Wit zal eerst berekend hebben. dat 31-26 verboden is wegens (27-31) 36x27 (22x42) 33x11 (42x44) 11-7 A (16-21) 26x17 (18-23) 29x18 (13x2) A. 43-39 (44x24) 11-7 (30-25) en wanneer wit nu, of op de volgende zet na het dwingend (6-11), dan haalt op 1, dan volgt (24-30) en (20-34).

Zeer veel tijd schijnt Wiersma besteed te hebben aan de mogelijkheid 39-34. Nu mag (25x39) niet wegens 29-24, gevolgd door 37-32, maar na (30x39) 39x44 is de zaak nog niet geheel duidelijk. Beide spelers berekenen (6-11) dreigt de schijf terug te winnen met goede stand. Daarom is 29-24 gewonnen en nu kan zwart een dure maar goede damzet pakken door (28-33) 13-19, 22-28, 25-30, 17x50 en door de dam via 17 en 8 naar 2 terug te trekken, wordt de dreiging (4-10) op den duur doordijk.

Merkwaaardig genoeg schijnen beide spelers de zet 48-42, waar uw redacteur de nodige tijd voor heeft zitten zwoegen niet in hun berekeningen te

Nol Twikler wil revanche voor Ysselstein

Motorrace in Wijnandsrade

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

WIJNANDSRAD - De strijd om de punten voor de nationale wegracetitel speelt zondag (aanvang eerste race om 13.00 uur) op het „Allecircuit” van Wijnandsrade. Voor Nol Twikler de kans om zich tegenover zijn supporters te revancheren voor de minder goede prestatie afgelopen zondag in Ysselstein.

„Mijn uitgangspositie in Ysselstein was goed. Tijdens de trainingen reed ik een vierde starttijd. Maar in de tweede bocht brandde de koppeling van de Suzuki uit. Reden: in de diverse bochten moest teveel van de koppeling gebruik gemaakt worden”, aldus de Limburgse finalist in de 500cc klasse.

„Voor zondag” gaat hij verder, „hebben wij zwaardere koppelingsplaten gemonteerd. Ook zal de gearing om-

hoog moeten en een groter tandwiel gemonteerd. Voor eigen publiek wil ik zondag goed voor de dag komen”, meent Twikler. Toch blijft in de 500cc Wil Hartog de favoriet volgens Nol Twikler. „Hadden wij maar iets van zijn snelle materiaal. Op het rechte stuk rijdt hij zo van je weg. Het is of je zelf dan stilstaat. Ik krijg er gewoon de kriebels van. De machine van Wil Hartog is toch zeker veertig kilometer sneller dan mijn Suzuki. Het blijft een raadsel waar dat snelle materiaal vandaan komt”, ventileert Nol Twikler zijn mening over de favorietenrol van de Witte Reus.

Het zal een felle strijd worden op het drieduizend meter lange „Allecircuit” zondag. Het spektakelstuk zal ongetwijfeld de wedstrijd in de halve liter klasse zijn. Borg staan voor dit spannende duel: Wil Hartog, Kees van der Kruis, Nol Twikler, Harrie van der Pol, Jack Middeldburg, Piet van der Wal, Boet van Dulmen, Dick Alblas en Willem Zoet.

In de 350cc klasse zal de confrontatie tussen Piet van der Wal, Jack Middeldburg, Harrie en Kees van der Kruis, Rob van Zanten, Bert Struijk, Willem Zoet en Philip van der Stokke voor het publiek zeer interessant worden. In de klasse 125cc gaan ondermeer van start: Henk van Kessel, Theo van Geffen, Cees van Dongen, Jan Ubbels, Mar Schouten en Wil van de Gevel. De kanshebbers voor de overwinning in

de kwartliter klasse: Henk van Kessel, Jan Willem Noteboom Rini van Kasteren, Hans Rebel, Kees en Harrie van der Kruis. De snelste coureurs in de „bromvlieg” klasse zijn: Cees van Dongen, Gerrit Strikker, Theo Timmer en streekrijder Jos Dieteren. In het omliggend programma komen de NMB-rijders van de 750cc en zijspannen aan de start. In de 750cc klasse zijn het de Limburgers: Hein Heijen, Henk Willems, Dees Bormans. In de zijspanklasse altijd een spectaculair onderdeel, zijn het Jan en John de Veth die de strijd aangaan met o.a. Fred Draaisma-Tanje v.d. Wiel, Pieter Prins-Loek Ates en het echtpaar Henk en Petra van Vijfeijken.

De tussenstand van het nationale kampioenschap naar twee races is: 50cc klasse: 1. Juup Bosman 60. 2. Cees van Dongen 54. 3. Engelbert Kip 46 punten. 125cc: 1. Willem Jan Noteboom 57. 2. Kees van der Kruis 55. 3. Bert Struijk 52 punten. 350cc: 1. Jack Middeldburg 60. 2. Bert Struijk 50. 3. Philip van der Stokke 40 punten. 500cc: 1. Wil Hartog 60. 2. Willem Zoet. 3. Jack Middeldburg 48. 10. Nol Twikler 20 punten.

Wielerkoers

HEERLERHEIDE - Vandaag zullen in afwachting van de aankomst van de vijfde etappe in de profrou door Nederland te Heerlerheide wedstrijden voor amateurs en junioren worden verreden op een parkoers van vijf kilometer aan de Unolaan. De junioren starten om 12 uur voor 72 kilometer, de amateurs om 14.30 uur voor 99 kilometer.

Receptie

KERKRADE - De voetbalclub Achilles '67 recipieert vandaag van 19.30-21 uur in café Weckeser, St. Pieterstraat 38, Kerkrade bij gelegenheid van het behalen van het Kerkraads en Limburgs kampioenschap in het bedrijfs- en zomervandvoetbal.

Zaalvoetbal

HOENSBROEK - De Burla Boys houden vandaag vanaf 11 uur in sporthal De Deijl in Hoensbroek een zaalvoetbaltoernooi met deelname van Montagnards, SVBC, Kampong, Marebos, GP Brunssum, Blue Counters, ZVV Hoensbroek en Burla Boys zelf.

Worstelduels

SCHAESBERG - Vandaag worstelt Simson in België een wedstrijd tegen La Calamine. De junioren van Simson komen om 19 uur op de matras, de senioren om 20 uur.

schaken door b. j. withuis

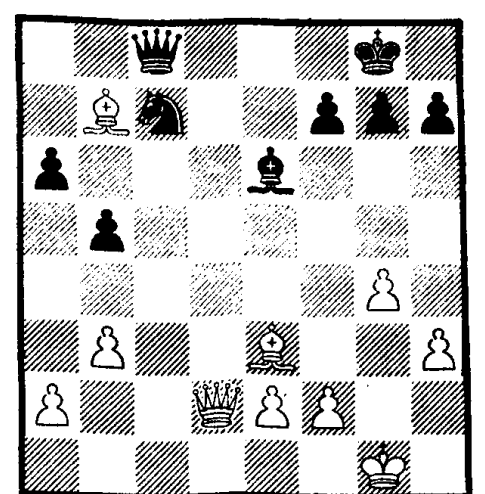
Respect voor de jongste grootmeester ter wereld, de Engelsman Antony Miles, winnaar van de IBM '77 - dat weten we allemaal - maar nu ook winnaar van het hoofdtoernooi in het Zwitserse Biel. Daar speelden 16 man - categorie 9 - onder hen 7 grootmeesters, met bijvoorbeeld Torre, Panno, Kavalek en Andersson. Miles won overtuigend; bovendien was hij de enige die een grootmeestersresultaat scoorde.

Het toernooi in Biel krijgt een massaal karakter. Er waren seniordames en Opengroepen. In het Open Toernooi kwam bijvoorbeeld Quinteros uit. De deelnemers kwamen van heinde en verre; vooral de Bondsrepubliek leverde een fors contingent. Het doet ons denken aan gelukkiger jaren van het Hoogoventoernooi, toen Wijs aan Zee overstroemd werd met zo'n 700 top- en plezierschakers. Uiteraard is Polen niet verloren, want wie in januari de 40ste krachtmenting weet te presenteren levert toewerk, doch een zekere weemoed naar „toen het zo heel groot was” heeft de hele internationale schaakwereld in zijn greep.

Maar we hadden het over Biel, alwaar klassiewerk te zien was. Daarnaast korte duels, omdat het een zogenaamde „gemengde” hoofdgroep was, met ook meesters en een niet-meester. We brengen enkele partijen.

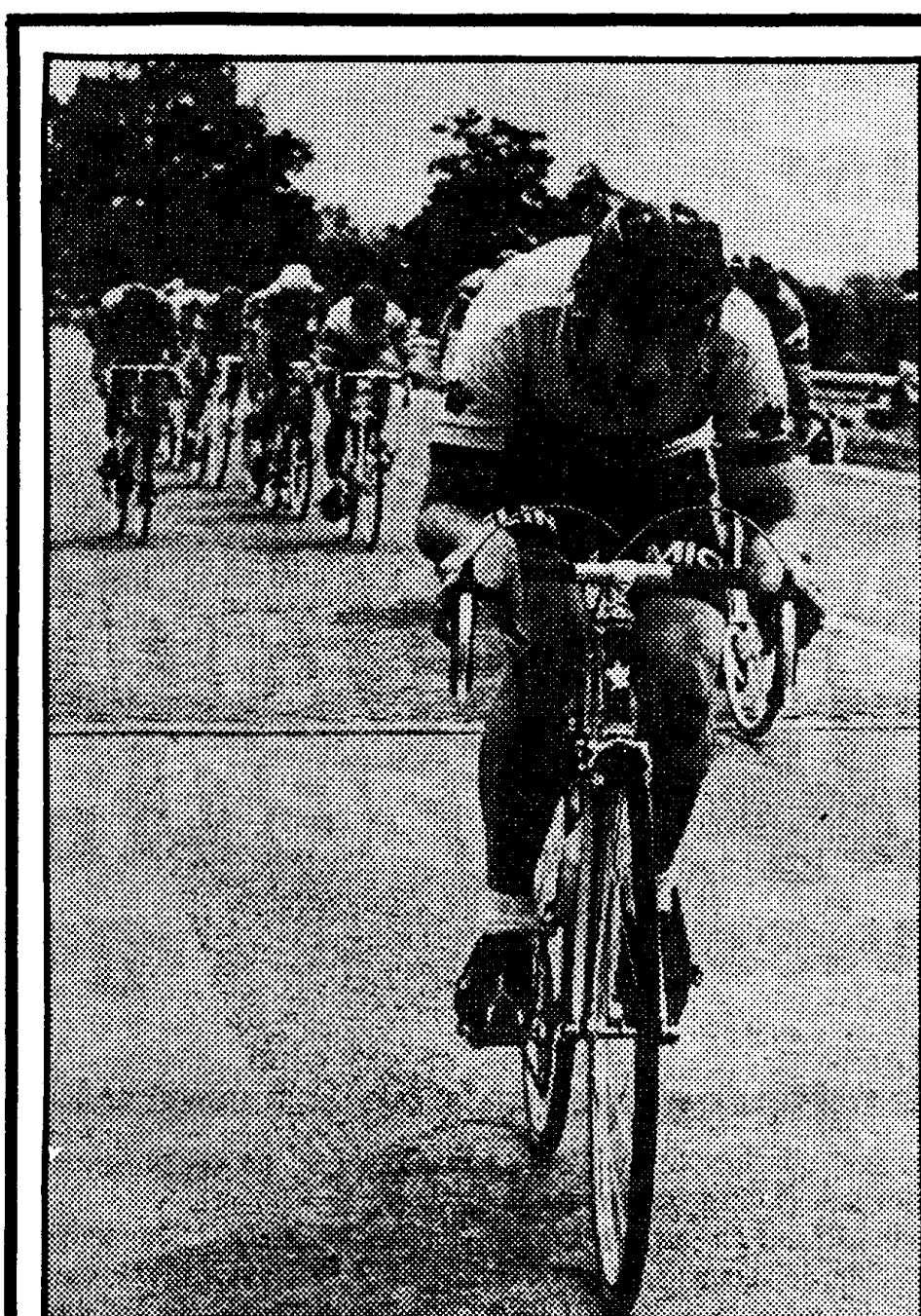
Wit: Andersson (Zweden)
Zwart: Fleisch

De zwartspeler is een Hongaarse meester, eertijds ook wel in de Hoogovens spelende, die zich roem verwierf door het vestigen van het wereldrecord blindspelen... Evenwel, anderen ontkennen die prestatie. Merkwaaardig genoeg is dit „feit” - dat toch te controleren moet zijn - nog steeds



30. ...Df8 31. Lf4,Pe8 32. Dd8,h5 33. La6,hg4 34. Lb5,Pf8 35. Df8+Kf8 36. hg4,Lg4 37. a4,Ke7 38. Lg5,Kd6 39. Lf6,gf6 (de rest had zwart zich kunnen besparen) 40. b4,Kd5 41. a5,Kd4 42. a6,Lc8 43. a7,Lb7 44. Le6,Kc4 45. b5,Kc5 46. Lc6,Kb6 47. Lb7,Kb7 48. b6... Zwart gaf het eindspel op.

Wit: Miles (Engeland)
Zwart: Hernandez (Cuba)
Wit bezit 2.555 ELO-punten; hij zal



• Jo Maas in actie...

Maas in Ronde Roekomst

VERVULLING WENSNDROOM

HEERLEN - Maastrichtenaar Jo Maas is zoals reeds eerder werd vermeld als enige Limburger opgenomen in de nationale ploeg voor de Ronde van de Toekomst, die zich half september voornamelijk in de Vogezen gaat afspelen. Zijn selectie heeft Jo Maas voornamelijk te danken aan de goede uitslagen dit seizoen waarin hij o.a. winnaar werd van de Tweedaagse van Berlijn en de Ronde van Luxemburg. Verder werd hij tweede in de Ronde van Luik en derde in het kampioenschap van Nederland, waarin hij een der uitblinkers was. Zondag legde hij nog beslag op een mooie zesde plaats in de Omloop van de Mijnstreek.

Dit getuigt dat hij nog steeds in een uitstekende vorm verkeert. Die vorm hoopt hij te kunnen behouden tot de Ronde van de Toekomst begint. Jo Maas zelf hierover: „Momenteel sukkel ik met een lichte bronchitis, maar ik heb van dokter Husken goede geneesmiddelen gekregen. Hij, mijn vader, ploegleider Henk Stevens, alsmede masseur J. Kerssemakers begeleiden mij uitstekend om mij in optimale conditie aan de start in Metz te brengen. Ik hoop mijn selectie waar te kunnen maken. Het is altijd mijn droom geweest om de Tour de L'Avenir te kunnen rijden.

De uitverkiezing is me meer waard dan deelname aan het wereldkampioenschap. Allereerst hoop ik de Ronde uit te rijden, want het is een zwaar karwei. Dat heb ik verleden jaar gezien toen mijn provinciegenoot Michel Jacobs en Martin de Vos vroegtijdig

de strijd moesten staken. Als ik de eerste zes etappes, die over een tamelijk vlak parcours verreden worden doorkom heb ik misschien een kans om in de volgende etappes tot een mooie prestatie te kunnen komen. Want het parcours wordt daar alleen in het middelgebied verreden. Maar ja, we zullen maar afwachten wat het wordt. Momenteel ben ik volop bezig aan mijn examenjaar aan de Maas-trichtse MTS. Daardoor heb ik een uitnodiging voor de Ronde van Namen, die momenteel verreden wordt, afgeslagen. Mijn studies prevaleren. Volgend jaar wanneer ik mijn diploma heb wil ik het dan als beroepsrenner gaan proberen.

Toch kan mijn selectie nog in het gedrang komen. Ik heb namelijk nog geen toestemming van mijn directeur gekregen. Maar ik hoop dat hij voor deze ene keer met de hand over zijn hart zal strijken”.

Monsterscore bij bridge

HEERLEN. 8 Op de voorlaatste zitting van de Heerlense Bridge Zomercompetitie begaven zich verschillende duo's op het oorlogspad. In hoofd- en eerste klasse scoorden Giel Bensen met Joep Mous 68,75%, in de tweede klasse Frans Hanssen met Klaas Reker 74%, in de derde Dumaitre-v.d. Poel 68,33%.

De uitslagen:
Hoofd en eerste klasse.
Groep A - N.Z.: 1. Bensen - Mous 68,75%; 2. en 3. gelijk, Mw. v.d. Weijer - v.d. Ven 48,75%; Mw. Sniekers - Eikendal 48,75%.
Groep A - O.W.: 1. Mw. Dohmen - Knoors 57,92%; 2. Mw. Wouters - Sniekers 56,67%.
Groep B - N.Z.: 1. Bianci - Daniels 56,25%; 2. echtpaar Moonen 53,87%.
Groep B - O.W.: 1. Mw. Sleijpen - Tushuizen 61,61%; 2. Ds. Bensen - v.d. Haar 57,44%.
Tweede klasse.
Groep C: 1. Mw. Vijgen - v.d. Bunder 59,52%; 2. Mw. Veldman - Kleijen 53,17%.
Groep D: 1. Hanssen - Reker 74,00%; 2. Stuijts - Voncken 57,94%.
Derde klasse: 1. Dumaitre - v.d. Poel 68,33%; 2. v. Aerenbergen - Janssen 62,08%.

Totaalklassement
Hoofd en eerste klasse: 1. Potjer 298,22%; 2. Mw. Sniekers 297,44%; 3. Mw. Dohmen 289,44%; 4. Knoors 289,44%; gelijk 5. v.d. Haar jr. 289,42%.
Tweede klasse: 1. Stuijts 303,81%; 2. en 3. gelijk, Hanssen - Reker 296,08%; 4. Schaffenhuisen 288,34%; 5. Voncken 285,17%.
Derde klasse: 1. en 2. gelijk, van Aerenbergen - Janssen (jeugd) 308,35%; 3. Mw. Putters 278,98%; 4. Mw. Schlebusch 277,79%.

Titelstrijd van LRV

MECHELEN - Zondag worden in Mechelen (Epen) de Limburgse Kampioenschappen van het Gewest Limburg van de Ned. Kath. Bond van Landelijke Rijverenigingen gehouden. Bij een recordschrijving van 557 combinaties, is alles wat naam heeft bij de landelijke ruiters in Limburg aanwezig.

Zo in de klasse springen waar de toprijders Ans Theelen met Little Jane, J. Weijers met Bartje, Th. Neessen met Talisman en Feiner Kerll, de winnaars van de laatste concoursen Frans Vrencken met Inka en Joyce en Rob Erens met Leon, Hub Vaessen met Desiré, G. Fouarge met Wodan en E. Meijer met Rebel. In de klasse springen midden zijn o.a. W. Huppertz met Tommy, H. Jorissen met Radetsky, de dames J. Driessen met Salandra en Lebens met Yellow, B. Hayen met Nobli, Rob Erens met Twenty Five en J. v. Cruchten met San Remo. Door omstandigheden kan men de twee benodigde parkoersen niet aanleggen in Mechelen zelf, maar is men uitgeweken naar Klein Zwitserland in het landelijke Epen. De wedstrijden beginnen reeds om 8.30 uur met springen klasse Midden, waarna men tegen 18.15 uur de barrage van het Springen klasse waar als laatste onderdeel verwacht.

Skelterrace

MARGRATEN - Zondag houden de jeugdafdeling van RKVVM en de jongerenafdeling Dracula onder auspiciën van de ISBL, skelteraces vanaf 13.30 uur op het parcours Bernhardlaan-Julianaal-Trichterweg in Margraten. Er wordt in zeven klassen gekoerst door rond 100 coureurs.

Oefenduels

HEERLEN - Voor het amateurvoetbal staan o.a. de volgende oefenduels op het programma: zaterdag 18 uur Helios - Scham; zondag Heer - Belfeldia, Kolonia - Chevrement, Sudster - RKVVM.

bridge door ir. j. w. gielkens

Wilt u, zoals aanbevolen, in de vakantie andere dingen doen dan die u normaal bezig houden, dan is dit een schone gelegenheid om de huwelijksadvertenties te bestuderen. Wat daarbij het eerst opvalt is dat de marktseer er niet lichter op worden. Zo moeten mannen nog altijd fatsoenlijk, oppassend en degelijk zijn en ik zou er zo een twee-drie geen vijf weten die uit voorraad leverbaar zijn. Maar ook de heren weten wat ze willen. Zo vraagt een eenzaam heer of alle dames die aan de volgende kwalificaties voldoen ten spoedigste contact met hem willen opnemen. Ze moeten onstuimig zijn als iemand van 20, ervaren als iemand van 40 en toegewijd, als iemand van 60. Bovendien strekt een volledig beheersen van de „Safety Plays” tot aanbeveling.

Uit dit laatste is natuurlijk duidelijk dat deze eenzame heer een bridgespeler is die voor het op handen zijnde nieuwe bridgeseizoen nog altijd geen partner heeft weten te vinden en nu via een dergelijke gecombineerde aanbieding alsnog snel tot resultaten wil komen. Mocht u gezien de gevraagde persoonlijke kwaliteiten op dit aanbod willen ingaan, doch niet zeker weten of het u niet aan de gevraagde speelkracht ontbreekt, dan volgt hieronder een spel dat als een goede test kan dienen.

West
♠ 432
♥ 10
♦ AVB1064
♣ V85

Oost
♠ AHV5
♥ 985
♦ H3
♣ H764

1R 1K1
3R 1Sch
3Sch 3H (vraagt stopper voor 3SA)
4Sch

Zuid start met hartenaas en speelt harten na, die in dummy getroffen wordt. Hoe verder? De enige goede spelwijze is om vanuit dummy schoppen te spelen en in de hand de 5 te leggen. Als de schoppen 3-3 tegen zitten (66%) geeft u hiermee weliswaar een slag cadeau, maar als ze 4-2 tegen zitten (48%) maakt u nu wel altijd het contract. Want zodra u aan slag komt haalt u de troeven en maakt vervolgens nog 6 ruitenslagen. Alleen in deze volgorde kunt u de 10 slagen binnen halen. Zou zuid in slag 2 troef hebben nagespeeld, dan moet u ook weer de eerste ronde weigeren! Wederom kan dit een overslag kosten, maar de kansen op het maken van uw contract worden er groter door en dat is natuurlijk prima, zeker als u, zoals hier, in een uitstekende contract terecht bent gekomen. Het hele spel is:

♠ 86
♥ HV642
♦ 872
♣ AB10

♠ 432
♥ 10
♦ AVB1064
♣ V85

N
W O
Z

♠ AHV5
♥ 985
♦ H3
♣ H764

♠ B1097
♥ AB73
♦ 95
♣ 932

Voelt u zich na deze test nog steeds een uitstekende kandidaat dan verstreken wij gaarne verdere gegevens op aanvraag. Bijg. foto o. erew. ret.

Wintervakantie! Genieten in Graubünden. Kanalen leren kennen, De Canarische eilanden, Wandelen in Westend, Engen Parijs, Langlauf in de bergen, Zonnen aan de Middellandse Zee, Skiën in Seefeld, Wenen, Sneeuw van de Alpen, of zon en strand, Vliegen, Varen... Zelfs maar, Want vakantie vier je op je eigen manier!



De reisprogramma's liggen voor u klaar

Als u nu komt boeken garanderen wij u de beste plekken! De Rabobank is de grootste reisbemiddelaar van Nederland en verkoopt verzorgde reizen van bekende reisorganisaties. Zij biedt een keuze uit duizend-en-één mogelijkheden en geeft daarbij een service zoals u die van de Rabobank mag verwachten: persoonlijk, betrouwbaar en zeer deskundig. U kunt bovendien meteen de reisverzekering, de Internationale Reis- en kredietbrief, reischekes en buitenlandse geld laten verzorgen. Bij ruim 3100 Rabobanken, dus nooit te ver uit de buurt!

Haal nu de reisprogramma's bij de Rabobank van:
Arke Reizen / Franse Toeristen Service / G.T.W.-Reizen / Holland International Travelgroup / Hotelplan Internationale Reisorganisatie / N.S. vakantiereizen / Scandinavian Arctic Sunway / Snel Reizen / Stoomvaartmij. Zeeland (Big Ben Tours) / Tor line / Vernu Reizen

Rabobank
geld en goede raad

Het Zuiden biedt méér voor Uw vakantiegulden,

in dagje, weekend of week lekker genieten voor lage prijzen.

Parijs	in dagje om de stad te leren kennen of een gezellig weekendje, 6 uur verblijf in Parijs. Dagelijks mogelijk vanaf 10 april	f 38,50
Parijs	in weekend, twee of drie dagen met interessante excursies en verblijf in een vorstelijk hotel v.a.	f 100,00
Londen	in dagje Londen zien, winkelen en twee zeeën met voor slechts	f 79,50
Londen	in weekend in deze metropool, incl. stad rondritten en ruimschoots gelegenheid tot winkelen. Vertrek elke vrijdagavond.	f 165,00
Kopenhagen	drie dagen, ontdek Scandinavië, de glimlach van het Noorden. Overnachting in Hamburg en Kopenhagen. Elke vrijdag.	f 175,00
Europa tour	in zes dagen door acht landen: Genève, Milaan, Como, Innsbruck. Door het hart van Europa. 22/5-19/6-3/7-11/9	f 395,00
Kleine Euro tour	Vijf dagen, Schwarzwald, Bodensee, Vorarlberg - Oostenrijk, Heideberg. Vertrek 12 en 26 september	f 325,00
Wenen	Zes dagen, met interessante excursies en bezoek aan Salzburg. Vertrek 5, 26 juni - 4, 25 september	f 395,00
Rome	Tien dagen, München, Venetië, Florence, Rome, Padua, Bologna, Innsbruck. Vertrek 30 september en 14 oktober	f 575,00
Berlijn	Vier dagen „Berlin ist eine Reise wert“. Met bezoek aan Oostzone. Vertrek 16 mei, 13 juni, 22 aug., 19 sept.	f 245,00

Nu reserveren, straks genieten, bel. (04406) 15252 of 13482
De Het Zuiden Superliners, de grootste en mooiste touringcars voor een reis met echt comfort

Het Zuiden Touringcars

Plenkertstraat 44 VALKENBURG Tel. (04406) 15252 of 13482
Dagelijks geopend van 9 tot 21 uur.

OFFICIEEL JOHNSON DEALER

- ★ Watersport- en campingartikelen
- ★ Waterski's
- ★ Waterskiëdule
- ★ Zeilkleding
- ★ Technoboots trailers
- ★ Bayliner boten
- ★ Spitfire boten
- ★ Inter kajuitruisers
- ★ Reciboten
- ★ Rubberboten
- ★ P.V.C.-boten
- ★ Kano's

BOOT-CENTER BENELUX

Wilhelminastraat 61
Sittard

Tel. 1955 b.g.g. 2765

Voordelige inruil- en financieringsmogelijkheden.
Ook leasing

KIP
ALS KWALITEIT boven alles gaat

Hedendaagse 338 (langs route Heerlen-Brunsum)

Deze week te keus te keur

- 1977 BMW 310 nieuw
1977 Mitsubishi coupé nieuw
1977 Audi 100 LS
1977 Audi 80 LS
1977 Ford 1600 L
1977 Honda Civic
1977 Datsun Coupé
1977 Ford Escort 1100
1976 Kadett City
1976 Alfa Sud TI
1976 BMW 320 schuifd.
1976 Toyota Corolla
1976 Datsun 120 Y aut.
tom.
1976 Datsun Cherry
1976 Opel Manta
1976 Opel Kadett
1976 Ford Escort
1976 Mazda 818 C
1976 Mazda 1300
1976 V.W. Golf LS
1976 Mini 1000
1975 BMW 1602
1975 Citroën 2CV
1975 Mazda 818 C
1975 V.W. Golf
1975 VW Scrocco
1975 Mazda 1000
1975 Simca 1000
1975 Datsun Cherry
1975 Simca 1000
1975 Audi 50 LS
1975 Fiat 127
1975 VW luxe bus
1975 Mercedes 200d
1975 Renault R5
1974 VW kever 1303
1974 Austin Allegro 4 d.
1974 Audi 1000 LS
1974 Golf
1974 2 CV
1974 Peugeot 504 L
1974 Mini
1974 Clubman
1974 Mercedes 230 6 aut.
aut.
1974 Merc. Diesel 240
1974 Mercedes 280 S aut.
tom.
1974 Ford Capri
1974 BMW 1202 LPG
1974 Ford 1600
1974 Ford Escort
1974 Ford Escort
1974 BMW 520
1973 Ford 1600 autom.
1973 Ford Escort
1973 Citroën club
1973 Simca 1000
1973 Renault R850
1972 Peugeot D 204
1972 Opel Kadett
1972 VW de luxe
1972 Ford 1600
1972 Mini 1000
Diverse inruilers
inruil fin. mog.
Verkoop
Crombag B.V.
Showroom
Rijksweg Zuid
236 Geleen
(s Zondags gesloten)
(04410M)

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES 1977

per trein: 16-24 mei; 9-17 sept.; 10-18 okt.
per vliegtuig: 17-23 mei; 10-16 sept.; 11-17 okt.

Gratis folder: L.B.L. Breedestraat 13 Maastricht.
Tel. 043-15715.

IEDER MENS ZOU MINSTENS EENMAAL IN ZIJN LEVEN LOURDES MOETEN MEEMAKEN!! OOK U!!

Radio- en t.v.-monteur

Geïnteresseerd in moderne electronica. Taak: servicedienst geheel zelfstandig uitvoeren. Vereist: uitgebreide technische kennis, vakdiploma's en rijbewijs BE. Leeftijd niet onder 30 jaar.

Geboden: een zelfstandige job in een vooruitstrevend bedrijf. Sollicitaties met informatie aan: LD Br. o. no. S 8186.

Bouwkundige onderneming vraagt voor spoedige indiensttreding:

een BOEKHOUDER

Leeftijd 20-25 jaar

Enige jaren ervaring strekt tot aanbeveling. Br. ond. no. 0017, L.D. Heerlen.

BEJAARDENCENTRUM „OP DEN TOREN“

Valkenburgerweg 67
NUTH tel. 04447-2122

Op korte termijn zoekt dit verzorgingstehuis met 200 bewoners een

AFDELINGSHOOFD

Zij heeft de leiding van het verzorgingsteam voor 34 bewoners.

Vereist is het diploma bejaarden- of ziekenverzorgster en ervaring in het verzorgen van bejaarden.

Sollicitaties met levensloop, ervaring, opleiding en referenties worden spoedig ingewacht bij de directie.

Het bestuur van de Stichting Bijzonder Onderwijs Parochie St. Laurentius Voerendaal vraagt een

MANNELIJKE LEERKRACHT voor de bovenbouw

van de Basisschool Dammerich in Voerendaal per 1 oktober e.k.

Aanstelling zal plaats hebben in tijdelijke dienst. Sollicitaties tot uiterlijk 3 september 1977 te richten aan de secretaris van voornoemd bestuur: Berlostraat 13, Voerendaal.



GEMEENTEPOLITIE KERKRADE

kunnen onmiddellijk

NEGEN ADSPIRANTEN van politie

worden geplaatst.

Sportieve jongelui met verantwoordelijkheidsgevoel, in de leeftijd van 17 t/m 28 jaren, die het boeiend beroep van politie-ambtenaar ambiëren en die dit beroep willen uitoefenen vanuit een modern en goed geoutilleerd politiebureau, worden uitgenodigd te solliciteren.

Voor de geïnteresseerden, zowel voor JONGENS als voor MEISJES, in de leeftijd van 17 t/m 20 jaren, is het bezit van minimaal een leao- of l.t.s.-diploma (t.t.o.) vereist.

Sollicitaties dienen binnen 8 dagen na het verschijnen van dit blad te worden gezonden aan: de Commissaris van Gemeentepolitie, Hoofdbureau van Politie, Marktstraat 1, Kerkrade.

Voor al uw bont Annie Feyge

Hommerterweg 234
Amstenrade, tel. 045-213578



DEN HAAM
Eisloo, Maasberg 1

Iedere zaterdag gezellig à la carte dineren in de sfeervolle torenkamers van kasteel restaurant Den Haam te Eisloo. Deze week speciaal aanbevelen

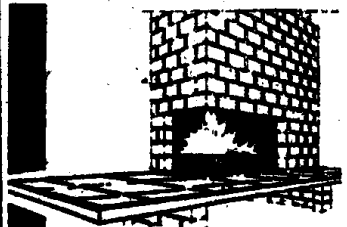
zetel Picasso

en tevens 't adres voor bruiloften en partijen. Tel. 04402-1021.

Riant halfrijst. korenblok

zeer rustig gelegen in de oude kern van Stein, in goede staat van onderhoud. Inh. 672 m³, exclusief garage. Ind. kelder 6x2,80 mtr. Hal 2,40x4,50, woonk. L-vormig met schrootjesplafond, zware eiken draagbalk, keuken 3x4,50 mtr. bijk. 3,40x2,40, garage 2,40x8,50, toilet 1e verd. 3 slpk. van res. 4,60x3, 3,20x4, 3,20x3,80. Badk. met ligbad, 2e toilet, v.w. betegeld 3x2,20. Vaste trap naar grote zolder welke beschoten en beplakt is. Aanv. medio 1978. Prijs f 166.000,- k.k. Bez. op aspr. Incl. Bongaerts Immo-bilien B.V., Molenvweg 1, Roermond. Tel. 04750-14642 b.g.g. 04754-2891 of 04759-2594.

Bongaerts Immo-bilien BV
Molenvweg 1 Roermond



OPENHAARDEN CENTRUM BOUWCENTRUM

Direkt af fabriek. Inbouw Open Haarden vanaf f 286,-. Alle materialen voor uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken Veldbrand stenen Boerenplavuizen Boerenpleister Haardkappen. Groot assortiment koperen kappen. Gebeeldhoude eiken balken. Gietijzeren haarden met warme lucht circulatie Houtbakken in verschillende uitvoeringen. Haardstellen, antieke tegels handvormstips Vonkenschermen, vonken gordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze Modelen Showroom. Prijzen excl. 8% BTW. **Egelschovenweg 2 Ubach over Worms**

Wij vragen met spoed BOEKHOUDER

- minimale opleiding praktijk-diploma boekhouding
- Leeftijd boven 23 jaar
- Aanmelden dagelijks aan onze zaak te Kerkrade-West, Industriestraat 8

Brabants Tapijt en Meubelhuis b.v.

NIJUEWENHAGEN HOENSBROEK KERKRADE-WEST

Stichting „Kloosterbejaardengroten congregatie de kleine zusters van de H. Joseph“ te Heerlen

Na een dienstverband van ruim 9 jaar vertrekt op korte termijn onze

DIREKTIESECRETARESSE

Tot haar taken behoren de gebruikelijke werkzaamheden, zoals het verzorgen en uitwerken van de correspondentie, het maken en agenderen van afspraken, het bijhouden van dossiers etc.

Kandidaten die in deze functie interesse hebben dienen te voldoen aan de volgende eisen:

- een volledige middelbare schoolopleiding
- een goede typvaardigheid
- goede contactuele eigenschappen
- behoorlijke accuraatheid en flexibele opstelling
- minstens 3 jaar ervaring in dergelijke of soortgelijke functie
- leeftijd minstens 21 jaar

Secretarissenuitvoering: Secretaris strekt tot aanbeveling

Honorering geschiedt naargelang leeftijd en ervaring volgens de CAO Bejaardentehuizen.

Sollicitaties dienen binnen 10 dagen schriftelijk te worden ingediend bij de Directie Stichting „Kloosterbejaardengroten Congregatie de Kleine Zusters van de H. Joseph“, Postbus 75 te Heerlen, met vermelding in de linkerbovenhoek enveloppe de letters DS.

VEKOMA Staalkonstrukties Apparaten Montagebouw

Wij zijn een internationaal georiënteerd bedrijf, met een zo compleet mogelijk servicepakket: engineering, fabricage en montage.

Wegens uitbreiding van onze activiteiten in de montage-afdeling kunnen wij direct plaatsen:

een MONTAGEVOORMAN

Hiervoor zoeken wij:

- een zelfstandig, ervaren persoon die:
- leidinggevende capaciteiten bezit
- een werk kan doorzien en volgens de gegeven planning, budget en tekeningen kan uitvoeren
- kranen en ander equipment doelmatig kan inzetten
- dit alles rapporteert aan zijn directe chef
- Vekoma waardig vertegenwoordigt op lokaties, die kunnen ver-eisen een week of langer van huis te zijn.

Leeftijd 30-40 jaar

- kennis van Duits en Engels strekt tot aanbeveling.

Uw sollicitatie met pasfoto te zenden aan:

Vekoma B.V.
afd. personeel
Schaapweg 18
Vlodrop

Aannemersbedrijf Jongen bv vraagt, wegens uitbreiding van haar activiteiten

ERVAREN MACHINALE HOUTBEWERKERS

Zij zullen geplaatst worden in de timmerfabriek.

U kunt uw sollicitatie mondeling indienen, tijdens kantooruren op het adres Homperweg 34 te Schaesberg.

JONGEN BV AANNEMERSBEDRIJF

Homperweg 34, Schaesberg, telefoon 045-722851

Hart

De afstand die een postbode op zijn dagelijkse route langs de huizen moet afleggen is al drastisch beperkt door het plaatsen van de „groene“ brievenbussen aan de straat. Tuintje in, tuintje uit is er al lang niet meer bij. Een oogmerk van efficiency deed PTT diep in de beurs tasten om honderdduizenden Nederlanders zo'n groene bus cadeau te doen. Dezelfde efficiëntie zal nu ook de postbestellers het op- en afzetten op trappen van portiekwoningen gaan besparen. We hebben er dan maar voor te zorgen dat de bode beneden aan de straat zijn vrachtkje aan iedereen krijgt kan.

Trappen op en af gaan is een grote belasting, vooral als dat bij herhaling moet gedaan worden, voor de gezondheid. Zeker nu elken hart- en vaatziekten om zich heen grijpen. Behalve de efficiëntie, het winstbejag, mag ook best de zorg voor de gezondheid van de bestellers eens genoemd worden als motief voor de beperkingen van het dienstbetoon. De postbode heeft ook een hart.



De reizende tuinadviseur R. Kruijter.

Reizende tuinarchitect

De mogelijkheden van voorlichting en advies bij de inrichting van een tuin zijn door Recreado in Baarlo belangrijk uitgebreid. Vanaf donderdag 8 september wordt vanuit dat permanente expositiepark de heer Remy Kruijter (33) operationeel als „reizende tuinarchitect“! Dit initiatief is door Recreado in Baarlo ontwikkeld als antwoord op een explosieve vraag naar voorlichting van particulieren omtrent de inrichting van een siertuin, parktuin, dakterras, balkon, kruidentuin, stadstuin of wandelstuin. De heer Kruijter heeft de noodzakelijke cultuur-technische studies gevolgd en die afgerond met een vakopleiding in Boskoop. Ervaring deed hij verder op bij de Ned. Heide- en Landschapsgeschiedenis in Dordrecht, Den Bosch en Roermond. Bij de meldpost van Recreado in Baarlo (04707-1530) kan de hulp van de reizende tuinarchitect worden ingeroepen. Ongeacht de afstand kost zijn bezoek met tuinaadviesrapport 75 gulden. Zaterdag kan de tuinarchitect ook thuis in het expositiepark worden geraadpleegd. De tuinaadviezen die hij daar geeft zijn geheel kosteloos.

Beurs informeert over woning kopen

Nu het eigen woningbezit in een steeds groter wordende belangstelling staat en het kopen van een huis niet alleen is weggelegd voor mensen met heel hoge inkomens, wordt het verlangen naar dat eigen huis steeds groter. De koop van een woning is echter voor de meeste mensen een der belangrijkste besluiten in het leven. Hierbij mogen geen fouten worden gemaakt. Op de beurs Koopthuis, die van 23 tot en met 27 september in de Utrechtse Jaarbeurs wordt gehouden, wordt alle informatie gegeven die nodig is om alle transacties goed af te wikkelen.

In het voorlichtingscentrum krijgt de bezoeker inlichtingen over de taak en de diensten van makelaars, notarissen, bouwondernemers, projectontwikkelaars en architecten. Hier omheen zijn banken en verzekeringsmaatschappijen gegroepeerd. De beurs kan dan ook beschouwd worden als het nationale trefpunt van vraag en aanbod en informatie over het kopen van eerste en tweede woningen.

De beurs is geopend van 10.00 tot 17.00 uur en bovendien op vrijdag 23 en zaterdag 26 september van 10.00 tot 21.00 uur.

De N.M.B. heeft weer zijn rentepercentages voor hypotheeken verlaagd. Donderdag heeft ook de Rabobank de rente met een half procent teruggebracht.

Hypotheekrente per 23 augustus 1977

Naam bank	rente vast gedurende	afsluit-provisie in proc.	rentepercentage met/zonder gemeentegarantie
ABN	5 jaar	1,5	9
	1 jaar	1,5	8,75
Amrobank	5 jaar	1,5/2	9
	variabel	1,5/2	8,75
Bouwfonds Limb. Gem. Geleen	30 jaar	1,5	8,75
	5 jaar		8,5
Levensverzekeringsmaatschappijen (aangesloten bij de NVBL)	5/10 jaar	-	8,9
Ned. Middenstands Bank	3 jaar	1,5	9
	5 jaar	1,5	8,8
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	8,5
Rabo-Hypotheekbank	5 jaar	1,25	9
RPS	5 jaar	1	8,75
Spaarbank Limburg Maastricht-Venlo	5/3/variabel	1,5	8,25
St. Pancratius, Heerlen	5/variabel	1,5	8,75
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	8,7
no risk budget	5/10 jaar variabel	2	9,1
		2	8,9

Nieuwe wet in de maak

Postbode gaat trap niet meer op

Al enkele jaren ligt een wetsontwerp in het bureau van de minister van verkeer en waterstaat dat erop gericht is een verdergaande beperking van de service van postbestellers door te voeren. Nu in het hele land buitenbrievenbussen zijn aangebracht, zodat de postbode niet langer tuinpaden, oprijlanen en landweggetjes hoeft af te lopen, ligt het in de bedoeling ook bewoners van portiek-bovenhuizen te verplichten een buitenbrievenbus aan de gevel te laten plaatsen.

Huizenkopers nemen afwachtende houding aan

DEN HAAG - „Hypotheekadviseurs behoren huizenkopers ook uitvoerig in te lichten over regelingen die in politiek Den Haag in de maak zijn. Wanneer bijvoorbeeld het huurwaardeforfait zal worden verhoogd, zullen de berekeningen van de financiële deskundigen niet meer opgaan. Ik ben ervan overtuigd dat vele huizenbezitters die nu niet de hoge maandelijkse lasten kunnen opbrengen, in financiële moeilijkheden komen indien het huurwaardeforfait wordt verhoogd“. Dit is de mening van drs. Henny J. van Herwijnen, directeur van de Vereniging Eigen Huis in Amersfoort.

Van Herwijnen weet dat momenteel vele mensen die het plan hebben een huis te kopen, hun beslissing nog even uitstellen als gevolg van dreigende PvdA-plannen. „Iedereen weet dat er gemorrel wordt aan de aftrekbaarheid van hypotheekrente. En er wordt aan een verhoging van het huurwaardeforfait gedacht“. Het huurwaardeforfait is het bedrag dat de huizenbezitter bij zijn inkomen voor de belasting moet optellen.

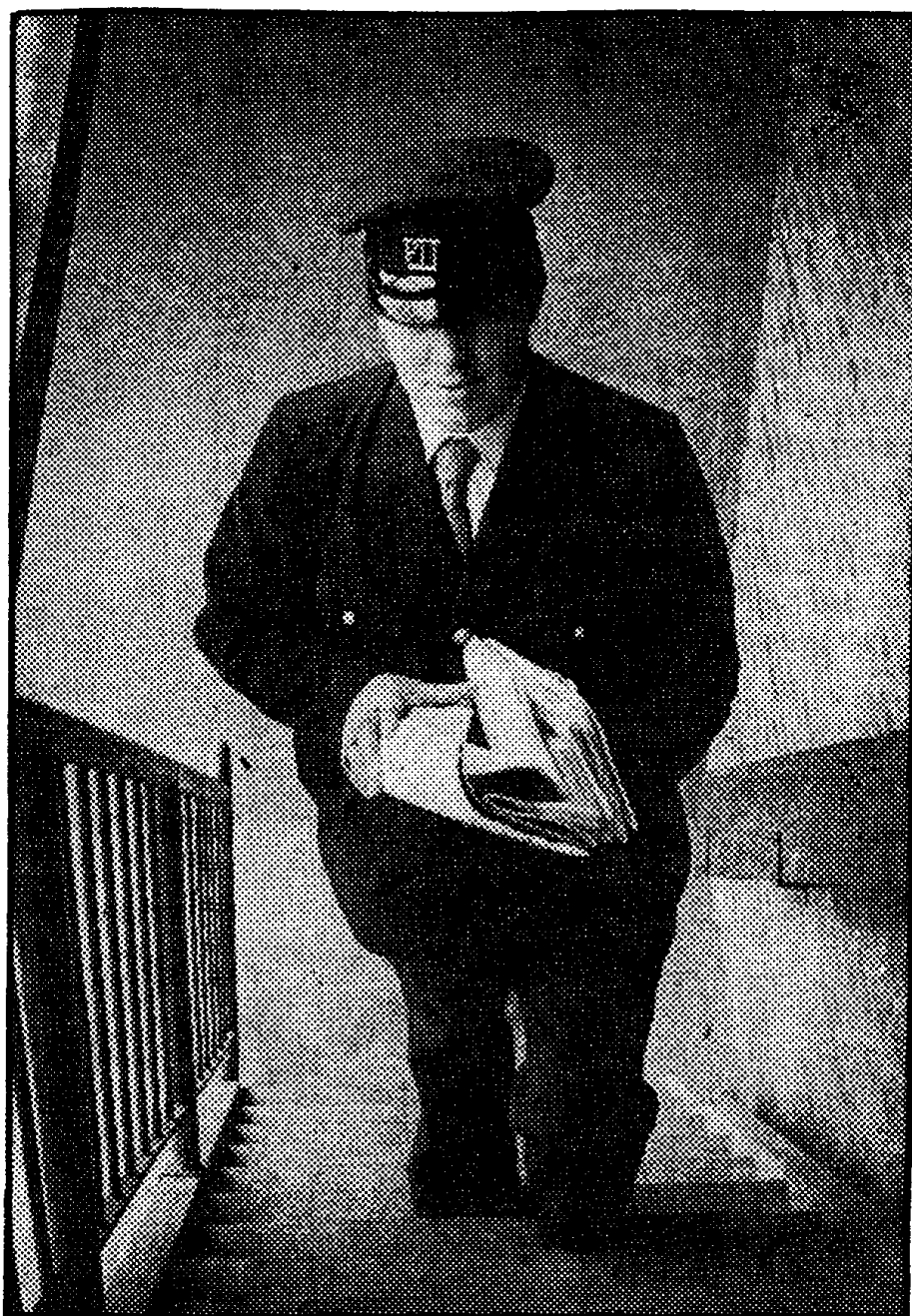
„De financiële adviseurs dienen de gedachten die bij de socialisten leven, in hun voorlichting op te nemen. De maandelijkse lasten zijn vaak zo scherp gecalculeerd, dat met een zwaardere last velen niet onder de rode streep zullen belanden“.

De directeur van de Vereniging Eigen Huis is overigens van oordeel dat een extra verhoging van het huurwaardeforfait niet reëel is. „Dat bedrag is namelijk gekoppeld aan de prijs van het huis. Doordat de prijzen van huizen de laatste jaren zo enorm zijn gestegen, werd automatisch het huurwaardeforfait hoger“, zegt Van Herwijnen.

Drs. Van Herwijnen heeft de indruk dat de angst van veel mensen dat de woonlasten nog hoger gaan worden, er mede de oorzaak van is dat makelaars momenteel iets meer moeite moeten doen om een huis aan de man te brengen.

Intussen wordt bij nieuwbouwprojecten ook al rekening gehouden met een beperking van de looproute van de postbode, maar ook met nieuwe voorschriften van de PTT betreffende de afmeting van brievenbussen. Officieel behoort een brievenbus minimaal 26,5 cm. lang te zijn en 3,2 cm. breed. Wie aan de binnenkant van de deur een verzamelkastje heeft moet eraan denken dat dit minstens 38 cm. diep moet zijn om poststukken van enige omvang te kunnen bevatten. Ook aan de hoogte van de bevestiging worden nieuwe eisen gesteld. In feite moet het mogelijk zijn dat de besteller de post staande kan bezorgen, zodat de bus bij voorkeur op 110 cm. hoogte boven de vloer wordt aangebracht. In elk geval mag de brievenbusgleuf niet lager dan 60 cm. of hoger dan 180 cm. zitten.

Omdat de postwet ook een sanctiemogelijkheid kent bestaat de kans dat poststukken, die vanwege de te kleine afmeting van de brievenbus of de onjuiste opstelling niet bezorgd kunnen worden,



Binnenskamers verhuizen kost niets

Uit uw plafond komen twee draadjes. Er wordt verondersteld dat u daaraan uw lamp zult ophangen. Tien tegen een dat netjes onder die lamp de zit- of eetgroep is opgesteld. Zo gaat dat.

Zo zijn er veel kleine gegevens en een heleboel sleur en gewoonten die de plaats van de meubels bepalen. Dat is allemaal zo vanzelfsprekend dat we vergeten de vraag te stellen of het misschien ook anders kan. Een andere opstelling om de sfeer gezelliger te maken, om meer ruimte te krijgen voor een nieuw meubel, of omdat het voor het gezin praktischer zou zijn.

Stoor u niet aan die lamp, want er kan gemakkelijk een aftakking worden gemaakt, zodat u de grote tafel of de zitmeubelen best op een andere plaats kunt zetten. Voor de zitgroep kunt u ook overstappen op kleine staande lampen, die meer sfeer geven dan één lichtpunt aan het plafond.

Als u uw meubels anders gaat opstellen, zijn er een paar spelregels waarvan u veel gemak kunt hebben. Allereerst moet u de meubels mooi schuin in een hoek zetten. Die driehoekige ruimte achter de kast bent u immers kwijt. Bovendien maken al die scheefstaande meubels uw kamer onrustig en

rommelig. Alles recht geeft winst aan ruimte, een duidelijke looprichting en een rustiger aanzien. Staat een gezellig sfeertje voorop, probeer dan eens een meer besloten zitthoek te maken. In een lange kamer kunt u dit bereiken door de bank of een lage kast dwars op de wand te zetten. Vaak kunnen bank en lage kast met de achterkanten tegen elkaar worden gezet. Zo'n opstelling maakt een duidelijke scheiding tussen het zit- en eetgedeelte.

In een gezin met jonge kinderen geeft deze opstelling de mogelijkheid het zitgedeelte wat luxueuzer in te richten. U kunt zelfs twee verschillende soorten vloerbedekking nemen. Voor het eetgedeelte waar de kinderen spelen neemt u vinyl, linoleum, sterke matting of platte tapijttegels en voor het zitgedeelte een warm, hoogpolig tapijt. Heeft u parket, dan kunt u de vloer van het zitgedeelte beleggen met een groot los kleed. Desgewenst wordt de vloer van het zitgedeelte 18 cm verhoogd door er een tweede vloer op te leggen. De scheiding tussen beide leefruimten krijgt dan meer accent.

Fauteuils, tafel en bank of banken in de zitthoek moeten onderling een

zeker verband tonen. Dus vooral niet te ver uit elkaar en zonodig hoektafels gebruiken om meer samenhang te krijgen. Hoektafels zijn erg handig in gebruik en geven tevens de kans een paar gezellige tafellampen naast de bank te plaatsen. Vaak zullen bijzettafels nodig zijn, omdat een lage tafel in het midden moeilijk bereikbaar is vanuit de zitmeubels.

Tussen de zitmeubels en de lage tafel in het midden moet 40 a 50 cm loopruimte aanwezig zijn. Meer ruimte verstoort de beslotenheid. Ronde tafels vergroten de afstand tot de zitmeubels en zijn daardoor minder handig om een kopje of glas weg te zetten dan een rechthoekige. Hier staat tegenover dat ronde tafels meer loopruimte geven en wat vriendelijker aandoen.

De traditie wil, dat de grote tafel met stoelen netjes middenin de kamer wordt gezet. In dit geval in het midden van het eetgedeelte. Elke eethoek krijgt echter meer beslotenheid en dus meer gezelligheid door dit meubelgroepje uit het midden, voor het raam of tegen de wand te zetten. Er komt bovendien meer loopruimte vrij en voor de kinderen meer speelruimte.

Staat er een ronde tafel, bekijk dan eens of een plaatsing nadrukkelijk uit het midden - liefst maar naar een van de kamerhoeken - de eetgroep gezelliger maakt.

Hoer men de grote tafel ook plaatst, altijd moet voldoende ruimte aanwezig zijn om zonder anderen te hinderen aan en van tafel te gaan. Dit wil zeggen dat aan de kanten waar de stoelen staan minimaal 90 cm ruimte aanwezig moet zijn. Een ruimte van 100 cm tussen tafel en wand of kast voldoet nog beter. Let bij het maken van een nieuwe opstelling ook op opendraaiende deuren van kamer, muurkasten en bergmeubels.

Als een tafel van 12x80 cm tegen de wand of voor het raam wordt gezet, kunnen er vijf stoelen staan. Door een blad uit te trekken, lukt het meestal wel drie stoelen aan elke lange zijde te plaatsen. Men heeft dan een eethoek met zeven stoelen. Er zijn trouwens ook extra grote eettafels in de handel voor drie stoelen aan de lange kanten. Moet nog een eetgroep worden aangeschaft, neem dan in elk geval zes stoelen. Men kan dan wat plaatsen betreft alle kanten uit.

Wat de verlichting betreft maakt men zonodig een aftakking met slaphangend snoer. Twee kelkvormige lampen op gelijke hoogte en ongeveer 60 cm boven het tafelblad doen het erg goed. Vooral modellen die het licht op de tafel werpen geven een intiem sfeertje.

UITPROBEREN OP PAPIER

Om een andere meubelopstelling te maken is het echt niet nodig dat u met uw meubels gaat sjouwen. Dat kan anders. U neemt een vel papier - etalagekarton is erg handig - en tekent daarop een plattegrond van uw kamer op schaal 1:20. (één op 20). Dat wil zeggen dat elke maat door 20 gedeeld moet worden. Is de kamer 680 cm lang dan deelt men 680 door 20. De uitkomst is 34. De lijn die op de tekening de lange wand voorstelt, wordt dan 34 cm lang. Bevind de kamerdeur zich op 240 cm uit de hoek, dan wordt dat op papier 240:20 is 12

cm. Deuren, ramen en schoorsteenpartij geeft u op de juiste plaats aan met een paar dwarsstreepjes. Nu moet u van de meubels plattegrondjes maken, liefst op anders gekleurd etalagekarton.

Hoogtematen spelen geen rol. Meet het blad van de tafel 120x80 cm, dan tekent u een rechthoekje van 6x4 cm. Dus ook nu elke maat delen door 20. Meten feuteuils buitenwerks 80x80 cm, dan worden dat op het ontwerp rechthoekjes van 4x4 cm. Staan alle meubels getekend - vergeet de televisie niet - dan knipt men ze uit. Losse meubelplattegronden worden op de plattegrondtekening van de kamer gelegd en nu kan men naar hartelust gaan schuiven met kasten, tafels en stoelen zonder dat dit ook maar een zweetdruppel kost.

Let wel op de draairichting van de deuren, de noodzakelijke loopruimte en de eerder genoemde maten bij de zitgroep en de eettafel. Vergeet niet dat hoge meubels - dus ook wanden - een bredere loopruimte verlangen dan lage feuteuils en lage tafels. Als er tussen bankzitting en lage tafel 25 cm ruimte zou zijn, kunt u er best tussendoor schuifelen. Maar tussen een bank en een hoog wandmeubel moet toch minstens 60 cm ruimte aanwezig zijn om er langs te kunnen komen.

U kunt van het werken met plattegronden zelfs een spel maken. Laat alle gezinsleden zonder beïnvloeding door anderen een nieuwe indeling aangeven. Het plan dat de meeste punten krijgt, wordt uitgevoerd.

Amateur-stenenslijper kan met eenvoudig gereedschap beginnen

Mineralen zijn de laatste jaren bij vakantiegangers steeds sterker in de belangstelling komen te staan. Stenen zijn immers niet alleen maar stukken rots op een berghelling of kiezels langs een strand. Ze hebben een geschiedenis van honderden of duizenden jaren achter zich. En elke steen is anders van kleur, samenstelling en vorm.

Aan die kleuren en vormen kunnen we, wanneer daarvoor de juiste apparatuur en wat inzicht en handigheid aanwezig zijn, ook nog wat veranderen. Want door stenen te slijpen treedt soms de echte, natuurlijke tint aan het licht. En de vorm kan er toe bijdragen dat men een aanvankelijk weinig ogende steen een geheel eigen beleving meegeeft. Zelfs door de populair geworden onderwatersport wordt bereikt dat men thans stenen vindt die in het verleden altijd onzichtbaar bleven

en die aan een verzameling een geheel eigen allure geven.

Wat is er nu nodig om zelf stenen te slijpen? Wel, de ruimte die een slijpmachine in beslag neemt hoeft niet groot te zijn. Op een werktafel van een vierkante meter kan die gemakkelijk staan. Watertoevoer en -afvoer is een prettige bijkomstigheid, maar direct noodzakelijk is dat niet omdat we nooit met grote hoeveelheden water tegelijk werken. Een plantenspuit of een pipet waarmee men water heel precies kan druppelen is dan wel noodzakelijk.

Wie zijn eigen instrumentarium langzaam wil opbouwen kan beginnen met een eenvoudige slijpmachine waarop men een of slechts enkele steensoorten kan behandelen. Wie de stenen niet alleen in facetten wil slijpen, maar ze ook geschikt wil maken als verwerking in sieraden zal er ook

in moeten kunnen boren of de stenen moeten doorzagen. Uiteraard vereist dit meer accessoires aan de apparatuur.

Rondgeslepen stenen, ook wel cabochons genoemd, zijn voor de beginnende slijper het gemakkelijkst omdat ze weinig voorbereidingen vragen. Men gebruikt als bovenkant die zijde van de steen die het interessantst is, door zijn fraaie kleur of de interessante structuur. Houd het materiaal voor een onderzoek bij een sterke lamp en controleer wat de beste vorm van de steen kan worden. Goede verlichting in de werkruimte is dus ook een vereiste.

Wil men gaan slijpen dan moet steeds met voldoende vocht gewerkt worden en de druk van de steen op de slijpschijf mag niet te zwaar worden. De kans op vonken is dan te groot en dat veroorzaakt groeven en krassen.

Tot de benodigheden behoort ook een set stiften van hardhout of messing. Wanneer de steen namelijk in de grondvorm is geslepen moeten we hem bevestigen op zo'n stift om een goed houvast te hebben bij het facetten slijpen. U bevestigt die stift met steenkit of zegellak aan de steen. Na afkoeling is de steen gereed om verder te worden bewerkt.

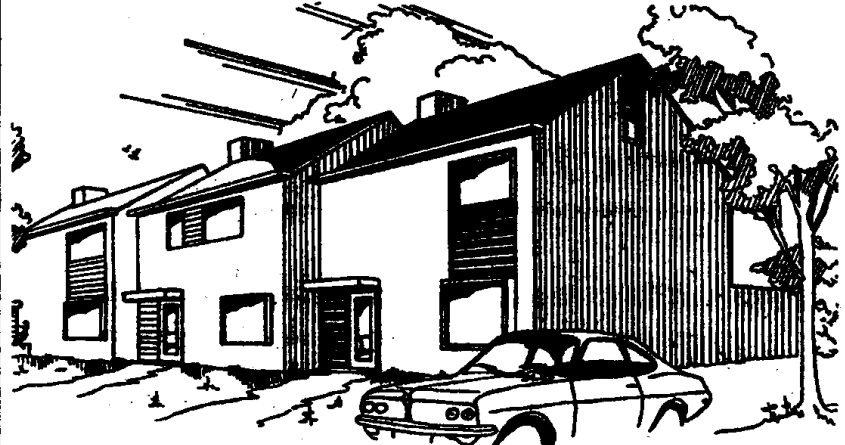
Zoals gezegd moet voor het boren van stenen ook speciaal gereedschap voorhanden zijn. Voor zachte stenen kan men een metaalboortje gebruiken. Hardere soorten boort men met een ijzeren messing of koperen boorloos met de zaag ook probleemloos verwijderd worden.

Ruwe stenen worden met de diamantschijf, en kleine en kostbare facettenstenen met een schijf van 120 mm doorsnee langzaam en onder druk doorsgezaagd. Gemiddeld moet de omwentelingsnelheid hierbij 3000 per minuut bedragen.

line of plasticine) en het kratertje dat ontstaat vult men met olie, waardoor de boorplaats voortdurend nat blijft. Op die manier kan men van geslepen stenen krallen maken voor sieraden of er oogjes in bevestigen, als schakels in een ketting.

Een eigen steenzaag is vooral handig omdat men van grote stukken steen kleinere gedeeltes kan afzagen. Ook kan men hiermee al enigszins de vorm vooraf benaderen. Verschillende steensoorten zijn hiermee sneller te bewerken dan met een slijpmachine. Onregelmatigheden in stukken steen kunnen met de zaag ook probleemloos verwijderd worden.

RUIME EENGEZINSWONINGEN IN SCHAESBERG



In Schaesberg, een woon- en leefgemeente bij uitstek, kunnen wij aan de Brugstraat een aantal gerieflijke eengezinswoningen met garage en tuin te koop aanbieden.

Via de hal met toilet komt u in de woonkamer (L-vormig) met veel wandoppervlak. De keuken die in open verbinding staat met de woonkamer is van een moderne inrichting voorzien.

Via de keuken is het tuinterras bereikbaar. Op de eerste verdieping bevinden zich 3 slaapkamers waarvan één met vaste wastafel. Verder is er een doucheruimte met o.a. douchebak, 2e toilet en voorzieningen voor de wasautomaat. Via een vaste trap is de 2e verdieping bereikbaar alwaar zich een berging, een c.v.-ruimte en een hobbyruimte met dakraam bevindt.

Verkooprijzen van f 148.738,- v.o.n.
tot f 160.268,- v.o.n.
(exklusief renteverlies tijdens de bouw)

SPLITLEVEL BUNGALOWS MET SOUTERRAIN IN SPAUBEEK



In het bestemmingsplan "Kupstraat" in Spaubeek gaan wij een aantal luxeus uitgevoerde bungalows verkopen. Ze zijn van het z.g. "Splitlevel"-type en hebben bovendien een souterrain met garage, berging en aparte hobbykamer. De begane grond geeft veel leefruimte en privacy en ziet er in grote lijnen als volgt uit:

Grote Z-vormige woonkamer met open haard in schoonmetselwerk. Aparte keuken met compleet geïnstalleerde merk-keuken. Korte trap voert naar slaapgedeelte, dat bestaat uit twee grotere en een kleinere slaapkamer. Vanuit een van deze slaapkamers is ook de badkamer bereikbaar, die is voorzien van douche, ligbad, tweede toilet en vaste wastafel. Het bouwterrein is ruim verkaveld, zodat bij ieder pand een behoorlijke-gemakkelijk te onderhouden tuin hoort.

Uitvoerige brochure kosteloos verkrijgbaar. Opdrachtgever: Euro-woningen BV - Rotterdam.

DE KOOPPRIJZEN VARIËREN VAN:
f 279.500,- tot f 302.000,- vrij op naam
(excl. evt. renteverlies tijdens de bouw)

STIENSTRA, DE KOMPLETE ORGANISATIE ALS HET OP HUIZEN AANKOMT



BEEK

Halfvrijstaande middenstandswoning met garage, 2 bergingen en voorzien van gaskachel, inbouw o.a.: 2 kelders, ruime entree, mooie woonkamer met tuinterrassen naar terras en tuin, 3 slaapk., betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, vaste trap naar mansardekamer, zolder en 2 bergzolders. Opp. 450 m². Aanvaarding direct. Vraagprijs f 138.000,- k.k.

BORN

Buchten, halfvrijstaand woonhuis (geschakeld) met centrale verwarming en garage. Ind. o.a. hal met toilet woonkamer met open keuken, 3 slaapk., en bad met ligbad. 2e verd. te bereiken via vaste trap alwaar zolder en hobbyruimte. Aanv. september 1977. Vraagprijs f 160.000,- k.k.

BRUNSSUM

Op de Vos modern woonhuis met centrale verwarming en garage. Ind. o.a.: roy. hal, woonk. ca. 36 m², keuken, terras. Aanvaarding direct. Koopprijs f 139.500,- k.k.

Noord, halfvrijstaande middenstandswoning met centrale verwarming, garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonkamer ca. 26 m² met erker ca. 7 m², terras, tuin en garage ca. 20 m², 3 slaapk., badk. met douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vlieztrap. Aanvaarding 1 september a.s. Vraagprijs f 140.000,- k.k. Inclusief stoffering, vloerbedekking, bankstel en gaskomf.

HEERLEN

Zuid halfvrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage, tuin en

zwembad. Ind. o.a.: kelder, roy. hal, grote Amerikaanse keuken, roy. woonkamer 40 m² garage, berging, douche terras en zwembad, 3 slaapk., badk. met ligbad, vaste wastafel, zolder en 4e slaapk. Aanv. ca. maart 1978. Vraagprijs f 195.000,- k.k.

Welten, type vrijstaand herenhuis met centrale verwarming garage en tuin. Ind. o.a.: roy. entree, toilet, L-vormige woonk. ca. 42 m² met parket, grote keuken, dubbele garage, terras en tuin op het zuiden, 4 slaapk., badk. met ligbad, dubb. vaste wastafel en 2e toilet. Aanv. ca. febr./maart 1978. Vraagprijs f 249.000,- k.k.

De Kissel fabriekshal met kantoren. Indeling o.a.: entree, 2 kantoren, hal ca. 250 m², tot opp. 1030 m². Aanvaarding ca. januari 1978. Vraagprijs f 190.000,- k.k.

Nabij centrum groot zakenpand met 2 woonhuizen en centrale verwarming. Indeling o.a. part. winkel, 2 kamers, toilet, werkruimte ca. 27 m² inrit en binnenplaats ca. 80 m², 1e verd. 6 kamers, keuken en dakterras, 2e verd. 4 kamers, 3e verd. 1 kamer en zolderruimte. Aanv. januari 1978. Vraagprijs f 260.000,- k.k.

HOENSBROEK

Kasteelplan type landhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Ind. o.a.: roy. hal, woonk. met open

keuken ca. 42 m², inpassende garage, tuin op het zuiden ca. 12 m², diep, 4 slaapk., badk. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 1 december a.s. Vraagprijs f 145.000,- k.k.

HULSBURG

Arensgehuut vrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage en leuke tuin. Ind. o.a. woonk. met keramische tegelvloer ca. 27,5 m², roy. keuken, entree met toilet en kelderkast, 3 ruime slaapk., badk. met douche en vaste wastafel, vlieztrap naar beschoten en geplante zolder. Aanv. dec./jan 1978. Vraagprijs f 182.000,- k.k.

KERKRADE

De Gracht tussenliggend woonhuis met centrale verwarming, tuin en berging. Ind. o.a.: ruime keuken met aanrechtcombi., woonk. met toegang naar terras, tuin met pergola, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, ruime overloop met 2 bergkassen, 2e verd. ruime slaapk. van 17 m². Aanv. medio 1978. Vraagprijs f 117.500,- k.k.

Bleyerheide goed onderhouden tussenliggend woonhuis met tuin. Ind. o.a. ruime hal met sierpleister, woonk. 34 m² met sierpleister en balkenplafond, keuken, bijkeuken, tuin ca. 60 m², 2 slaapkamers, dakterras, badkamer met ligbad en 3e toilet, 2e verd. zolder en 2 slaapk. Aanv. half september Vraagprijs f 135.000,- k.k.

Haanrade goed onderhouden schakelwoning met centrale verwarming, garage en mooi aangelegde voor- en achtertuin. Ind. o.a.: garage, woonk. 31 m² met schroefjesplafond, open keuken met moderne aanrechtcombinatie, 4 ruime slaapk. badk. met ligbad. Tuin met veel privacy. Aanv. direct. Vraagprijs f 168.000,- k.k.

NIJWENHAGEN

Ruim halfvrijst. woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Bw. 1972. Ind. o.a. hal, ruime woonk. ca. 34 m², roy. keuken met schroefjesplafond, achtertuin, 4 ruime slaapk., betegelde douche met vaste wastafel en 3e toilet. Aanv. 1 november a.s. Koopprijs f 137.000,- k.k.

SCHAESBERG

Lichtenberg moderne split-level drive-in woning met centrale verwarming en garage. Ind. o.a. ruime hal met open verbindingstrap, roy. woon-keuken, woonk. ca. 25 m², 3 slaapk., betegelde badk. met ligbad en toilet. Aanv. september a.s. Vraagprijs f 108.000,- k.k.

SCHINNEN

In Puth halfvrijst. woonhuis met centrale verw., garage en roy. tuin. Ind. o.a.: woonk. 4 slaapkamers, badk. met douche en vaste wastafel, 2e toilet. Aanv. ca. oktober a.s. Koopprijs f 139.500,- k.k.

SITTARD

Bedrijfspand op 1 km. afstand van het centrum. Het geheel bestaat uit ca. 425 m² magazijnruimte waarvan ca. 80 m² in gebruik is als kantoor, gr. garage 52,5 m² en aparte parkeerplaats, los- en laadruimte geh. afgezet met een hekwerk, aparte opgang naar het woonhuis. Ind. o.a. woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, badk. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd. 4 slaapk., het geheel is voorzien van geventilatoren. Opp. ca. 835 m². Aanv. medio september. Vraagprijs f 270.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS

Rimburg tussenliggend woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Ind. o.a.: ruime entree met toilet, woonk. ca. 27 m² met vloerbedekking, eetkamer, open keuken, 4 slaapk., badk. met douche, dubb. vaste wastafel en 2e toilet. Zolder geplakt en beschoten. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 129.500,- k.k.

Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9-20 uur. Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.

Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9-18 uur. 's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

BON VOOR MEER INFORMATIE s.v.p. aankruisen wat gewenst wordt.

- Wilt u mij/lons s.v.p.:
- ☐ gedetailleerd inlichten over het nieuwbouwproject te
 - ☐ gegevens sturen over (het) bestaande pand(en) te
- in de prijsklasse van tot
- ☐ de "Woninggids" voor Zuid-Limburg toezenden.

NAAM:

ADRES:

PLAATS:

Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra b.v. antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht.

10.12.77

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen hypotheek

heerlen,
tempelplein 25
tel. 045-712555

maastricht
alex. battalaan 85
tel. 043-13177

STIENSTRA

Renovatie of nieuwbouwplannen!!

Uw aangewezen adres voor:
Aluminium en kunststof ramen en deuren, garage kantelpoorten, brand- en bedrijfsdeuren

Alle producten vindt u in onze showroom Kerkstraat 7, Nuth.
Geopend Maandag t/m vrijdag 9.00-18.00 uur.
's Zaterdags 9.00-14.00 uur

ALKUBOUW NUTH B.V.

Harry Vroomen
VERHUURDER VAN TOEGANGSDEUREN

voor alle
verhuizingen

Vinkenstraat 58
KERKRADE
Tel. 045-455702



Spouwmuur-isolatie met Isoschaum is sparen en beleggen tegelijk!

- U krijgt nu ruim 22% subsidie van de regering met Isoschaum spouwmuur-isolatie torus.
- U gaat direct aanzienlijk besparen op uw brandstof.
- Die energiebesparing kunt u nu meteen voor straks vastleggen, want energie zal in de toekomst ongetwijfeld nog duurder worden.



geskal

Isoschaum
SCHUIM-CHIEF

BON

- ☐ Stuur meteen een isolatie-specialist voor prijsopgave en advies
- ☐ Stuur s.v.p. uitvoerige documentatie over Isoschaum

Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/boerderij/school/kerk

Naam _____

Straat _____

Plaats _____

Opsturen aan B.V. Gescal, Kampstraat 4, Geleen. Telefoon (04494) 43665

HANDVORM STENEN

in rood - geel - grijs - bruin
Zeer mooie kwaliteit
Leveringstijd circa 14 dagen

Boel's Handelsonderneming

Tel. 04402-1842 en 04494-43661

TE KOOP

Geleen - Pieterstr. - rustig gelegen halfvrijst. woonh. m. kl. siertuin, c.v. en ruime gar. Ind.: hal, prachtige open am. keuken m. veel appar. waaronder afzuigk., koelk., diepv., oven, enz., woonk. m. balkenplaf. 1e verd. 3 gr. slpks., badk. met ligbad, douche en 2e toilet, geheel beschoten zolder. Vr. pr. f 187.500,- k.k.

Geleen - Wennekebachstr. - zeer goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., gar., en tuin. Ind.: 3 kelders, ruime gang, doorzonk. m. open haard en balkenplaf., serre, keuken m. appar. waaronder afzuigk. afwasaut. koelk. oven, 1 verd. 3 slpks., douche, zolder bereikbaar via vaste trap waarop 4e slpk. Vr.pr. f 152.000,- k.k.

Opoeteren - België - binnen straal van 15 km v. Sittard-Geleen. Prachtig vrijst. landh. m. c.v. Tot opp. 8.000 m². Ind. hal gr. doorzonk. m. betegelde vloer, luxeuse open keuken m. veel appar. bijkeuken, 5 gr. slpks. 2e verd. vaste wastafel, badk. met ligbad, douche en 2e toilet. Vaste trap n. beschoten zolder over gehele pand. Zeer degelijke en luxe afwerking. Alum. ramen en kozijnen, thermopaneglas. Prijs n.o.t.k.

Brunssum - Doorvastr. 49 - uniek gelegen herenhuis m. c.v. voor-, zij- en achtertuin ruim 1100 m² bijv. veld vrij uitzicht op park. Ind. gr. hal, doorzonk. m. open haard, gr. keuken (5x4,5) bijkeuken, kelder, 4 ruime slpks., vaste trap n. gr. zolder. Vr.pr. f 285.000,- k.k.

Eisloo - Dorine Verschuereplein - zeer gunstig gel. halfvrijst. hoekw. m. gar., berging en c.v. Grote tuin m. fruitb. zeer geschikt als bouwplaats. Ind. gr. hal, doorzonk. 36 m² open haard, keuken, serre, kelder, 1e verd. overloop 3 ruime slpks., badk. m. ligbad. Vaste trap n. beschoten zolder waarop ruimte voor 2 slpks. Prijs n.o.t.k.

Susteren - Rijdtstr. - landelijk gelegen vrijst. herenhuis met c.v., gar. en siertuin. Bw. '89 tot opp. plm. 600

m2 Ind. ruime mod. keuken, L-vorm woonk. 40 m² m. pr. open haard, bet. gr. hal m. wandeltrap naar 1e verd. waarop overloop, 3 gr. slpks., badk. m. ligbad, douche en 2e toilet Beschoten zolder over gehele pand. Degelijke en luxe afwerking. Vr. pr. f 187.000,- k.k.

Limbricht - Kennedylaan - halfvrijst. herenh. m. gar., berging, siertuin en c.v. Ind. hal m. bergk. doorzonk. met parket en schroefjesplaf. mod. open keuken, wandeltrap n. 1e verd. overloop, 4 ruime slpks., waarvan 1 m vaste wastafel, badk. m. ligbad en 2e toilet, beschoten zolder. Vr.pr. f 175.000,- k.k.

Buchten - Schout Boutenstr. - halfvrijst. woonh. met gar. tuin en c.v. Bw. 73. Ind. hal m. bergk., mod. keuken, L-vorm. woonk. plm. 40 m² m. parket, 3 ruime slpks., badk. met ligbad, douche en 2e toilet, vaste trap n. beschoten zolder waarop 4e slpk. en berging. Vr. pr. f 155.000,- k.k.

Lanklaar - België - Sparredal - Plm. 8 km in een straal van Geleen/Sittard pr. in pr. bosrijke omgeving vakantiew. m. koud en warm stromend water. Bw. 70. Ind. woonk., keuken m. koelk., kookplaat enz. 2 slpks., badk. met douche, vaste wastafel en toilet. Geheel gemeubeld. Prijs f 30.000,- all in.

TE HUUR

Susteren - Stationsstraat - gunstig gelegen moderne woonruimte m. c.v. en aparte keuken. Opp. plm. 50 m². Huurpr. f 475,- per mnd.

TE KOOP GEVRAAGD

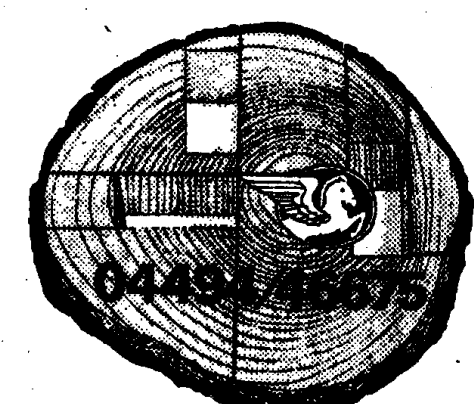
Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.

Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur
ma t/m vrijdag tijdens kantooruren.

assurantiën en
bemiddeling in
onroerend goed

DE BRUIJN
DAALSTRAAT 26^a GELEEN TEL. 04494-40955

PEGASUS PARKET GELEEN DE VLOER MET KARAKTER



- P.P.-parket vanaf f 36,- incl. BTW gelegd
- niet duur, wel duurzaam, dus economisch, te leggen op vrijwel elke ondervloer
- verhuisbaar parket in flats toegestaan
- opknappen van uw parketvloer
- doe-het-zelf parket
- bezoek showroom met meer dan 100 m² parket
- vrijdag koopavond tot 21.00 uur

OPEN:
gehele week
behalve 's woensdags

RIJKSWEG-ZUID 233
GELEEN

Bon zonder postz. Antw.nr. 3, Geleen
Stuur mij vrijblijvend prijslijst
Adviseurbezoek

Naam: _____

Adres: _____

Plaats: _____

7 beloftes van Dom % Bergh

- Onze prijzen houden we zo laag mogelijk. Geen geknook met BTW of incomplete apparatuur.
- Ons assortiment is enorm groot en alles is uit voorraad leverbaar.
- Achter alles wat wij verkopen vindt u de zekerheid van een groot merk.
- Onze adviezen zijn vakbekend.
- Onze service is probleemloos.
- Onze garantie is goudwerdig.
- Voor aankopen boven de 500 gulden geldt: Betal in vier keer. Dat kost niets meer.
- Dat beloven wij. Hand erop.

Deze "all transistor" kleurentelevisie uit het maar liefst 25 modellen tellende programma van Dom v.d. Bergh

1895,-
(inclusief de vakkundige installatie)

- En voor deze buitengewone prijs geniet u van:
- een 66 cm groot beeld (110") in-line
 - 12 voorkeuzers met tiptoets elektronische zender-keuze en lichtindicatie
 - een grote frontluidspreker voor een perfect geluid
 - een aanpassing voor VCR-weergave en
 - Rapidovision, zodat u binnen 5 seconden over beeld en geluid beschikt.

Wie vergelijkt kiest

DOM % BERGH

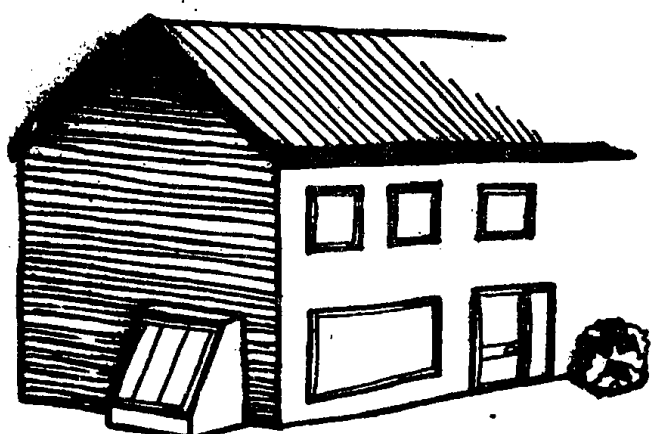
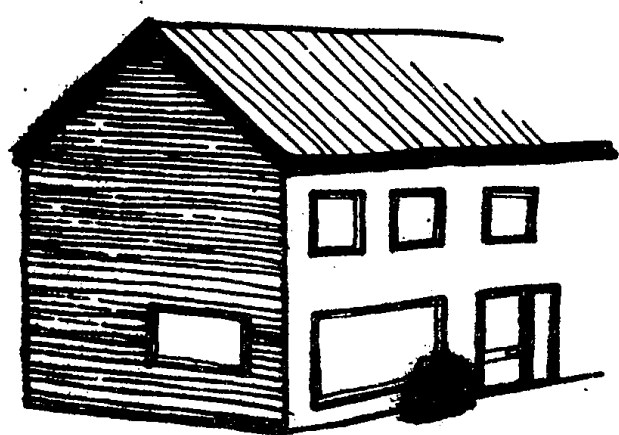
Maastricht Nieuwstraat 11, tel. 043-12774 Sittard: Voorstad 25, tel. 04490-13145
Heerlen Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608. Venlo: Vleesstraat 43, tel. 077-14818.

EEN PLANTENERKER AAN HET HUIS

De reden dat een plantenerker ter plaatse van een huis wordt gebouwd, is dat het gebruik kan laten gemaakt van de boven het raam aanwezige latei. Deze latei, een betonnen of stalen balk, draagt de muur boven het raam, zodat het raamkozijn zelf onbelast blijft. Dit maakt het mogelijk zonder veel moeite en kosten het raam en de borstwering er onder uit te breken.

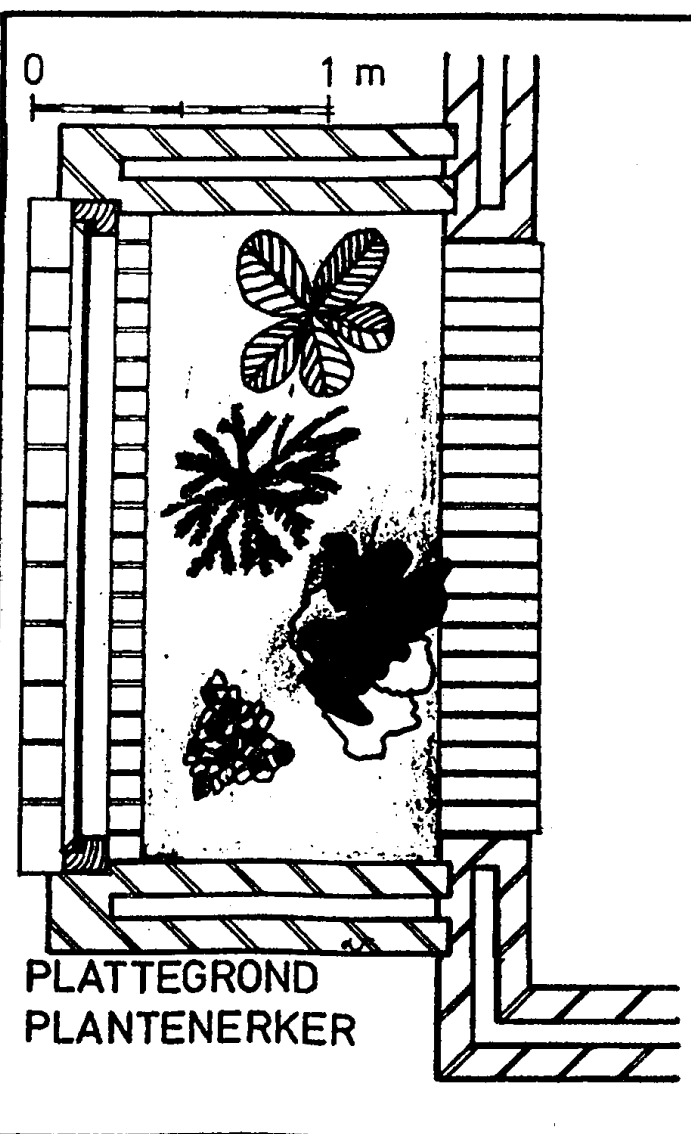
Rond het aldus ontstane gat van ongeveer 2 m breed en 2,2 m hoog bouwen we tegen de buitengevel onze plantenerker. De zijmuurtjes worden opgetrokken in metselwerk. Deze kunnen niet los tegen de buitenmuur worden, maar moeten in de muur steken. Om de sleuven hiervoor in te kunnen hakken moet vanuit de hock een strook van minstens een decimeter breed worden vrijgehouden. Glas rondom is ook mogelijk, maar ook dan moet men het raamkozijn in de muur inlaten.

Voor fundering en borstwering moet in ieder geval metselwerk



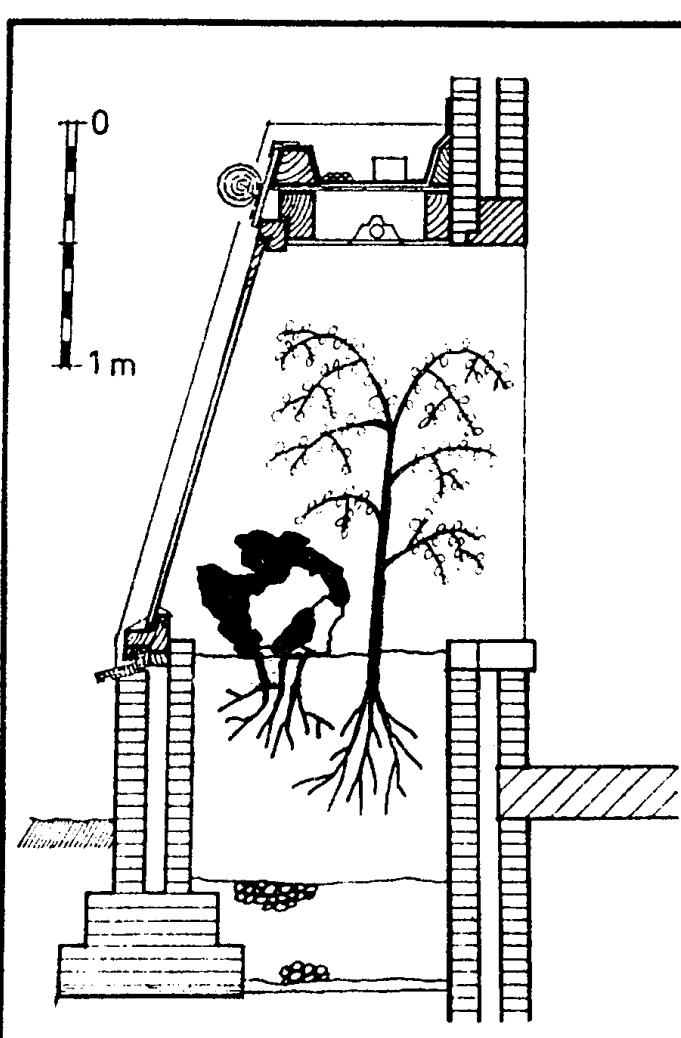
worden toegepast, daar hout zou wegvrotten. Het metselwerk moet minimaal 60 cm in de grond steken om kapotvriezen van de constructie te voorkomen. Ook aan de kantzijde van de plantenerker is natuurlijk een borstwering van ongeveer 50 cm nodig. Het is mogelijk de oorspronkelijke muur te laten zitten, maar mooier is een nieuw muurtje in schoonmetselwerk met een iets uitstekende rollaag bovenop. (zie doorsnede).

Het benodigde grondwerk kan men makkelijk zelf doen, evenals het uitbreken, mits men maar voorzichtig te werk gaat en niet te veel wegbreekt. Heeft men enige metselervaring dan kan men ook de fundering wel maken, maar om de muren boven het maaiveld mooi regelmatig te metselen is wel een ervaren hand nodig. Het dakje van de erker is te construeren met twee balken in de lengterichting, opgelegd op de binnenspouwbladen van de zijmuurtjes. Hierbovenop planken, waarover rubberoid dakbedekking en ten slotte een laagje grond. Hoe klein dit dakje ook is, het is wel nodig



een bak te vormen voor het regenwater. Ook moet het rubberoid een paar stenen hoger in een metselvoeg worden ingelaten, afgewerkt met een loodslab. Het is mogelijk het - voor planten zo geschikte - regenwater binnendoor af te voeren naar een reservoir in de plantenerker. Hieruit kunnen dan de planten begoten worden. Noodzakelijk is een overloop aan het reservoir met een afvoerbuys de grond in.

Tegen de onderzijde van de dagbalkjes wordt een plafond getimmerd, waarin men verlichtersarmaturen op kan nemen. Op de doorsnede is te zien hoe het raamkozijn geplaatst is tussen de gemetselde borstwering en de dakbalk. Een speciaal raamkozijn onder een helling van 15 graden moet doorgaans uit hardhout gemaakt worden. Uitvoering in aluminium is ook mogelijk en heeft als voordelen: kleinere profielen - dus een groter glasoppervlak - en geen onderhoud. Het maken van het dak en het aanbrengen van de dakbedekking vereist de nodige vakkenis, evenals het plaatsen van het kozijn. Het aftimmeren van



het plafond is echter niet zo moeilijk.

Om een goede afwatering van de plantenerker te verkrijgen is het verstandig om voor de aarde eerst een flinke laag grind of puin erin te storten. Vooral voor tropische planten is het prettig om bodemverwarming toe te passen.

Dit is te doen door geïsoleerde verwarmingskabels op een plaat styropol te bevestigen en deze onder in de bak te leggen. Dit systeem kan gewoon op het lichtnet worden aangesloten, verbruikt weinig stroom, terwijl het de grondtemperatuur minstens 10 graden celsius verhoogt. Een andere methode is goed verzinkt, grofmazig gaas als stroomgeleider te gebruiken. Het grote oppervlak zorgt voor een goede warmteverdeling, zodat geen hoge temperatuur nodig is. Het voordeel van de lage temperatuur is weer dat de grond niet te sterk uitdroogt. Wel is een transformator nodig om de lichtspanning om te vormen tot maximaal 42 volt.

Tweejarige zomerplanten zorgen voor bloemenweelde

Tweejarige planten kunnen aan de tuin een overvloed van bloemen geven. Maar niet in alle gevallen heeft men er ook twee zomers achtereen plezier van. De term 'tweejarige' danken ze aan het feit dat ze na 'sluiming' nog een vol jaar nodig hebben alvorens ze gaan bloeien. Bij kruiskruiden is dat natuurlijk niet de bedoeling, want wanneer bijvoorbeeld selderij in de bloei komt zijn de bladeren niet meer geschikt om te eten mee te kruiden.

Meestal worden tweejarige zaaiplanten midden in de zomer gezaaid, dus in juli, zodat ze in september - in elk geval voor half oktober - naar hun definitieve bestemming verhuizen. Er zijn namelijk wel enkele weken nodig om de wortels goed tot ontwikkeling te laten komen, voordat de nachtvorst begint. Maar als er dit najaar niet meer verplant kan worden is het beter te wachten tot maart. De kans dat er dan minder bloei komt moeten we echter niet uitsluiten.

Violtjes kunnen in de tweede helft van augustus op bedden worden uitgeplant. Die komen pas in het voorjaar op hun definitieve bestemming. Het is hier namelijk altijd een perceelplanten dat de winter niet goed doorkomt en die zouden open plekken in de border veroorzaken. Beter is het dan ook deze gewassen eerst op een afstand van 20 cm bij elkaar te houden en ze volgend jaar in groepjes te rangschikken.

Om schade bij vorst zoveel mogelijk te beperken wordt turfstrooisel tussen de planten aangebracht, afgedekt met wat dennetakken. Let erop dat de bladeren van de violenplanten niet bedekt worden, dit zou het blad doen afbreken. Het gaat er vooral om dat de grond tegen de ergste kou wordt beschermd.

Wilt u nu nog violtjes zaaien - wat best nog wel kan - kies dan moeie kleuren die zich volgend jaar in de border goed laten combineren: helder geel, ultramarijnblauw, wit, bruin, oranje of lichtblauw. En vraag daarbij niet alleen om soorten met grote bloemen maar ook om violen die wellicht minder spectaculair, maar wel veel langer in bloei staan. Ze verlangen dan wel een meer opvallend plaatsje in de tuin. Het zaaien van violen en andere tweejarigen moet wel goed vochtig gehouden worden.

omdat we meestal niet diep zaaien. Druk de grond stevig aan en voorkom uitdroging van de grond door een plaats aan te houden aan de noordkant en steeds voor voldoende vocht te zorgen.

De bovenlaag moet vochtig blijven, anders gaat het zaad zeker niet kiemen. Daarvoor is een hogedrukplantenspuit meer aan te bevelen dan een harde waterstraal uit de tuinslang, die het zaad wegspoelt en de grond te dicht maakt.

Duizendschonen kunnen in deze weken nog wel verspreid worden en begin oktober op hun vaste plaatsje in de border worden gezet. Ze komen nu nog goed tot ontwikkeling en kunnen bij het uitplanten 25 tot 30 cm uit elkaar worden gezet. Een zon-nig plekje met voedsame grond is wel noodzakelijk. U kunt kiezen uit diverse kleuren van wit, via roze, helderrood paarsrood naar heel donkerrood. En als snijbloemen zijn duizendschonen lang houdbaar.

Heel dankbaar zijn ook stokrozen. Dit ouderwetse gewas leek de laatste jaren een beetje uit de gratie te raken, maar de belangstelling 'bloeit' toch weer op. De donkerrode, roze en witte soorten bloeien bijzonder rijk met naar keuze enkele of dubbele bloemen. De zaaitijd is eigenlijk al voorbij. Wilt u aan stokrozen beginnen dan moet u wachten tot mei volgend jaar. Maar wanneer ze dit jaar al gezaaid zijn kunnen ze in oktober worden uitgeplant. Zet ze op een rij langs een niet al te mooi hek en ze vormen een kleurige camouflage. Ook bij boerderijen en rijsdeltelijke woningen mag de stokroos eigenlijk niet ontbreken.

Nog een paar kleine tweejarige soorten: campanula medium, een klok-vormig bloempje voor de tuin in blauw, lila, wit en roze. Het kan buiten in de bak gezaaid worden, maar ook in de volle grond, waardoor de plantjes beter bestand zijn tegen vorstschade. Ze bloeien midden in de zomer en zijn dan ook geschikt om eventueel opengevallen stukken in de border op te vullen. Voorts de bellis perenis: het dubbele madeliefje dat vóór half oktober op de plaats van bestemming moet komen. Ze preferen zware, ietwat vette grond, die goed vochtig gehouden wordt. Zet ze in het gazon, dan zullen ze echter gaan verwilderen en de grasontwikkeling belemmeren.



De heren Stevens, Poell en Van Bree bij de tekeningen die voor het boek gebruikt gaan worden. Over Roermonds roemruchte oude binnenstad.

Oude stad gered in grafisch kunstwerk

door Jules Zollner

Roermond - Wie loopt er door de vale avondschemering in Roermonds binnenstad? Het is een vleermuisachtige spookverschijning die zich door de roemruchte straten rept, met een groot pak tekeningen onder de arm. Daar gaat hij een groot, mooi boek van maken. In een oplage van 1250 exemplaren. Dat in november klaar moet zijn. Deze kleine, maar taale figuur is Paul Poell, drukker en uitgever in Roermond.

Hij houdt van de stad waar hij woont. Hij is er ook geboren. Het is een sfeers en eigenlijk geen blikkelhaard en koude kille zakenman.

Daarom maakt hij een boek vol tekeningen over Roermonds markante straten. Dat zijn er heel wat. Heel wat illustere families hebben er ge-

woond. Met een raadselachtige blik heeft hij naar de huizen waar al die families gewoond hebben staan kijken. En hij heeft er tekeningen van opgetekend. Grote lappen tot in de kleinste steentjes uitgewerkte prenten zijn er van gemaakt.

Paul Poell heeft alle tekeningen die ten dienste van de rehabilitatie der stad zijn gemaakt, met zijn technische apparatuur in de drukkerij verkleind tot handzaam boekformaat. Het wordt een heel apart platenboek, met weinig doch zeer sprekende tekst van Roermonds stadsarchivaris Gijs van Bree. "Daar komt Gijs van Lennep in zijn rooie bolide", zegt Paul Poell als hij de heer Van Bree in zijn rode lelijke eend naderbij ziet hobbelen. Samen, en met gemeentelijk tekenaar Stevens, zetten ze dit machtig document de volgende weken in de steigers. De tekeningen die zij voor het boek van de oude stad gebruiken, stellen zij ten toon in de plaatselijke vestiging van V & C.

Aan de Lookade en Roerkade worden huizen afgebroken. Door de projectontwikkelaar. Mijn boek komt daarom juist op tijd. Als de mensen het zien, zullen ze misschien voorkomen dat de stad wordt afgebroken". Zo luidt Paul Poells' beginselverklaring, maar eigenlijk is het een strijdcreef. "Wat heb je aan een foto. Dan zie je de prachtige details niet. Daar heeft Stevens vijf jaar van zijn leven aan zitten tekenen. En dat ga ik nu uitgeven. Om de stadsrehabilitatie op gang te krijgen".

We lopen door Poells drukkerij die nu niet een toonbeeld van orde en opgeruimdheid is. "Zo wil ik het ook niet hebben", zegt hij. "Ik wil dat hier geleefd wordt en niet alleen gepoeijakt voor een schamel schepje geld". De kinderen die hij baart, want zo kun je de producten van een uitgeverij wel nemen, zijn iedere keer weer verbazingwekkende staaltjes van uitzonderlijke hoge boekdrukkerskwaliteit. Daar wordt hij voor geroemd, maar

geek genoeg niet in eigen stad. "Roermondse boomstammetjes" mompelt hij dan. De stad weet wat dat betekent.

"Ik zou willen hebben dat het nijvere slopersvolk eens ophield", zegt Paul Poell. Hij kijkt trouwharig. "Ze zijn hier vet en rijk geworden, de slopers. Maar dat moet uit en afgevoerd zijn. Daar gaan wij met dit uniek document iets aan doen. Misschien dat ze er in de buitenwijken nog wat van kunnen opsteken". De Roermondse drukker houdt wel van een understatement hier en daar. Bij mijn weten komt alleen Maastricht voor navolging met zo'n boekwerk in aamering. De andere Limburgse steden zijn in de oude bewoonde kern niet mooi, niet interessant genoeg. En misschien heeft hij wel gelijk. Voor honderd gulden heb je vier van Pauls boeken, bij vooruittekening. En anders kost ieder boek een tientje meer, in de winkel.

Aan lijmsoorten kleven vaak heel wat vragen

Er zijn maar weinig produkten die in de doe-het-zelf-zaken zo veelzijdig vertegenwoordigd zijn als lijmen. Aan de vakman achter de toonbank de taak om zijn klanten de beste soorten te adviseren, maar voor knutselaars die enig inzicht willen krijgen in de kleverige wereld volgt hier een globale uiteenzetting.

Hobbylijm

Hobbylijm is meestal in tubes of flesjes te koop en wordt voor de meeste uiteenlopende karweitjes gebruikt, zoals het lijmen van porselein, aardewerk, leer, glas, metaal, dia's, karton en vliegtuigmodellen. Het droogt snel, is watervast en heeft een sterke kleefkracht. Bedenk wel, dat het opgelost in aceton en aethylacetaat.

Anti-rafel

Anti-rafel: een handig produkt om vloerbedekking en andere textiel rafelvrij te maken. Kokos, biezen tegels, jabo, tapijt e.d. kan met deze lijm bewerkt worden. Het is met een kwast te verwerken en werkt in bussen verwerkt. Men kan het lange tijd bewaren.

Boordlijm

Boordlijm: toe te passen voor het lijmen van hard- en zachtboard, tegelboard, akoestisch board aan plafonds, wanden, deuren, betimmeringen en expositiestands. De emulsie is direct hechtend, schimmelvrij, onbepakt houdbaar en duurzaam.

Expolijm

Expolijm: hiermee worden moeilijker materialen gelijmd, zoals koper, brons, ijzer, staal, glas, keramiek, aardewerk, ivoor, polyester, bakeliet, plexiglas e.d. Het is een kunststof op basis van twee componenten, die niet krimpt, bartst of scheurt, watervast en weerbetend is en ook tegen oplosmiddelen kan.

Kunstharslijm

Kunstharslijm: dit produkt kiest u als er watervast lijmwerk verricht moet worden aan b.v. boten, kano's, peddels, roeispanen en tuimelbellen. Het produkt is wel beperkt houdbaar, maar hittebestendig, watervast en bestand tegen zuren.

Hechtpasta

Hechtpasta: wordt veelal gebruikt voor het bevestigen van wandplaten,

Contactlijm

Contactlijm: is in diverse uitvoeringen te koop, onder meer met ingebouwde verharder. Deze wordt toegepast bij verlijming van hout, kunststof, rubber, metaal, glas, polyester, keramiek, bekledingsmateriaal e.d. Andere typen contactlijm zijn bestemd voor het lijmen van hardplastic, polyther-schuim, textiel en papier op wanden en plafonds. Tenslotte is er de speciale contactlijm voor het tweezijdig lijmen van polystyreen-schuim, zachtboard, kurk, glasvol e.d. in tegel of plaatvorm op plafonds en wanden van beton, stucwerk, hout en eterniet. Een onmisbaar hulpmiddel ook bij isolatievallen. Contactlijm wordt in bussen verkocht.

Parketlijm

Parketlijm: de naam zegt het al, voor alle soorten parket op hout, spaanplaat, beton, cement, hardboard en terrazzo. Voordeel: een lange open tijd, dus hechting is mogelijk nadat men al enige tijd tevoren de lijm heeft aangebracht. Daarna gaat de hechting zeer snel. In bussen en emmers te koop.

Polyrethaanlijm

Polyrethaanlijm: een kunststofprodukt voor bootreparaties, verlijming van nylon, plexiglas, pvc, e.d. vooral bij letters en borden aan gevels. De lijm is elastisch bestand tegen zuren, oliën en de meeste oplosmiddelen. Andere materialen worden er niet door aangetast.

PVC-lijm en PVC vullijm

Pvc-lijm en pvc-vullijm: hiermee lijmt men pvc-leidingen en -pijpen met nauw sluitende passingen. Het produkt kan koud verwerkt worden en lost niet op in water, verdunde zuren, logen en benzine. Het vereist wel handigheid om er mee te werken want het hecht binnen een a twee minuten en verdampt snel.

Houtlijm

Houtlijm: wie extra zwaar lijmwerk in hout moet verrichten moet wel een stevige houtlijmsort kiezen, die snel droogt en een korte klemtijd nodig heeft.

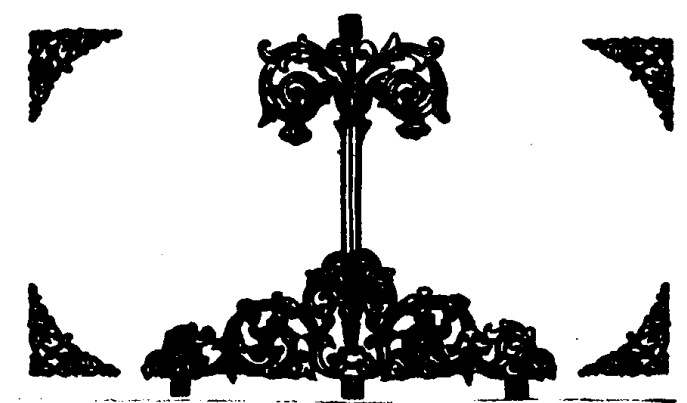
Levensboom bloeit weer op

Wie wel eens langs oude boerderijen en herenhuizen komt, ontdekt soms boven de voordeur een speciaal bewerkte raam, waarin een levensboom in fraaie versieringen is afgebeeld. Dat thema bracht de Brabantse fabrikant Gersjes in St. Michelsgestel op het idee opnieuw deze ramen te

gaan ontwerpen. Het symbool van de levensboom zou, vindt hij, eigenlijk in meer huizen terug te vinden moeten zijn. In elk geval is het de moeite waard dit oude gebruik in ere te herstellen.

Vandaar dat in de collectieve gietijzeren ramen met verschillende modellen nu ook het thema met levensboom is opgenomen, speciaal bestemd voor verwerking in het bovenlicht boven de voornaamste toegangsdeur. Los daarbij worden nog vier fraai gesmede hoekornamenten geleverd, die het raam passend kunnen afwerken naar de afmetingen van de deur. Alles bij elkaar kost het geheel f 200,- inclusief btw.

Meer informatie verstrekt Gerjes Gietijzeren Ramen, Berkdijk 15, St. Michelsgestel.



KNALPRIJZEN IN VLOERTEGELS

Terrastegels
Splijttegels
Boeren plavuizen

10 x 20 17.50 m²
12 x 24 19.50 m²
20 x 20 29.50 m²

Engelse plavuizen
Gres Artois
Portugese lei

15 x 15 39.50 m²
20 x 20 49.50 m²
40 x 40 29.00 m²

Travertin
Tegi handvorm
Loré plavuizen

40 x 40 29.00 m²
20 x 20 49.00 m²
22 x 22 55.00 m²

„De Valk“ plavuizen
ALLES INKLUSIEF BTW
ALLEEN ZONDAGS GESLOTEN

22 x 22 59.00 m²

Laanderstraat 47, Heerlen
Tel.: 045 - 715544

Eurotegel

te koop



Inlichtingen en bemiddeling via ons kantoor of via uw eigen N.B.M. Makelaar.
Telefoon buiten kantooruren 0446-2918.

Wijnandsrade-Brommelen
Recentelijk tot CAFE WOONHUIS verbouwde BOERDERIJ met c.v.-gas en 4100 m² grond. Ind.: café (80 m²) met complete inventaris; toiletten, kelder; woonkeuken (37 m²) met luxe inrichting, berging, toilet, speelkamer/hobbyruimte (46 m²), inwendige schuur groot 80 m², voor diverse doeleinden geschikt. Verd.: woonkamer (80 m²) in L-vorm, 3 slaapkamers, luxe badkamer, zonneterras. Het pand in degelijk en luxueus verbouwd. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 495.000, — k.k.

Gelsen - Ruysdaellaan
Halfvrijstaand woonhuis, mooi gelegen aan plantsoen met c.v.-gas en garage. Bouwjaar 1963. Zeer goede staat. Ind.: hal, toilet, kelder, woonkamer met open haard (35 m²), moderne keuken (5,5 x 2,5 m), overdekt terras, tuin. Verd.: overloop, bergkast, 3 slaapkamers, badkamer. Zolder met vlootrap. Aanvaarding eind 1977. Vraagprijs f 153.000, — k.k.



Voerendaal
Halfvrijstaand herenhuis met c.v.-gas en garage. Bouwjaar 1975. Ind.: hal, toilet, L-vorm, woonkamer met open haard, voor open haard (32 m²), moderne keuken, terras. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met bad en toilet, zolder met vlootrap. Mooi aangelegde voor- en achtertuin. Totaal grondopp. 245 m². Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 139.000, — k.k.



Huisberg - Arengenhout
Luxe vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, grote garage en 400 m² grond. Ind.: hal, met tegelvloer en open trap, toilet, woonkamer met open haard, parketvloer. Open keuken met luxe inrichting en eetbar, berging. Verd.: 3 slaapkamers allen met parketvloer, badkamer met bad, douche, toilet; zolder met vaste trap en 4e kamer. Luxe sanitair, veel schoon metselwerk. Mooi aangelegde tuin. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs f 298.000, — k.k.

Heerlen - Passartweg
Ouder halfvrijstaand woonhuis met schuur en 400 m² grond, landelijk gelegen. Het pand moet ogekeapt worden. Ind.: hal, woonkamer, keuken, schuur. Verd.: 3 slaapkamers. Aanvaarding terstond. Koopoms f 78.000, — k.k.

Wilt u meer weten van te koop zijnde woningen en bungalows in Zuid Limburg?
Neem vrijblijvend contact met ons op. Dit geldt natuurlijk ook als u uw eigen huis via onze bemiddeling wilt verkopen, of als u een taxatie of een hypotheek nodig heeft.



Makelaarskantoor I.O.G.
Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 0446-2610.
Directie: L.P.M. van de Pas
Lid N.B.M. Lid M.C.C.



w.a.o. van soest b.v.

PERSOONLIJKE LENDING

- Geld binnen 2 uur voor iedereen in loandienst tot max. 60 j. leeftijd.
- Geen aanvraagkosten.
- Binnen 1 dag geregeld, desnoods thuisbezorgd.
- Overlijdensrisico tot max. f 20.000, — gratis gedekt.
- Elders lopende leningen geen bezwaar.
- Looptijd tot 96 mnd.

ONROEREND GOED AAN- EN VERKOOP

- Wij zoeken voor onze relaties op korte termijn: bouwgrond, woonhuizen, bungalows, bedrijfspanden.
- Deskundige begeleiding bij juiste keuze 1e hypotheek.

2e HYPOTHEEK

- Tot max. 15 jaar voor bezitters van een eigen huis.
- Geen behandelingskosten, d.w.z. geen taxatie- en afsluitprovisie.
- Overlijdensrisico gedekt tot max. f 20.000, —.

Netto in handen:	10 jaar	15 jaar
f 20.000, —	f 265, —	f 225, —
f 25.000, —	f 329, —	f 280, —
f 40.000, —	f 522, —	f 446, —

BEL NU
045-456543

PRUDENTIA

BEL NU
045-456543

Poststraat 36 Kerkrade (tel. na 18.00 uur en zaterdags 045-457572)

Een goede raad van Mesterom

Mesterom heeft een kleine brochure met goede tips voor een ieder die een huis wil verkopen. Overzichtelijk staat er in beschreven wat er nu allemaal komt kijken bij de verkoop van uw huis en waarom u een makelaar inschakelt. Een van die redenen is dat Mesterom Makelaardij een groot bestand van adressen heeft van mensen die een huis zoeken. Dat dagelijks kopers van huizen bellen en naar een huis vragen in uw omgeving. Ook vandaag, zaterdag, zijn wij geopend van 10-13 uur. Kom vrijblijvend dat boekje halen of bestel het even telefonisch. Bij Mesterom komt het in de bus!

Hypotheeken en verzekering.

Een makelaar doet meer dan huizen verkopen alleen. Dat heeft Mesterom Makelaardij hoog in het vaandel staan. Volledige begeleiding bij de koop of verkoop van uw huis. Mesterom zoekt een passende hypotheek voor u. Niet alleen een hypotheek die de bank past, of een hypotheek die bij uw huis past, maar vooral een hypotheek die bij U past. Bij U en Uw gezin. Bij Uw budget. En als dat achter de rug is gaat Mesterom verder. Het veilig stellen van uw bezit is een belangrijke zaak. Het garanderen van woonruimte bij eventueel overlijden is misschien niet prettig om over te praten, maar wel noodzakelijk. Daarom kunt u bij Mesterom alle informatie krijgen over de juiste verzekeringen: brandverzekering, risico dekking, enz. Voor veilig en onbezorgd wonen in een eigen bezit.

Waarom naar Mesterom?

Mesterom Makelaardij O.G. kent het Limburgse huizen-land. Beter als geen ander. Vele honderden huizen werden door de Mesterom Vastgoed-groep in de loop der jaren gebouwd. Vele honderden tevreden gezinnen wonen in die huizen. Omdat Mesterom rustig en deskundig adviseert. Omdat Mesterom veel service te bieden heeft. Omdat Mesterom keer op keer het vertrouwen waar maakt. Ook voor U.

TE HUUR IN HEERLEN

Representatieve kantoor-c.q. praktijkruimte. Ind. hal m. garderobe en muurk., toilet, 3 vertrekken resp. 7x3,5-m. open haard, vaste wast. en muurk. — 3,75x3,4. 3,7x3,3 alle 3 voorzien van parketvloer. Huurprijs f 700, — p. mnd. Aanv. direkt.

SIPPENAKEN (B)

Perceel bouwgrond, prachtig aan beekje, in glooiend terrein. Tot opp. 2091 m². Uitstekend geschikt voor villa-bouw. Op steenworf afstand van Epen (NL)/Mergelland route. Koopprijs op aanvraag.

Voor koop, verkoop van onroerend goed, draai: 04402-3636

de onroerend-goed-lijn

MAASTRICHT

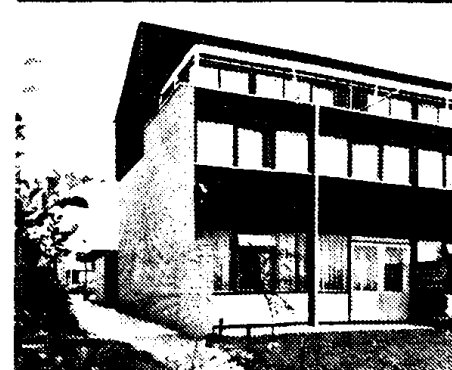
Nabij ziekenhuis gel. halfvrijst. woonh. m. gar., centr. verw., voor-, zij- en achtertuin. Ind. hal, keuken, 2-vormige woonk., 1e verd. overloop m. 2 muurk., 3 slaapk's, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, zolder over gehele pand. Aanv. 15-1-1978. Koopprijs f 132.500, — k.k.

ECHT

Prachtige nieuwbouw bungalow met luxe woonkamer (open haard), keuken, badkamer en 3 ruime slaapkamers. Prijs f 230.000, — v.o.n.

GELEEN

Zeer gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage. Totaal perc. opp. 321 m². Indeling: kelder, hal, toilet, grote woonkamer in L-vorm met open keuken, 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet. Aanvaarding: 1.09.77. f 147.500, — k.k.



KERKRADE-WEST

Zeer ruim, aan woon-erf gel. halfvrijst. woonh. m. berging, carport en c.v. Ind. hal, woonk. m. open keuken (± 50 m²), 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, 2e verd. slaapk./hobbykamer (6,3x4,2), dakterras (24 m²). Voor- en achtertuin. Achterzijde vrij uitzicht op weilanden. Bwjr. 1974. Koopprijs f 145.000, — k.k. Aanv. 15-9-1977.

NUTH

Zeer ruim, degelijk vrijst. winkel-woonhuis met 3 garages. Ind. 1e pand kelder, keuken, woonk. (11x4,5) stal, 4 slaapk's, badk. m. douche, zeer grote zolder, 2 garages; 2e pand, keuken, 2 woonk's, badk. m. douche, stal, garage, berging, 3 slaapk's, zolder. Perc. opp. 1140 m². Pand is geschikt voor dubbele bewoning (2 aparte ingangen). Ook geschikt voor div. handelsdoeleinden: o.a. doe-het-zelf zaak. Koopprijs f 190.000, — k.k. Aanv. medio januari 1978.

POSTERHOLT

Ruim, goed onderh. woonh. m. gar. en berging, ind. kelder, woonk., keuken m. eetbar, 3 slaapk's, badk. m. ligb., zolder. Voor- en achtertuin. Pand grenst aan de achterzijde aan weiland. Koopprijs f 85.000, — k.k. Aanv. medio september 1977.



BOCHOLTZ

Riant gel. rustiek vrijst. woonh. m. centr. verw., flinke tuin. Ind. gewelfde kelder, hal, keuken (4x3,5) m. L-vormig aanrecht, waskap en div. bovenk. Woonk. (8,5x3,8/4,2) m. open haard, oud-hollands plafond en ged. schoonmetselwerk, 3 slaapk's (5x3,8), badk. m. ligb. en v.w., zolder. Tuin ± 25x14. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 155.000, — k.k.

SITTARD

Ruim en goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage. Grote L-vormige woonkamer met moderne open keuken. Drie ruime slaapkamers, luxe betegelde badkamer. Zolderverdieping met vierde slaapkamer. Mooi aangelegde voor- en achtertuin. Aanvaarding 15 augustus f 187.500, — k.k.



SCHEULDER (Margraten)

Landelijk gel. vrijst. bungalow met ruime gar. en c.v. Ind. hal, keuken, woonk. (38 m²) m. open haard en oud-hollands glas, 3 slaapk's, badk. m. ligb. en v.w. gar. (7,65x3,7). Perc. opp. ± 860 m². Bwjr. 1974. Achterzijde pand grenst aan weilanden. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 235.000, — k.k.

mesterom

MAKELAARDIJ O.G.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L) Telefoon: 04402-3636*
Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur,
zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: 04461-5352.

Wilt u 130 keukens - variaties zien...?

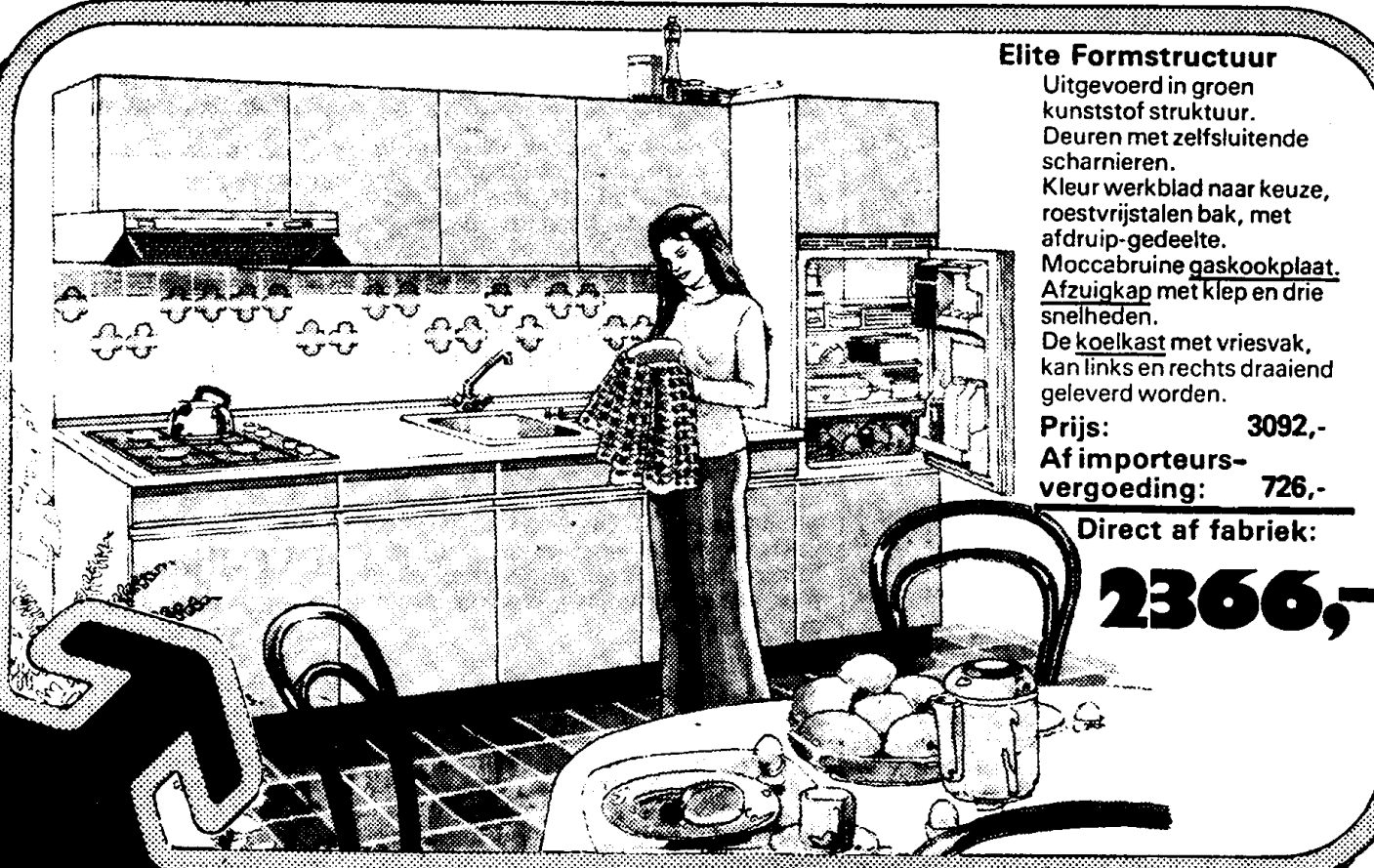
Hoe vaak in uw leven koopt u een keuken?
Een, misschien twee keer....
Dus wilt u bij zo'n zeldzame gelegenheid flink wat keukens met elkaar kunnen vergelijken.
Bij Horn, de grootste keukenspecialist van Zuid-Nederland, krijgt u die kans.
In elke Horn Keukenstudio staan meer dan 30 modelkeukens (toe te passen in 130 variaties) bedrijfsklaar opgesteld.
Dat is meer keuze dan waar ook.
U koopt bij Horn rechtstreeks van de

grootste fabrikanten, zonder tussenkomst van importeurs.
Voor geld, dat normaal naar de tussenhandel vloeit, krijgt u bij Horn op elke keuken Importeursvergoeding!
Dat maakt uw keukens honderden guldens goedkoper.
De mooiste en de meeste keukens voor het minste geld, wat let u om te komen kijken?

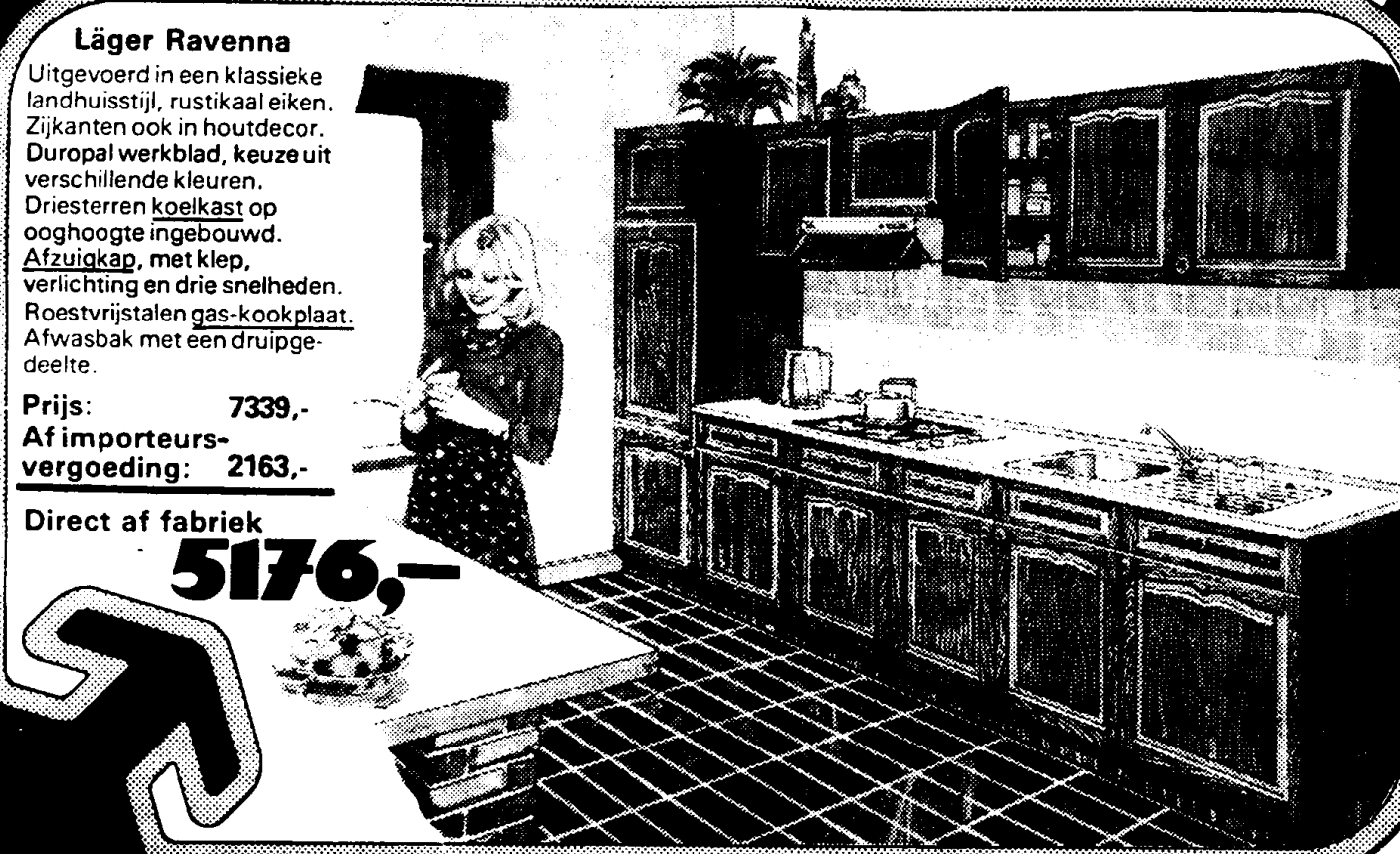
Al deze keukens kunnen in elke gewenste maat gemaakt worden. Kleuren.
Er kan steeds de nieuwste inbouwapparatuur geleverd worden.

Kano Modessa

Deze moderne keukens zijn uitgevoerd in licht of donker eiken.
Volmetalen schuifdeuren, laden op rollagers.
Vijf jaar garantie.
Werkblad van groen resopal.
Koel/vriescombinatie op ooghoogte.
Volautomatische elektrische oven, gekombineerd met een gaskookplaat.
Afzuigkap met verlichting en klep.
Prijs: 8238,-
Af importeursvergoeding: 2256,-
Direct af fabriek: 5982,-



Elite Formstructuur
Uitgevoerd in groen kunststof structuur. Deuren met zelfsluitende scharnieren.
Kleurwerkblad naar keuze, roestvrijstalen bak, met afdruipe-gedeelte.
Mocca-bruine gaskookplaat.
Afzuigkap met klep en drie snelheden.
De koelkast met vriesvak, kan links en rechts draaiend geleverd worden.
Prijs: 3092,-
Af importeursvergoeding: 726,-
Direct af fabriek: 2366,-



Lager Ravenna
Uitgevoerd in een klassieke landhuisstijl, rustiek eiken. Zijkanten ook in houtdecor. Duropal werkblad, keuze uit verschillende kleuren. Driesterron koelkast op ooghoogte ingebouwd. Afzuigkap, met klep, verlichting en drie snelheden. Roestvrijstalen gas-kookplaat. Afwasbak met een druipe-gedeelte.
Prijs: 7339,-
Af importeursvergoeding: 2163,-
Direct af fabriek: 5176,-

ALUMINIUM ZONNESCHERMEN.

Levering en montage met volledige garantie. Wij maken vrijblijvend prijsopgave. Belt u even!

brizon

zonneschermen

SCHAEFBERG
Telef. 045-311923.

Ter overname gevraagd, of heer van

MANÈGE + CANTINE

en aanverwante zaken in Zuid of Midden-Limburg.
Br. o. nr. H 3861 LD Hoerl broek.

BOUW-centrum

Aanbiedingen:
Wandtegels 15x15 f 8,25 per m²; 15x15 rood gevlamd f 8,50 per m²; 15x15 beige gevlamd f 9,95 per m²; 15x15 groen gevlamd f 9,95 per m²; 15x15 blauw gevlamd f 9,95 per m²; 15x15 rood gevlamd f 9,95 per m²; Decor 10x20 van f 9,95 voor f 23,30 per m². Decor bruin 15x15 van f 25,50 voor f 19,50 per m². Verder diverse soorten vloeren en wandtegels uit voorraad leverbaar.
Vloertegels 20x20 van f 38,- voor f 32,-. Vloertegels 20x20 van f 29,- voor f 25,- per m² decoratief. Boerenplavuizen van f 32,- voor f 19,50 per m². Hanvormplavuizen van f 75,- voor f 60,- per m². Keukentegels 10x20 van f 33,70 voor f 27,50 per m². Vloertegels 10x20 van f 27,50 voor f 21,50 per m². Steenstrippen veldbrand f 40,- per m². Handvorm geel f 38,- per m²; handvorm rood f 38,- per m².
Tegelrijm f 25,- per 25 kg. Tegelrijm f 6,50 per 5 kg. Voegwit f 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW.
Eggelslovenweg 2
Unach over Worms

HORN

HEERLEN
Akerstraat 14

WEERT
Stationsstraat 17

SITTARD
Stationsplein 10

VENLO
Roermondsstraat 7

MAASTRICHT
Brusselsestraat 134

Kies waar de meeste keukens staan, koop waar de laagste prijzen zijn



DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed • lid MCC • lid FIABCI • sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 • telefoon 04490-19151

Op zaterdag geopend van 9.00 uur tot 13.00 uur.

te koop:

BEEK

Uniek gel. vrijst. landh. m. rondom park en blijvend vrij uitz. op landg. kasteel Genbroek. Ind. hal m. entr., garder. en toilet m. font (opp. 26 m²). De begane grond is vrijw. geh. betegeld m. plavuizen. Liv. m. gebedeld-houwdde open haard, rustiek plafond, vast eiken wán-dmeubel en bibliotheek m. 3 mk. (tot. afm. 12x5,70/3,35x2,80). L-vormige salon (11x6,30/4,50 m). Terr. (75 m²) m. zonn. Gang m. kastenw. Moderne keuken en wask. Trappenh. m. gebrandschilderde ramen, overl. m. 2 mk. 4 slpks. m. v.w., mk. en badk. Badk. m. ligb. dubb. v.w. toilet en aparte douche (4,50x3 m). Onder het huis 2 provisiek. en c.v.-kelder. Naast het pand liggen tuinh. en een garage. Tot. inh. 1550 m². Tot. opp. 3554 m². Prijs op aanvraag.

BEEK-KELMOND

In dit mooie landelijk buitengebied van Beek vindt u een boerderij die reeds gedeeltelijk gerestaureerd is. met een totaal grondoppervlakte van ruim 2700 m². De indeling is als volgt: provisiekelder, entree, hal, toilet, keuken, bijkeuken, aparte woonkamer en zitkamer. Op de eerste verdieping liggen 6 ruime slaapkamers en een badkamer met douche. v.w. en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 220.000.- k.k.

BUCHTEN-BORN

Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: hal met m.k., toilet met fontein, woonkamer (± 36 m²) en open keuken. Eerste verdieping: overloop met vaste kast, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad v.w. en 2e toilet. De tweede verdieping te bereiken d.m.v. een vaste trap, bestaat uit een vijfde slaapkamer en een zolderberging. Bouwjaar 1976. Aanvaarding eind 1977. Koopprijs f 160.000.- k.k. inclusief stoffering gehele huis.

BRUNSSUM

Goed onderhouden woonhuis met c.v., garage en tuin. Tot. opp. 234 m². Begane grond: hal, toilet met fontein, woonkamer (± 30 m²), keuken. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, berging en badkamer met tweede toilet. Bouwjaar 1973. Koopprijs f 160.000.- k.k. inclusief stoffering.

BRUNSSUM

Café-woonhuis met garage. In 1975 in zijn geheel modern vrbouwd. Ind.: L-vormige café-ruimte met spijl-tegelvloer, luxe dames- en herentoeilietten (gekleurd sanitair), grote keuken, bijkeuken, berging, kelder. Verdieping: grote woonkamer met keuken, 2 slaapkamers, badkamer met douche, tweede toilet en vaste wastafel. Grote beplante zolder, te bereiken via vaste trap. C.V.-gas. Object is momenteel verhuurd. Prijs f 128.000.- k.k.

GELEEN, DANKERSTRAAT

Ruim vrijstaand woonhuis met kantoor (100 m²) en magazijnruimte (± 220 m²). Indeling woonhuis: provisiekelder, stookkelder, hal, toilet, keuken, woon-/eetkamer (± 45 m²), berging, 4 slaapkamers, waarvan een met groot balkon, badkamer met douche, zolderberging te bereiken d.m.v. vlieztrap. Bouwjaar 1960. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs f 350.000.- k.k.

GELEEN, GROENSTRAAT

Winkel/woonhuis met aparte ingang. Indeling winkel-pand: winkelruimte (± 48 m²), keuken, toilet, 2 kamers en serre. Indeling woonhuis: kelder, berging, toilet, woonkamer, keuken, douche en 3 slaapkamers. Het winkelpand is verhuurd. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 132.000.- k.k.

's-GRAVENVOEREN-BELGIE

12 km. van centrum Maastricht, mooi afgewerkt landhuis met dubbele garage, prachtig vergezicht aan voor- en achterzijde. Ind.: hal met plavuizen, woonkamer met parketvloer en open haard, groot buitenterras, moderne keuken met luxe inrichting, badkamer met ligbad, douche, toilet en dubbele v.w., 3 slaapkamers. Proviandkelder en c.v.-kelder. Bouwjaar 1974. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 195.000.- k.k.

HEERLEN a/d PUTSTRAAT

In aanbouw zijnd zeer luxe afgewerkt, vrijstaand landhuis met c.v. en garage voor 2 auto's. Indeling souterrain: 2 provisiekelders, hobbykelder, kantoortuin en betegelde hal met open trap. Begane grond: entree, ruime betegelde hal met garderobe en open trap naar eerste verdieping. L-vormige woonkamer (± 54 m²) met open haard, schoonnetselwerk en schroothiesplafond, luxe open keuken met gemetselde eetbar, 2 slaapkamers, waarvan één met 'n aparte douche. Eerste verdieping: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, dubbele v.w. en tweede toilet. Aanvaarding: uiterlijk 1 juni 1978. Vraagprijs f 450.000.- v.o.n. excl. bouwrente.

HOENSBROEK

Ruim vrijst. winkel/woonh. m. gar. Ind.: winkel (± 150 m²), hal, woonk., keuken, 3 slpks, douche, berg., zolder. Bwjr. 1969. Kooppr. f 166.000.- k.k. Aanv. dir.

KERKRADE-LINDELAAN

Gunstig gel. winkelwoonh. m. o.m. c.v. betegelde winkelr. 90 m², magazijn 115 m², woonk., keuken, badk. en 5 slpks. Aanv. spoedig. Vraagpr. f 220.000.- k.k.

MAASTRICHT-HEER

In aanbouw zijnd woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling: hal, toilet met fontein, optisch gescheiden woon-/eetkamer en open keuken. Eerste verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met 2e toilet. Tweede verdieping: ruime zolderberging. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 132.000.- k.k.

MAASTRICHT-ITTEREN

Gunstig gelegen, halfvrijstaand woonhuis met voortuin en achtertuin op zuiden, garage en c.v. Indeling: entree, toilet met fontein, meterkast, woonkamer ± 35 m², 4 slaapkamers waarvan één met vaste wastafel, badkamer met ligbad en 2e toilet, overloop met 2 muurkasten. Totale oppervlakte 237 1. Koopprijs f 155.000.- k.k.

MAASTRICHT

Nabij centrum gel. representatieve kant.- en bedrijfsr. voorz. van c.v. Ind. 2 kelders, receptie (4,70x3,80) m. kl. keuken, 2 aparte kantoort., keuken en badk., toilet, bedrijfsr. (38x7,50 m) m. was- en kleeder. 1e verd. 2 zeer royale kantoort., 2e verd. kantoort., doka, toilet. Huurpr. f 2.000.- p. mnd. Aanv. direkt. Kooppr. f 395.000.- k.k.

NIJEUWSTADT

Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis (landhuistype) met c.v., garage en tuin. Indeling: betegelde hal, toilet met fontein c.v.-ruimte, L-vormige woonkamer met louverdraperie, betegelde keuken met afzuigkap, 4 slaapkamers en badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Zolder te bereiken d.m.v. een vlieztrap. Totale oppervlakte 383 m². Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 169.000.- k.k.

ROOSTEREN

Uiterst gunstig gelegen aan internationale verbindingssweg Nederl.-Belgie, café-restaurant met bovenwoning en pompstation. Ind.: 5 kelders, c.v.-ruimte en koelcel, beg. gr., café-ruimte met vergaderzaal (± 200 m²), kantoort., slijterij, bedrijfskeuken, eerste verd.: woonkamer (8x4) keuken, badk. m. ligb., douche, v.w., 5 slaapkamers + apart toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 395.000.- k.k.

SCHIMMERT. OP DE BIES

In uitstekende staat verkerende linkerheilt van Limburgse boerderij met in totaal 8248 m² grond waarvan 2 bouwpercelen voor vrijstaande woningen. Het geheel bevat o.m. 2 kelders, woonkamer (± 41 m²), keuken, bijkeuken, 5 slaapkamers en verschillende stalen en schuren. Aanv. direkt. Tevens mogelijkheid voor subsidie bij verbetering. Koopsom f 250.000.- k.k.

SCHINVELD

Voor meerdere doeleinden geschikte bedrijfsruimte met ruim woonhuis. Indeling woonhuis: hal met garderobe, L-vormige woonkamer met open haard, (gedeeltelijk parketvloer/marmerenvloer) en schoonnetselwerk (± 50 m²), keuken met afzuigkap en schrootjesplafond, 4 slaapkamers, badkamer, berging en c.v. gas. Bedrijfsruimte 268 m² inclusief kantoort. Tot. opp. ± 750 m². Aanvaarding in overleg. Prijs f 295.000.- k.k.

SITTARD-STATIONSSTRAAT

Goed onderhouden winkel-woonh. m. c.v. Ind. kelder, beg. gr. winkel (6x7,70/4,80x4,30) luxe keuken (3,80x2,70 m) m. compl. keukeninricht., badk. m. douche en v.w. toilet. 1e verd. badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, balkon, woonk. (6x4), slpk. (3,80x3,50), 2e verd. 3 slpks. Aanv. dir. Vraagpr. f 185.000.- k.k.

SITTARD

Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, prachtige, onder architectuur aangelegde siertuin met zitkuil en aansluitend overdekt terras. Indeling: hal, ruime woonkamer met mooi afgewerkte open haard, keuken, 4 slaapkamers met schrootjesplafond en één met v.w., badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, c.v.-gas. Opp. ca. 390 m². Aanvaarding 1 november 1977. Koopprijs f 169.000.- k.k.

STEIN

Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: kelder, hal met tegelvloer en schoonnetselwerk, toilet, keuken, woonkamer (± 30 m²) met parketvloer, 3 slaapkamers en badkamer met ligbad. Alle binnenruizen van mahonie. Bouwjaar 1969. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs f 135.000.- k.k.

te huur:

EYS-WITTEM

Prachtig gelegen vrijstaand landhuis met uitzicht op landerijen. Indeling souterrain: garage, provisiekelder, stookkelder. Begane grond: hal met marmeren vloer, tegels en schrootjesplafond, woonkamer met schrootjesplafond, keuken, berging, 1 slaapkamer en badkamer met ligbad. Eerste verdieping: berging, 2 slaapkamers met muurkast en één met v.w. Bouwjaar 1970. Aanvaarding 1 oktober 1977. Huurprijs f 800.- per maand.

LIMBRICHT

Aan grote doorgangsweg gelegen winkelruimte, voor vele doeleinden geschikt. Oppervlakte 72 m². Aanvaarding direct. Huurprijs f 7.500.- per jaar excl. B.T.W.

MEERSSEN

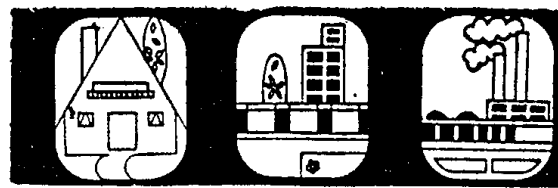
Op goede winkeist. gel. winkel/woonh., voor div. doeleinden gesch. Ind.: kelder, winkel (± 75 m²), magazijn (± 25 m²), gar. (10x10), opslagr. (10x10), woonk. m. open haard en luxe keuken (± 48 m²), kantoort. (± 40 m²), 4 slpks, luxe badk. en zolder berg. Aanv. medio juli 1977. Huurpr. f 2.000.- p.m. exclusief B.T.W.

SITTARD

Uitstekend gelegen, kapitaal vrijstaand landhuis, met 'ondom tuin en vrijstaande garage. Geschikt voor diverse zakelijke doeleinden. Op de begane grond - waaronder 2 grote kelders en een wijnkelder - hal met T-vormige gang met antieke plavuizen, royale salon/suite met parketvloer en 2 antieke open haarden, 3 kamers, keuken, bijkeuken, berging. De verdieping heeft 5 slaapkamers en een badkamer. De zolderverdieping te bereiken via een vaste trap, heeft een mansardekamer en een zolderruimte (± 40 m²). Het pand kan worden aangepast aan diverse bestemmingen. Afhankelijk daarvan kan de huurprijs in overleg worden bepaald.

SITTARD, ROSMOLENSTRAAT

In het centrum van Sittard gelegen winkelpand met c.v. Indeling: souterrain 50 m², winkelruimte. Begane grond: ± 100 m² winkelruimte met toilet en keukentje. Aanvaarding direct. Huurprijs f 1.200.- p.m.



WONINGEN

BRUNSSUM

Te koop, geheel vrijstaand bijzonder mooi gelegen woonhuis met prachtig aangelegde tuin met o.m. vijver, centrale verwarming en garage, betegelde hal, toilet, grote L-vormige woonkamer, royale keuken met luxe aanbouwkeuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, bidet, toilet, geheel beschoten en beplante zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 230.000.- k.k.

GELEEN

Jos Klijnenlaan, te koop, geheel vrijstaand luxueus woonhuis op goede stand. Indeling: hobbykelder 4,00x5,00 m, c.v.-ruimte, royale hal met marmeren vloer, royale woonkamer met open haard, grote keuken met luxe uitgebreide aanbouwkeuken met alle apparatuur, bijkeuken, garage, 3 grote slaapkamers, luxe badkamer, vliering. Gehele woning gestoffeerd. Vraagprijs f 325.000.- k.k. Aanvaarding in overleg

HEERLEN

Te koop nieuwbouw luxe patio-bungalows. Gegevens op aanvraag.

HOENSBROEK

Te koop in het centrum groot woonhuis, ingericht als kamerverhuurbedrijf, geheel verhuurd. Huuropbrengst f 28.000.- per jaar. Koopprijs f 185.000.- k.k.

SCHINNEN

Te koop geheel vrijstaand goed gelegen ouder woonhuis met garage en grote tuin, ruim 1000 m² tuin met o.m. fruitbomen. De woning verkeert in een zeer goede staat van onderhoud. Indeling: ruime kelder, grote kamer, woonkamer, keuken, toilet, badkamer, bijkeuken, royale berging, 3 royale slaapkamers, zolder, geschikt als 4e slaapkamer, vliering. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 185.000.- k.k.

SCHINNEN

Te koop mooi gelegen halfvrijstaande bungalow, indeling entree, gang, toilet, douche, woonkamer 8,25x5,50 m en deels 3,50 m, keuken met inrichting 3,50x2,50 m, slaapkamer 4,50x3,60 m, garage 6,00x3,00 m, berging 5,00x2,00 m, overdekt groot terras. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs f 145.000.- k.k.

SPAUBEEK

Te koop zeer mooi gelegen luxe bungalow met garage, centrale verwarming en tuinen, perceelsoppervlakte ca. 1100 m². Indeling: grote hal, ca. 13 m² met marmeren vloer, woonkamer ca. 50 m² met parketvloer, grote keuken met luxe aanbouwkeuken, 3 slaapkamers resp. 3,80x4,70 m, 3,50x4,85 m, 3,20x3,50 m, badkamer met ligbad, douche, toilet, vaste wastafel enz. groot terras, souterrain met garage 3,60x12,00 m, hobbyruimte 4,50x8,50 m, provisieruimten 3,50x4,50 m en 2,00x3,50 m, technische ruimte 4,00x4,80 m. Het geheel verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg ca. oktober 1977. Vraagprijs f 370.000.- k.k.

VALKENBURG/BROEKHEM

Te koop ruime vrijstaande semi-bungalow keurig afgewerkt en onderhouden, bouwjaar 1972, perceelsoppervlakte ca. 660 m², de indeling is als volgt: ruime hal met traphuis, meterkast, garderoben en toilet. L-vormige zitkamer ca. 43 m² met open haard en gedeeltelijk schoonnetselwerk, aansluitend open keuken met inrichting, 4 slaapkamers resp. 2,60x3,00 m, 2,25x3,00 m, 3,35x3,50 m en 3,00x3,50 m, badkamer met douche, toilet en dubbele vaste wastafel, garage 2,80x5,75 m. Aanvaarding oktober. Vraagprijs f 345.000.- k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN

Te huur in totaal 8000 m² kantoortuin met op diverse plaatsen in de directe omgeving van het centrum. In units vanaf 250 m². Nadere informatie op aanvraag.

HEERLEN

Te huur diverse aantrekkelijke winkelruimten. Nadere informatie op aanvraag.

HEERLEN

Promenade te huur kantoortuin, groot 130 m². Huurprijs f 9000.- excl. BTW incl. stookkosten.

SCHAESBERG

Te huur ca. 500 m² bedrijfsruimte met grote koelcel en mogelijkheid tot uitbreiding. Geschikt voor meerdere doeleinden. Overige gegevens op aanvraag.

SIMPELVELD

Te koop bedrijfshal met terreinen, gunstig gelegen met goede aan- en afvoermogelijkheden. Totale perceelsoppervlakte 4520 m². Indeling gebouw: begane grond: 525 m², fabrieksruimte en 75 m² kantoort. -kantine- wasruimte, verdieping: 525 m² fabrieksruimte. De ruimten zijn voorzien van verwarming krachtstroom, goederenlift, water, aluminium rolpoorten etc. gedeeltelijk verhard buitenterrein, eventueel ook geschikt voor detailhandel. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs f 600.000.- k.k.

VOERENDAAL

Te huur in de onmiddellijke nabijheid van de autoweg bedrijfsruimte ca. 1000 m² groot. Geschikt voor vele doeleinden. Nadere gegevens op aanvraag.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.

Voor nadere informatie:

Penner & Schoonmakers
Makelaardij Heerlen B.V.

Heerlen, Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

AKEN

HANSEN-PARKETVLOEREN

Eiken lamellen parket gelegd incl. plinten aangebracht nu voor f 69,50 per m² incl.

JOOP SCHOONWATER

Tot ziens
Tel. 43004 b.g. 48100 Op de Vey 61 Geleen

GELEEN

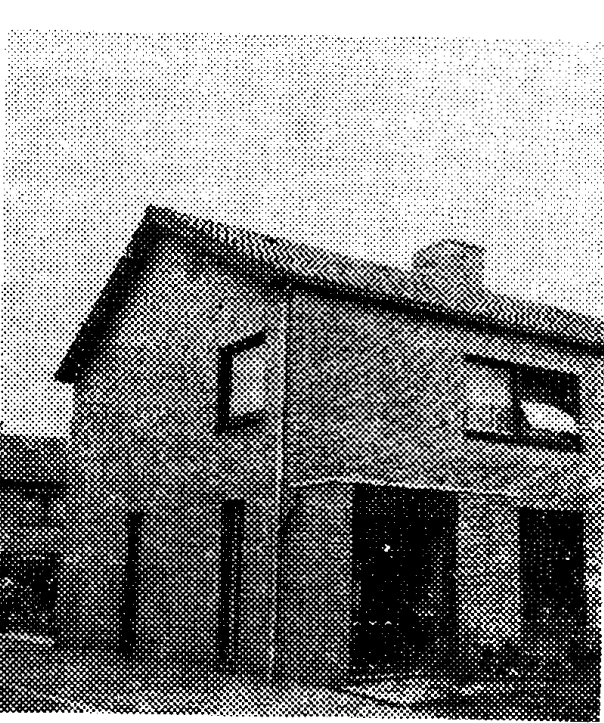
BEEK, Irenestraat

Appartement met c.v.-gas. Ind.: kelder, woonkamer, keuken, entree en toilet, badk. met zitbad en wast., 3 slaapk. Momenteel verhuurd. Koopprijs f 59.500.-

BORN, Schout Boutenstraat

Halfvrijstaand goed onderh. woonhuis met gar., cv-gas en leuke tuin. Ind.: woonk. met eetbar en open keuken, entree met bet. vloer en toilet, open splittrap n. verd., wanden in lambrizing. 3 ruime slaapk., bad., ligbad en toilet, open trap n. 2e verd. met mansardekamer, berging en bergzolder. Aanv. april 78. Vraagprijs f 139.000.-

BORN-BUCHTEN, Past. Petersstraat



Riant halfvrijst. woonhuis met cv-gas, gar., bwj. 75, met tuin. Ind.: hal met bet. vloer en toilet, T-vorm. woonkamer met bet. vloer, open haard, houten trap n. verd., open keuken, 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad en toilet, vlieztrap n. zolder. Direkt te aanv. Koopprijs f 148.000.-

EYGLSHOVEN, Eisenhowerstraat

Halfvrijst. woonhuis, bwj. 75 met cv-gas, gar. en tuin. Ind.: L-woonkamer met open trap en parketvloer, entree en toilet, keuken, 1e verd.: 3 ruime slaapk., badk. met zitbad en 2e toilet. Direkt te aanv. Vraagpr. f 138.000.-

Geleen, Oranjelaan

Uitstekend onderh. halfvrijst. drive-in-woning op goede stand, bwj. 75 met cv-gas en gar. Ind.: overdekte entree, hal met bet. vloer, kantoort., garage en kleine tuin. 1e verd.: woonkamer met open keuken en zonn Balkon, overloop met toilet en berging, bergkast. 2e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet. Aanv. 4 mnd. Kooppr. f 128.000.-

GELEEN, Jupiterstraat

Halfvrijst. middenst. woning met garage, berging, cv-gas en tuin, bwj. 56. Ind.: prov. kelder, entree en toilet. L-woonkamer met open haard en ged. open keuken met witte aanbouwkeuken. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met zitbad, vlieztrap n. zolder. Aanv. aug. 78. Kooppr. f 95.000.-

HEERLEN

Winkelwoonh. met roy. bovenwoning met aparte ingang, garage, cv-gas, bwj. 67, goed onderh. Ind.: kelder, winkelr. ca. 180 m², berging, dagverblijf/keuken en toilet, 1e verd.: woonkamer, 1 kamer, luxe keuken met apparatuur, toilet. 2e verd.: 3 ruime slaapk., badkamer met douche. Aanv. in overleg. Kooppr. f 295.000.-

HEERLEN, Coriovallumstraat

Groot herenhuis, goed onderh., met cv-gas, gelegen nabij centrum. Zeer geschikt voor kantoorpand. Ind.: 2 kelders, woonkamer ensuite met dubb. deur naar patio-tuin, keuken, roy. entree met garderoben en toilet, 1e verd.: overloop met toilet, keuken, 2 slaapk., badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder-berging met 2 kamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 129.500.-

HOENSBROEK, Prof. Kamerlingh Onnesstraat

Uitstekend onderh. split-level drive-in-woning met garage, cv-gas, bwj. 73. Ind.: entree, cv-ruimte en garage, betegelde keuken met eetkamer en deur naar

tuin. 1 verd.: woonkamer, badkamer met ligbad, toilet, 3 slaapk. Aanv. in overleg. Kooppr. f 120.000.-

HOENSBROEK, Moonesveld

Patio-bungalow (hoekpand) met gar., cv-gas, bwj. 73. Ind.: hal met bet. vloer en garderobe, toilet, woonk. met parketvloer en open haard, open keuken/eetkamer 16 m², badkamer met ligbad, douche en toilet, 3 slaapk., berging en aangel. patio 61 m². Direkt te aanv. Kooppr. f 185.000.-

HOENSBROEK, Spoordijkstraat

Woonhuis met bedrijfsruimte, cv-olie, oprit en tuin. Opp. 700 M2. Bwjr. 27. Ind.: hobby-, prov.- en stookkelder. L-woonkamer, keuken, bijkeuken, hal en toilet, bedrijfsruimte 180 m². 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb. en toilet, vaste trap n. zolder. Aanv. dec. 77. f 157.500.-

SITTARD, Winston Churchill-laan

Halfvrijst. woonhuis met cv-gas, gar., bwj. 77. Pand is voll. geïsoleerd. Ind.: kelderkast, T-vorm. woonk. met open keuken 35 m², met o.a. kookplaat, koelkast, afzuigkap, entree en toilet, 1e verd.: 3 ruime slpk., badk. met ligbad en toilet, vlieztrap n. zolder. Aanv. nov. 77. Kooppr. f 142.000.-

SUSTEREN, Rijksweg-Noord

Winkel-woonhuis met werkplaats, cv-gas en tuin, bwj. 22. Ind.: prov. kelder, verkoopprijs 40 m² woonkamer, keuken, werkplaats met inrit ca. 80 m² met smeerput, badkamer met ligbad en toilet, berging en stal. Boven werkplaats 3 slaapk. met cv. 1e verd.: 4 slaapk. 2e verd.: zolder. Aanv. 4 mnd Kooppr. f 150.000.-

SUSTEREN, Baakhoven

Landelijk gelegen geh. gerenoveerde boerderij met 1825 m² grond. Inhoud 950 m³. Pand geh. geïsoleerd en met thermopane beglazing. Ind.: winkelder, welfkelder, woonk. 58 m² met vide, open haard, schoonn.werk, oudholl. plafond, leistenen vloer, deur n. binnenplaats met veel privacy, eetkamer met bet. vloer, kantoort., woonkeuken modern bet. en kompl. inger., bijkeuken met douche, entree en toilet. Garage v. 2 auto's. 1e verd.: 4 slaapk., badk. ligbad, bidet, 2 wast., toilet, modern groen san. en tegelwerk, schr. plafond. Aanv. spoedig. Kooppr. f 450.000.-

TE HUUR

GELEEN, Groenstraat

In aanbouw zijnde winkelpanden voorzien van cv-gas, gelegen nabij centrum. Tot. opp. 505 m². Min. te huren opp. 118 m². Huurprijs f 125.- per m² per jaar. Bij totale huur f 110.- per m² per jaar. Huurprijzen exkl. BTW. Met wensen van huurders wordt rekening gehouden

SITTARD, Rijksweg-Noord

Winkel-woonhuis met c.v. Ind.: 2 kelders, winkelr. 50 m², bet. toilet, kantoort., bet. binnenplaats en berging, 1e verd.: woonk., keuken, 1 slpk., badk. met ligbad en toilet, vaste trap n. zolder-berging met mansardekamer. Bwjr. 47. Direkt te aanv. Huurprijs f 750.- per maand.

TE KOOP GEVRAAGD

De vraag naar woningen stijgt nog steeds. Om aan deze vraag te kunnen voldoen zoeken wij koop- en huurwoningen in iedere prijsklasse en in elke gemeente.

Meer weten!

Neem tel. contact op met makelaardij PETERS B.V. voor een vrijblijvend gesprek, zonder risico voor U. Want als de verkoop niet tot stand komt zijn alle kosten voor onze rekening.



Makelaars in onroerend goed
Lid NBM en Beursmakelaar

Geleen/Mauritslaan 6/Tel. (04494) 48191
ôók 's zaterdags geopend van 10.00 - 13.00

Onroerend goed

Te koop gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN**, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Horstink Brunssum B.V. Bem. Buro in Onroerend Goed. Merkbeek-erstr. 4, Brunssum 045-256161.

Particulier vraagt **BOUWGROND** te koop. Bij voorkeur in Zuid-Limburg. Aanbiedingen: telefoon 043-14231.

Te koop gevr. op goede stand. **HERENHUIS** met min. 4 slaapk. in omg. Heerlen richting grens-Aken. Prijs max. f 170.000,-. Br. o. nr. 2303 L.D. Heerlen.

FLAT te koop gevr. in M. tricht of W.-Mijnstreek max. prijs f 65.000,-. Tel. 045-414728.

Voor ca. 300 gegadigden, waarvan velen uit het westen van het land, welke door de werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een **KOOPWONING** v.a. f 50.000,- t/m f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Assurantien H.M. Geurts B.V. - afdeling Onroerend Goed - Nieuwstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. Min. 400 m2. Aanbiedingen Postbus 167, H'broek of Tel. 045-213928.

Bocholtz

Halfvrijst. drive-inwoning m. tuin. L-vorm. living, royale eetk. en open keuken, 4 slpk., badk. m. ligb., 2e w.c. Vr.pr. f 129.000,- k.k.

Hulsberg

Pracht. halfvrijstaand woonh. m. gar. en tuin, rust. ligging. Ind.: hal, w.c., keuken, living, 1e verd.: badk. met ligb. en 2e w.c., 3 slpk. 2e verd.: 4e slpk., c.v.-ruimte en berging. Vr.pr. f 169.000,- k.k.

Sittard

Luxeus halfvrijst. woonhuis m. gar. en tuin. Ind. o.a. hal, L-vorm. living m. open keuken 43 m2, mod. kompl. inger. aanbouwkeuken, bijkeuken, 1e verd.: 3 ruime slpk., badk. met ligb. en 2e w.c. Vaste trap naar 2e verd. waar 4e slpk.; c.v. Vr.pr. f 190.000,-.

Schinveld

Halfvrijst. woonhuis met gar., berg. en gr. tuin ind.: hal, Z-vorm. kamer en open mod. keuken (plm. 38 m2) betegeld met keramiektegels. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. 2e verd. via vaste trap, 4e slpk. en zolder. c.v. Vr.pr. f 143.000,- k.k.

Bruckner makelaar, Anstraat 28, Aken, tel. 09-4924132692. Na 19 uur 045-713627.

Te koop van particulier

bungalow

Spoedig te aanvaarden, gelegen te Baanheide

Bocholtz

Brieven onder nr. K 4751 L.D. Kerkrade

Te koop aangeboden

drive-in woning

met tuin in

centrum

Waubach

Br. o. nr. K 4752 LD Kerkrade

Te k. gevr. **VRIJSTAAND WOONHUIS** minst. 4 slpk., of boerderij tussen Sittard, Roermond en omstr. Event. ruime luxe flat parterre ter beschikking. Tel. 04494-40292.

BERG EN TERBLIJT g. onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., voor- zij- en achtert., souterr., gar., studeerk., hal, beg. grond; woonk. (parket) hal, keuken, w.c., balkon, overbreedte huis m. vaste trap naar tuin. 1e verd.: 3 slpk. en badk., 2e verd.: zolder, vr.pr. f 170.000,-. Tel. 045-711171 b.g.g. 09-3211715495.

Te koop gevr. luxueus **FLAT** omgeving Heerlen-Brunssum. Br. o. nr. E 136 LD Hrl.

Arts vraagt in Zuid-Limburg beter vrijstaand **WOONHUIS** te koop a) ruime living, b) behoorlijk stuk tuin, c) goede stand omgeving Heerlen (max. 10 km) d) binnen 5 maanden van tijd te aanvaarden. Br. o. nr. 0013 LD Heerlen.

GELEEN te koop prachtig gelegen benedenflat, vrij uitzicht, 5 min. v. centrum. Originele inb.keuken, parketvloer, noten deuren, luxe afgewerkt. Te bev. Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te koop van part. half vrijst. **HUIS**, 1974, grote woonkamer m. open keuken, 4 slpk., badkamer, garage, voor- en achtertuin, prijs f 195.000 k.k. Jonge Hagen 34, Mheer, 04457-682.

HEERLEN. Aan de v.d. Scheurstraat halfvrijstaande woningen met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: provisiehoek, garage met hobbyhoek, U-vormige woonkamer met open haard en balkon, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, ruime berging, zolder te bereiken via vlieztrap alwaar de c.v.-ketel. Verkooprijzen f 172.162 v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies. Stienstra B.V. Templesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Zuid, halfvrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage, tuin en zwembad. Indeling o.a.: kelder, royale hal, grote Amerikaanse keuken, royale woonkamer 40 m2, garage, berging, douche, terras en zwembad, 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, vaste wastafel en op de 2e verdieping zolder en 4e slaapkamer. Aanvaarding ca. maart 1978. Vraagprijs f 195.000 k.k. Stienstra B.V. Templesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Z.Limburg tot f 300.000,-

Bruckner makelaar Aken

Tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627.

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers P. Rombouts. 2 Heerlen 717237

NIJEWENHAGEN. Ruim halfvrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: hal, ruime woonkamer ca. 34 m2, royale keuken met schoorsteenplafond, achtertuin, 4 ruime slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 1 november 1977. Koopprijs f 137.000 k.k. Stienstra B.V. Templesplein 25, Heerlen, Tel. 045-712255.

ELSLÖÖ. Halfvrijstaande middenstandswoning met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: ruime entree, betegeld toilet, grote T-vormige woonkamer met splijtgelvloer, open haard en schoorsteenwerk, betegelde keuken, 4 slaapkamers, vlieztrap naar beschoten en schoorsteenwerk beplante zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 146.000 k.k. Stienstra B.V. Templesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop: fraai gerenoveerde **BOERENWONING** (mon. zorg) aan de rand van Valkenburg, 04406-13989.

BORN. Halfvrijstaande woning met garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer, betegelde keuken, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad, zolder. Aanvaarding 1 oktober 1977. Huurprijs f 475 per maand. Stienstra B.V. Templesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BORN. In het B-plan, 'West II' bungalows met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige woonkamer/keuken, 3 slaapkamers en badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Verkooprijzen vanaf f 155.760 v.o.n. (exclusief renteverlies tijdens de bouw). Stienstra B.V. Templesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Leuke BUNGALOW te Berggk, 20 km. van Eindhoven, twee onder één kap, met garage, 3 slaapkamers, ruime hal, open haard, hardhouten deuren, c.v., spouwmuurisolatie, vrij uitzicht, geheel betegelde oprijt, voor-, zij- en afgesloten achtertuin met tuindeur, nabij bosrijke omgeving. f 180.000,- k.k. tel. 04975-1257.

Halfvrijst. **WOONHUIS** Sportparklaan 9, degelijk gebouwd 70-71 vrijst. gar. bl. vrij uitzicht op park. Geen bebouwing achter, perc. 250 m2 i.z.g.st. c.v.-gas. In moeie laan met alle openb. voorz. in dir. omg. 4 slpk. ruime douche, ruime bergzolder. Dir. vrij te aanvaarden, prijs f 157.000,-, k.k. ind. 19.30-21 uur, Sportparklaan 11 tel. 04405-1950.

SITTARD winkelpand in winkelcentrum (aan de Markt). Met bovenwoning. Incl. ing. van Cromvoirt (beëdigd taxateur/makelaar). Tel. 04752-1943.

LIMBRICHT te k. vrijstaande bungalow met garage 9x3,50 m, 3 slpk., gr. woon- en zitkamer, open keuken, hal uit echte marmer, terras, 3 gr. bovenkamers bereikbaar via vlieztrap, berghok. Tot opp. 800 m2, mooie aanleg. Pr. n.o.t.k. Ind. Vredeslaan 12, Limbricht.

Te koop of te huur aang. in buitenvijw van **SITTARD** hoek-, winkel- woonhuis. Ind. 04490-13431.

SCHAESBERG te koop mooi woonhuis t.o. bos. Tel. 045-311990.

ULESTRATEN. Nieuw vrijstaand woonhuis met open keuken, 4 slpk., zeer luxe afwerking. Direct te aanvaarden. Pater Nottenstraat 4, Ulestraten, tel. 04403-3673.

VOERENDAAL practisch vrijst. woonhuis met garage, zeer mooi gel. aan bosrand, bl. 1972, 530 m2, gr. woonk. 42 m2, 3 slpk., badk. met bad en w.c., pr. f 245.000 k.k. op korte termijn. Tel. 04446-2242.

Te k. in **HOENSBROEK** riante woning halfvrijst. L-woonk. m. open haard, open keuken, eetk. (niveauverschil), 4 slpk., badk. m. ligbad, aparte wasruimte, gr. zolder, gr. terras voor en achter, gar./berging, aangel. tuin, mahonie deuren in geh. huis, incl. vitrage en overgord. f 205.000,- k.k. Tel. 045-218961.

Te koop gevr. ruim **WINKELPAND** (plm. 500 m2) gel. in of nabij centrum Heerlen, Sittard of Maastricht, br.o.nr. H 3847 LD Hoensbroek.

Bungalow **ZUID-LIMBURG** In fraai gebied van Gulpen vrijstaand. Omgeven door aangelegde tuin. Met veel souterrain, terras en balkon. Groot interieur. Incl. ing. van Cromvoirt (beëdigd taxateur/makelaar) tel. 04752-1943.

BEDRIJFSCOMPLEX. Zuid-Limburg. Valkenburg. Gunstig gelegen. 1150 m2 hallen. Kantoorgebouw. Parkeerplaatsen. Incl. ing. van Cromvoirt (beëdigd taxateur/makelaar). Tel. 04752-1943.

Vrijstaand huis **BUNDE**. Kwalitatief sterke bouw. Ligging op driesprong met grote aangelegde tuin en garage. Ind. gr. hal. Interne L-woonkamer. 2e zitkamer/kantoor. Eetkeuken met gr. (provisie/cv) kelder, 3 slaapk. (2 balcon). Badk. Incl. ing. van Cromvoirt (beëdigd taxateur/makelaar). Tel. 04752-1943.

SCHAESBERG (Eikske) te k. tussengel. huis met achtert. bwj. 70 (goede st. te genov. speelv.) Ind. kam. (10x3,65) parket, open amerik. keuken, 3x3m tegels) met voll. app., kantoor, kelder, verd. 3 slpk., (1 met vw.), luxe badk. met 2de toilet, gas, c.v., Patiouintuin met gar., pr.n.o.t.k. Tel. na 18 uur, tel. 045-414561.

SCHAESBERG (Eikske) te k. goed onderh. gr. halfvrijst. hoekhuis incl. stoff., plm. 350 m2 tuin (met privacy) schuur, garage. Ind. 2 kamers, keuken, kelder, toil. Verd. 3 à 4 slp. (2 met vw.) badk. met ligb. met vw., 2 gr. berg. c.v. pr.n.o.t.k. Tel. na 18 uur. 045-414561.

Halfvrijst. herenhuys in **NIJEWENHAGEN**, geheel c.v. verwarmd, voor- en achtertuin (160 m2), betegeld terras (24 m2), kelder, schuur en garage geschikt voor grote caravan. Indeling begane grond: L-vormige woonkamer, ingerichte open keuken, toilet, berging; eerste verdieping: drie slaapkamers, badkamer en tweede toilet; tweede verdieping bereikbaar via open trap, grote slaapkamer, berging. Prijs f 145.000,-. Kerkstraat 111, Nieuwenhagen, telefoon 045-315289.

VAALS te k. tussenwoning. Zeer gunstige ligging (Verkeersvrijstr.) bwj. 72, Pr. n.o.t.k. Ind. Bronnenstr. 18. Gratis hoeft niet! **WONING** te k. gevr. opkappen geen bezwaar omg. Hrl. Br.o.nr. H 156 LD Hrl.

Te k. riante **VILLA** aan Jul. Bernhardlaan Hoensbroek. Tel. 045-214112.

KLIMMEN, te koop luxueus vrijst. woonhuis met garage van 30 m2 c.v.-gas en mooi aangelegde patio. Ind.: betegelde hal en toilet. Grote L-vorm. woonk. met excl. open haard. Ruime moderne betegelde keuken. De begane grond is geheel voorzien van schroefjes plafond. 1e verd.: 3 ruime slpk. en grote luxueuze badk. met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd. met vaste trap en 4e slpk. met draakman en hobbyruimte met berging. Het pand is in 1974 gebouwd. Zeer spoedig te aanv. Tiendstr. 4, Manenheide, Klimmen.

RUILKOOP. Heb zelf halfvrijstaand woonhuis 2 onder 1 kap, 4 slpkamers, c.v., garage voor-, zij- en achtertuin bwj. 70. Het pand is zeer gunstig gelegen, blijvend vrij uitzicht, in het centrum van Heeswijk (nabij 's Hertogenbosch) Wil ruilkoop (eventueel bijbetaling) met vrijstaand of halfvrijstaand woonhuis met 4 slp.kamers, c.v., garage en ruime tuin in Zuid-Limburg. Aanvaarding nov./dec. Br. met gegevens (prijs, ligging, ind. etc.) naar T. Henraat, Willebrordstr. 4, Heeswijk-Dinther.

MAASTRICHT te koop zonder eigen geld, gunstig gelegen flat met ruime woonk., ca. 32 m2 c.v., enz. Afhankelijk v. leeftijd bijv. 23 jr., netto maandlasten f 525. Incl. tusschen 14 en 20 uur. Tel. 045-414728.

Te h. dagwink. (plm. 60 m2) in goed lop. winkelcentr. Da Vinci te **LANAKEN** (B). Tel. 045-711171 b.g.g. 09-3211715495.

Te koop gevr. kl. woning in **BRUNSSUM** of omg. Tussen 40 en f 45.000. Aanb. br. o. n. 2479 LD Brunssum.

Alleenstaand **HUIS** te huur. Vrij te aanvaarden i.g.st. gasverw., rustig gel. in Gemmerich (B), 3 km van Vaals. Huur f 500. Tel. 09-3287588626.

Te k. **HALFVRIJST.** woonh., c.v., tuin, f 78.000. Noord-Ooststr. 21, Schaesberg na 17 uur.

HOENSBROEK: te koop aangeboden halfvrijst. drive-in met 4 slpk. en ruime tuin gelegen aan de Dr. Martin Luther Kinglaan. Incl. Horstink, Brunssum B.V., Merkbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

Op korte termijn te koop gezocht in **WIJLRE-GULPEN** of omgeving. Halfvrijstaande of vrijstaande woning met garage, c.v. en tuin. Aanvaarding op korte termijn. Prijs tot f 200.000. Stienstra B.V. Templesplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Wij vragen alle soorten woningen in **BRUNSSUM** en omgeving. Aanbiedingen in alle prijsklassen kunt u doen aan Stienstra B.V., Templesplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

Woningruil aangeb. **AMSTERDAM** 4 kam.won. en berg-zolder. Gr. woning omg. Valkenburg 020-159300.

BRUNSSUM. Te koop tussenvoning met garage en c.v. aan de Dr. Kuypersstraat. Koopprijs f 99.800 k.k. Incl. Horstink-Brunssum B.V., Merkbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN (centrum): te koop halfvrijst. herenhuys met 4 sl.k. aan de Ruys de Beerenbroucklaan. Vraagprijs f 147.000 k.k. Incl. Horstink-Brunssum B.V., Merkbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. in Hrl. oud **FABRIEKSPAND** op ong. 1300 m2 grond, uitkomend op 2 openbare wegen, incl. 4 bouwplaatsen voor evt. premiewoningen. Voor snelle beslissing. Pr. f 165.000. Br. o. nr. Z 155 LD Hrl.

SCHIN OP GEUL vrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: kelder, woonkamer, eetkamer, terras, keuken, badkamer met douche, vaste wastafel en toilet, 3 slaapkamers, zolder met mogelijkheid tot het maken van een 4e slaapkamer. Aanvaarding: direct. Vraagprijs: f 237.000 k.k. Incl. Stienstra B.V., Alex Batlaan 85, Maastricht. Tel. 043-19177. Postbus 3042.

Te koop **NIJEWOUW**-**WONINGEN** met rijkspremie in Kerkrade-West. Incl. s maandagsmorgen vanaf 8.30 uur Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

Te k. gevr. in Zuid-Limburg plm. 500 m2 **BOUWTEREIN**. Voor tipgever beloning 1% van de koopprijs. Br. met prijs en ligging: F. Henraat, Willebrordstraat 4, Heeswijk-Dinther.

Van part. te koop in Hoensbroek geheel vrijst. **LANDHUIS** met c.v.-gas, rustig gelegen. Opp. perceel ± 840 m2. Ind.: grote hal, doorzonkamer (±8,5 x 4 m), keuken, toilet, zonneteras, 2 kelders. 1e verd.: 3 slaapk., douchemaker, 2e verd.: gr. beschoten zolder (±8,5 x 5,5 m) met vaste trap. Vr.pr. f 210.000. Inlichtingen: tel. 045-214601, na 18 uur.

SUSTEREN te k. ruim luxueus halfvrijst. woonhuis. Hal, woonk. (10 m) massief eiken keuken, 3 slaapk., badk. met 2de toilet, zolder, garage (10 m) gr. tuin 25 m. Vr.pr. f 158.000 k.k. te bevr. Patersweg 11.

Wij gaan wonen en werken in Z-Limburg en zoeken een aantrekkelijk, rustig gelegen huis **TE HUUR** met c.v. en tuin, met behalve woongedeelte een geschikte ruimte voor kantoor, plm. 40 m2. Omg. Brunssum, Heerlen of Kerkrade. Tel. 023-377040.

Kapitaal villahuis **OUDE VALKENBURG** Rustieke, zéér luxe architectuur. Aangelegde sier- en moestuinen, zwembad en garage op 1750 m2 grond. Vrij gelegen aan rand natuurgebied. Uitzicht op bos en kastelen. Incl. ing. van Cromvoirt (beëdigd taxateur/makelaar). Tel. 04752-1943.

Huis en tuin **BUCHTEN**. Aan mooie woonweg halfvrijst. ruim gebouwd, extra gr. garage/berging. Tuin (voor en achter) begroeid; met serre/kamer. Ind. hal, moole royale woonkamer. Voll. keuken. 4 slaapk. (gr. oudersslpk. en balcon). Badkamer. Ruime kelder. Vraagprijs: f 125.000,-, incl. ing. van Cromvoirt (beëdigd taxateur/makelaar) tel. 04752-1943.

Te koop gevr. kl. woning in **BRUNSSUM** of omg. Tussen 40 en f 45.000. Aanb. br. o. n. 2479 LD Brunssum.

N.H. van NUNSPPEET Rimbbergerweg 1 Eygelshoven Aannemer B. en U.

Tevens alle bouwtechnische calculaties taxaties bouwschaden en landmeetkundige vernichtingen Tel. 045-351794.

Importeur van: Dedecher en Grachten-keukens. Tevens verkoopadres van Monke-keukens. JAGA konvektoren voor uw c.v. en JAGA vloerroosters Aanbieding v.d. maand geëmailleerde ronde speelbakken in diverse kleuren f 99,- excl. B.T.W.



TE KOOP GEVRAAGD
namens een particuliere belegger

WINKELPANDEN in

HEERLEN - MAASTRICHT - SITTARD

Verhuurde toestand geen bezwaar

Afwikkeling geschiedt op korte termijn

Vrijblijvende aanbiedingen aan:

j.w. offermans makelaardij bv.

tel. 043-12243

wilhelminasingel 118 maastricht

makelaardij in onroerend goed-lid nbm

EIKEN WANDEN

LEDERCLUBS

Expo Meubel Smeermaas (B)

Zondags geopend van 2-6 uur

GELD LENEN?

Bel 045-456009. Ook 's zaterdags

f 3.000	24x f 148,01 p.mnd.	Incl. kosten en kwijtschelding bij overlijden. Desgewenst thuis bezorgd. Ook tussentijdse en hogere bedragen mogelijk.
f 5.000	48x f 152,22 p.mnd.	
f 10.000	50x f 227,02 p.mnd.	
f 20.000	60x f 444,53 p.mnd.	

Assurantie- en Financieringskantoor

GERARDS

KERKRADE - CHEVREMONT - ST. PIETERSTR. 18
TEL. 045-456009.

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

isoplan

VOCHTWERINGSBEDRIJF Fons van der Heyden

Tomelweg 17 - Sittard - Tel. 04490-9035

Antwoordnummer 57

VOOR ALGEHELE ISOLATIE

Spouwmuurisolatie: UF-schuim of minerale wol

Dubbele beglazing: Thermopane

Dakisolatie: Schuine dak - Isover prod.

Platdak - Roofmate en dak.

Door isolatie: stoorkostenbesparing tot 35% haalbaar verbetering wooncomfort toekenning rijks subsidie tot f 666,- per woning

Inlichtingen, vrijblijvend gesprek en adviezen.

Beleefd aanbevelend



KOM EENS VRIJBLIJVEND KIJKEN IN ONZE VERNIEUWDE SHOWROOM

'n Keuken om in de kamer te hebben

CEMA TECHN. HANDELMIJ

Burg. Lemmensstraat 216
Geleen. Tel.: 04494 - 45410
's Zaterdags geopend tot 13.00 uur

Importeur van: Dedecher en Grachten-keukens.
Tevens verkoopadres van Monke-keukens.
JAGA konvektoren voor uw c.v. en JAGA vloerroosters
Aanbieding v.d. maand geëmailleerde ronde speelbakken in diverse kleuren f 99,- excl. B.T.W.

Wilt u GELD lenen??

P.L. t/m 60 maanden en alle soorten financieringen. Beter-woning kredieten t/m 96 maanden (ook voor huurwoning). Voor eigen huisbezitters (mits overwaarde) langlopende leningen t/m 240 mnd.

enkele voorbeelden: 36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	240 mnd.
3.500,-	122,86	129,14	94,55	
5.500,-	190,87	194,39	140,95	
8.500,-	289,42	281,39	202,83	
12.500,-	421,08	391,16	280,18	176,64
17.500,-	585,57	543,16	391,16	243,51

Bovengenoemde kredieten zijn snel te realiseren (dus snelle kredieten). Tot f 20.000,- kwijtschelding bij overlijden en zodoende geen bijkomende kosten voor verzekeringen. Gunstige tarieven, geen lokatiereven maar wettelijke. Mits goed betaald kunnen elders lopende leningen worden overgenomen. Geen behandelingskosten. De afwikkeling is discreet en snel. Uiteraard verstrekken wij ook LAGER, TUSSEN en HOGER LIGGENDE BEDRAGEN. Ook is het mogelijk de TERMIJN van aflossing te bepalen v.a. 12 MAANDEN.

Wij bemiddelen voor meerdere banken.

ONZE VAN ERP

Aristona (Philips) k.t.v.
N 66 K 756 - 66 cm beeldbuis - 12 voorkeu-
kanalen - draadloze infrarode afstandsbe-
sturing en elektronisch geheugen - met 3
jaar volledige garantie van 2695,- voor
2195,-

Aristona SX 6960
2 x 11 watt compleet
met boxen radio
platen-speler -
cassette-reclorder

598.-

Tuner-versterker
2x60 W. Hifi

595.-

Bandrecorder Hifi
GRUNDIG
verder grote sort. tape decks

549.-

Hifi autom.
DRAAITAFEL
met m.d.-elem.

199.-

Stereo combinatie
3 in een 2x25 W
ARISTONA

1579.-

Kleurentelevisie

PHILIPS
ARISTONA
GRUNDIG
BLAUPUNKT

nu
grootbeeld
66 cm inline

1790,-

PRIJZEN

Wasautomaten

499.-

Zwart-wit T.V.
ARISTONA
61 cm

495.-

DIEPVRIES
KAST 120 l.
Bekend merk
NU

Verder grote sortering
diepvrieskasten en kasten

439.-

WASDROGER
2,5 + 5 kg

v.a. **f 395,-**

SITTARD - PUTSTRAAT 34-36 • 04490-3531

VENLO - BOLWATERSTRAAT 15-21 • 077-13809

ROERMOND - STEENWEG 16a • 04750-15745

KERKRADE

**Notaris J.L.Th. Oostwegel
te Kerkrade-West**

Zaterdag 31 augustus a.s. des namiddags om 3.00 uur
presies in de W.K. Gibbs. Franciscanerstraat 44 te Kerkrade
krachten bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht

PUBIEK VERKOPEN GEMEENTE KERKRADE

Het woonhuis met erf en verdere aanhorigheden, staande en
gelegen aan de Franciscanerstraat 50 te Kerkrade, kadastraal
bekend als gemeente Kerkrade sectie F nummer 2104 groot 2.15
are.

Indeling:
begane grond: kamersuite, keuken, bijkeuken en toilet;
1e verdieping: keuken en woonkamer;
zolderverdieping: douchebad en 2 mansardekamers;
het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van centrale
verwarming.

Betaling: van de koopprijs uiterlijk op 15 oktober 1977.

Aanvaarding: te verdieping en zolderverdieping geheel ont-
ruimd en ter vrije beschikking direct na betaling van de koopprijs,
begane grond na beëindiging lopende huurovereenkomst.

Bezichtiging: en andere informatie in overleg met notaris
J.L.Th. Oostwegel, Kampstraat 110, Kerkrade-West, telefoon
043-411445.

Te koop zeer goed onderh.

herenhuus of villa

Gr. living, min. 5 slaapk., gr. tuin, garage, Centrum Heer-
len of dir. omg.

Tel. 04405-2494

**CV CENTRAAL
MAKELAARSKANTOOR**

TE KOOP

te Grathem vlakbij watersport-
centrum en bosgebied:

Uniek gelegen

LANDHUIS

Inhoud van het pand ruim 1100 m². In erg
rustig omgeving gelegen, met een prachtig
aangelegde tuin rondom het huis. Met
terras en een groot zonnepaneel.
Biedt ontzettend veel privacy. Tot. perceels-
oppervlakte ca. 3000 m².

Vraagprijs: op aanvraag.
Aanvaarding: in overleg.

**CV CENTRAAL
MAKELAARSKANTOOR**

te Sittard
in het centrum

Universel

KANTOORRUIMTE

Gunstig gelegen, nabij grote parkeerplaats.
Het pand is goed onderhouden en voorzien
van Centrale Verwarming.

Oppervlakte:
kelder en archiefkamer plm. 230 m²
1e verdieping plm. 290 m²
2e verdieping plm. 130 m²
3e verdieping plm. 60 m²

Aanvaarding: voorjaar 1978.
Vraagprijs: f. 500.000,-

VENRAYSEWEG 101, HORST, TEL. 04709-3878
J.C.P. Sars.

UW OUDE MEUBELS ZIJN VEEL GELD WAARD

Als u deze bij ons inruilt. Vraag gratis huisbezoek om de
hoogste waarde van uw meubels te schatten. U slaagt
altijd in een van onze

CASH AND CARRY MEUBELBEDRIJVEN

Tel.: 045-416598

GEMEENTE SINT GEERTRUID

Notaris J. H. M. van Hall te Eijsden, zal op vrijdag 2 sep-
tember 1977 om 15.00 uur precies in de Harmoniezaal,
Dorpsstraat 21B te Eckelrade-Gransveld, op bevel van de
Arrondissementsrechtbank te Maastricht, teneinde uit
onverdeelheid te geraken, in het openbaar volgens
plaatselijk gebruik verkopen:

GEMEENTE SINT GEERTRUID

- bedrijfsruimte, waarin thans een zagerij aan de Mo-
lenweg te Eckelrade, kad. sectie B, nummer 1832,
groot 9.59 are;
- woonhuis (gedeeltelijk onderkelderd) aan de Mo-
lenweg 108 te Eckelrade met tuin, Sectie B nummer 1834,
groot 43.36 are gelijkvloers: grote kamer, keuken,
douche, wc, en kantoortje; 1e verd. 4 kamers, 2e verd.:
zolder;
- bouwland aan Trichterweg Sectie B, nummers 248,
249, 250, 253, 254, 255, groot 43.70 are;
- de massa van kavels 1 en 2.

De kavels 1 en 2 zijn vrij van huur, kavel 3 is mondeling
verpacht.

Bezichtiging: dond. 25 aug., dinsdag 30 aug. en dond. 1
sept. tussen 17.00-18.00 uur.

Aanvaarding: bij betaling der koopsom uiterlijk op 3 okt.
1977.

Intl. not. Van Hall voornoemd, Wilhelmijnstr. 22 Eijsden,
tel. 04409-1477.

PLANNING • LEVERING • MONTAGE

KLEINE STRAAT

KUNSTSTOFRAMEN

bieden U meer door:

- geen onderhoud
- dubbele afdichting
- thermopane of normaal glas
- kozijn en ramen inwendig extra
met staalprofielen versterkt
- een handgreep voor zwaai-
en tuimelen
- beglazing zonder stopverf

MARKIEZEN- EN ROLUUKENBEDRIJF

KERKRADE
Niersprinkstraat 105
Tel. 045 453895

SITTARD
Tel. 04490-17276

Te koop gevraagd door particulier

WINKEL/BEDRIJFSRUIMTE

met grote woonruimte.

In centrum Maastricht of direkte omgeving. Tel. na 17.00
uur 04447-1907.

2e HYPOTHEKEN

Dit zijn onze tarieven voor
bezitters van eigen woningen

	72	84	96	120
15.000	280.32	250.42	227.99	196.59
25.000	459.82	409.99	372.63	320.31
35.000	639.31	569.57	517.26	444.03
45.000	818.81	729.14	661.89	567.75

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CLAESSENS

assurantiën • financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-48430
bij geen gehoor 04494-45870

Te koop gevraagd BOUWGROND

700 m² te Schin op Geul - Wijlre - Wittem - Epen of omg.
Br. o. no. G 157 L.D. Hrl.

TE KOOP

MAASTRICHT - St. Pieter
Tussenwoning m. kleine tuin, rustig gelegen. Indl:
hal m. toilet, grote woonk. met parketvloer, opp. ca.
40 m², serre en mod. keuken, 1e verd.: 3 slaapk.,
badk. met douche en v.w. 2e verd. slaapk. en grote
zolder. Pand is in uitstek. st. van onderh., voorzien
van c.v. en ged. onderkelder. Aanv. december
1977. Vraagprijs f 210.000,- k.k.

SPAUBEEK
Luxe vrijst. bungalow m. garage en mooi aangel.
tuin. Tot. opp. ca. 1200 m². Indl. hal m. grd. en toilet.
Ruime woonk. (opp. 70 m²) openhaard en leistenen
vloer, schuifdeuren naar terras, luxe keuken, voor-
zien van alle mod. app. 2 slaapk. (4x5.7 en
4.10x3.40). Luxe badk. met dubb. v.w., toilet, dou-
che en ligb. Ruime berging. Het pand is in goede
staat. Voorzien v. mod. hetafelverwarming.
Aanv. op korte termijn. Vraagprijs f 425.000,- k.k.

GELEEN - Zuid
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met garage en mooi
aangel. tuin. Indl: hal toilet, kelderkast. Ruime
1-vormige woonk. opp. ca. 40 m², parketvloer en
openhaard. Luxe mod. keuken voorz. van alle app.
1e verd. 3 slaapk., waarvan 1 met balkon en v.w.,
badk. met ligb. en v.w. Pand is in uitstek. st. v. on-
derh. voorz. van c.v. en ged. gestoffeerd. Aanv.
begin nov. 77. Vraagprijs f 169.000,- k.k.

Intl. Makelaarskantoor drs. Schreinemacher B.V.
Brusselsestraat 55, Maastricht.
Tel. 043-19157. B.g.g. 043-16822.

MAKELAARSKANTOOR Drs. SCHREINEMACHER

Het adres voor
aankoop en
verkoop van
woningen en
bedrijfspanen.

Brusselsestraat 55 Maastricht 043-19157

B.g.g. 16822.

CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

Wij geven U graag advies
Onze specialiteit is
**FINANCIELE
DIENSTVERLENING**
tegen uiterst gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch.
Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg 2-211, tel. 04494-45870

TE KOOP

BRUNSSUM
Uitstekend onderhouden Horecabedrijf met
c.v.-gas bestaande uit ruime café- en vergader-
of feestzaal (tot. opp. 150 m²) met uitbreidings-
mogelijkheid. Aparte woning met o.a. keuken,
zitkamer, badkamer m. ligbad, 3 slaapkamers,
ruime zolder.

Prijs en aanvaarding in overleg

ELSLOO
Vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en
tuin. Indl: hal, toilet, garderobe, ruime eetkeu-
ken met ingebouwde apparatuur, woonkamer
met open haard, 3 slaapk., ruime badkamer met
ligbad, wastafel en 2e toilet, zolder via vliezo-
trap. Hal, trappenhuis en gedeelte woonkamer
voorzien van schoon metselwerk. Garage voor-
zien van c.v.

Vraagprijs f 205.000,- k.k.

STEIN
Op een hoek gelegen winkel/woonhuis met ma-
gazine, oprijt en garage. Zeer ruime indeling met
o.a. winkel en magazijn (ca. 150 m²), twee aparte
bovenwoningen met in totaal 14 kamers, 2 keu-
kens en badk. met ligbad. Grote zolder, bescho-
ten en beplankt. Voor vele doeleinden geschikt
(Horeca)

Prijs en aanvaarding in overleg.

STEIN
Vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, grote garage
en tuin (plm. 900 m²) Indl: ruime hal met wen-
teltrap, garderobe, ruime eetkamer met luxe in-
stall., living in L-vorm (45 m²) met open haard, 3
grote slaapk. met parketvloer, zeer ruime bad-
kamer met ligbad, aparte douche, wastafel en 2e
toilet, zolder via vaste trap (mog. voor nog 2
slaapk.).

Vraagprijs f 255.000,- k.k.

's zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur

L. H. NICOLAI

MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555

TE KOOP

AMSTENRADE. Hoekwoning met mooie tuin.
Opp. 250 m². Bouwjaar 1972. Indl: Entree, ruime
woonkamer, grote keuken, trapkast, 3 slaapkam-
ers, badkamer met ligbad, bergkast, garage,
c.v.-gas. Vraagprijs f 145.000,- k.k. Aanvaarding
okt. 1977.

HEERLEN-CENTRUM. Groot hoekpand voor di-
verse doeleinden geschikt, o.a. kantoor of te vesti-
gen praktijk. Het pand bevat o.a. 3 grote vertrek-
ken resp. groot 11.5x4 en 8x4 en 8x3.5 en 5 kleine
kamers, 2 bergkamers, kelder, keuken, 3 toilet,
c.v.-gas. Het pand is in goede staat. Aanvaarding
medio augustus 1977. Vraagprijs n.o.t.k.

NIJWENHAGEN. Halfvrijst. bungalow met 560
m² grond, bouwjaar 1968. Indl: hal, toilet, L-vormige
woonkamer opp. 38 m² met open haard, grote keu-
ken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toi-
let, garage en berging, c.v.-gas. Vraagprijs
f 215.000,- k.k. Aanvaarding febr. maart 1978.

KERKRADE-BLEYERHEIDE. Groot win-
kel/woonhuis te Geleen in het centrum. Indl: winkel
ca. 45 m², magazijn, 4 kelders, open loods,
partie oprijt naar achterterrein, overdekte inrit,
indl. woonkamer, woonkamer, keuken, 3 slaapkam-
ers, badkamer, toilet, hobbykamer. Vraagprijs
f 125.000,- k.k. Aanvaarding n.o.t.k.

HOENSBROEK. Mooi halfvrijst. herenhuus, zeer
goed onderhouden, gelegen aan de Kouvender-
straat, met mooie achtertuin met privacy. Indl: ves-
tibule, hal, grote woonk., eetk., keuken, bijkeuk., 2
kelders, 3 slaapk., badk., zolder en garage. Het
pand is verhuurd tot medio 1978. Vraagprijs
f 225.000,- k.k.

HEERLEN-PALEMIG. Bouwterrein voor halfvrij-
staande woning, gelegen in rustige omgeving di-
rect bij bos en heide, opp. ca. 765 m². Vraagprijs
incl. tekening f 55.000,- k.k.

KLIMMEN. Luxe halfvrijstaande semi-bungalow.
Bouwjaar 1974. Grondopp. 458 m². Indeling: vesti-
bule, hal, woonkamer 44 m², open keuken, 4 slaap-
kamers, studeerkamer, badkamer met ligbad, di-
verse bergkamers, garage. Afwerking o.a. in
vol. kamer en slaapkamers, parketvloer, open
haard in woonkamer, diverse schroefspijlsplafonds,
diverse wanden schoonmetselwerk, mahoniehou-
ten deuren, moderne keukeninstallatie, c.v.-gas.
Vraagprijs f 245.000,- k.k.

SCHINEN. Vrijstaande bungalow met zeer mooi
aangelegde grote tuin met privacy. Bwjr. 1968.
Indl: hal, woonkamer met open haard, eetkamer,
keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, 2 badkamers,
grote garage. Vprij. f 225.000,- k.k. Aanv. direct.

KERKRADE-WEST. Bungalow met grote bedrijfs-
ruimte, waarin momenteel 2 appartementen, op
dubbelzijdig houten gebouw. Grondopp. 1318
m². Indl: bungalow entree, keuken, grote woon-
kamer, 2 slpk., badkamer, berging. Bedrijfspand;
ca. 200 m² opp. c.v.-oliestook. Zeer interessant voor
rebeling. Vraagprijs f 250.000,- k.k.

Tussen **VALKENBURG** en Heerlen zeer gunstig
gelegen, oude Limburgse boerderij - vakhuys, b.j.
ca. 1640. Met c.v.-en overdekt voortje, plan aanwezig
Monumenten-zorg. Escalad aantrekkelijk object.
Grondopp. ca. 2600 m². Vraagprijs incl. volledige
verbouwtekening f 300.000,- k.k. Vrij te aanvaar-
den.

Wij vragen voor onze relaties in de omgeving van
Heerlen, Maastricht Brunssum en Kerkrade, won-
ningen bungalows en landhuizen in alle prijsklas-
sen.

Inlichtingen

OZEK

ozek bv onroerend goed

Stationsstraat 21, tel. 045-715642
's Zaterdags tot 12.00 uur

Wat
kijkt
u?

**weijden
biedt
beide!**

levenslange
garantie (S.G.S.)
op arbeidslon en
voorrijkosten bij
reparaties aan
uw apparaat

korting (S.B.S.)
en toch recht op de
betrouwbare
TVC Weijden-service.

**Aan u
de keus.**

Indesit

wasautomaat Europa inhoud 4.5 kg
centrifugeert met 400 toeren per minuut.

***SBS f 449,-**

PHILIPS

Wasautomaat AWB 907
centrifugeert met 12 programma's,
500 toeren p.m. Spaarknop

***S.G.S. f 1.095,-
*S.B.S. f 895,-**

tvc WEIJDEN

toonaangevend voor het zuiden

AEG

*S.G.S. f 1.295,-
*S.B.S. f 1.045,-

Wasautomaat Turnator S Vrijstaand,
incl. afzuig- en opvangkruis, inhoud 5 kg
ingebouwd - centrifuge 12800 toeren p.m.

WASAUTOMAAT W 423
Inhoud 4.5 kg, omroep met
1000 toeren p.m., aparte temperatuur
regelaar, spaarknop, goedgekeurd door de
Nederlandse Vereniging van
Huisvrouwen

**Besta.
diepvriezers**

*S.G.S. *S.B.S.

EV 1000 kast	18	545	495
EV 1400 kast	139	595	545
EV 2500 kast	246	795	745
EV 3500 kast	355	1035	935
KE 15 - kast	106	575	475
KE 30 - kast	203	775	675

TE HUUR IN DE OMGEVING VAN BORN CAFÉ-FRITURE ANNEX PENSION

Gedagden, die over de vereiste vestigingspa-
piere en enig kapitaal beschikken, worden
verzoekt te schrijven aan:

Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V.
Postbus 1
6220 AA WULRE

**Brand
BIER**

HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

glasdam

glashandel dam bv nieuwenhagen

bespaar 25 % brandstof,
wij verzorgen uw subsidie aanvraag
met isolerend thermopane glas!

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

ja!

naam _____

adres _____

plaats _____

tel. _____

glasdam bv - Pleinstraat - industrieterrein
Rukkenberg - Nieuwenhagen - tel.
045-311897-313118

Klasse-Keukens die zich in uw huis thuisvoelen...



tielsa
Keuken
Partners

4425,-

Die keukens vindt u bij Keukenpartners. Daar staat de keuken waar u zo lang naar zoekt. Kwaliteitskeukens ontworpen en uitgevoerd door de allerbeste vakmensen.

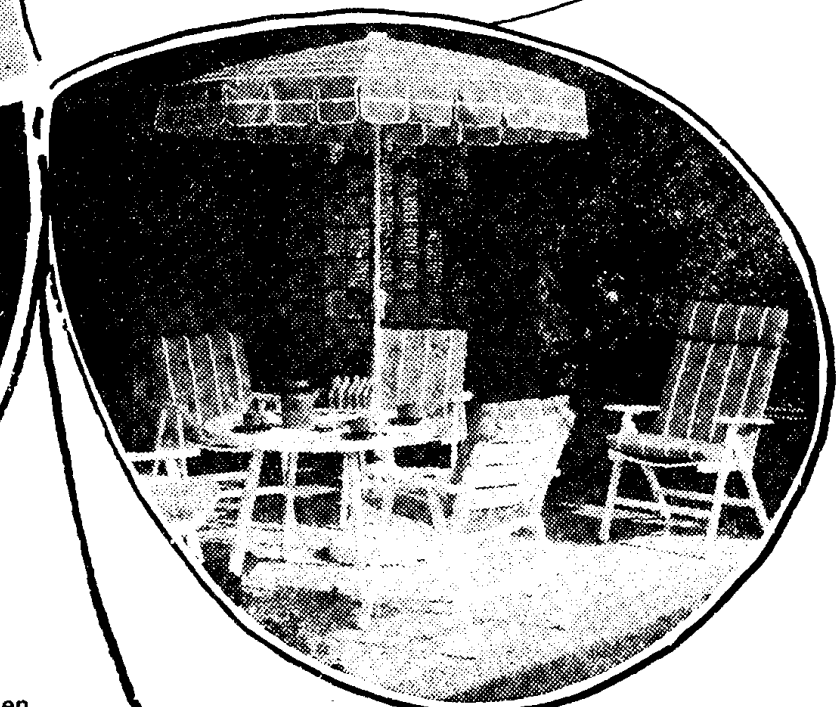
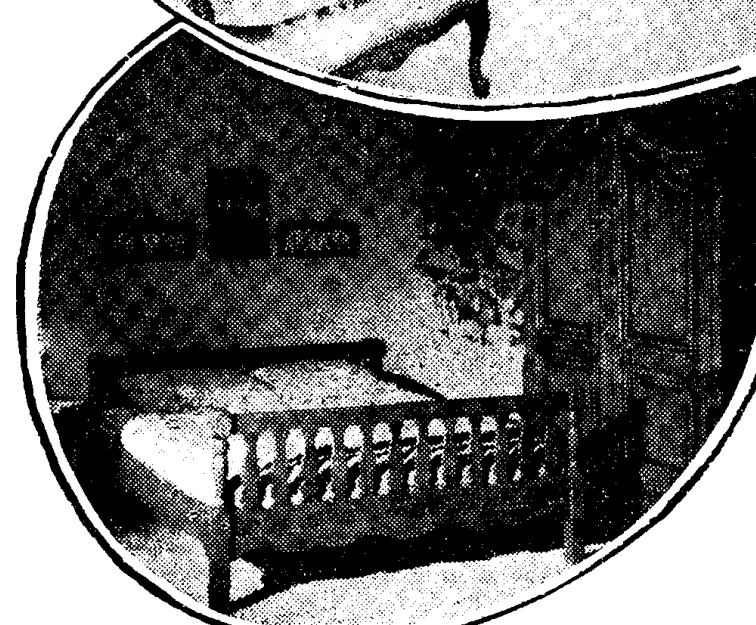
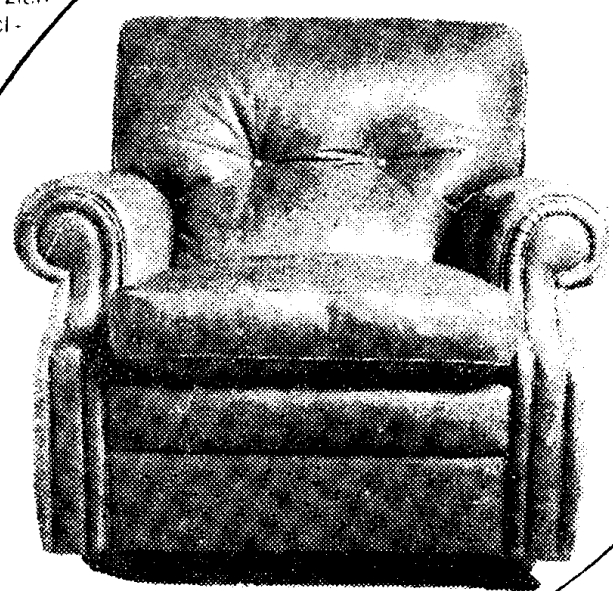
Geen geklungel, vakwerk!

Smaken verschillen. Daarom zijn er ook zoveel verschillende klasse-keukens. Kom ze eens in het echt zien!!

tielsa Geleen Tielsa Keukenpartners Suhebo B.V.
Rijksweg Noord 1 Geleen Tel. 04494-47486

U kunt van geluk spreken

Wie de meubeltoonzalen van Dom van den Bergh heeft bekeken, hoeft niet meer te zien. Want 10.000 m² magnifieke meubelen is net zoveel als u in een paar flinke meubelzaken bij elkaar vindt. En lange levertijden zijn er niet bij, want alles wordt uit voorraad geleverd... van klassiek tot modern.



Kom naar de grootste meubelpositie van Europese topmerken. Gelukkig voor u is die vlakbij.

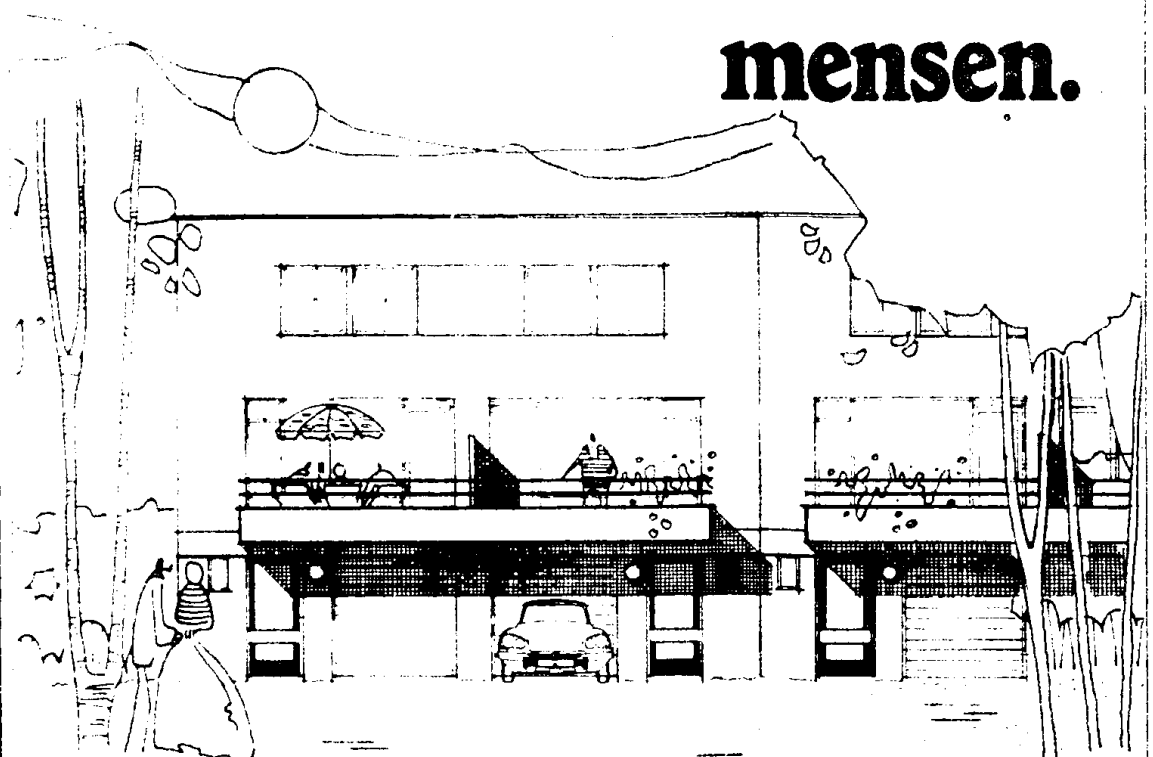
*10.000 m² van klassiek tot modern
*levering uit voorraad
*van zeer luxueus tot bijzonder voordelig
*nu ook een enorm assortiment tuinmeubelen

DOM VAN DEN BERGH

Rijksweg Noord 2-42, Sittard, tel. 04490-3145*

Prettig wonen in Bocholtz.

Luxe drive-in woningen voor moderne mensen.



in het bestemmingsplan „Ouelle“ te Bocholtz bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. 10 prettige drive-in woningen. Gebouwd tegen een heuvel hebben zij het voordeel dat de benedenverdieping evenzeer begane grond is als de eerste verdieping. Beneden treft u naast de entree, hal toilet, c.v.-ruimte en berging een ruime garage aan voor twee wagens. De eerste verdieping heeft aan de achterzijde een betegeld terras met een tuin van ruim 5 meter breed. Alle kavels zijn verschillend van oppervlakte. Er is zelfs een kavel met een achtertuin van zo'n 24 meter lengte. Door de centrale plaatsing van de hal werd het mogelijk een open keuken te bouwen die prettig in contact staat met de eethoek en toch uit het oog is als men in de woonkamer zit. Op de tweede verdieping zijn drie ruime slaapkamers gelegen en een badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet.

Prijs: f 133.800,- v.o.n. Maximale rijkspremie: f 5.592,-

Voor inlichtingen over dit interessante aanbod kunt u zich wenden tot

mesterom
MAKELAARDIJ O.G.

Elsstraat 13, Beek (L.) Tel. 04402-3636*
Kantooruren: ma. t/m vr. 10.00-18.00 uur.
di.-do. 10.00-19.30 uur.
*s Zaterdags: 10.00-13.00 uur.
Telef. na kantooruren: 04404-1810/04760-3117.

Ter overname aangeboden
goed lopende

**DAMES-
KAPSALON**

in Maastricht.

Tel. na 18 uur: 04498-2381

Wij lenen u graag geld.
En spelen daarbij open kaart.

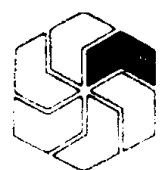
Dit zijn onze tarieven:

7.000	30	36	48	60
9.000	274,93	235,81	186,92	157,59
11.000	350,63	300,36	237,52	199,82
13.000	426,34	364,91	288,12	242,05
15.000	577,76	494,01	389,32	326,50

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CLAESSENS
assurantiën • financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-48430
bij geen gehoor 04494-45870



Bongaerts
Immobiliën BV

Molenweg 1 Roermond
Posterholt-Kluisweg

Rustig gelegen gedeeltelijk

verbouwde boerderij

met c.v. Ind. 3 ruime slpks., woonk. keuken, badk. met ligbad en v.w. berging, toilet, gewelfde kelder, hal, 1e grote zolder met mog. voor div. kamers, grote schuur, grondopp. 9x9, Perceelgrootte 2424 m².

Aanv. oct. pr. op aanvraag.
Bezichtigen op afspraak.
Bongaerts Immobiliën Molenweg 1, Roermond, tel. 04750-14642 b.g.g. 04754-2891 of 04759-2934.

Aangeboden te Leiden:

plm. 1000 m²
OPSLAGRUIMTE
op begane grond

Gunstig gelegen (goede bereikbaarheid) op industrieterrein nabij centrum stad.

Mogelijkheden tot overslag-distributie aanwezig, alsmede heftrucks voor het verwerken van uw goederenstroom.

Voor nadere inlichtingen Mostert-Leiden, tel. 071-122085, 141508; na 18 uur 122241.

"LIBELLA"

bungalows en landhuizen in het Pola-systeem

INFORMATIE: H.T.B.H. B.V. RINGSTRAAT 2A - HOENSBROEK (POSTBUS 167) TEL. 045-213928

Deze week

HARDBOARD
vloerplaatjes.
Stevige kwaliteit.
Afmetingen 61 x 22 cm.

Per plaat: **1,25**

Afmetingen 244 x 122 cm

Per plaat: **6,40**

Afmetingen 275 x 122 cm

Per plaat: **7,20**

Afmetingen 305 x 122 cm

Per plaat: **8,-**

zojuist ontvangen!

MASSIEF EIKEN

SCHROTEN

tevens eigen import van:

— merbau schroten

— meranti schroten

— red cedar schroten

Per meter: **1,60**

GRENNEN SCHROTEN

overal te gebruiken, in elke

omgeving. 14 x 85 mm.

Per meter: **0,95**

PARANAPINE

SCHROTEN

geven sfeer aan uw huis!

10 x 60 mm.

Per meter: **1,25**

VUREN SCHROTEN

14 x 85 mm.

Typische Peperkamp-prijs:

Per meter: **1,25**

VUREN VLOERDELEN

20 mm dik.

92 mm "werkend"

Prijs per meter

Per meter: **1,65**

ALLE PRIJZEN

ZIJN INCL. BTW

HEREN

EIGENBOUWERS.

vraag 'ns offerte voor

— balkhout

— deuren

— dakelementen etc.

HARDHOUTEN PLINT
Merantie. Om 'ns even bij
stil te staan: 2x gelakt.
Afmetingen 140 x 60 mm

Per meter: **2,65**

PRINTPLATEN

in dessins die niet van de

natuur te onderscheiden zijn

In teak, palissander of

genoest cedar.

Afmetingen 244 x 122 cm

Per plaat: **19,25**

Afmetingen 275 x 122 cm

Per plaat: **29,25**

**ISOVER "DOE-HET-
ZELF"-ROL**

voor diverse isolatie-
karweitjes. 6 mm dik.

Afmetingen 500 x 60 cm.

Per rol: **12,95**

LAUAN PRINT

echte wandplaat in natuur

getrouw houtdessin.

Iets moois!

Afmetingen 244 x 122 cm.

Per plaat: **17,25**

Afmetingen 275 x 122 cm.

Per plaat: **22,80**

CHIPWOOD TEGELS

maken van een gewone

wand iets apart! Bijzonder

fraai effect. Het aanbrengen

is heel eenvoudig.

Afmetingen 40 x 40 cm

Per stuk: **1,75**

KOM GERUST EENS

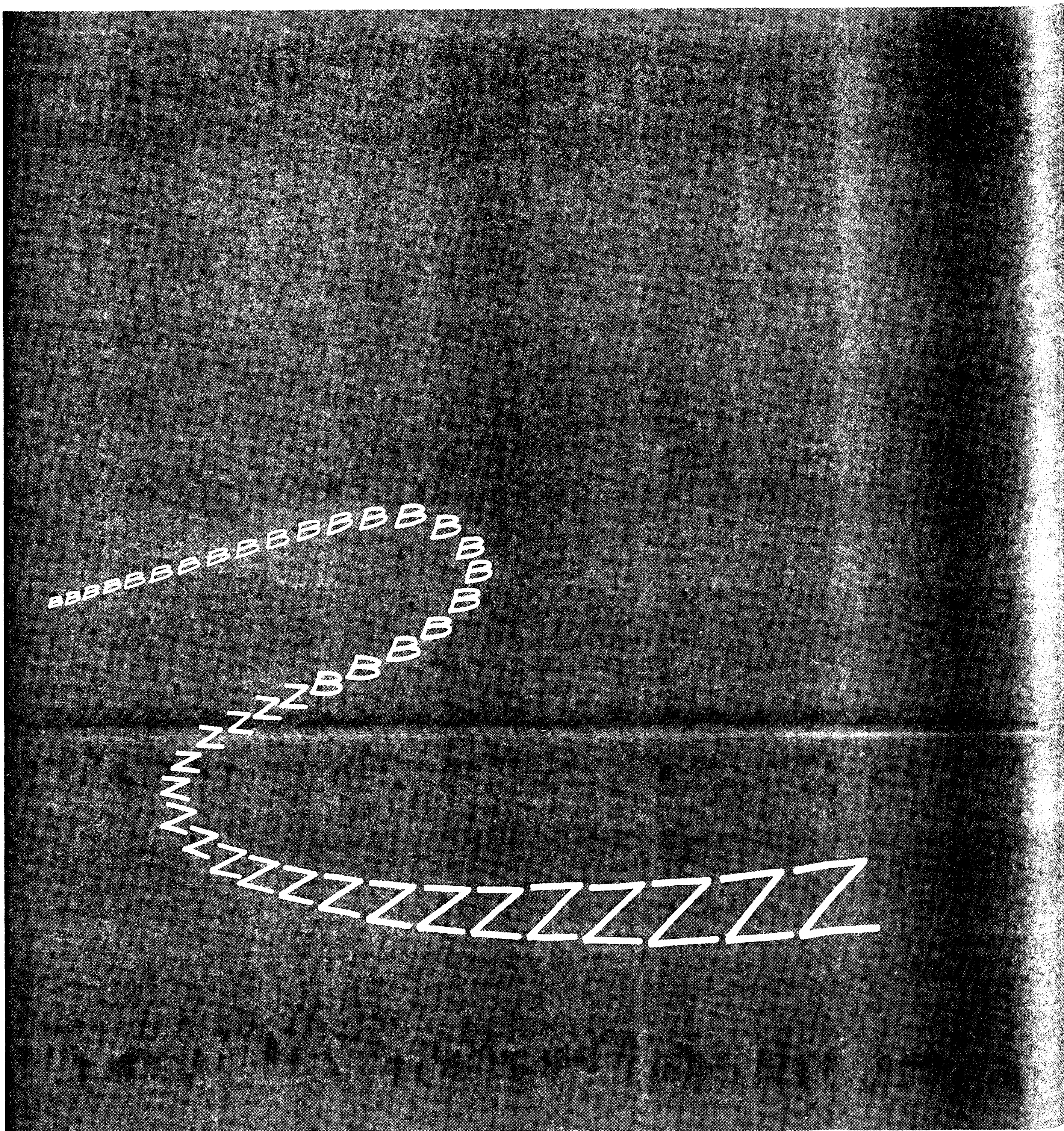
LANGS MET

UW TEKENING

voor vakman en doe-het-zelver

peperkamp

Hout- en Plaatmaterialenhandel b.v.
D.S.M.-straat 5 Beek (t/o Makado/Miro) Telefoon 04402-4725



Waren die lastige krengen weer bezig vannacht?

Meestal hoor je ze als je net een beetje bent ingedommeld. En dan kan vader weer z'n bed uit. Om gewapend met z'n pantoffel die krengen achterna te zitten. En net als je dan weer het nachtlampje hebt uitgedaan juist.

D'r is natuurlijk een vrij simpele oplossing. Gewoon dag en nacht de ramen dichthouden.

Wij van Luxaflex denken een beter alternatief te hebben. Horren.

Niet van die dingen van vier latjes en een stukkie gaas, maar pasklaar gemaakt van onverwoestbaar kunststof gaas in een fraai aluminium raam. Perfekt op maat voor deuren en ramen.

U kunt bovendien kiezen uit wit en bronsbruin. Qua kleur past die laatste prima bij de veelgebruikte hardhouten kozijnen.

Komt nog bij dat ze zomer en winter kunnen blijven zitten. Want als het te koud wordt,

kan het gaas keurig worden opgerold. Net als bij een rolgordijn.

Iedere Luxaflex dealer kan u er alles over vertellen. En hij komt ook nog de maten tot op de millimeter nauwkeurig bij u opnemen.

Dus als u op uw nachtrust gesteld bent en ook de frisse lucht niet buiten wilt sluiten, lijkt onze oplossing inderdaad de moeite waard. Om niet te zeggen ideaal.



Luxaflex horren. Scheelt je zo een paar uur nachtrust.